



En esta Edición

Art. 60



V. H. Cárdenas volverá a reunirse hoy con dirigentes cívicos y espera arribar a un acuerdo (página 7).

Mujeres
Las mujeres exigen mayor participación en la elección parlamentaria (página 7).

Tierra
La CSUTCB advierte que los campesinos se ven obligados a emigrar por falta de tierras (página 3).

Excesos
Mujeres cocalleras sufren vejámenes en la reducción de sus cocales, en trópico cochabambino (PRESENCIA del País, página 1).

Kamman
EE.UU. no descarta aplicar la operación "Laser Strike" a Bolivia (página 7).

Huelga
Ex trabajadores de ENFE-Red Oriental reanudaron huelga de hambre (PRESENCIA del País, página 1).

El Dólar
1\$US = Bs 5,08

La "Ley de la Dignidad" abre la batalla por la reforma de pensiones

Para jubilarse hay que trabajar 10 años más

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada envió ayer al Congreso el proyecto de Ley de Reforma al Sistema de Pensiones. La propuesta mantiene las edades de jubilación en 50 para mujeres y 55 para varones, pero incrementa de 180 a 300 las aportaciones, que equivalen a 10 años más de trabajo sobre los 15 con los que se podía acceder a ese beneficio.

El proyecto denominado "Ley de la Dignidad" comprende un Sistema de Capitalización Social, con Fondo de Capitalización Colectiva, Fondo de Capitalización Individual, Sistema de Regulación Financiera y una Superintendencia de Pensiones. Sánchez de Lozada dijo, en la carta de presentación del proyecto, que la propuesta "busca compensar a nuestros padres y abuelos por todo lo que hicieron por nosotros y nuestra patria". "De no llevarse adelante las reformas incorporadas en el proyecto de ley, Bolivia corre el riesgo de generar nuevamente las condiciones estructurales de una hiperinflación en los próximos años", advirtió. Los opositores admitieron que están divididos lo que les restará fuerza para oponerse a la nueva ley. Entre tanto, los oficialistas quedaron confundidos porque no sabían como respaldar la aprobación de la reforma, pese a que el MNR anunció que si no hay consenso, usará "el rodillo parlamentario". Páginas 9, 10, 11 y 12. Texto completo de la Ley.



PROYECTO DE LEY DE PENSIONES.- Los ministros de Capitalización, Alfonso Revollo, y de Comunicación Social, Guillermo Richter, acompañados del secretario nacional de Pensiones, Alfonso Rueda Peña, mostraron ayer el lado bueno del proyecto de Ley de Pensiones que ya está en manos de Congreso Extraordinario. A partir de hoy se captarán reacciones sobre el lado malo de esa reforma, una vez que la ciudadanía tome conocimiento del texto oficial.

Inteligencia los investiga Suboficial y dos marineros podrían ser los atracadores

Los ministros de Gobierno, Carlos Sánchez, y de Defensa, Jorge Otasevic, no descartaron ayer que los atracadores de un camión, cerca de la población de Ancoraimes, sean un suboficial y dos marineros del Batallón Alianza del Cuarto Distrito Naval.

Sánchez aseguró que las investigaciones avanzan, pero fue enfático en aclarar que no se investiga a la institución militar, sino a algunos de sus miembros. En el atraco fue asesinado el chofer del camión Volvo, placa LSC-912, Carlos Blanco. Ahora los organismos de inteligencia unen sus criterios para esclarecer el hecho. El ministro de Defensa destacó que antes del fin de semana se volverá a reunir con su colega de Gobierno, para evaluar los avances en las investigaciones.

Página 6

Mons. Rino Passigato

Nuevo Nuncio en La Paz

"Soy un hombre de paz, que cree y que se esfuerza por la paz en cada lugar y en cada persona que encuentra", aseguró ayer el nuevo Nuncio Apostólico, monseñor Rino Passigato, a su llegada a esta ciudad, sede de sus funciones.

Monseñor Passigato fue recibido por el presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), monseñor Edmundo Abastoflor, quien le transmitió el saludo de la Iglesia boliviana, que se siente fortalecida por el enviado del Papa. "Aquí estoy para hacer tu voluntad Señor, dijo monseñor Passigato y agregó: Traigo una bendición especial del Santo Padre a todo el pueblo de Bolivia, a su Iglesia, a sus responsables políticos y militares. Vengo para empezar una misión como representante del Santo Padre, una misión diplomática y eclesial, para seguir con las relaciones de profunda, sincera y verdadera amistad con el gobierno y pueblo de Bolivia".

Página 2



VOCACION DE PAZ.- Monseñor Passigato, nuevo Nuncio Apostólico de Su Santidad en Bolivia, llegó proclamando su vocación de paz y como portador del mensaje de amor de Juan Pablo II para el pueblo boliviano.

Advertencia de Cuba a EE.UU. Se vislumbra una nueva "crisis de los balseros"

El gobierno de La Habana advirtió ayer a Estados Unidos que puede estimular, de nuevo, la emigración ilegal a ese país si no toma "acciones prácticas y ejemplarizantes" contra el teniente coronel José Fernández Pugo, secuestrador de un avión de la isla que obligó al piloto, a punta de pistola, a aterrizar en la base naval norteamericana de Guantánamo.



EL FANTASMA DE LOS BALSEROS.- Cuba sacó a relucir ayer el fantasma de los balseros dando a entender que nuevamente podrían practicar la emigración ilegal a Estados Unidos si no sanciona drásticamente el acto de secuestrar un avión de su país lo obligó a aterrizar en Guantánamo.

El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, Miguel Alfonso, dijo que "esperamos que las declaraciones verbales (estadounidenses) sean seguidas por acciones prácticas y ejemplarizantes contra un violador del derecho interno e internacional. Y veremos también-agregó- si esas acciones prácticas en un caso tan evidente estimulan o desestiman la "emigración ilegal". La Habana y Washington firmaron en septiembre de 1994 y mayo de 1995 acuerdos por los cuales Estados Unidos, por primera vez, se comprometió a deportar a todos los cubanos interceptados en alta mar o a aquellos que intentaban llegar ilegalmente a Norteamérica a través de Guantánamo. Así terminó la llamada "crisis de los balseros" de 1994, y los privilegios que gozaban todos los cubanos que llegaban por la vía ilegal y recibían de inmediato el asilo político.

Presencia del Mundo, página 8

Ministro René Blattmann El "lavado" de dinero será castigado por el Código Penal

El ministro de Justicia, René Blattmann, dijo ayer que no es necesaria una ley específica para evitar y castigar el "lavado" de dinero, porque ese delito y otros de carácter económico serán incluidos en las reformas al Código Penal para ser sancionados.

Explicó que con la ayuda de especialistas estadounidenses un equipo trabaja en las reformas al Código Penal, que estarán concluidas en octubre y presentadas ese mes al gabinete ministerial para su consideración y aprobación. El embajador de Estados Unidos, Curtis Kamman, destacó que su gobierno espera que pronto pueda ser aprobada la ley o instrumento legal que evite y sancione el "lavado" o "blanqueo" de dólares en Bolivia. Recordó que en diciembre de 1995, en la Conferencia Interamericana que se realizó en Buenos Aires, donde asistió el ministro de Justicia, René Blattmann, Bolivia asumió el compromiso de contar con un instrumento legal que sancione el lavado de dinero.

Página 6

Nuevo Nuncio Apostólico llegó a la sede de sus funciones

Mons. Passigato: "Soy un hombre de paz, que cree y se esfuerza por la paz"

"Aquí estoy para hacer tu voluntad Señor", exclamó el Nuncio Apostólico luego que el presidente de la CEB, Mons. Edmundo Abastoflor, le dio ayer la bienvenida en el aeropuerto de El Alto, en nombre de la Iglesia boliviana.

"Soy un hombre de paz, que cree en la paz y que se esfuerza por la paz en cada lugar y en cada persona que encuentra", aseguró el nuevo Nuncio Apostólico del Papa Juan Pablo II, monseñor Rino Passigato, a poco de llegar a las 17:30 horas de ayer martes al aeropuerto de El Alto, minutos antes de trasladarse a la ciudad de La Paz, la sede de sus funciones.

"Aquí estoy, entonces, para hacer tu voluntad Señor", exclamó una vez que el presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), monseñor Edmundo Abastoflor le dio la bienvenida con el deseo de que su presencia fortaleciera a la Iglesia boliviana, en su misión de difundir la palabra de Dios en un pueblo pobre y necesitado de justicia, pero con grandes esperanzas.

BENDICIÓN DEL SANTO PADRE

Monseñor Passigato (que reemplaza en las altas funciones a Mons. Giovanni Tonucci), luego de beber un mate de coca en el salón VIP de la terminal aérea, dijo: "Traigo una bendición especial del Santo Padre a todo el pueblo de Bolivia, a su Iglesia, a sus responsables políticos y militares. Vengo para em-

pezar una misión como representante del Santo Padre, una misión diplomática y eclesial para seguir con las relaciones de profunda, sincera y verdadera amistad con el gobierno y pueblo de Bolivia".

"Una tarea eclesial para vivir la comunión, la fraternidad con mis hermanos, los obispos, los sacerdotes, los religiosos y religiosas, los laicos y los bautizados y los creyentes", afirmó el nuncio.

Explicó que la Iglesia en el lugar donde se encuentre no es una Iglesia aislada, sino unida a la Iglesia universal.

"Yo humildemente voy a ser en medio de la Iglesia de Bolivia un signo de comunión, un puente, un anillo de convicción entre la Iglesia de Roma, que es como el corazón, y la Iglesia universal, y esta Iglesia particular de Bolivia", dijo.

UN HOMBRE DE PAZ

Monseñor Passigato afirmó que Dios y su providencia harán que permanezca entre los bolivianos como un hermano más. "La presencia de fraternidad, de testimonio, de lo que es mi fe de cristiano, de sacerdote, de representante del Santo Padre y también de mi amor fraternal", manifestó.

"La presencia es también la de un hombre de paz, que cree en la paz y que se esfuerza por la paz en cada lugar y cada persona que encuentra. Una confianza sencilla a los otros y a los que por medio de nosotros me escuchan, mi lema episcopal y programa de obispo es: en tu voluntad Señor está la paz", exclamó el prelado.

UNA IGLESIA QUE CAMINA

Por su parte, el presidente de la CEB, monseñor Edmundo Abastoflor, señaló que la llegada del representante del Pastor de la Iglesia Universal es muy importante para la Iglesia católica de Bolivia.

"Se hace viva esa presencia en medio de nosotros, para comentar los casos de obediencia y comunión de nuestra Iglesia con el Vicario de Jesucristo, que es cabeza de la Iglesia Universal", dijo.

"Nosotros somos una Iglesia que camina, que peregrina aquí en Bolivia, buscando realizar el mensaje del evangelio, llevar la palabra de Dios a todos los habitantes de esta tierra y el hecho de tener al señor Nuncio entre nosotros nos refuerza, nos anima y nos alienta, porque nos hace ver que estamos en esa

línea de comunión eclesial con la cabeza de la Iglesia extendida en todo el universo", afirmó.

Monseñor Abastoflor señaló que la presencia del Nuncio Apostólico "hace presente el mensaje de paz, de fraternidad, de justicia, de progreso, de promoción para todos los pueblos de la tierra y en especial para este pueblo sufrido y pobre, que tiene tantas dificultades por delante, pero que a la vez tiene tantas esperanzas y cualidades".

"En ese sentido de servicio y presencia del Señor en medio de nuestro pueblo, le damos una bienvenida muy cordial al señor Nuncio. Esperamos que su presencia y su labor en medio de nosotros sea fructífera y nos ayude a acercarnos cada vez más al Señor, padre de todos los hombres, a quien le debemos nosotros todo amor y toda reverencia", aseguró.

GOBIERNO

Cuando monseñor Passigato y los obispos bolivianos se

aprestaban a abandonar el salón VIP del aeropuerto de El Alto, apareció sorpresivamente el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, y saludó al Nuncio Apostólico de su Santidad y a la jerarquía de la Iglesia boliviana.

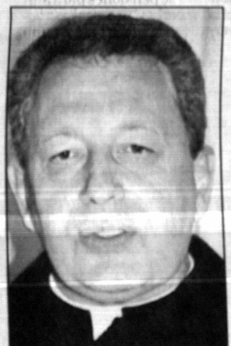


Mons. Edmundo Abastoflor junto al Nuncio Apostólico, Mons. Rino Passigato.

Según el nuevo Nuncio Apostólico

El Papa aún no decidió si volverá a visitar Bolivia

Monseñor Rino Passigato, que estuvo ayer durante unos 25 minutos en la capital de la República, empezó a distribuir la bendición que el Pontífice le encomendó para los bolivianos.



Mons. Rino Passigato

Mensajes del Nuncio

- "Traigo una bendición especial del Santo Padre a todo el pueblo de Bolivia, a su Presidente y sus autoridades".

- "Seguiremos con las relaciones de profunda, sincera y verdadera amistad con el gobierno y pueblo de Bolivia".

- "Yo humildemente, voy a ser un signo de comunión".

- "La presencia de fraternidad, de testimonio, de lo que es mi fe de cristiano, de sacerdote, de representante del Santo Padre y de mi amor fraternal".

- "La presencia es también la de un hombre de paz, que cree en la paz y que se esfuerza por la paz".

- "Una confianza sencilla a los otros y a los que por medio de nosotros me escuchan, mi lema episcopal y programa de obispo es: en tu voluntad Señor está la paz".

Farmacias de turno
327245

SUCRE. (PRESENCIA). El nuevo Nuncio Apostólico en Bolivia, monseñor Rino Passigato, afirmó ayer que el Papa Juan Pablo II aún no decidió si volverá a visitar el país, tal como lo desean los obispos, sacerdotes, religiosos y todo el pueblo católico.

Las declaraciones del representante de Su Santidad, que iniciará su misión diplomática y pastoral en sustitución de Mons. Giovanni Tonucci, surgieron en el aeropuerto Juana Azurduy de Padilla, ubicado a 5 km de esta ciudad.

Su presencia no fue oficial. Sólo estuvo 25 minutos en la sala VIP de la terminal aérea, aprovechando una escala que hizo la nave aérea que lo trasladaba a La Paz.

El arzobispo de la Arquidiócesis de Chuquisaca, monseñor Jesús Pérez Rodríguez, dio una bienvenida emotiva y le entregó una invitación oficial para que visite pronto Sucre.

"Llego con el sentimiento de una gran esperanza de poder vivir aquí en Bolivia unos años de mi misión de sacerdote, de obispo y de colaborador del Santo Padre, junto con el pueblo de Dios, mis hermanos y mis hermanas", manifestó el nuncio.

Agregó que viene de Burundi, África Central, un país que sufre la guerra civil surgida por la incomprensión entre hermanos.

"Eso me ha hecho sufrir mucho, ha hecho sufrir a todos. Espero que la situación en Bolivia esté llena de paz. Yo vengo con la ambición de traer la paz", afirmó.

Reveló que su lema de obispo es: "En tu voluntad Señor, la paz". Por ello trabajará intensamente para lograr la fraternidad y la comprensión entre todos.

Comentó que conoce muy poco de Bolivia. Por supuesto que para ejercer su misión diplomática y pastoral tuvo que acudir a la información escrita y oral.

"No conozco casi nada. Pero tengo muchas ganas de conocer a los bolivianos antes que a Bolivia", añadió.

Informó que el pasado domingo estuvo con el Papa Juan Pablo II, dialogó y celebró con él una eucaristía solemne en la Basílica de San Pedro. En esas circunstancias, le encargó portar una bendición especial para Bolivia.

Consultado sobre una probable y nueva visita de Su Santidad, respondió que como nuncio de Bolivia también le hizo esa pregunta y el Vicario de Cristo se limitó a decir con una sonrisa: "Vamos a ver..."

Remarcó que aún no está decidido el retorno al país del Papa Juan Pablo II, pero prometió que hará todos los esfuerzos para que se cumpla el deseo de los obispos, sacerdotes, religiosos y laicos bolivianos.



Año XXX - Nº 1.367

SERVICIO DE INFORMACIONES CONFIDENCIALES

Weekly News Letter

30 años en el más alto nivel de la información

10 de julio de 1996

LA SUPREMA SE SACUDE Y LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS EMPIEZA A TEMBLAR

Estamos informados que existía renuencia del Magistrado Hugo Dellien Barba, Decano y Presidente en Ejercicio de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, a excusarse en el conocimiento del expediente 215/85, en el cual Guillermo Gutiérrez Sosa y sus Abogados pidieron reposición del Acuerdo de Sala Plena, que define la competencia del Juez Natural de Santa Cruz, adoptado en Sala Plena del 12 de octubre de 1995, en el proceso seguido por Jacques Trigo Loubiere, Superintendente de Bancos, contra Guillermo Gutiérrez Sosa y otros, en un imaginario delito penal cometido, en el ahora liquidado Banco de Cochabamba S.A.

La Prensa Nacional ha registrado un comunicado, en que consta la confesión del Magistrado Dellien Barba, "de la enemistad personal irreconciliable, guardando hacia él un resentimiento que me impide conocer directa o indirectamente ningún proceso o causa, en el cual participe aquel, motivo por el cual me excuso de oficio al amparo de la causal 5a. del Art. 20 del Código de Procedimiento Civil, Sucre 20 de mayo de 1996".

SIC expresa su complacencia, al dar a conocer al pueblo de Bolivia, esta expresión de humor del actual Primer Magistrado, que demuestra que no siempre los actuados de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, se cumplen con la cabeza fría y con el equilibrio necesario a esta Entidad Colegiada. No olvidamos que Dellien Barba, era el precario Relator de un proceso de revisión, de la cosa juzgada del 12 de octubre de 1995, en Sala Plena, que por disposición del Presidente y Decano, socios del increíble Consorcio de Santa Cruz, pretendieron revisar lo irrevocable y alejarse del inalterable apego a la cosa juzgada.

No dudamos que la Excelentísima Corte Suprema de Justicia de la Nación, actuará con el respeto a su investidura y a la legalidad en el momento de resolver este asunto, que afecta a la integridad de la administración de justicia, cuando cumpla con su deber de expedirse.

La defensa de Guillermo Sosa, empieza a ver una luz al final de un túnel de infamia, en que de estado por el incumplimiento de deberes de la Superintendencia de Bancos, al expedir certificaciones cambiantes del Estado Patrimonial del Banco de Cochabamba S.A., y del incumplimiento de lo que enseñaba y establecía con claridad meridiana, la Ley General de Bancos del 11 de julio de 1928, en sus Arts. 71 y siguientes, Inspección, los asociados o consorciados funcionarios de la Superintendencia de Bancos incluidos sus Intendentes, revirtieron el "Caso Arévalo", vendiéndole un Banco con una cartera ficticia, que afectaba la rentabilidad de la cuantiosa inversión practicada por Guillermo Gutiérrez Sosa y sus asociados licitamente.

No sólo permitieron la venta de un Banco quebrado a sabiendas, sino que modificaron procedimientos, referidos al plazo de cobranza de la cartera impaga, en mora, en ejecución, y aplicaron castigos al patrimonio con ponderaciones distintas y arbitrarias. Sin tener en cuenta que 100 Bs. perdidos, no son 200 Bs. de castigo, y que existe una posibilidad de recuperación que no fue considerada, por estos inspectores banqueros de una Ley rescutada, después de 15 años de manoseos al sistema financiero por los servidores del militarismo financiero.

Esto, que describimos aquí someramente, constituyó un procedimiento de enriquecimiento de un industrial, a su capacidad creativa y a la solidez de la industria azucarera, que tuvo que entregar su capital de trabajo para cubrir castigos y diferimientos exigidos por la Superintendencia de Bancos, de una acción de lesión económica creada por incumplimiento de deberes de los restablecidos y resucitados Superintendentes de Bancos y sus séquito.

Un hombre de buena fe que cree en el restablecimiento de la economía en función del esfuerzo propio, cae en la trampa de adquirir créditos con permanente capitalización de intereses, para mantener el cadáver insepulto de un Banco, que el incumplimiento de deberes de los funcionarios que la Ley les impone, el de velar por la corrección, seguridad de la

administración financiera nacional, y reprimir actos que expongan el dinero ajeno, al pago por promesas que se incumplirán.

Al dar a conocer al pueblo de Bolivia, que el organismo de fiscalización del sistema financiero, no cumplió sus deberes frente a la anterior Ley de Bancos, nos asiste la duda prudente que este organismo continúe en sus andadas. El Señor Contralor General de la República dio a conocer, su competencia para examinar, los actuados de la Superintendencia de Bancos, esclarecerlos, sancionarlos, y remitir si fuera el caso a los Superintendentes de Bancos, al Juez de Instancia señalado por Ley, el Honorable Senado Nacional.

En esta hora, en que la cibemética asiste las labores, positivas de la mente humana, pero que no piensa, sólo repite, debemos dar a conocer al pueblo de Bolivia, que es posible y obligatorio que la Superintendencia de Bancos, mantenga control sobre lo actuado, por cualquier entidad financiera, en forma diaria, mensual y anual. Sin que pretexto alguno justifique calamidades que antes se alegaron ser fortuitas.

En los actuados doloosos que declaramos existieron en la Superintendencia de Bancos, debemos destacar también que además de dueños apurados y avezados, contribuyeron con su actuación deleznable, las Empresas Auditoras Externas, que con lo precario o lo premiado de su trabajo, no pusieron en evidencia el alzamiento civil del patrimonio de los Bancos, que eran sometidos a su opinión y control.

FRENTE AL INSULTO VIOLENTO

SIC piensa que el ex-Presidente de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia, Dr. Edgar Rosales Lijerón, debe adolecer de alguna perturbación mental al haber formulado declaraciones insidiosas contra el Director de esta Carta Informativa, con un lenguaje de plaza, procaz e hiriente, al mejor estilo de los que profieren los temulentos consulendarios, impropios de un alto Magistrado de los estratos judiciales.

SIC rechaza enérgicamente los términos propalados, que van acompañados de una amenaza de proceso por difamación y otros dilates. Por respeto a sus suscriptores, SIC no reproduce tales especies que son la negación de la inteligencia de los Magistrados, y que hieren al menos avisado de los ciudadanos bolivianos, atribuble tal vez a una prematura demencia senil de la que nos hablara el ilustre neurólogo y psiquiatra austriaco, Sigmund Freud, a famoso por sus trabajos acerca de la histeria, cuando se llega a una edad avanzada. No queremos admitir que este análisis correspondiera al ex-Presidente de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, y más bien consideramos que ese estado anímico de depresión se debe a que tiene que afrontar un Juicio de Responsabilidades en la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial de la Honorable Cámara de Diputados, proceso que tenía una larga solemnidad muy sugestiva o tal vez por las querellas intestinas de orden familiar que en ningún caso SIC las trataría, porque de haber salido a la luz pública cosas muy feas, indignas de ser apuntadas en este órgano de difusión que siempre ha respetado a sus suscriptores.

Lo evidente es que SIC ha registrado informaciones veraces, recogidas de las propias actas de los archivos de ese Alto Tribunal, habiendo omitido las que hubieran provocado un verdadero escándalo, hechos que han tenido como respaldo plenas pruebas y que este órgano de difusión no es instrumento de nadie en particular y que su accionar se desenvuelve dentro de la más acrisolada ética periodística por el ejercicio de más de medio siglo en la profesión.

Hasta no saber en forma clara del estado de salud mental del ex-Presidente de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, nos inhibimos de cualquier juicio escrito referente al Dr. Rosales Lijerón.

No vamos a descender al lenguaje de la canalla que utilizó para zaherir a SIC, tampoco vamos a recurrir a lo expresado por el célebre escritor francés Alejandro Dumas, en la monumental obra de la literatura universal, que lleva el título de "La Dama de Monsoreau", cuando en un caso similar califica a su adversario a voz en cuello con la siguiente frase: "Triple zorra".

A la espera de la Ley INRA
**CSUTCB: Los campesinos
están cada vez más
lejos de la tierra**



LA TIERRA ES DE QUIEN LA TRABAJA. - La producción del campesino se reduce cada vez más. Una Ley que redistribuya con justicia la tierra, es lo que pide la CSUTCB.

Para nosotros no ha llegado la Reforma Agraria; siguen siendo los grandes terratenientes y los ricos los principales dueños de la tierra", afirmó ayer Román Loayza, secretario ejecutivo de la Confederación de Campesinos de Bolivia (CSUTCB), a tiempo de expresar su "extrañeza" porque el Parlamento aún no aprueba la Ley INRA "de consenso".

Explicó que en la actualidad 32 millones de hectáreas están en manos de 40.000 empresarios, mientras que sólo 4 millones están distribuidas entre un millón de campesinos.

"Estamos peleando por cada suro, en los minifundios que se han distribuido a los campesinos", dijo Loayza quien consideró que la Ley INRA, modificada por el gobierno, pretende sustracción de las tierras que en la actualidad no cumplen una función social o económica. El planteamiento de la confederación de campesinos es que esas tierras improductivas sean reversionadas y redistribuidas entre los campesinos pequeños propietarios.

La CSUTCB, dijo Loayza, que esas tierras beneficien a los campesinos pobres y a los pueblos originarios.

Actualmente, debido al multilateralismo, se produce una desestructuración migratoria campesina hacia las principales ciudades del país hacia el exterior, principalmente Argentina. También, según el dirigente, en los últimos años la población rural hacia el Chapare, donde ofrece su fuerza de trabajo como mano de obra barata en diferentes actividades.

"ESTAMOS EN LOS BALCONES DEL PARLAMENTO"

Loayza advirtió que la CSUTCB está siguiendo de cerca lo que está ocurriendo en el Legislativo, a fin de conocer cuál será la ley que finalmente allí aprueben.

"Estamos en los balcones del Parlamento, esperando que comience el debate de esa ley. El temor de los campesinos es que como muchos parlamentarios están vinculados a los grandes terratenientes y ganaderos, la ley que se apruebe irá en contra de los intereses de las grandes mayorías campesinas", dijo el dirigente a tiempo de advertir que en caso de que eso ocurra, serán las bases, desde sus comunidades, las que asuman la defensa de la tierra y resistan la ley.

"El proyecto de Ley INRA", modificados, está en contra del sector campesino y beneficia a los medianos y grandes propietarios. Con el proyecto de consenso lo que buscamos es que se distribuyan las tierras improductivas entre los campesinos, porque su venta sólo beneficiará a los ricos", subrayó el máximo dirigente campesino.

Dirigente del magisterio rural
**Maestros reclaman cambios
en la Reforma Educativa**

El gobierno está obligado a cumplir con las modificaciones a la Ley de Reforma Educativa, de lo contrario significará el claudicar la docencia como profesión libre y esto traerá serios problemas, dijo el dirigente de la Confederación Nacional de Maestros de la Educación Rural de Bolivia (CONMEERB), Fredi Nuñez.

El dirigente explicó que según la Ley de Reforma Educativa, los maestros a modificarse en la Ley, debe efectuarse en el Congreso Extraordinario que sesiona desde hace dos semanas.

"Sabemos que las recomendaciones han sido puestas en consideración del Parlamento y hay miedo que en esa instancia se rechacen las modificaciones que se han sugerido", dijo.

Por espacio de 6 meses, una comisión tripartita elaboró un documento en el que se resumen las observaciones del magisterio a la Ley y se refiere a la inmovilidad financiera del magisterio, la

Para Trinidad
PRESENCIA S.R.L.

requiere contratar un
AGENTE DE VENTAS
que cumpla con los siguientes requisitos:

- Conocimiento de mercado en las áreas de publicidad y circulación.
- Dedicación exclusiva.
- Solvencia económica.
- Presentación de un bosquejo de plan de trabajo.
- Conocimiento de contabilidad.
- Garantía personal y económica.

Los interesados deberán dirigir sus cartas a la casilla de correo 3276 La Paz, con el **RÓTULO REQUERIMIENTO DE AGENTE** hasta el 21 de julio de 1996.

La Paz, julio de 1996

"COB transitoria", prueba hoy su convocatoria
**Trabajadores de AASANA y
petroleros acatan el paro**

Según los sindicalistas no habrá distribución de gas ni carburantes y los aeropuertos suspenderán todos sus servicios. Policía militar de la FAB intentará garantizar operabilidad de la terminal aérea de El Alto. Ayer mantuvo como rehenes a los trabajadores de AASANA en La Paz.

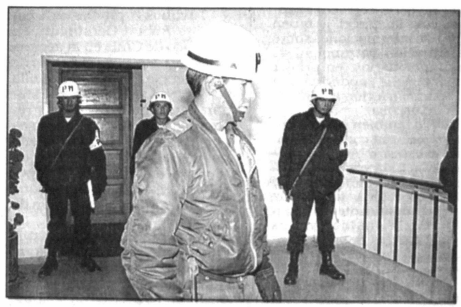
Los petroleros y trabajadores de aeropuertos del país confirmaron que participarán en el paro movilizándose de 24 horas, que se inicia hoy en defensa del seguro a largo plazo, contra la privatización de los aeropuertos y en protesta por la Ley INRA gubernamental.

El vicepresidente de la dirección transitoria de la Central Obrera Boliviana (COB), Johnny Butrón, dijo que todos los sectores fueron convocados a participar en el paro movilizándose, que está dirigido a "repudiarse" la reforma de pensiones.

Agregó que el paro será general y total, inclusive con suspensión de los servicios de aeropuertos, pese a la militarización de la terminal aérea de El Alto.

Ayer los dirigentes cobistas pidieron a los presidentes de la Cámara de Senadores y de Diputados, Juan Carlos Durán y Guillermo Bedregal, respectivamente, que antes del tramitamiento del proyecto de Ley de Pensiones se cumplan los acuerdos suscritos por el gobierno y los trabajadores.

Esto quiere decir que dicho proyecto no sea considerado en tanto su contenido no se discute con los trabajadores, afirmó Butrón.



FEDERACIÓN DE PETROLEROS
El secretario ejecutivo de la Federación de Petroleros de Bolivia, David Coulthard, dijo que hoy los servicios de distribución y administración, sísmica y apoyo técnico a perforación, acatarán el paro dispuesto por el ampliado de dirigentes el pasado jueves.

Hoy no existirá distribución de gas ni carburantes, por lo que la población debe tomar sus previsiones, indicó al admitir que el paro no se cumplirá en las áreas de perforación y refinación (producción), de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), porque eso significaría un perjuicio muy

grande para el país, ya que el equipo no puede ser paralizado fácilmente.

Anunció que los dirigentes nacionales del sector participarán en la movilización de protesta, que se iniciará a las 15:00 en la plaza San Francisco.

AEROPUERTOS

Por su lado Freddy Muñoz, secretario general de la Federación Nacional de Trabajadores de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), dijo que hoy se acata el paro de 24 horas en defensa del actual sistema de pen-

siones, así como de los aeropuertos, cuya administración se busca privatizar.

"Se trata de la defensa de nuestras fuentes de trabajo y estaremos al lado de la COB, porque lo otro significa estar de acuerdo con la privatización y el despido", afirmó.

Johnny Cassas, del sindicato de La Paz, manifestó que el paro será total en AASANA, pues la medida afectará el control de tránsito aéreo, asistencia en tierra, seguridad y vigilancia, y mantenimiento de equipos.

Ayer en la tarde un contingente de efectivos de la Fuerza Aérea inició la vigilancia perimetral del Aeropuerto de El Alto, con el fin de garantizar las operaciones.

Según denuncia de los dirigentes sindicales, los militares de la FAB los mantuvieron como rehenes a fin de presionarlos para que los servicios aeroportuarios no sean interrumpidos. El aeropuerto de El Alto está bajo control militar.

El titular de gobierno, Carlos Sánchez, afirmó que la medida se adoptó para proteger las instalaciones y además facilitar las operaciones, con el fin de que el paro de 24 horas no se cumpla. "Nadie en el país tiene derecho a paralizar los servicios públicos", señaló.

Para la creación de microempresas
**ENFE transfiere infraestructura
y equipos a los trabajadores**

Para la conformación de microempresas, la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) Bienes y Servicios, transfiere a los trabajadores sus activos, infraestructura y equipos, a cambio de una mínima inversión de dinero de los trabajadores, informó su presidente, Germán Medrano.

"La mayoría de las microempresas que se está organizando está dedicada a la prestación de servicios, vale decir al mantenimiento de vías y demás actividades inherentes al rubro ferroviario", dijo.

Explicó que en Uyuni se ha previsto la creación de tres microempresas, que en este momento son consideradas por los trabajadores para su ejecución.

"Una de ellas -por ejemplo- es el manejo y la administración de un ferrobús turístico, que pueda hacer el recorrido en la zona andina desde Oltagüe, El Salto de Yampi y Río Mulatos, hasta Oruro", anunció a tiempo de considerar que la actividad turística de la zona se incrementará por ese servicio.

Medrano dijo que otro proyecto que se pretende en Uyuni, es la creación de una microempresa de agua potable.

Explicó que la ENFE antes de su capitalización captaba la mayor parte del agua de los depósitos de almacenamiento de Uyuni; pero ahora la situación cambió, porque las locomotoras ya no son de vapor, sino de diesel.

"Con ese proyecto se pretende hacer una reconversión y transformación de la prestación de ese servicio", aseguró.

Las otras microempresas -reiteró sin precisar la cantidad- están prestando servicios de mantenimiento de vías con la reposición de durmientes, estabilización y paralelismo de vías. Respecto a las deudas de beneficios sociales que la ENFE tiene con los extrabajadores que se acogieron al retiro voluntario, Medrano aseguró que lo único que espera es que el Tesoro General de la Nación cumpla con el desembolso de más de Bs 6 millones, para cubrir con el pago a la última partida de trabajadores.

El viernes
**Médicos analizarán proyecto
de Ley de Pensiones**

El presidente del Colegio Médico de Bolivia, Vicente Gutiérrez, anunció que el viernes 12 de julio, el Consejo Nacional de Colegios Departamentales analizará el proyecto de Ley de Pensiones que ha conocido el gobierno en pasadas horas. El encuentro se efectuará en la ciudad de Santa Cruz.

Los profesionales de los 9 colegios médicos del país están convocados para discutir sobre el conflicto que sostiene el sector, además de estudiar la propuesta global de reforma de pensiones, dijo Gutiérrez.

Confirmó que ese mismo día se cumplirá el paro médico de 24 horas a nivel nacional, con el solo funcionamiento de servicios de emergencia, tanto

en hospitales públicos como en los dependientes de la seguridad social.

Con la medida los médicos exigen que el gobierno otorgue las mismas oportunidades al sistema de pensiones para ampliar su cobertura, realizar inversiones y convertirse en una especie de financieras. "No estamos contra la reforma, creemos que hay necesidad de efectuar cambios, pero permitiendo que los fondos se constituyan en financieras", dijo Gutiérrez.

En tanto no exista una apertura de diálogo, los médicos proseguirán con sus medidas de presión. Ayer los biólogos, médicos y odontólogos de los distritos de Cochabamba y Tarija cumplieron el paro escalonado de 24 horas.

OBRAS
del Gobierno Nacional

FIS
FONDO DE INVERSION SOCIAL

CONVOCATORIA PUBLICA
N° TRJ-280/96

DECLARACION
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLIEGO: P-4525-I
CODIGO: EF08/TRJ1782
PROYECTO: UNIDAD EDUCATIVA YACUIBA

Por un error involuntario se publicó la Convocatoria TRJ-280/96 en el periódico Presencia los días 6 y 8 de julio de 1996. Dicha convocatoria queda sin efecto hasta nuevo aviso.

Tarija, julio de 1996

ENDE

INVITACION DIRECTA

PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar Propuestas para: Suministro de una Central Telefónica para Equipos de Onda Portadora y Repuestos.

Invitación Directa N°: CB3/96/009

Presentación de Propuestas: 13 de agosto 1996, hasta horas 11:30, en sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Apertura de Propuestas: 13 de agosto de 1996 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Entrega del Pliego de Condiciones a partir de la fecha en:

Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° Piso
Santa Cruz: Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo.

Nota: Los interesados deberán portar su RUC y credencial de la firma interesada a momento de retirar el Pliego de Condiciones.

Cochabamba, julio 1996

PRIMERA PUBLICACION

GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO

INVITACION DIRECTA N° 010/96

PRIMERA CONVOCATORIA

En cumplimiento al D.S. N° 23981 y R.S. N° 216145 se tiene a bien convocar a las Empresas Consultoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para:

DISEÑO DE OBRAS CIVILES, ESCENARIO, INGENIERIA ELECTRICA, ESTRUCTURAS, TRAMOYA, TELONERIA Y EQUIPAMIENTO, PARA EL TEATRO MUNICIPAL

El pliego de condiciones podrá recabarse de la Dirección Administrativa de la Comuna Altaña ubicada en la Av. Jorge Carrasco, a partir del día 12 de julio de 1996, previo pago de la suma de Bs 200 en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en el pliego hasta Hrs. 12:00 del día 1 de agosto de 1996. La apertura de los sobres se realizará el mismo día a Hrs. 16:00

El Alto, julio de 1996

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA FC-G. GRAL 02/96

CONTRATACION SEGURO INTEGRAL DE FANCSA

La Fábrica Nacional de Cemento S.A. invita a todas las Compañías Aseguradoras legalmente establecidas en el país, que cuenten con sucursales, agencias, o representantes legales en la ciudad de Sucre, en funcionamiento a la fecha de publicación de la presente invitación, a presentar sus ofertas para la:

CONTRATACION SEGURO INTEGRAL DE FANCSA

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de Secretaría del Departamento Jurídico, pasaje Armando Alba s/n. ciudad de Sucre, previo pago de Bs. 500.- en Sección Caja.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades legales señaladas en el pliego hasta el día 9 de agosto de 1996 a horas 17:00 en el citado departamento.

La empresa se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación si así viere conveniente a sus intereses.

Sucre, julio de 1996

DEPARTAMENTO JURIDICO

Medidas contra la corrupción

Por Adhemar R. Suárez Salas*

La sociedad demanda cotidianamente que la gestión pública sea diáfana; esto es un imperativo de la ética social, que debería trasladarse a la ética propia del funcionario público. Este tiene la obligación de actuar con total transparencia en todos los actos de la vida. Inclusive, por cierto en la privada. La educación es relativamente simple: a mayor publicidad de los actos de gobierno y mayores controles, menos corrupción.

Para algunos este fenómeno de vieja data no será nunca eliminado totalmente. Pero eso no impide impulsar determinadas precauciones y medidas. Veamos algunas de ellas.

Apoyamos algunas iniciativas de prestigiosos juristas destinados a reformar el Código Penal y su procedimiento, para aumentar las penas a funcionarios y legisladores por enriquecimiento ilícito y por hecho. Asimismo debe crearse la figura del arrendamiento -tal como existe en los Estados Unidos de Norteamérica y la Argentina-, mediante la cual se propone reducir la pena al acusado por corrupción que ofrezca datos a la investigación, tipificando como delito el tráfico de influencias.

Con otra norma complementaria hay que implantar un régimen de comportamiento ético de los funcionarios, a los que debe prohibírseles recibir regalos, exigiéndoles la declaración jurada patrimonial al asumir el cargo.

De este modo se daría un paso más en el intento de combatir un problema que compartimos con muchos otros países que ha despertado justificadas preocupaciones de gobiernos y empresas y, por supuesto, del

*Abogado, Santa Cruz.

Habrà que negociar el desarme

Corte Mundial replantea legalidad de armas nucleares

Estados Unidos y otras potencias nucleares deben revisar sus políticas de armamento a la luz de una decisión de la Corte Internacional de Justicia (CIJ) sobre la legalidad del uso de armas nucleares, según activistas.

Por Thalif Deen

La opinión de la CIJ con respecto a la visión de Washington según la cual no hay restricciones internacionales que regulen su despliegue de armas nucleares, señaló Daniel Ellsberg, veterano de la organización Manjattan Project II y ex funcionario de política nuclear del Departamento de Defensa de Estados Unidos.

Aunque la CIJ, conocida como Corte Mundial, no alcanzó conclusiones definitivas, Ellsberg y otros activistas antinucleares sostienen que lo que la corte no dijo es más decisivo que lo que dijo.

Al dar su "opinión asesora" ante una solicitud de la Organización Mundial de la Salud (OMS), la CIJ afirmó este lunes que no "puede concluir definitivamente si la amenaza o uso de armas nucleares puede ser legal o ilegal en una circunstancia extrema de autodefensa, en la cual pueda estar en juego la supervivencia de un estado".

Según Ellsberg, a partir de la decisión podría interpretarse que la amenaza nuclear es "generalmente ilegal" excepto en ciertas circunstancias. El activista señaló que la corte no se pronunció sobre las excepciones.

La amenaza de Washington para utilizar armas nucleares en Indochina, Medio Oriente y el estrecho de Taiwan es legal porque los hechos militares en esas regiones no constituyen una amenaza a la supervivencia de Estados Unidos.

El secretario de Defensa, William Perry, y su asistente Kenneth Bacon insistieron recientemente que Estados Unidos tiene el derecho a tomar, en caso necesario, incluyendo el uso de armas nucleares, medidas contra Libia, acusada de la construcción de instalaciones de armas químicas.

"Sea cual fuere el interés de las autoridades estadounidenses en amenazar a países no

nucleares, bajo ningún concepto puede ser visto como lo que la corte llama "autodefensa extrema", dijo Ellsberg, quien negó que la instalación de armamento de Libia plantee una amenaza a Estados Unidos.

La decisión unánime de la CIJ subrayó que los países tienen la obligación legal no sólo de buscar "negociaciones conducentes al desarme nuclear en todos sus aspectos", sino también de llevar el diálogo "a una conclusión".

La Corte Mundial también sostuvo que las armas nucleares, como todas las demás, están sujetas a la ley sobre conflictos armados que protege de los efectos de la guerra a los civiles, combatientes, el medio ambiente, las naciones neutrales y las generaciones futuras.

La corte concluyó que las responsabilidades de la OMS, que estimó que 1.000 millones de personas podrían morir en una guerra nuclear mundial, están necesariamente restringidas a la esfera de la salud pública y no pueden invadir la esfera de otras partes del sistema de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Pero Victor Sidel, de Doctores Internacionales por la Prevención de la Guerra Nuclear, dijo que la CIJ no debería haber llegado a esa conclusión porque utilizó datos de la OMS para determinar el efecto potencial de una guerra nuclear.

Leonard Marks, de la Alianza de Nueva York por la Seguridad Mundial, aseguró que la decisión obliga a los países nucleares a negociar el desarme nuclear.

El embajador de Malasia ante la ONU, Hasmy Agam, manifestó su disconformidad con la decisión de la corte, y dijo que "hubiéramos preferido un argumento más categórico".

(Naciones Unidas/Inter Press Service)

Descubrimiento de Gerstmann

Por Jorge Alejandro Ovando Sanz*

Los novedades de sumo interés dio a conocer PRESENCIA el 26 de junio: la reedición del libro "Bolivia" del fotógrafo alemán Robert Gerstmann, y la creación del Archivo Nacional de Fotografías bajo la dirección de Peter McFarren.

Tuvimos el privilegio de conocer a Robert Gerstmann en Santiago de Chile en la década de los 40. Vivía en el barrio de Providencia, en una sencilla casa cuyas habitaciones estaban llenas de fotografías y recuerdos diversos de sus viajes por Bolivia. Frequentemente nos invitaba a tomar el té, en reuniones en las que siempre estaba presente su amigo Hans Helfritz, musicólogo alemán de renombre.

Lamentablemente, no pudimos conocer su libro, porque no tenía a mano ni un solo ejemplar. La edición había sido hecha en 1928. Ello no obstante, nos obsequió algunas fotografías de paisajes bolivianos que figuran en dicho texto.

La reedición de esta obra viene a significar un valioso aporte para el conocimiento gráfico de esa época de nuestro país.

Robert Gerstmann tuvo a su cargo la filmación de todo el proceso de la guerra con el Paraguay (1932-1935), por encargo del Estado Mayor del Ejército de Bolivia. Según las informaciones que nos proporcionó, muy a la ligera, se firmó un contrato, por una suma relativamente pequeña

para una tragedia tan compleja. Probablemente, la situación caótica reinante al final de la contienda, conspiró contra el cumplimiento de la parte económica, determinando el hecho de la falta de entrega de la película por parte del señor Gerstmann. Se produjo una situación verdaderamente lamentable, porque se perdía un material documental de alto valor para la historia nacional. Debemos manifestar que el autor de la película no tuvo la menor intención de mostrarnos nada de su obra, y nosotros nos abstuvimos de solicitarle ni siquiera una breve exhibición. Sería del más alto interés nacional proceder a una investigación en esta materia.

Después de la guerra, nuestro amigo realizó la filmación de una película de dos horas de duración titulada "Bolivia". Se trataba de una cinta en colores con escenas de todas las ciudades de nuestro país, así como de paisajes de distintas regiones nacionales. Esta película fue mostrada repetidas veces en Santiago a mediados del siglo. Las magníficas tomas eran explicadas por Gerstmann con un micrófono y nosotros las matizábamos con discos de música boliviana, adecuada para cada ciudad y para cada región. Fueron famosas las exhibiciones en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en el auditorio de la Facultad de Derecho y en la Escuela Boli-

via. Llegamos a perfeccionar en tal forma la proyección, con la versión oral y la música, que la mayoría del público quedaba con la impresión de que se trataba de una película sonora. Los asistentes se llevaban una versión maravillosa de un país hermoso y desconocido. Sería también muy conveniente investigar qué suerte ha corrido esta película.

El compositor Hans Helfritz era un apasionado admirador de la música popular boliviana. Tenía algunos antiguos discos y nosotros le obsequiamos otros con novedades del momento. Llegó a componer un precioso álbum, titulado "Música boliviana", de elegante portada y partituras adornadas de sencillos dibujos nativos. Para esta obra siguió los principios de Bela Bartok, compositor húngaro de renombre mundial. Escuchar la ejecución al piano de estas piezas de música popular boliviana, elevadas al rango de clásicas, fue para los musicólogos una sorpresa muy agradable. Nos llenaba de satisfacción el hecho de que el folklore boliviano fuese capaz de inspirar bellísimas composiciones sin perder sus raíces y su significación.

Abrogamos la seguridad de que la presentación del libro "Bolivia", tan lujosamente reeditado, ha sido un acto de verdadera importancia en el Centro Cultural y Pedagógico Simón I. Patiño de la ciudad de Cochabamba. Creemos que es urgente una presentación en

el nuevo local de esa institución en La Paz.

Robert Gerstmann no es un artista conocido en nuestro país. Su libro no ha circulado aquí en ninguna oportunidad, lo mismo que sus películas. Después de transcurridos tantos años, se convertirán en una novedad para los estudiosos, para el público en general. La iniciativa del Director de la Fundación Cultural Quipus, Peter McFarren, reivindica el nombre del artista alemán, conocido en vastos círculos extranjeros por sus fotografías maravillosas. Seguramente nadie como Gerstmann ha realizado una campaña de conocimiento de Bolivia en materia de paisajes, hombres y ciudades. Su obra tiene, como es natural, un matiz de antigüedad muy delatante, porque paisajes, hombres y ciudades han cambiado en un corto tiempo.

Actualmente circulan en Bolivia muchos álbumes de fotografías acerca de distintos aspectos del país. Algunos tienen grandes méritos. Otros son de índole simplemente comercial. El libro de Robert Gerstmann, que reaparece después de 78 años, servirá para mostrar que el arte de la fotografía no debe tener objetivos mercantiles y que debe sujetarse a principios elevados, permanentes y útiles para la sociedad.

*Escritor y abogado, La Paz.

La cambiante economía

Por Carlos Alberto Galeas*

Uno de los temas de actualidad parece ser la cambiante economía mundial y nacional, si es que a estas alturas se puede hacer esta distinción. La realidad cotidiana demuestra que la economía no está cambiando, ya ha cambiado en cuanto a su estructura e incluso a sus fundamentos; lo que ocurre para esto no se acepta en muchos sectores -excepto en el sector empresarial que se caracteriza por su pragmatismo- es que los profesionales de la economía aún no encuentran una teoría que explique estos cambios que, por lo demás, no pueden calificarse de cíclicos sino de duraderos.

Algunos economistas audaces piensan que estos cambios son irreversibles. A nosotros nos parece arriesgado hablar de cambios irreversibles en la economía y en la política, cuando tenemos el ejemplo del sistema socialista mundial que se derrumbó de la noche a la mañana a pesar de la solidez, ahora más aparente que real, que sus seguidores predicaban. Pero, veamos, ¿cuáles son estos cambios profundos que han ocurrido en la economía mundial?

El primer cambio importante que afecta a todos los países por igual es que ahora es posible el desarrollo con desempleo, es decir, la producción se

hadesconectado del empleo. Es una consecuencia del impacto del cambio tecnológico y de la aplicación de la electrónica, la informática y la cibernética a los sistemas de producción. Una máquina reemplaza a muchos obreros, no exige aumento salarial, vacaciones ni se plagia a una huelga... muchos menos sistemas de hambre. El impacto tecnológico que afecta profundamente a los trabajadores con escasa calificación recién está llegando al país. Pero no cabe duda que hará sentir sus efectos más temprano que tarde.

más aún sin tantas huelgas y paros la paz social y la productividad se convierten en una utopía.

El segundo cambio importante es que la economía de productos primarios se ha desconectado de la economía mundial. Esto significa, en palabras simples, que ahora en los países desarrollados se puede producir igual cantidad de bienes con un 50% de las materias primas que se utilizaban hace sólo una década. Este es un serio impacto para los países productores de materias primas e incrementa en ellos la tasa de desempleo.

El tercer cambio -tal vez el que más relevancia tenga en el futuro- es que el conductor de la economía mundial ya no es el flujo de bienes y servicios como antaño, sino

el intercambio de capitales, situación que ya está viviendo el país con el incipiente proceso de capitalización de algunas empresas del Estado.

Este es el nuevo escenario

La moraleja de Voltaire

Por Roberto Barbery Anaya*

Cuenta Fernando Savater, que el insigne Voltaire, escribió en su juventud un libelo muy festejado que se titulaba: "He visto". En el mismo, decía "haber visto" esclavitud, hambre, adorar a los jesuitas, despecto, ira y... estafadores impunes... ¡sin haber llegado a los 20 años!

Semejante destello, cuando recién comenzaba "el siglo de las luces", provocó la ira de las sombras que intuían el advenimiento cultural de lo que hoy se conoce como "la ilustración". Por ello, Felipe de Orleans, en su condición de regente del "anciano régimen", salió al paso del mordaz escritor, y con tono amenazador le advirtió: "Señor Arouet, pienso haceros ver algo que aún no habéis visto: la Bastilla." Entonces, dicen que Voltaire, sin per-

der su epónimo sarcasmo, le contestó: "No os molestéis, sire, la doy por vista".

El trónico episodio, constituyó la distinguida antecámara del tiempo que pasó Francisco María Arouet (Voltaire) en la histórica cárcel de la monarquía decadente... De todas formas, la moraleja permanece inmovilizada y radica en que el célebre pensador, estaba dispuesto a ver muchas cosas, pero nunca a perder su libertad. En todo caso, el encierro, además de representar un símbolo contra el despotismo, le permitió escribir con mayor tranquilidad futuros "libelos" que tuvieron gran influencia en los sucesos que dieron lugar a la edad moderna...

No puedo negar que, visto en esta última perspectiva, me parece muy atractiva la idea de que mi singular amigo Ronald Méndez Alpire

pase más de algunos días en Palmasola... Bajo esa hipótesis, es previsible que de su firme impronta, salgan unos 1000 "Puzos financieros" y acabemos de una vez por todas con la impostura... en cuyo extremo, hasta me animaría a pedir que le den cadena perpetua, y por si acaso, ¡sin derecho a indulto...

Sin embargo, éste no es el siglo dieciocho... lo más probable es que pronto se acaben las adhesiones, ora sinceras, ora hipócritas, y el "gordo" se convierta en una simple anécdota incómoda para una sociedad que no suele complicarse más allá del discurso... No parece posible que, en la era del pragmatismo tecnológico, aparezcan los Rousseau, Diderot, D'Alembert o Montesquieu para hacer de un incidente el movimiento

que permita generar una revolución que termine con la indiferencia suicida del silencio cónico.

Por eso, Ronald, yo creo que debes seguir denunciando "lo que has visto, pero la cárcel debes darla por vista". Es tan injusto callar lo que sabes como ir preso por decirlo. Hay que seguir escribiendo, pero libres... Quiénes no te quieren bien, que te aconsejen lo que no están dispuestos a hacer...

En esta hora fundamental de tu vida, querido amigo, recuerda la sabia observación de Albert Camus: "Entre mártires tienen que elegirse, o bien utilizados, o bien utilizados. En cuanto a que se los comprenda, eso nunca."

*Subsecretario, en la Secretaría Nacional de Participación Popular.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Director: Juan Cristóbal Sorocho Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de julio de 1996

El número de parlamentarios

La redistribución de diputados en cumplimiento de lo establecido por el Art. 60 de la Constitución Política del Estado, ha dado lugar a múltiples ejercicios aritméticos en procura de una solución consensuada de carácter transitorio entre regiones y partidos políticos, la cual sería válida hasta que se concrete una nueva reforma constitucional que inyectaría claridad a ese artículo cuya redacción actual lo torna inaplicable y, lo que es peor, altamente conflictivo.

El propósito de esa solución transitoria apunta a facilitar la realización de las elecciones generales de 1997 dentro del cronograma elaborado por la Corte Nacional Electoral, que ya sufrió modificaciones debido precisamente al problema emergente del ya famoso Art. 60, tanto en lo que toca al reparto de diputaciones por departamento cuanto a la delimitación de circunscripciones uninominales.

Para hoy está prevista una reunión calificada de crucial entre representantes de regiones y dirigentes políticos, bajo la conducción del Vicepresidente. La pugna entre unos departamentos que se sienten con derecho a obtener más escaños y otros que no se resignan a sufrir recortes en sus cupos actuales se mantiene invariable. Los sentimientos regionales vigorizan posiciones intransigentes e impiden que el tema sea enfocado con visión nacional y conciliadora.

Es de esperar que se imponga la sensatez en esta última jornada de diálogo. Para ello creemos que ayudará mucho considerar que en este del reparto de curules parlamentarios, por un lado tenemos las cifras constitucionalmente establecidas de 130 diputados y 27 senadores titulares sobre cuya base cada departamento tiene asignados tres senadores y un número de diputados que varía según su número de habitantes anterior al Censo de 1992.

Pero, por otro lado, acontece que en realidad dentro del Poder Legislativo fungen como parlamentarios 260 diputados y 54 senadores incluyendo a titulares y suplentes, todos los cuales perciben dietas permanentes, aunque con alguna diferencia en favor de los primeros. Este tratamiento privilegiado a los suplentes fue implantado al comenzar este periodo legislativo de cuatro años. Antes los suplentes sólo eran convocados y remunerados cuando reemplazaban al titular y únicamente por el tiempo que duraba esa ausencia. La condición de suplente era transitoria y tan precaria que en muchos casos transcurría el cuatrienio sin que tuviese oportunidad de ocupar el curul ni un solo día.

Ahora las cosas han cambiado. La percepción regular de dietas obliga al parlamentario suplente a trabajar a tiempo completo como representante nacional y legislador -sea en la Cámara de Diputados o en el Senado- para justificar la remuneración que percibe del Estado. Lo contrario equivaldría a ganar sin trabajar, figura que sería completamente irregular y que incluso podría tipificarse como delito de apropiación indebida de caudales públicos.

Así, pues, en la práctica cada departamento tiene actualmente su cupo constitucional de senadores y diputados multiplicado por dos, aunque la mitad de ellos aparezcan con rúbrico de suplentes sin ser tales en rigor de verdad. Vistas las cosas desde este ángulo pierde dramatismo el regateo por la intangibilidad del número de curules. Con buena voluntad hasta podría llegarse a un acuerdo transitorio que sea simbólico en cuanto a ganar uno o perder otro, o finalmente "por equidad" dejar las cosas como están hasta que una nueva reforma constitucional aclare el confuso texto actual del Art. 60.

Hacia la solución de los grandes problemas

Izquierda elabora alternativa a neoliberalismo

La izquierda política latinoamericana se propone concertar en el Sexto Encuentro del Foro de Sao Paulo, que se realizará el 26 y el 27 de este mes, un primer borrador de un modelo alternativo a la estrategia neoliberal que prevalece actualmente en el escenario internacional.

Por Juan José Dalton

Octavio Martínez, dirigente del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), de El Salvador, señaló que el objetivo del encuentro consiste en contribuir a la formulación de un nuevo pensamiento político de la izquierda latinoamericana.

"El neoliberalismo ha causado estragos en nuestros países, al aumentar la brecha existente entre los ciudadanos pobres y los ricos. Las crisis económicas desmoronadoras y constantes por lo que tenemos como una política que encontrar una salida viable a dicha estrategia", dijo Martínez.

El Foro de Sao Paulo fue creado hacia 1990 en Brasil por partidos y movimientos de izquierda latinoamericanos para discutir la discusión y búsqueda de alternativas adecuadas a la nueva realidad mundial, especialmente a raíz de la desaparición del campo socialista de Europa oriental.

Está integrado por 112 grupos políticos que representan el 80 por ciento del voto en las elecciones de América Latina los últimos dos años. Entre los miembros se cuentan partidos como el FMLN en Cuba, Haití y Chile, gobernantes en Bolivia y mayoritarios en Argentina y administraciones municipales de la región.

Asimismo, los partidos representados en el Foro de Sao Paulo cuentan con más de 300

diputados y 60 senadores en los parlamentos nacionales.

Martínez indicó que los cinco encuentros anteriores confirmaron a los integrantes del Foro de que las naciones de América Latina y el Caribe tienen profundos vínculos históricos, políticos, sociales y económicos, y enfrentan crisis de causas similares.

"Ello nos lleva a la conclusión de que se puede y se debe buscar un destino común para la solución de los grandes problemas", agregó.

El Foro de Sao Paulo considera el modelo neoliberal como una doctrina económica antipolular y antinacional, y producto de una ofensiva cultural, política e ideológica del capital transnacional.

Ante esa realidad, el neoliberalismo y la "tan proclamada globalización" exigen como respuesta la internacionalización de las luchas de los pueblos del mundo, afirmó Martínez.

"El Foro pretende responder a estos retos" con "acuerdos políticos funcionales y viables", y contribuir de ese modo "a la lucha continental por la democracia, la paz, la justicia social, la defensa de la soberanía y el destino común de las naciones latinoamericanas", explicó el político salvadoreño.

Al Sexto Encuentro del Foro de Sao Paulo han confirmado su asistencia dirigentes de izquierda como Liber Seregni, del Frente Amplio uruguayo, Lula da Silva, del Partido de los Trabajadores brasileño, y Daniel Ortega, del Frente Sandinista

de Liberación Nacional, de Nicaragua.

También participarán Ramón Balaguer, del Partido Comunista de Cuba, el comandante Pablo Monsanto, de la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca, y Cuauhtémoc Cárdenas, del Partido de la Revolución Democrática, de México.

Se aguarda la confirmación de la presencia del subcomandante Marcos, del Ejército Zapatista de Liberación Nacional, de México, y del invitado especial Guennadi Ziuganov, dirigente y ex candidato presidencial del Partido Comunista de Rusia.

El Foro de Sao Paulo pretende pasar de la crítica retórica al neoliberalismo a la formulación de propuestas concretas para enfrentarlo, y formular iniciativas para cuestiones específicas como la migración, la discriminación de la mujer y el ambiente.

Un taller ambiental estará dedicado a la memoria de Chico Mendes, ecologista brasileño asesinado en 1988, y un debate cultural también encuadrado en el Sexto Encuentro rendirá homenaje al escritor salvadoreño Roque Dalton, asesinado en 1975.

Un tercer taller recogerá propuestas de las mujeres de izquierda de América Latina en materia de participación femenina en la democratización de los sistemas políticos y en procesos de reforma económica y social.

(San Salvador/Inter Press Service)

Jefes de Área:

Política: Carlos Valdez M. (a.i.)
Economía: Ana Fabri C.
Social: Teddy Molina
Internacional: Víctor H. Sandóval R.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Miguel Velarde T.
Reportajes: Gloria Eyzaguirre L.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urdy
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

A mano alzada

Por Rulo Vail



Desde el Sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

Las montañas, voluntades erguidas

Quien busca el conocimiento debe aprender a edificar con montañas", solía aconsejar Federico Nietzsche, el filósofo alemán del vitalismo metafísico; mientras el pensador boliviano Franz Tamayo sostenía que "las montañas son voluntades erguidas" o "mares petrificados".

En América, donde la cordillera de los Andes desde el norte hasta el sur domina la geografía occidental, el hombre se ha acostumbrado a los picachos soberbios y a los nevados eternos.

"Hay un Cristo Andino que tiene por catedrales las montañas", expresaba el escritor Fernando Díez de Medina al meditar en torno a la teogonía de estas alturas majestuosas.

"Trece palabras. Trece montes insignes. Trece relámpagos de luz y de verdad", añadía al enumerar el archipiélago de imponentes picos:

Illimani, el resplandeciente,
el más hermoso de todos.
Illampu, el centelleante,
taller ciclopeo, coro de leyendas.
Wayna-Potosí, el cerro del origen,
colérico y ruidoso.
Muruurata, el descabezado por soberbio.
Sajama, el gran señor alejado.
Tacora, el blanquecino.
Chacaltaya, el puma helado.
Jacha-Kjuno-Kollo, el gran cerro de nieve.
Chachacamani, el que custodia las aguas.
Huallatiri, el que hierve.
Condoriti, nidal de cóndores.
Payachata, el de las dos cabezas.
Hanco-Huma, donde el agua se vuelve blanca...

Pero no sólo en la tierra de los imperios del Nuevo Mundo las cumbres se han convertido en deidades y símbolos.

La Biblia en sus manos

Los doce apóstoles

Jesús, pues, llamó a sus doce discípulos y les dio poder para expulsar a los demonios y para curar toda clase de enfermedades y dolencias.

Estos son los nombres de los doce apóstoles: primero, Simón, llamado Pedro, y Andrés, su hermano; Santiago y Juan, hijos de Zebedeo; Felipe y Bartolomé; Tomás y Mateo, el publicano; Santiago, hijo de Alfeo; Tadeo; Simón, el cananeo, y Judas Iscariote, que fue el que lo traicionó. Estos son los Doce que Jesús envió con las instrucciones siguientes: "No vayan a tierras extranjeras ni entren en ciudades de los samaritanos, sino que primero vayan en busca de las ovejas perdidas del pueblo de Israel."

Mientras vayan caminando, proclamen que el Reino de Dios se ha acercado. Sanen enfermos, resuciten muertos, limpien leprosos, echen demonios". (Mateo 10, 1-8).

EE.UU. asesora el trabajo

Blattmann: Nuevo Código Penal castigará el "lavado" de dinero

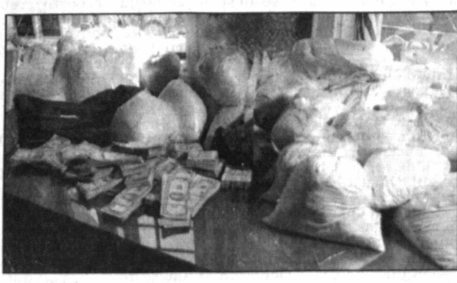
Existen principios de una ley de "lavado" de dinero para todo el hemisferio y medidas para bloquear ese fenómeno del narcotráfico, dijo el embajador de los Estados Unidos, Curtis Kamman.

Con la ayuda de los Estados Unidos, el Ministerio de Justicia busca la manera de sancionar los delitos económicos entre ellos el "lavado" de dinero, aspecto que será incluido en la Ley de Reformas del Código Penal, afirmó ayer el ministro de Justicia, René Blattmann.

"Creemos que no debe haber una ley aislada sobre lavado de dinero, porque debe estar incluido en el Código Penal junto a los otros delitos económicos como el de cuello blanco y los robos electrónicos", dijo a PRESENCIA el ministro Blattmann.

Señaló que el equipo de trabajo de las reformas cuenta con el asesoramiento de especialistas estadounidenses y concluirá en octubre, y será presentado en ese mes al gabinete para su consideración y aprobación.

Blattmann explicó que no se puede elaborar una ley específicamente para ese delito porque existen otros que también debilitan el sistema financiero y pueden estar ligados con el "lavado" de dinero.



CASTIGO. El ministro de Justicia, René Blattmann se propone dar un duro golpe a los narcotraficantes y sus socios.

Sin embargo, no descartó que al introducir en el Código Penal la tipificación del delito del "lavado" de dinero, se elabore una ley específica que sea mucho más energética.

"En todo caso el trabajo concluirá en octubre y será el mes cuando conozcamos el resultado de todo este trabajo que se está realizando", concluyó.

KAMMAN
Por su parte el embajador

de los Estados Unidos, Curtis Kamman, señaló que su gobierno espera que pronto pueda ser aprobada la Ley o instrumento legal que evite y sancione el "lavado" o "blanqueo" de dólares en Bolivia.

Destacó que el instrumento legal está siendo elaborado con ayuda de asesores estadounidenses, para que este año Bolivia tenga una ley contra el lavado de dinero.

Señaló que en diciembre de

1995, en la conferencia interamericana del hemisferio, que se realizó en Buenos Aires, donde asistió el ministro de Justicia, René Blattmann, Bolivia junto a otros países asumió el compromiso de contar con un instrumento legal que sancione el lavado de dinero.

Kamman explicó que en la oportunidad se establecieron los principios de una ley de lavado de dinero para todo el hemisferio y medidas para bloquear ese fenómeno del narcotráfico.

El gobierno de Bolivia "está elaborando un proyecto de ley y para considerar algunos aspectos ha pedido asesoramiento de Estados Unidos. Estamos ofreciéndoles el consejo de cómo se puede tener una ley efectiva", dijo.

No se sabe cuándo podrá aprobar el Congreso el proyecto de ley, "pero estamos instando a todos los países del hemisferio que todavía no tienen una ley, que vayan a formular los proyectos y aprobar leyes para bloquear ese flujo de dinero ilícito", concluyó.

Sánchez y Otasevic cambiaron de criterio No se descarta que un suboficial y dos marinos sean los atracadores

Ambos ministros se reunieron ayer, por segunda vez, para evaluar las investigaciones sobre el atraco en Ancoraimas.

Después de evadir, en varias oportunidades, hablar sobre el tema, los ministros de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain y de Defensa, Jorge Otasevic no descartaron ayer que los atracadores sean un suboficial y dos marinos del Batallón Alianza del Cuatro Distrito Naval, como dijeron los organismos de inteligencia.

"El proceso de investigación, avanza por los cursos que tiene y sin descartar ninguna hipótesis", dijo el ministro Sánchez Berzain al dejar claro que en todo caso no se trata de la institución, sino de algunos de sus miembros.

Los ministros Sánchez Berzain y Otasevic se reunieron ayer en la mañana con el secretario nacional de Régimen Interior, los comandantes de la Policía y la Fuerza Naval, además de los jefes de inteligencia de las dos instituciones y los jefes de las Fuerzas Armadas.

En esta reunión, nuevamente, se analizó la hipótesis sobre la presunta relación de los marinos de la Fuerza Naval en el atraco en Villa Kollo de la zona de Pina Pallome de la comunidad Llojllata, ubicada a 10 kilómetros de Ancoraimas.

La Policía, a pocos días de sucedido el hecho, incautó una cantidad importante de cachorros de dinamita, un fusil Mauser y encontró un maletín que contenía el televisor robado.

A esto se suma el informe de inteligencia que da cuenta de la supuesta participación en el atraco y asesinato del chofer del camión Volvo

LSC-912. Carlos Blanco, de un suboficial y dos marinos de la Fuerza Naval hecho que no fue descartado por el ministro Sánchez Berzain.

Sin embargo dejó claramente establecido que no se está investigando a la Fuerza Naval, porque no existe ninguna participación institucional en este caso.

"No existe ninguna acusación ni razón para sospechar institucionalmente de la Fuerza Naval Boliviana ni de ninguna de las Fuerzas o Institución de seguridad de nuestro país, sobre su participación en este tema, lo que si hemos instruido es que se investigue a algunas personas e individuos que están en marco de alguna sospecha", dijo.

Este hecho fue ratificado por el ministro de Defensa, Jorge Otasevic, al señalar que evaluó todas las hipótesis en las que estuvieron trabajando los organismos de inteligencia y principalmente la referida a la que señala una supuesta vinculación con el atraco de miembros del Batallón Alianza.

Ayer el ministro Otasevic dijo que no existía la participación de militares en ese caso, pero ahora después de conocer los informes de inteligencia cambio de criterio.

"Hemos pedido a los organismos de inteligencia que unan sus criterios para que lleguemos lo más pronto posible al esclarecimiento de este caso", dijo Otasevic.

Destacó que antes del fin de semana se volverá a reunir con el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, para evaluar los avances en las investigaciones.

En Yungas crearán acopio de almácgos de coca

En cumplimiento a la Ley 1.008, el gobierno creará en las Yungas de La Paz centros de acopio de almácgos para renovar las plantaciones de coca legal existente en el país, anunció ayer el secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas.

"El Estado lo que tiene que hacer en las Yungas y la Ley 1.008 prevé y señala es crear un centro de acopio de almácgos y el Estado debe manejar y, desde ese punto de vista, crearemos el centro de acopio en las Yungas", dijo el secretario Canelas.

Consultado si no es contradictorio a lo que se pretende hacer con la eliminación de almácgos, respondió que el centro de acopio servirá únicamente para las zonas legales como Nor y Sud Yungas, y las provincias Murillo, Larecaja e Inquisivi.

Señaló que la ley antidroga define como zonas legales a esas regiones y a los Yungas de Bandoia que están en las provincias Tirac y Carrasco del Tópico de Cochabamba.

"El artículo 31 dice que en la zona excedentaria en transición y en el resto del territorio nacional queda prohibida la plantación de nuevos cultivos de coca y la ampliación de la existente y dice también que la reposición en el área de producción tradicional se realizará bajo autorización y supervisión del Poder Ejecutivo con plantas suministradas por los viveros estatales", aclaró Canelas. El secretario nacional de Defensa Social señaló que los acopios de almácgos en las Yungas servirán para renovar la coca legal, es decir para mantener las 12.000 hectáreas que deben existir y no incrementarla.

Para evitar conflictos IGM delimitará territorio de laimes, jucumanis y kacachacas

Los prefectos de Potosí y Oruro que se trasladarán a la zona, para coadyuvar el trabajo de la Fuerza de Tarea creada el lunes y para que pongan en práctica el convenio entre estas tres comunidades indígenas.

El Instituto Geográfico Militar (IGM) delimitará el territorio de los laimes, jucumanis y kacachacas, para evitar nuevos conflictos entre las tres poblaciones indígenas, informó ayer el ministro de Defensa, Jorge Otasevic.

Además se creó una "Fuerza de Tarea" conjunta entre la Policía y las Fuerzas Armadas para que se ponga fin a la violencia entre las comunidades de kacachacas, laimes y jucumanis, ubicadas en las provincias Bustillos y Chayanta de Potosí, y Avaroa de Oruro.

Los representantes de pueblos aledaños a los kacachacas y laimes pidieron la intervención del gobierno para terminar con la violencia descontrolada que mantienen 120 familias de las dos comunidades.

Es ante ese hecho que el gobierno asumió su responsabilidad y decidió crear dos puestos de avanzada, para ejecutar un sistema de patrullajes constantes de la Policía en la región.

En el último mes existieron enfrentamientos entre las tres poblaciones indígenas habiéndose producido violaciones de menores, muertes, pérdida de ganado y quema de viviendas.

El ministro de Defensa dijo que a partir de ahora se tendrá un mejor control so-

bre la zona para evitar así ese tipo de hechos que generaron la pérdida de muchos indígenas.

"El Instituto Geográfico Militar (IGM) se encargará de delimitar las tres poblaciones indígenas para que ya no existan más problemas, porque el principal aspecto para esta lucha, era el territorio", comentó.

Añadió que paralelamente se instruyó a los prefectos de Potosí y Oruro que se trasladaran a la zona, para que coadyuven en el trabajo de la Fuerza de Tarea creada ayer, tras una reunión entre los ministros de Gobierno y Defensa.

Explicó que la misión de los prefectos es revisar el acuerdo que existía entre las tres comunidades indígenas, que nunca se cumplió, y hacer que ahora pueda ponerse en práctica.

Señaló que se espera terminar con todo el trabajo en los próximos dos meses tiempo en el que se realizará un control policial y militar constante por la zona.

Explicó que los dos puestos de avanzada se quedarán permanentemente para garantizar la tranquilidad a las poblaciones aledañas que fueron las que demandaron la participación de las Fuerzas Armadas en la solución del problema.



República de Bolivia
H. Senado Nacional

D. - CE. No. 001/95-96

EL HONORABLE SENADO NACIONAL, DECLARA:

PRIMERO.- Su rechazo a las injuriosas, infamantes e irrespetuosas declaraciones del señor José Luis Camacho, Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, referidas a la aprobación del Proyecto de Ley Forestal.

SEGUNDO.- Ratifica su indeclinable voluntad de cumplir con su obligación constitucional de legislar en defensa de los intereses nacionales.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los nueve días del mes de julio de mil novecientos noventa y seis años.

Regístrese, comuníquese y publíquese

[Firma]
Juan Carlos Durán Saucedo
PRESIDENTE
HONORABLE SENADO NACIONAL

[Firma]
SENADOR SECRETARIO
Dr. Enrique Mendiabál Espasquiere
OFICIAL MAYOR
HONORABLE SENADO NACIONAL

[Firma]
SENADOR SECRETARIO
Dr. Freddy Tapiaza Balón
SENADOR SECRETARIO
HONORABLE SENADO NACIONAL

Es conforme:



CBRAS
DEL GOBIERNO NACIONAL



FIS
FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL

Ministerio de la Presidencia Fondo de Inversión Social

REQUERIMIENTO DE SUPERVISION AMPLIACION DE PLAZO

El Fondo de Inversión Social (FIS), convoca a las Empresas Consultoras legalmente constituidas en el país, para la supervisión de las obras civiles del proyecto: Instituto de Aprendizaje Industrial de la ciudad de Oruro. La documentación que se debe adjuntar es la siguiente:

- Nombre de la Empresa Consultora.
- Documentos legales (fotocopia RUC, Constitución de la Empresa, etc.)
- Experiencia Técnica en trabajos de Supervisión.
- Descripción sobre la Organización Técnica, Administrativa y Logística para cumplir los trabajos.
- Descripción de las instalaciones, equipo y soporte técnico operativo disponible.
- Composición del equipo de trabajo con la descripción del personal profesional técnico y administrativo que se asignará al proyecto.
- Propuesta económica.

Para el financiamiento del proyecto antes indicado, se han comprometido recursos hasta \$us. 465.565.10 y el tiempo de ejecución de obras se tiene previsto en 330 días calendario. Los documentos deben ser entregados en un sobre bajo el rótulo de: Supervisión I.A.I., en las oficinas del FIS en la ciudad de Oruro, ubicadas en la calle Pagador No. 5654 entre calles Cochabamba y Caro, hasta el día viernes 19 de julio de 1996.

Vicepresidente Cárdenas Número base resolvería distribución de diputaciones

Cárdenas espera que hoy se arribe a acuerdos definitivos sobre el Art. 60, asegura que ningún departamento ganará el 100% de las diputaciones y ninguna región perderá sus escaños basándose en la densidad de población.



Solución. "No vamos a forzar una solución, pero esperamos que estos sean los tramos finales de una búsqueda de acuerdos". Eso espera Cárdenas.

Lo mismo sucedería con las regiones de menor densidad de habitantes, en cuyo tratamiento se verá la fórmula de que no pierdan el 100% de sus diputaciones, de manera que se imponga un criterio racional y de equidad.

Después de la última reunión, las regiones analizaron la forma de lograr un acuerdo y según el criterio de Cárdenas hubo muchos avances, en los cuales se puede registrar la inclinación hacia una solución que no perjudique a ninguno de los departamentos.

No vamos a forzar una solución, pero ya esperamos que estos sean los tramos finales de una búsqueda de acuerdos", dijo el Vicepresidente poco antes de ingresar a un céntrico hotel de la ciudad de La Paz, donde tenía un almuerzo con representantes diplomáticos de algunos países de Latinoamérica.

Otra de las opciones que se han presentado es que todos los departamentos tengan cinco diputaciones base y la otra cantidad se resolvería de acuerdo con la población.

Si bien no se buscará un acuerdo unánime, se logrará conciliar criterios para llegar a una solución en la cual esté de acuerdo la mayoría de los representantes regionales, explicó Cárdenas.

Añadió que espera que hoy, indefectiblemente, las regiones lleguen a un acuerdo para coordinar criterios con la comisión política presidida por el ministro de la Presidencia, Guillermo Justinián, y encontrar alguna fórmula de solución, a fin de preparar la materia de reforma electoral en el Congreso Extraordinario del 22 de julio.

Explicó que las últimas reuniones sirvieron también para que las regiones dejen a un lado criterios referidos a la existencia de los bloques del eje central y de la periferia, en la perspectiva de afirmar la unidad nacional y buscar una solución racional para aprobar la ley de aplicación del artículo 60.

Allanar propiedad de Banzer en busca de Luis Soruco Barba

SANTA CRUZ-EFE. La hacienda que posee en San Javier el jefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Hugo Banzer, ha sido allanada dos veces consecutivas por efectivos policiales, que buscan al periodista y abogado Luis Soruco Barba, denunció el representante del lado político, Ramón Prada.

Los allanamientos fueron considerados injustos por Prada, que los calificó de "un verdadero atropello".

La última intervención policial a la propiedad que posee Banzer a pocos kilómetros del centro de San Javier, en la provincia Nuflo de Chávez, fue perpetrada el viernes pasado, explicó, "cuando no había nadie en el lugar, lo que aprovecharon los agentes para violentar candados y puertas".

Los allanamientos fueron justificados por los efectivos policiales, al señalar que el lugar había sido indicado por fuentes no identificadas como el refugio encontrado por Soruco para evadir a la justicia.

Soruco, propietario y director de un canal de televisión local, fue acusado el primero de

junio por intento de violación y lesiones graves a una joven universitaria de 19 años, quien tuvo que ser internada durante un mes para recuperarse de los golpes recibidos en el rostro y los sufridos al huir de su agresor.

Luis Soruco negó la acusación, pero no logró sustentar su defensa ante las autoridades judiciales encargadas de investigar el caso, a quienes evitó confrontar durante las dos primeras semanas de denunciado el hecho.

Confinado a presentarse ante una junta forense, que debía examinarlo para constatar las morderas propinadas por la víctima en su defensa, Soruco optó por huir obligando al fiscal adscrito a la Policía Técnica Judicial (PTJ), a solicitar ante el juez declararlo prófugo, disponer su arraigo y el embargo preventivo de sus bienes.

Según la Policía, fuentes fidalgas indicaron que Soruco Barba había optado por abandonar la ciudad, trasladándose a San Javier con la intención de huir hacia Brasil, pero esta información no fue confirmada.

El embajador dijo que "se trata de una muestra de confianza que tiene los Estados Unidos en la gestión del gobierno del Presidente Sánchez de Lozada, como una forma muy concreta de mostrar la confianza que tenemos en la gestión de este año de todo el gobierno en la lucha contra el narcotráfico".

Según el convenio, se podrán utilizar los recursos de la donación para el pago de la deuda oficial bilateral con los Estados Unidos y otras deudas multilaterales que haya contraído el gobierno boliviano, pero no podrán ser utilizados para el financiamiento de requerimientos militares ni policiales de ningún tipo, como tampoco destinarse a la compra de ningún bien, servicio o requerimiento, cuya adquisición con fondos propios esté prohibida a USAID.

La donación otorgada por Estados Unidos asciende a \$US 15 millones, habiéndose suscrito el primer acuerdo por 10 millones de dólares, ayuda que será canalizada a través de la Asistencia Internacional para el Desarrollo de los Estados Unidos de América (USAID).

El canciller Antonio Araníbar, al suscribir el acuerdo puso de manifiesto el momento altamente positivo en que se encuentran las relaciones bilaterales entre Bolivia y los Estados Unidos, se-

Embajador de Estados Unidos

No hay plan para ejecutar operativo "Laser Strike", pero no está descartado

Anticipó que en 1997 habrá una asignación mayor para la lucha contra el narcotráfico que la Administración del presidente Clinton ha pedido al Congreso de su país.

Para la lucha contra el narcotráfico en 1997 habrá una asignación mayor si el Congreso da curso favorable a un pedido de la administración del Presidente Clinton.

El embajador de Estados Unidos, Curtis Kamman, negó ayer la existencia de algún plan para ejecutar el operativo "Laser Strike" en el país, pero no descartó la posibilidad de llevarlo a cabo, si fuese necesario, en beneficio de Bolivia y los Estados Unidos.

Dijo que "no es del todo descartable, pero en este momento no hay ningún plan y si hay algún operativo, que pensamos que sería de beneficio para Bolivia y para los Estados Unidos en la lucha contra el narcotráfico, naturalmente tendríamos que plantearlo con el gobierno, con las autoridades militares y civiles del país".

ADVERTENCIA
Explicó que eso dependería de la eficacia en la lucha contra el narcotráfico, citando el ejemplo que no es el caso de Bolivia, porque "en este momento las autoridades bolivianas tienen lo que necesitan, es decir la policía especial para la lucha contra el narcotráfico y los otros organismos del Estado boliviano que están haciendo lo que

Laser Strike.
Las autoridades bolivianas niegan que el plan se ejecute en Bolivia, el embajador Kamman no lo descarta. Será en beneficio de Bolivia y EE.UU., dijo ayer.



tienen que hacer".

Añadió que si surge algún problema, por ejemplo, de otra ruta de transporte de droga, entonces sería interesante hablar de otros métodos. En este momento yo no veo esa posibilidad, acotó.

ERRADICACIÓN
Consultado sobre la erradicación de las plantaciones de hoja de coca, calificó como eficiente el trabajo cumplido en los primeros seis meses de 1996. Dijo que "las estadísticas son buenas porque hemos logrado erradicar más de 3.000 hectáreas. La meta que tienen bajo la Ley 1008 para este año es de 6.000 hectáreas, es decir más de una mitad se ha alcanzado y creo que en ese sentido toda

anda bastante bien y bastante tranquilo en la erradicación", dijo.

DONACIÓN
Respecto a la donación otorgada por EE.UU. por \$US 10 millones para apoyar a la balanza de pagos de Bolivia, indicó que es una decisión de su gobierno, pero también, resultado de la visita que realizó a los Estados Unidos el ministro Sánchez Berzain, para solicitar apoyo económico para erradicar la coca excedentaria.

Reconoció que jugó un papel importante el ex-embajador Robert Gelbard, desde su oficina en Washington, porque los recursos que se tienen asignados son limitados y hay muchas demandas de varios países para

obtener más recursos del presupuesto de 1996.

ANO FISCAL
Sobre un posible incremento en la ayuda económica de Estados Unidos para Bolivia en 1997, manifestó que este presupuesto debe llegar antes del primero de octubre, pero que desconoce todavía qué monto aprobará el Congreso estadounidense.

Anticipó que "para la lucha contra el narcotráfico habrá un aumento que la Administración del presidente Clinton ha pedido al Congreso y debemos tener más información en septiembre u octubre sobre el monto definitivo, pero hay posibilidad de que sea más que este año".

ENTRENAMIENTO
Sobre los ejercicios militares combinados indicó que probablemente puedan repetirse, "si están de acuerdo los militares de Bolivia y los nuestros, dentro de un año".

Dijo que esos ejercicios combinados no son solamente en el sentido de rescate o atención médica, sino también en otras disciplinas militares, es decir, parte de la cooperación y enlace que siempre ha existido entre las Fuerzas Armadas de EE.UU. y de Bolivia, añadió.

Le dijeron de todo

Senadores critican duramente al presidente de los empresarios

A punto estuvieron de querellarse contra José Luis Camacho, quien llamó ignorantes a los legisladores por aprobar una Ley que afecta los intereses de los madereros.

El pleno del Senado censuró ayer "las injurias, infamantes e irrespetuosas declaraciones" del presidente de la Confederación de Empresarios de Bolivia (CEPB), José Luis Camacho, quien declaró que los senadores demostraron una "supina ignorancia" en el tratamiento de la Ley Forestal.

Oficialistas y opositores hicieron una sola voz para condenar al dirigente empresarial y no faltó quienes utilizaron adjetivos de bajo calibre. "No puede ser que un veterinario califique al Senado de supina ignorancia", dijo el mirista, Leopoldo López.

El Presidente de los senadores, Juan Carlos Durán, calificó de "groseras y abusivas" las declaraciones de Camacho y llamó la atención porque de un tiempo a esta parte "el Congreso de la República se ha



convertido en una bolsa de bota, donde todos descargan su furia".

Algunos parlamentarios propusieron abrir una querrela por desacato, injurias y calumnias, pero el pedido no prosperó.

Hans Dellein dijo que la Ley Forestal afecta poderosos intereses y atribuyó a la pérdida de privilegios las reacciones del empresario.

El senador proyectista de la ley, Antonio Sánchez de Lozada apuntó que la legislación forestal marca la diferencia entre los depredadores y aquellos que defienden los bosques.

La declaración aprobada anoche a tiempo de rechazar las declaraciones de Camacho ratifica la "indeclinable voluntad del Senado de cumplir con sus obligaciones constitucionales de legislar en defensa de los intereses nacionales".

Para financiar deuda multilateral

EE.UU. aportó \$US 10 millones para balanza de pagos de Bolivia

El gobierno de los Estados Unidos otorgó ayer una donación consistente en 10 millones de dólares, para respaldar la balanza de pagos, como "muestra de confianza" que tiene ese país en la gestión del actual gobierno y la lucha contra el narcotráfico.

La firma del convenio de cooperación económica fue suscrita en el Ministerio de Relaciones Exteriores por el canciller Antonio Araníbar y el embajador estadounidense Curtis Kamman.

El embajador dijo que "se trata de una muestra de confianza que tiene los Estados Unidos en la gestión del gobierno del Presidente Sánchez de Lozada, como una forma muy concreta de mostrar la confianza que tenemos en la gestión de este año de todo el gobierno en la lucha contra el narcotráfico".

Según el convenio, se podrán utilizar los recursos de la donación para el pago de la deuda oficial bilateral con los Estados Unidos y otras deudas multilaterales que haya contraído el gobierno boliviano, pero no podrán ser utilizados para el financiamiento de requerimientos militares ni policiales de ningún tipo, como tampoco destinarse a la compra de ningún bien, servicio o requerimiento, cuya adquisición con fondos propios esté prohibida a USAID.

La donación otorgada por Estados Unidos asciende a \$US 15 millones, habiéndose suscrito el primer acuerdo por 10 millones de dólares, ayuda que será canalizada a través de la Asistencia Internacional para el Desarrollo de los Estados Unidos de América (USAID).

El canciller Antonio Araníbar, al suscribir el acuerdo puso de manifiesto el momento altamente positivo en que se encuentran las relaciones bilaterales entre Bolivia y los Estados Unidos, se-

nando que ello permite ciertas coincidencias sobre temas que son de gran importancia para ambas naciones.

Entre esos aspectos se refirió a la lucha contra el narcotráfico, la recuperación económica y otros de interés bilateral, como una muestra de buena voluntad con que ambas naciones han enfrentado asuntos de interés común en los casi tres años de gobierno.

Araníbar dijo que el marco esencial en el que se desenvuelven esas relaciones no puede ser otro que el proceso de profundas reformas estructurales llevadas a cabo por el gobierno del Presidente Sánchez de Lozada, en momentos en que la eliminación del déficit fiscal y el equilibrio en la balanza de pagos son elementos indispensables de toda política de transformación estructural, como la emprendida actualmente.

DESARROLLAR EL CHAPARE

El embajador Kamman calificó la suscripción del acuerdo como "un buen momento para los dos países, Estados Unidos y Bolivia, porque el convenio que hemos firmado permite trasladar al gobierno de Bolivia 10 millones de dólares en efectivo, que es la forma más útil y más flexible para su gobierno".

"Es un monto para la balanza de pagos del país, que permite que Bolivia tenga 10 millones más en moneda extranjera para las actividades que necesita el país, además cuando se convierten en moneda nacional, este monto es una parte de la lucha contra el narcotráfico. Son 10 millones de los 15 que ha prometido el director mundial de USAID de Washington, cuando hizo su visita a Bolivia en el mes de mayo", aseveró Kamman.

Señaló que los otros cinco millones vendrán dentro de poco y es la parte que se dedicará al desarrollo en el Chapare.

Aclaró que esta primera donación se puede utilizar en forma flexible y que el gobierno la utilizará para la erradicación bajo la Ley 1.008 y los convenios internacionales.

"Es la primera vez en tres años que Estados Unidos está en condiciones de ofrecer balanza de pagos en esta forma tan flexible al gobierno de Bolivia", añadió.

A la ceremonia asistieron el director A. I. de USAID en Bolivia, Eugene Szepes; el secretario nacional de Hacienda, Gonzalo Alfcha, y el secretario general de la Cancillería, Víctor Trigo.

El MBL se inclina por un candidato independiente

El cogobernante Movimiento Bolivia Libre (MBL) se inclina por un candidato independiente para las elecciones generales del próximo año, aunque su II Congreso definirá este viernes los nombres de sus precandidatos, anunciaron los diputados Juan del Granado y Luis Fernández.

Del Granado fue más allá al señalar que si un independiente gana el consenso mayoritario de su partido, en una elección primaria, sería conveniente lanzarlo como candidato del MBL.

Según su opinión, en los 14 años de vigencia de su partido, si bien este desempeñó un papel que lo distinguió de otras fuerzas por su lucha contra la corrupción, se distanció de la sociedad civil.

Un tema esencial que deberá tratar el II Congreso del MBL está referido a la estrategia electoral, a partir de la apertura definitiva del partido a la sociedad civil, explicó.

"El MBL debe practicar una política de reencuentro que tiene que darse entre la sociedad civil y la conducción política, porque estos 14 años fueron muy útiles, pero hubo también un peligroso divorcio y distanciamiento entre la sociedad civil y los partidos políticos", señaló.

Agregó que la alternativa por la que opta el MBL se debe a la creciente falta de credibilidad del pueblo en los políticos y la manera de reencuentrar a la sociedad con la conducción política, es abriendo los espacios de los partidos hacia una participación mayor de ciudadanos representativos.

En su II Congreso el MBL aprobará una lista de precandidatos, quienes tendrán que enfrentar una consulta en la que participarán los candidatos de la sociedad civil para estructurar un binomio.

Por su parte, el diputado Fernández dijo que la apertura de su partido hacia la sociedad civil en las elecciones municipales, ha generado la gran tentación de otras fuerzas políticas para buscar ciudadanos de la colectividad.

"Lo que vamos a hacer nosotros es ser lo suficientemente consecuentes con la apertura que hemos tenido en las elecciones municipales, respecto a la apertura que vamos a dar con miras a las elecciones generales del próximo año", señaló.

Informó que el II Congreso del MBL estará matizado por la presencia de varios políticos independientes y que han logrado ingresar en fuertes plazas municipales, como Manfred Reyes Villa y Rodolfo Gálvez, entre otros.

Mujeres políticas Quieren participación equitativa en elección parlamentaria

-Plantearon cupo de 25 % de lista de candidatos a diputados.

(Uthla). El Foro de Mujeres Políticas, constituido por representantes del MNR, CONDEPA, MIR, ASD, MBL, ADN y otras organizaciones políticas, demandó hoy participación equitativa en la elección parlamentaria.

En el marco de análisis del artículo 60 de la Constitución del Estado, consideran que el 25 por ciento, "sería una meta ideal para estas candidatas tanto en las listas uninominales como plurinominales".

Sin embargo, advierten que "hasta el momento la discusión se ha centrado básicamente en la distribución de escaños parlamentarios según criterios demográficos y regionales. Creemos que medidas legales adecuadas, como la incorporación explícita del criterio de paridad de género, estableciendo una cuota proporcional de presencia obligatoria de mujeres en las listas de candidatas".

EE.UU. asesora el trabajo

Blattmann: Nuevo Código Penal castigará el "lavado" de dinero

Existen principios de una ley de "lavado" de dinero para todo el hemisferio y medidas para bloquear ese fenómeno del narcotráfico, dijo el embajador de los Estados Unidos, Curtis Kamman.

Con la ayuda de los Estados Unidos, el Ministerio de Justicia busca la manera de sancionar los delitos económicos entre ellos el "lavado" de dinero, aspecto que será incluido en la Ley de Reformas del Código Penal, afirmó ayer el ministro de Justicia, René Blattmann.

"Creemos que no debe haber una ley aislada sobre lavado de dinero, porque debe estar incluido en el Código Penal junto a los otros delitos económicos como el de cuello blanco y los robos electrónicos", dijo a PRESENCIA el ministro Blattmann.

Señaló que el equipo de trabajo de las reformas cuenta con el asesoramiento de especialistas estadounidenses y concluirá en octubre, y será presentado en ese mes al gabinete para su consideración y aprobación.

Blattmann explicó que no se puede elaborar una ley específicamente para ese delito porque existen otros que también debilitan el sistema financiero y pueden estar ligados con el "lavado" de dinero.



CASTIGO. - El ministro de Justicia, René Blattmann se propone dar un duro golpe a los narcotraficantes y sus socios.

Sin embargo, no descartó que al introducir en el Código Penal la tipificación del delito del "lavado" de dinero, se elabore una ley específica que sea mucho más enérgica.

"En todo caso el trabajo concluirá en octubre y será el mes cuando conozcamos el resultado de todo este trabajo que se está realizando" concluyó.

KAMMAN

Por su parte el embajador

de los Estados Unidos, Curtis Kamman, señaló que su gobierno espera que pronto pueda ser aprobada la Ley o instrumento legal que evite y sancione el "lavado" o "blanqueo" de dólares en Bolivia.

Destacó que el instrumento legal está siendo elaborado con ayuda de asesores estadounidenses, para que este año Bolivia tenga una ley contra el lavado de dinero.

Señaló que en diciembre de

1995, en la conferencia interamericana del hemisferio, que se realizó en Buenos Aires, donde asistió el ministro de Justicia, René Blattmann, Bolivia junto a otros países asumió el compromiso de contar con un instrumento legal que sancione el lavado de dinero.

Kamman explicó que en la oportunidad se establecieron los principios de una ley de lavado de dinero para todo el hemisferio y medidas para bloquear ese fenómeno del narcotráfico.

El gobierno de Bolivia "está elaborando un proyecto de ley y para considerar algunos aspectos ha pedido asesoramiento de Estados Unidos. Estamos ofreciéndoles el consejo de cómo se puede tener una ley efectiva", dijo.

No se sabe cuándo podría aprobar el Congreso el proyecto de ley, "pero estamos instando a todos los países del hemisferio que todavía no tienen una ley, que vayan a formular los proyectos y aprobar leyes para bloquear ese flujo de dinero ilícito", concluyó.

Sánchez y Otasevic cambiaron de criterio

No se descarta que un suboficial y dos marinos sean los atracadores

Ambos ministros se reunieron ayer, por segunda vez, para evaluar las investigaciones sobre el atraco en Ancoraimes.

Después de evadir, en varias oportunidades, hablar sobre el tema, los ministros de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain y de Defensa, Jorge Otasevic no descartaron ayer que los atracadores sean un suboficial y dos marinos del Batallón Alianza del Cuatro Distrito Naval, como dijeron los organismos de inteligencia.

"El proceso de investigación avanza por los cursos que tiene y sin descartar ninguna hipótesis", dijo el ministro Sánchez Berzain al dejar claro que en todo caso no se trata de la institución, sino de algunos de sus miembros.

Los ministros Sánchez Berzain y Otasevic se reunieron ayer en la mañana con el secretario nacional de Régimen Interior, los comandantes de la Policía y la Fuerza Naval, además de los jefes de inteligencia de las dos instituciones y los jefes de inteligencia de la Policía y de las Fuerzas Armadas.

En esta reunión, nuevamente, se analizó la hipótesis sobre la presunta relación de los marinos de la Fuerza Naval en el atraco en Wila Kollo de la zona de Pina Pallone de la comunidad Llojllata, ubicada a 10 kilómetros de Ancoraimes. La Policía, a pocos días de suceder el hecho, incautó una cantidad importante de cachorros de dinamita, un fusil Mauser y encontró un maletín que contenía el televisor robado.

A esto se suma el informe de inteligencia que da cuenta de la supuesta participación en el atraco y asesinato del chofer del camión Volvo

LSC-912, Carlos Blanco, de un suboficial y dos marinos de la Fuerza Naval hecho que no fue descartado por el ministro Sánchez Berzain.

Sin embargo dejó claramente establecido que no se está investigando a la Fuerza Naval, porque no existe ninguna participación institucional en este caso.

"No existe ninguna acusación ni razón para sospechar institucionalmente de la Fuerza Naval Boliviana ni de ninguna de las Fuerzas o instituciones de seguridad de nuestro país, sobre su participación en este tema, lo que si hemos instruido es que se investigue a algunas personas e individuos que están en marco de alguna sospecha", dijo.

Este hecho fue ratificado por el ministro de Defensa, Jorge Otasevic, al señalar que evaluó todas las hipótesis en las que estuvieron trabajando los organismos de inteligencia y principalmente la referida a la que señala una supuesta vinculación con el atraco de miembros del Batallón Alianza.

Ayer el ministro Otasevic dijo que no existía la participación de militares en ese caso, pero ahora después de conocer los informes de inteligencia cambio de criterio. "Hemos pedido a los organismos de inteligencia que unan sus criterios para que lleguemos lo más pronto posible al esclarecimiento de este caso", dijo Otasevic.

Destacó que antes del fin de semana se volverá a reunir con el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, para evaluar los avances en las investigaciones.

En Yungas crearán acopio de almacigos de coca

En cumplimiento a la Ley 1.008, el gobierno creará en las Yungas de La Paz centros de acopio de almacigos para reunir las plantaciones de coca legal existente en el país, anunció ayer el secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas.

"El Estado lo que tiene que hacer en las Yungas y la Ley 1.008 prevé y señala, es crear un centro de acopio de almacigos y el Estado debe manejar eso, y desde ese punto de vista, crearemos el centro de acopio en las Yungas", dijo el secretario Canelas.

Consultado a lo que se pretende hacer con la eliminación de almacigos, respondió que el centro de acopio servirá únicamente para las zonas legales como Nor y Sud Yungas, y las provincias Murillo, Larecaja e Inquisivi.

Señaló que la ley antidroga define como zonas legales a esas regiones y a los Yungas de Baniola que están en las provincias Tiraque y Carrasco del Trópico de Cochabamba.

"El artículo 31 dice que en la zona excederá en transición y en el resto del territorio nacional queda prohibida la plantación de nuevos cultivos de coca y la ampliación de la existe y dice también que la reposición en el área de producción tradicional se realizará bajo autorización y supervisión del Poder Ejecutivo y con plantas suministradas por los viveros estatales", acotó Canelas. El secretario nacional de Defensa Social señaló que los acopios de almacigos en las Yungas servirá para renovar la coca legal, es decir para mantener las 12.000 hectáreas que deben existir y no incrementarla.

Para evitar conflictos

IGM delimitará territorio de laimes, jucumanis y kacachacas

Los prefectos de Potosí y Oruro que se trasladarán a la zona, para coadyuvar el trabajo de la Fuerza de Tarea creada el lunes y para que pongan en práctica el convenio entre estas tres comunidades indígenas.

El Instituto Geográfico Militar (IGM) delimitará el territorio de los laimes, jucumanis y kacachacas, para evitar nuevos conflictos entre las tres poblaciones indígenas, informó ayer el ministro de Defensa, Jorge Otasevic.

Además se creó una "Fuerza de Tarea" conjunta entre la Policía y las Fuerzas Armadas para que se ponga fin a la violencia entre las comunidades de kacachacas, laimes y jucumanis, ubicadas en las provincias Bustillos y Chayanta de Potosí, y Avaroa de Oruro.

Los representantes de pueblos aledaños a los kacachacas y laimes pidieron la intervención del gobierno para terminar con la violencia descontrolada que mantienen 120 familias de las dos comunidades.

Es ante ese hecho que el gobierno asumió su responsabilidad y decidió crear dos puestos de avanzada, para ejecutar un sistema de patrullajes constantes de la Policía en la región.

En el último mes existieron enfrentamientos entre las tres poblaciones indígenas habiéndose producido violaciones de menores, muertes, pérdida de ganado y quema de viviendas.

El ministro de Defensa dijo que a partir de ahora se tendrá un mejor control so-

bre la zona para evitar así ese tipo de hechos que generaron la pérdida de muchos indígenas.

"El Instituto Geográfico Militar (IGM) se encargará de delimitar las tres poblaciones indígenas para que ya no existan más problemas, porque el principal aspecto para esta lucha, era el territorio", comentó.

Añadió que paralelamente se instruyó a los prefectos de Potosí y Oruro que se trasladan a la zona, para que coadyuven en el trabajo de la Fuerza de Tarea creada ayer, tras una reunión entre los ministros de Gobierno y Defensa.

Explicó que la misión de los prefectos es revisar el acuerdo que existía entre las tres comunidades indígenas, que nunca se cumplió, y hacer que ahora pueda ponerse en práctica.

Señaló que se espera terminar con todo el trabajo en los próximos dos meses tiempo en el que se realizará un control policial y militar constante por la zona.

Explicó que los dos puestos de avanzada se quedarán permanentemente para garantizar la tranquilidad a las poblaciones aledañas que fueron las que demandaron la participación de las Fuerzas Armadas en la solución del problema.



República de Bolivia
H. Senado Nacional

D. - CE. No. 001/95-96

EL HONORABLE SENADO NACIONAL,

DECLARA:

PRIMERO. - Su rechazo a las injuriosas, infamantes e irrespetuosas declaraciones del señor José Luis Camacho, Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, referidas a la aprobación del Proyecto de Ley Forestal.

SEGUNDO. - Ratifica su indeclinable voluntad de cumplir con su obligación constitucional de legislar en defensa de los intereses nacionales.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los nueve días del mes de julio de mil novecientos noventa y seis años.

Regístrese, comuníquese y publíquese

Juan Carlos Durán Saucedo
PRESIDENTE
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO
Enrique Mendizábal Esquivel
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO
Enrique Mendizábal Esquivel
HONORABLE SENADO NACIONAL

Es conforme:

Dr. Enrique Mendizábal Esquivel
OFICIAL MAYOR
HONORABLE SENADO NACIONAL

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL



Ministerio de la Presidencia
Fondo de Inversión Social

REQUERIMIENTO DE SUPERVISION AMPLIACION DE PLAZO

El Fondo de Inversión Social (FIS), convoca a las Empresas Consultoras legalmente constituidas en el país, para la supervisión de las obras civiles del proyecto: Instituto de Aprendizaje Industrial de la ciudad de Oruro.

La documentación que se debe adjuntar es la siguiente:

1. Nombre de la Empresa Consultora.
2. Documentos legales (fotocopia RUC, Constitución de la Empresa, etc.)
3. Experiencia Técnica en trabajos de Supervisión.
4. Descripción sobre la Organización Técnica, Administrativa y Logística para cumplir los trabajos.
5. Descripción de las instalaciones, equipo y soporte técnico operativo disponible.
6. Composición del equipo de trabajo con la descripción del personal profesional técnico y administrativo que se asignará al proyecto.
7. Propuesta económica.

Para el financiamiento del proyecto antes indicado, se han comprometido recursos hasta \$us. 465.565.10 y el tiempo de ejecución de obras se tiene previsto en 330 días calendario. Los documentos deben ser entregados en un sobre bajo el rótulo de: Supervisión I.A.I., en las oficinas del FIS en la ciudad de Oruro, ubicadas en la calle Pagador No. 5654 entre calles Cochabamba y Caro, hasta el día viernes 19 de julio de 1996.

Vicepresidente Cárdenas Número base resolvería distribución de diputaciones

Cárdenas espera que hoy se arribe a acuerdos definitivos sobre el Art. 60, asegura que ningún departamento ganará el 100% de las diputaciones y ninguna región perderá sus escaños basándose en la densidad de población.



Solución. "No vamos a forzar una solución, pero esperamos que estos sean los tramos finales de una búsqueda de acuerdos." Eso espera Cárdenas.

Lo mismo sucedería con las regiones de menor densidad de habitantes, en cuyo tratamiento se verá la fórmula de que no pierdan el 100% de sus diputaciones, de manera que se imponga un criterio racional y de equidad.

Después de la última reunión, las regiones analizaron la forma de lograr un acuerdo y según el criterio de Cárdenas hubo muchos avances, en los cuales se puede registrar la inclinación hacia una solución que no perjudique a ninguno de los departamentos.

No vamos a forzar una solución, pero ya esperamos que estos sean los tramos finales de una búsqueda de acuerdos", dijo el Vicepresidente poco antes de ingresar a un céntrico hotel de la ciudad de La Paz, donde tenía un almuerzo con representantes diplomáticos de algunos países de Latinoamérica.

Otra de las opciones que se han presentado es que todos los departamentos tengan cinco diputaciones base y la otra cantidad se resolviera de acuerdo con la población.

Si bien no se buscará un acuerdo unánime, se logrará conciliar criterios para llegar a una solución en la cual esté de acuerdo la mayoría de los representantes regionales, explicó Cárdenas.

Añadió que espera que hoy, indefectiblemente, las regiones lleguen a un acuerdo para coordinar criterios con la comisión política presidida por el ministro de la Presidencia, Guillermo Justinián, y encontrar alguna fórmula de solución, a fin de preparar la materia de reforma electoral en el Congreso Extraordinario del 22 de julio.

Explicó que las últimas reuniones sirvieron también para que las regiones dejen a un lado criterios referidos a la existencia de los bloques del eje central y de la periferia, en la perspectiva de afirmar la unidad nacional y buscar una solución racional para aprobar la ley de aplicación del artículo 60.

Allanar propiedad de Banzer en busca de Luis Soruco Barba

SANTA CRUZ.-EFE. La hacienda que posee en San Javier el jefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Hugo Banzer, ha sido allanada dos veces consecutivas por efectivos policiales, que buscan al periodista y abogado Luis Soruco Barba, denunció el representante del lado político, Ramón Frías.

Los allanamientos fueron considerados injustos por Frías, que los calificó de "un verdadero atropello". La última intervención policial a la propiedad que posee Banzer a pocos kilómetros del centro de San Javier, en la provincia de Chivá, fue perpetrada el viernes pasado, explicó, "cuando no había nadie en el lugar, lo que aprovecharon los agentes para violentar canales y puertas".

Los allanamientos fueron justificados por los efectivos policiales, al señalar que el lugar había sido indicado por fuentes de inteligencia como el refugio encontrado por Soruco Barba para evadir a la justicia.

Soruco, propietario y director de un canal de televisión local, fue acusado el primero de

junio por intento de violación y lesiones graves a una joven universitaria de 19 años, quien tuvo que ser internada durante un mes para recuperarse de los golpes recibidos en el rostro y los sufridos al huir de su agresor.

Luis Soruco negó la acusación, pero no logró sustentar su defensa ante las autoridades judiciales encargadas de investigar el caso, a quienes evitó confrontar durante las dos primeras semanas de denunciado el hecho.

Confinado a presentarse ante una junta forense, que debía examinarlo para constatar las moraduras propinadas por la víctima en su defensa, Soruco optó por huir obligando al fiscal adscrito a la Policía Técnica Judicial (PTJ), a solicitar ante el juez declararlo prófugo, disponer su arraigo y el embargo preventivo de sus bienes.

Según la Policía, fuentes fidalgas indicaron que Soruco Barba habría optado por abandonar la ciudad, trasladándose a San Javier con la intención de huir hacia Brasil, pero esta información no fue confirmada.

Mujeres políticas Quieren participación equitativa en elección parlamentaria

-Plantean cupo de 25 % de lista de candidatos a diputados.

(Jathal). El Foro de Mujeres Políticas, constituido por representantes del MNR, CONDEPA, MIR, ASO, MBL, ADN y otras organizaciones políticas, demandan hoy participación equitativa en la elección parlamentaria. En el marco de análisis del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, consideran que el 25 por ciento, "sería una cifra ideal para estas candidaturas en las listas uninominales como plurinominales". Sin embargo, advierten que hasta el momento la discusión de la distribución de escaños parlamentarios según criterios demográficos y regionales. Creemos necesario incluir mediante los mecanismos legales adecuados, el principio de equidad de género, estableciendo una cuota proporcional de presencia obligatoria de mujeres en las listas de candidaturas".

CARTA ABIERTA
En una carta abierta a los jefes nacionales de partidos políticos, sostienen que "en estos tiempos de cambio, la democracia representativa tiene aún muchos retos que enfrentar para acortar la profunda brecha que existe en el sistema político, respecto a la participación de las mujeres y de su acceso a la toma de decisiones en los distintos niveles de los tres poderes del Estado". Conscientes de este desafío, planteamos la urgencia de iniciar acciones orientadas a revertir la exclusión de las mujeres en los sistemas de poder en el país", dicen.

Enfatizan "más que un cambio de nuestra estructura legal, indispensable por cierto, se trata de una transformación en las actitudes de manera que se impidan exclusiones que pueden ser, además injustas, e incomprensibles en una sociedad moderna".

Embajador de Estados Unidos

No hay plan para ejecutar operativo "Laser Strike", pero no está descartado

Anticipó que en 1997 habrá una asignación mayor para la lucha contra el narcotráfico que la Administración del presidente Clinton ha pedido al Congreso de su país.

Para la lucha contra el narcotráfico en 1997 habrá una asignación mayor si el Congreso da curso favorable a un pedido de la administración del Presidente Clinton.

El embajador de Estados Unidos, Curtis Kamman, negó ayer la existencia de algún plan para ejecutar el operativo "Laser Strike" en el país, pero no descartó la posibilidad de llevarlo a cabo, si fuese necesario, en beneficio de Bolivia y los Estados Unidos.

Dijo que "no es del todo descartable, pero en este momento no hay ningún plan y si hay algún operativo, pensamos que sería de beneficio para Bolivia y para los Estados Unidos en la lucha contra el narcotráfico, naturalmente tendríamos que plantearlo con el gobierno, con las autoridades militares y civiles del país".

ADVERTENCIA
Explicó que eso dependería de la eficacia en la lucha contra el narcotráfico, citando empero que no es el caso de Bolivia, porque "en este momento las autoridades bolivianas tienen lo que necesitan, es decir la policía especial para la lucha contra el narcotráfico y los otros organismos del Estado boliviano que están haciendo lo que

Laser Strike.
Las autoridades bolivianas niegan que el plan se ejecute en Bolivia, el embajador Kamman no lo descarta. Será en beneficio de Bolivia y EE.UU., dijo ayer.



tienen que hacer".

Añadió que si surge algún problema, por ejemplo, de otra ruta de transporte de droga, entonces sería interesante hablar de otros métodos. En este momento yo no veo esa posibilidad, acotó.

ERRADICACIÓN
Consultado sobre la erradicación de las plantaciones de hoja de coca, calificó como eficiente el trabajo cumplido en los primeros seis meses de 1996. Dijo que "las estadísticas son buenas porque hemos logrado erradicar más de 3.000 hectáreas. La meta que tienen bajo la Ley 1008 para este año es de 6.000 hectáreas, es decir más de una mitad se ha alcanzado y creo que en ese sentido toda

anda bastante bien y bastante tranquilo en la erradicación", dijo.

DONACIÓN
Respecto a la donación otorgada por EE.UU. por \$US 10 millones para apoyar a la balanza de pagos de Bolivia, indicó que es una decisión de su gobierno, pero también, resultado de la visita que realizó a los Estados Unidos el ministro Sánchez Berzain, para solicitar apoyo económico para erradicar la coca excedentaria.

Reconoció que jugó un papel importante el ex-embajador Robert Gelbard, desde su oficina en Washington, porque los recursos que se tienen asignados son limitados y hay muchas demandas de varios países para

obtener más recursos del presupuesto de 1996.

AÑO FISCAL
Sobre un posible incremento en la ayuda económica de Estados Unidos para Bolivia en 1997, manifestó que este presupuesto debe llegar antes del primero de octubre, pero que desconoce todavía qué monto aprobará el Congreso estadounidense.

Anticipó que "para la lucha contra el narcotráfico habrá un aumento que la Administración del presidente Clinton ha pedido al Congreso y debemos tener más información en septiembre u octubre sobre el monto definitivo, pero hay posibilidad de que sea más que este año".

ENTRENAMIENTO
Sobre los ejercicios militares combinados indicó que probablemente puedan repetirse, "si están de acuerdo los militares de Bolivia y los nuestros, dentro de un año".

Dijo que esos ejercicios combinados no son solamente en el sentido de rescate o atención médica, sino también en otras disciplinas militares, es decir, parte de la cooperación y enlace que siempre ha existido entre las Fuerzas Armadas de EE.UU. y de Bolivia, añadió.

Le dijeron de todo

Senadores critican duramente al presidente de los empresarios

A punto estuvieron de querellarse contra José Luis Camacho, quien llamó ignorantes a los legisladores por aprobar una Ley que afecta los intereses de los madereros.

El pleno del Senado censuró ayer "las injurias, infamantes e irrespetuosas declaraciones" del presidente de la Confederación de Empresarios de Bolivia (CEPB), José Luis Camacho, quien declaró que los senadores demostraron una "supina ignorancia" en el tratamiento de la Ley Forestal.

Oficialistas opositores hicieron una sola voz para condenar al dirigente empresarial y no faltó quienes utilizaron adjetivos de bajo calibre. "No puede ser que un veterinario califique al Senado de supina ignorancia", dijo el mirista, Leopoldo Lora.

El presidente de los senadores, Juan Carlos Durán, calificó de "groseras y abusivas" las declaraciones de Camacho y llamó la atención porque de un tiempo a esta parte "el Congreso de la República se ha



José Luis Camacho, llamó ignorantes a los senadores, éstos le respondieron.

convertido en una bolsa de boxeo donde todos descargan su furia".

Algunos parlamentarios propusieron abrir una querrela por desacato, injurias y calumnias, pero el pedido no prosperó.

Hans Dellen dijo que la Ley Forestal afecta poderosos intereses y atribuyó a la pérdida de privilegios las reacciones del empresario.

El senador proyectista de la ley, Antonio Sánchez de Lozada apuntó que la legislación forestal marca la diferencia entre los depredadores y aquellos que defienden los bosques.

La declaración aprobada anoche a tiempo de rechazar las declaraciones de Camacho ratifica la "indeclinable voluntad del Senado de cumplir con sus obligaciones constitucionales de legislar en defensa de los intereses nacional".

Para financiar deuda multilateral

EE.UU. aportó \$US 10 millones para balanza de pagos de Bolivia

El gobierno de los Estados Unidos otorgó ayer una donación consistente en 10 millones de dólares, para respaldar la balanza de pagos, como "muestra de confianza" que tiene ese país en la gestión del actual gobierno y la lucha contra el narcotráfico.

La firma del convenio de cooperación económica fue suscrita en el Ministerio de Relaciones Exteriores por el canciller Antonio Araníbar y el embajador estadounidense Curtis Kamman.

El embajador dijo que "se trata de una muestra de confianza que tiene los Estados Unidos en la gestión del gobierno del Presidente Sánchez de Lozada, como una forma muy concreta de mostrar la confianza que tenemos en la gestión de este año de todo el gobierno en la lucha contra el narcotráfico".

Según el convenio, se podrán utilizar los recursos de la donación para el pago de la deuda oficial bilateral con los Estados Unidos y otras deudas multilaterales que haya contraído el gobierno boliviano, pero no podrán ser utilizados para el financiamiento de requerimientos militares ni policiales de ningún tipo, como tampoco destinarse a la compra de ningún bien, servicio o requerimiento, cuya adquisición con fondos propios esté prohibida a USAID.

La donación otorgada por Estados Unidos asciende a \$US 15 millones, habiéndose suscrito el primer acuerdo por 10 millones de dólares, ayuda que será canalizada a través de la Asistencia Internacional para el Desarrollo de los Estados Unidos de América (USAID).

RELACION BILATERAL

El canciller Antonio Araníbar, al suscribir el acuerdo puso de manifiesto el momento altamente positivo en que se encuentran las relaciones bilaterales entre Bolivia y los Estados Unidos, se-

ñalando que ello permite ciertas coincidencias sobre temas que son de gran importancia para ambas naciones.

Entre esos aspectos se refirió a la lucha contra el narcotráfico, la recuperación económica y otros de interés bilateral, como una muestra de buena voluntad con que ambas naciones han enfrentado asuntos de interés común en los casi tres años de gobierno.

Araníbar dijo que el marco esencial en el que se desenvuelven esas relaciones no puede ser otro que el proceso de las profundas reformas estructurales lleva-

das a cabo por el gobierno del Presidente Sánchez de Lozada, en momentos en que la eliminación del déficit fiscal y el equilibrio en la balanza de pagos son elementos indispensables de toda política de transformación estructural, como la emprendida actualmente.

DESARROLLAR EL CHAPARE

El embajador Kamman calificó la suscripción del acuerdo como "un buen momento para los dos países, Estados Unidos y Bolivia, porque el convenio que hemos firmado permite trabajar al gobierno de Bolivia 10 millones de dólares en efectivo, que es la forma más útil y más flexible para su gobierno".

"Es un monto para la balanza de pagos del país, que permite que Bolivia tenga 10 millones más en moneda extranjera para las actividades que necesita el país, además cuando se convierten en moneda nacional, este monto es una parte de la lucha contra el narcotráfico. Son 10 millones de los 15 que ha prometido el director mundial de USAID de Washington, cuando hizo su visita a Bolivia en el mes de mayo", aseveró Kamman.

Señaló que los otros cinco millones vendrán dentro de poco y es la parte que se dedicará al desarrollo en el Chapare.

Aclaró que esta primera donación se puede utilizar en forma flexible y que el gobierno la utilizará para la erradicación bajo la Ley 1.008 y los convenios internacionales.

"Es la primera vez en tres años que Estados Unidos está en condiciones de ofrecer balanza de pagos en esta forma tan flexible al gobierno de Bolivia", añadió.

A la ceremonia asistieron el director de USAID en Bolivia, Eugene Szepeszy; el secretario nacional de Hacienda, Gonzalo Alfoa, y el secretario general de la Cancillería, Víctor Trigo.

El MBL se inclina por un candidato independiente

El cogobernante Movimiento Bolivia Libre (MBL) se inclina por un candidato independiente para las elecciones generales del próximo año, aunque su II Congreso definirá este viernes los nombres de sus precandidatos, anunciaron los diputados Juan del Granado y Luis Fernández.

Del Granado fue más allá al señalar que si un independiente gana el consenso mayoritario de su partido, en una elección primaria, sería conveniente lanzarlo como candidato del MBL.

Según su opinión, en los 14 años de vigencia de su partido, si bien éste desempeñó un papel que lo distinguió de otras fuerzas por su lucha contra la corrupción, se distanció de la sociedad civil.

Un tema esencial que deberá tratar el II Congreso del MBL está referido a la estrategia electoral, a partir de la apertura definitiva del partido a la sociedad civil, explicó.

"El MBL debe practicar una política de reencuentro que tiene que darse entre la sociedad civil y la conducción política, por que estos 14 años años fueron muy útiles, pero hubo también un peligroso divorcio y distanciamiento entre la sociedad civil y los partidos políticos", señaló.

Agregó que la alternativa por la que opta el MBL se debe a la creciente falta de credibilidad del pueblo en los políticos y la manera de reencontrar a la sociedad con la conducción política, es abriendo los espacios de los partidos hacia una participación mayor de ciudadanos representativos.

En su II Congreso el MBL aprobará una lista de precandidatos, quienes tendrán que enfrentar una consulta en la que participarán los candidatos de la sociedad civil para estructurar un binomio.

Por su parte, el diputado Fernández dijo que la apertura de su partido hacia la sociedad civil en las elecciones municipales, ha generado la gran tentación de otras fuerzas políticas para buscar ciudadanos de la colectividad.

"Lo que vamos a hacer nosotros es ser lo suficientemente consecuentes con la apertura que hemos tenido en las elecciones municipales, respecto a la apertura que vamos a dar con miras a las elecciones generales del próximo año", señaló.

Informó que el II Congreso del MBL estará matizado por la presencia de varios políticos independientes y que han logrado ingresar en fuertes plazas municipales, como Manfred Reyes Villa y Rodolfo Gálvez, entre otros.

En tres años

Defensa Pública logró la libertad de 15.500 reclusos

En tres años de funcionamiento de Defensa Pública esta oficina logró la libertad de 15.500 personas, cifra que es tres veces más de la población penal existente en todo el país, informó el ministro de Justicia, René Blattmann.

"Los datos que tenemos sobre la defensa pública nos hacen ver con optimismo los resultados que podamos tener en los próximos meses ya que ahora trabajamos con más oficinas", dijo.

Explicó que inicialmente Defensa Pública realizaba su trabajo con tres oficinas en el eje central del país, pero ahora cuenta con 16 oficinas en todos los departamentos.

"Cuando se instaló el Ministerio de Justicia eran tres oficinas de

Defensa Pública ahora son 16, y durante el período que hemos tenido a nuestro cargo esa oficina se logró la liberación de 15.500 personas que representa aproximadamente tres veces la población penitenciaria del país", subrayó.

Blattmann dijo que la liberación de todos esos reclusos es una muestra clara de que el Estado de Derecho está funcionando y que se están aplicando las libertades constitucionales.

Destacó que desde este punto de vista es importante el trabajo profesional que brinda la oficina de Defensa Pública que en los próximos meses ampliará su labor.

"Gracias a la cooperación técnica internacional vamos a mi-

clar en julio el trabajo de Defensa Pública en el área rural", anunció Blattmann.

Señaló que se instalarán oficinas de Defensa Pública en las capitales de provincia inicialmente y posteriormente en los cantones y poblaciones de acuerdo a la cantidad de sus habitantes.

Explicó que el objetivo es contar con una oficina de Defensa Pública en todas las áreas rurales del país, porque son en esas regiones donde generalmente se necesita mayor cooperación.

"Queremos llegar a todas partes porque ese es el objetivo", dijo la autoridad al destacar que se está intensificando la labor de las oficinas en las capitales de departamento y el Chapare.



EL PERSONAL DE ABC IMPRESORES, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA RAMIREZ SORUCO, POR LA IRREPARABLE PERDIDA DE LA:

SEÑORA MARIA JOSEFA QUIROGA DE SORUCO

(Q.D.D.G.)

ABUELITA DE NUESTRO GERENTE MARCEL RAMIREZ SORUCO, ACAECIDO EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA, TIQUIPAYA, LOS PINOS.

LA PAZ, 10 DE JULIO DE 1996



LA FAMILIA LAGUNA PRADA SE ADHIERE AL DOLOR DE LA FAMILIA RAMIREZ CAMACHO, POR LA IRREPARABLE PERDIDA DE LA SEÑORA:

MARIA JOSEFA QUIROGA DE SORUCO

(Q.D.D.G.)

ACAECIDO EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA, TIQUIPAYA, LOS PINOS.

LA PAZ - 10 - JULIO - 96



Eugenia Olga Laguna Rada e hijos se adhieren al dolor de la familia Ramírez Soruco, por la irreparable pérdida de la:

Sra. María Josefa Quiroga de Soruco

(Q.D.D.G.)

Acaecido en la ciudad de Cochabamba, Tiquipaya, Los Pinos.

La Paz - 10 de julio - 96



LA COOPERATIVA DE TRABAJADORES PRESENCIA-LUX TIENE EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO, DE LA:

SRA. JOSEFA QUIROGA R. DE SORUCO

(Q.E.P.D.)

ACAECIDO EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA

MADRE DE NUESTRO SOCIO LIC. JUAN CRISTOBAL SORUCO QUIROGA Y HACE LLEGAR A SU ATRIBULADA FAMILIA SUS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS.

LA PAZ, JULIO DE 1996



El Comité Sindical y los trabajadores de PRESENCIA se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

SRA. JOSEFA QUIROGA RIVAS DE SORUCO

(Q.E.P.D.)

Madre de nuestro compañero de trabajo y Director de esta casa periodística. Los restos mortales, que se velan en la Residencia Los Pinos, de Tiquipaya, serán trasladados hoy al Cementerio General de Cochabamba a las 15 horas (tres de la tarde).

La Paz, 10 de julio de 1996



El Directorio, la Gerencia y el personal de Editorial "LUX", se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Sra. Josefa Quiroga Rivas de Soruco

(Q.E.P.D.)

Madre del Director del matutino PRESENCIA, Lic. Juan Cristóbal Soruco, acaecido en la ciudad de Cochabamba y piden al altísimo les brinde resignación y fortaleza.

La Paz, 10 de julio de 1996



El Presidente y miembros del Directorio de Editora PRESENCIA S.R.L., la Gerente General y personal de Redacción, Administración, Publicidad y Producción, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento, acaecido ayer en la ciudad de Cochabamba, de la que en vida fue:

Sra. JOSEFA QUIROGA RIVAS DE SORUCO

(Q.E.P.D.)

Madre del Director de PRESENCIA, Lic. Juan Cristóbal Soruco Quiroga. Al mismo tiempo hacen llegar a la familia doliente su más profundo sentimiento de pesar.

La Paz, 9 de julio de 1996

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Osvaldo Aparicio Ortiz
- José Rivera Cámara
- María Quenta Aliaga
- Lucy Chambí Kantuta
- José María Romero
- René Martínez Jerez
- Celestina Nina Alarcón
- Julio Mamani Quispe
- Jaime Machicado Calderón
- Germán Mamani Mamani
- Guillermo Quispe Piza
- Aurora Dávila Franc
- Julio Ordoñez Ferreira
- Dionicio Claudio



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

Hasta el 17 de agosto Bolivia y Brasil firmarán un nuevo contrato para gasoducto

El próximo año empezaría la construcción del conducto. Los acuerdos firmados por Petrobras son una señal positiva para su realización.

El 17 de agosto Bolivia y Brasil suscribirán un nuevo contrato para la venta de gas al Brasil, lo que no implica un nuevo addendum sino una definición más clara del actual contrato, dijo el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos.

El gobierno de Bolivia, junto con ENRON-YPFB, y por su parte Petrobras con la BTP, concluirán la agenda de trabajo hasta el 17 de agosto. Por tanto, añadió, aún quedará pendiente la preparación de una ruta crítica de acciones hasta el cierre financiero del proyecto, que está previsto para el primer trimestre del próximo año.

Villalobos manifestó: "Estaremos comenzando con la construcción del gasoducto el próximo año, lo cual será una gran noticia para el desarrollo económico boliviano".

La agenda prevé, además de una probable reunión a nivel de cancelierías, reuniones con Petrobras para definir estrategias y compatibilizar, fundamentalmente, la definición clara del objeto conceptual del proyecto: la forma de financiamiento.

Según indicó Villalobos, Brasil lo hará mediante garantías soberanas y Bolivia por medio de financiamiento en mérito al propio proyecto.



Jaime Villalobos

Agregó que en el transcurso de las reuniones serán definidas las tarifas máximas de ambos lados; la constitución de las empresas de transporte; el diseño de calendario con controles y seguimientos y finalmente marchar con las licitaciones pertinentes.

Destacó que los avances producidos en el Brasil, en relación con los acuerdos firmados con los distribuidores de los estados de São Paulo y Santa Catarina, que garantizan el mínimo volumen necesario para comenzar el proyecto y la decisión de concretarlo irrevocablemente, constituyen señales positivas en cuanto a la marcha del proyecto.

Por su parte, el secretario nacional de Energía, Mauricio González, manifestó que la reunión obedece a continuar con el impulso al proyecto, tratando de sacar el máximo provecho de las instancias políticas. "Las enmiendas más las noticias que se tienen del Brasil son altamente positivas", dijo.

De igual manera, el representante de la ENRON en Bolivia, Laine Powell, expresó su satisfacción respecto a la agenda de trabajo establecida e indicó que las reuniones continuarán con YPFB, su socio brasileño, así como con Petrobras en el lado brasileño.

Ya están listos nueve reglamentos de la Ley de Hidrocarburos

Nueve reglamentos de la nueva Ley de Hidrocarburos están concluidos y a la espera de su aprobación en el Palacio de Gobierno, informó el secretario nacional de Energía, Mauricio González.

Los reglamentos definitivos son: devolución y retención de áreas, unidades de trabajo, delimitación de áreas, mapa de áreas de exploración con las obligaciones de unidades de trabajo, áreas tradicionales y no tradicionales, control ambiental, sobreimpuesto, categorización de los hidrocarburos nuevos y existentes.

Las disposiciones que están en etapa de revisión final, antes de ser enviadas para su consideración por el Ejecutivo son: modelos de contrato de riesgo compartido, y transporte y regalías, que aún se encuentran en borrador.

Cabe recordar que se precisan por lo menos 22 disposiciones para la adecuada implementación de la ley, puesto que la ley establece el marco legal, pero la reglamentación define aspectos específicos de su aplicación.

González señaló que se trabaja con un ritmo acelerado a fin de concluir el resto de las normas en el transcurso de las próximas dos semanas. El plazo para la conversión de los operadores, que actualmente están en el país, vence el 29 de julio. En ese sentido, destacó que se encuentran dentro de los cronogramas establecidos y que los interesados dispondrán del tiempo necesario para analizarlos y tomar sus decisiones en el momento oportuno.

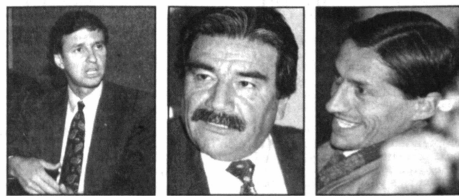
Crece el mercado energético en el Brasil

La semana pasada el estado de Santa Catarina firmó un contrato con Petrobras para la distribución de gas, informó el presidente de YPFB, Arturo Castaños.

Manifestó que este acuerdo no fue difundido en el país y que constituye una ampliación del mercado para el gas boliviano en el Brasil, puesto que se estaría sobrepasando los 8 millones de metros cúbicos de la importación inicial a São Paulo. Agregó que aunque no disponía del volumen convenido, todo el sur del Brasil requiere aproximadamente 4 millones de metros cúbicos día del energético.

Con relación al acuerdo entre Petrobras y el estado de São Paulo, Castaños indicó que el paso siguiente es la firma de un contrato con la empresa distribuidora de gas Comgas, que se demoró debido a conflictos internos entre estas dos empresas, relacionados a una deuda que tenía Comgas y que fue replanteado para eliminar asperezas.

Destacó que estos acuerdos confirman la existencia de un mercado para el gas boliviano, reafirman que el Brasil incrementará su consumo de gas y viabilizan el financiamiento para la construcción del gasoducto a ese país.



Jorge Quiroga.

Jerjes Justiniano.

Eduardo Paz.

Todavía no saben lo que harán Los opositores están divididos frente a la Ley de Pensiones

En lo que sí están de acuerdo es en impedir que se apruebe la nueva reforma sin un debate nacional.

Los partidos de oposición admitieron que no podrán, debido a las ideologías, hacer un bloque frente al proyecto de Ley de Pensiones que el Poder Ejecutivo envió ayer al Parlamento, pero al menos están de acuerdo en impedir un tratamiento "atropellado" de esa legislación.

"Tenemos que reconocer que hay dos oposiciones, una neoliberal y otra antineoliberal y será muy difícil compatibilizar el interés de ambas tendencias", dijo el diputado socialista, Jerjes Justiniano.

CONDEPA, el FRI y los otros parlamentarios de izquierda, según Justiniano, son los antineoliberales, y se reunirán este miércoles para definir una estrategia de acción política.

Según el MIR, el punto más cuestionable y poco debatido del proyecto de Ley de Pensiones es el componente económico-financiero. "Para nosotros allí radica el verdadero interés que la nueva casta rosada quiere manejar. Estamos hablando de miles de millones de dólares cuyo manejo no está claro ni definido", agregó el diputado Hugo Carvajal.

"¿Se podrá confiar tanta plata a dos o tres fondos? ¿Qué garantía hay para que no hagan irregulares manejos como los denunciados en el sistema financiero? ¿Qué pasará en caso de quiebra? ¿Se debe liberar el manejo de esos recursos a las

leyes de libre mercado? ¿Es conveniente invertirlo en el exterior o en el país?, fueron algunas de las preguntas que formuló el diputado mirista.

No obstante en lo que existe pleno acuerdo es en impedir que el oficialismo aplique su "rodillo". "Sería una torpeza que provocaría una repudio nacional", dijo Carvajal al afirmar que sobre todo UCS y MBL se juegan su futuro electoral.

Jerjes Justiniano comentó que por tratarse de una ley que afecta de manera directa a todos los bolivianos debe generarse un debate nacional. Para el diputado crucesino la futura Ley de Pensiones somete completamente a los trabajadores al dominio de la empresa privada.

El diputado adenista Guido Camacho dijo que "el gobierno despertó a último momento y quiere avasallar y atropellar en la consideración de la agenda del Congreso Extraordinario, pero eso no será posible".

Sin embargo, el sujeto de ADN, Jorge Quiroga, declaró que hasta no tener la ley en mano no hará ningún comentario.

El diputado de CONDEPA, Eduardo Paz, sostuvo que su partido "está muy alarmado por los anuncios de parte del gobierno de aumentar la edad de jubilación, lo que significa que los muertos recibirían estos beneficios".

Contradicciones en el oficialismo Unos quieren aprobar la ley hasta el lunes, otros piden más tiempo

Los senadores quieren aprobar la Ley de Pensiones hasta el lunes con o sin consenso. El MBL pide un debate amplio, UCS se opone al rodillo, mientras otros movimientistas también quieren tener más tiempo.

Juan del Granado.

El oficialismo dejó entrever ayer posiciones contradictorias respecto al tratamiento del Proyecto de Ley de Pensiones que fue entregado por el Ejecutivo a sólo ocho días de la conclusión de este Congreso Extraordinario.

El cogobernante MBL fue el más insistente en señalar que el proyecto de Ley de Pensiones debe someterse a una amplia consulta con sectores involucrados en ese rubro y si el tiempo no alcanza para lograr su aprobación en este Congreso debe ser trasladado a las sesiones ordinarias de la próxima legislatura.

El diputado emebelista Juan del Granado se mostró partidario de que dicho proyecto de ley sea sometido a una consulta con la sociedad civil y particularmente con los sectores involucrados en esa área.

Según su explicación, esta ley tiene mucha significación y debe lograr los mayores consensos posibles o por lo menos tener el mayor espacio de información y de discusión en el país no solamente a nivel político, sino a nivel social.

EL RODILLO

Entre tanto, el jefe de la bancada del MNR, Luis Zambrano, tras anunciar que el oficialismo optó por abrir un amplio debate sobre la Ley de Pensiones, advirtió que si la oposición pretendía sabotear el tratamiento de esa Proyecto recurriría a su aprobación de esa utilizando su rodillo parlamentario.

Si al contrario existe la intención de enriquecer el proyecto de Ley se verá la posibilidad incluso de postergar su aprobación hasta las sesiones ordinarias de agosto, explicó.



Por su parte, el jefe de la bancada de UCS, Hugo Baptista señaló que su partido evitará la utilización del rodillo oficialista debido a la importancia que debe darse al tratamiento del Proyecto de Ley de pensiones en la Cámara Baja.

"Nosotros no estamos en la posibilidad, ni en el criterio de correr con las leyes, queremos debatirlas y analizarlas para luego recién aprobarlas, porque tenemos la negativa experiencia del artículo 60 que fue aprobado a las 6 de la mañana cuando la capacidad mental no está en su plenitud, no queremos que suceda eso", señaló.

A su vez, la bancada oficialista en la Cámara de Senadores expresó ayer su disposición de aprobar la Ley de Pensiones hasta el lunes próximo con consenso o sin él.

El primer secretario de ese cuerpo legislativo, Walter Zuleta, dijo que los senadores concertarán en torno a ese proyecto pero advirtió que la coalición de gobierno tiene dos tercios de voto en el Senado "y en el peor de los casos utilizaremos esa mayoría", dijo el parlamentario para quien los días útiles que quedan de esta semana son suficientes para tratar el tema.

Jorge Soruco Rodríguez, esposo; Inés, Jorge y Juan Cristóbal Soruco Quiroga, hijos; Marcel Ramírez Velarde, Rose Marie Deiters de Soruco y Carmen Beatriz Ruiz de Soruco, hijos políticos; Julia, Oscar y Julio Quiroga Rivas, hermanos; hermanos políticos, nietos, nietos políticos y bisnietos tienen el dolor de comunicar el fallecimiento de la amada esposa, madre y abuela, Sra. Dña.

Pepita Quiroga Rivas de Soruco

Que de Dios goce

Que será enterrada hoy miércoles 10 de julio en la ciudad de Cochabamba.

Prevención de la vejez por el Poder Electoral

El Sistema de Pensiones presentado al Congreso Nacional

CAPÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

ARTÍCULO 1. SECTOR DE LA SEGURIDAD SOCIAL.- El **LARGO PLAZO** es el sistema de Capitalización Social del Sector de la Seguridad Social de Largo Plazo, con el objetivo de defender el capital humano, asegurar la continuidad de sus medios de subsistencia y protegerlo de las contingencias de vejez, invalidez, muerte y riesgos profesionales de largo plazo.

El Sector de la Seguridad Social de Largo Plazo comprende el Sistema de Capitalización Social creado por la presente ley y el Sistema de Reparto, que incluye los seguros de invalidez, vejez y muerte y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, de la seguridad social de largo plazo ya existente, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras normas específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza.

ARTÍCULO 2. DEL SISTEMA DE CAPITALIZACIÓN SOCIAL.- Crea el Sistema de Capitalización Social, para el otorgamiento de beneficios establecidos en la presente ley, provenientes de la capitalización prevista en la ley 1544 de 21 de marzo de 1994 (Ley de Capitalización) y del ahorro obligatorio personal.

Son parte del Sistema de Capitalización Social los **Activos Habituales**, el conjunto de actividades de Capitalización Individual, que son patrimonios autónomos y diversos del patrimonio de sus administradores, sujeto a representación legal y administración privada, destinados exclusivamente a otorgar los beneficios establecidos en la presente ley. Cuya base territorial es individual, empresarial o colectiva, inalienable por gravámenes o medidas precautorias de cualquier especie. Los bienes que componen los Fondos solo pueden disponer de conformidad a las normas sobre inversiones de la presente ley.

El Estado Boliviano no podrá disponer de los Fondos ni de los bienes que los componen, en su propio beneficio o con destino a personas o entidades distintas a las que establece la presente ley.

La fiscalización, control y regulación de los Fondos, las entidades, repúblicas y entidades relacionadas con el Sistema de Capitalización Social se ejercen por la Superintendencia de Pensiones. Los reglamentos de la presente ley se aprobarán mediante decreto supremo.

ARTÍCULO 3. DEFINICIONES.- Para los efectos de la presente ley, se establecen las siguientes definiciones. **Capitalización Social** es el conjunto de actividades de las Administradoras de Fondos de Pensiones, consistentes en la administración de los Fondos, el pago de beneficios, la prestación de servicios a sus Afiliados y el cumplimiento de sus deberes con la Superintendencia. **Afiliación** es la relación jurídica entre el Afiliado y el Sistema de Capitalización Social, en cualquiera de sus Fondos, de conformidad a la presente ley.

Afiliado es la persona natural incorporada al Sistema de Capitalización Social en cualquiera de sus Fondos.

Administradora de Fondos de Pensiones es la sociedad anónima encargada de la administración y representación de los Fondos, constituida de conformidad a la presente ley y al Código de Comercio.

Agente de Retención es la persona natural o jurídica, pública o privada, nacional o extranjera, que en el territorio de la República Boliviana, presta o presta una persona natural en régimen de dependencia laboral y que tiene la obligación de pagar a las administradoras de Fondos de Pensiones las Cotizaciones, Prima y Comisiones deducidas del salario del empleado o trabajador.

Aportes es el conjunto de Cotizaciones Obligatorias, Comisiones Voluntarias y Cotizaciones Voluntarias y Depósitos Convenidos, correspondientes a un Afiliado.

Asistencia por fallecimiento es el beneficio otorgado en favor de las personas que acrediten haber efectuado el pago de los gastos de funeral de un Afiliado fallecido.

Beneficiarios de la Capitalización son los Ciudadanos Bolivianos Elegibles afiliados al Fondo de Capitalización Colectiva, que hayan cumplido los sesenta y cinco años de edad.

Beneficio de la Capitalización es el beneficio que será pagado al menos anualmente a los Beneficiarios de la Capitalización, en forma vitalicia, con recursos provenientes del Fondo de Capitalización Colectiva.

Capital Acumulado monto total acumulado por el Afiliado en su Cuenta de Capitalización Individual.

Causante es la persona fallecida que se encontraba afiliada al Fondo de Capitalización Individual o pensionado por vejez o invalidez en el Sistema de Capitalización Social.

Ciudadano Boliviano Elegible de conformidad con el artículo sexto de la ley 1544 de 21 de marzo de 1994 (Ley de Capitalización), es el ciudadano boliviano residente en el país y que al 31 de diciembre de 1995 hubiese alcanzado la mayoría de edad.

Comisiones son los montos de dinero percibidos por las Administradoras de Fondos de Pensiones, en calidad de Contraprestación por servicios de administración y representación provenientes de los recursos de los Afiliados. Las Comisiones se deducen, según corresponda, del Total Ganado Cotizable, Ingreso Cotizable, Pensión, Beneficio de la Capitalización y saldo de los Fondos de Pensiones.

Cotización Adicional es la alícuota del Total Ganado Cotizable o Ingreso Cotizable que los Afiliados realizan por decisión propia, en forma adicional a su cotización Obligatoria o Cotización Voluntaria, según corresponda, con destino a su Cuenta de Capitalización Individual.

Cotización Obligatoria es el monto equivalente al diez por ciento (10%) del Total Ganado Cotizable, deducido obligatoriamente con periodicidad mensual, destinado a la cuenta de Capitalización Individual.

Cotización Voluntaria es el monto equivalente al diez por ciento (10%) del Ingreso Cotizable, que el Afiliado voluntariamente le persona su relación de dependencia laboral, con destino a la Cuenta de Capitalización Individual.

Cuenta de Capitalización Individual es la cuenta individual del Afiliado en el Fondo de Capitalización Individual, en la que se registran los Aportes y su rentabilidad.

Cuentas de Co-inversión son las cuentas constituidas obligatoriamente en los Fondos con recursos propios de las Administraciones de Fondos de Pensiones, que comparten el resultado de la administración de los mismos.

Depósito Convenido es el dinero pagado por un Agente de Retención a la Cuenta de Capitalización Individual del Afiliado, a solicitud del mismo, correspondiente total o parcialmente a desahucios, indemnizaciones por tiempo de servicios, compensaciones por despachos laborales, primas y otros recursos provenientes de una relación de dependencia laboral.

Derechohabientes son, en orden de prelación, el cónyuge superstite (mientras no contraiga nuevo matrimonio o sostenga relación de convivencia), los hijos o hijas, los padres o padres adoptivos, los hermanos o hermanas, los nietos o nietas, los sobrinos o sobrinas, los tíos o tías, los abuelos o abuelas, los hermanos o hermanas menores de edad del Causante, las dependientes que sean mujeres solteras mayores de sesenta y cinco (65) años. A falta de los anteriores a la fecha de fallecimiento del Causante, serán Derechohabientes, en orden de prelación, las personas que hubieran sido dependientes del Causante, a la fecha de fallecimiento del Causante, los progenitores o hermanos menores de edad del Causante, las dependientes que sean mujeres solteras mayores de sesenta y cinco (65) años. A falta de los anteriores a la fecha de fallecimiento del Causante, serán derechohabientes, en orden de prelación, los hijos o hijas declarados como tales antes de cumplir la mayoría de edad y los estudiantes menores de veinticinco (25) años, siempre que se demuestre su dependencia económica del Causante. Cuando las personas mencionadas sean declaradas, mediante sentencia ejecutoriada, autoras, instigadoras o cómplices de la muerte o lesión del Causante que origine la invalidez definitiva, perderán los derechos que les otorga la presente ley en su condición de Derechohabientes.

Fondos son el Fondo de Capitalización Colectiva y el Fondo de Capitalización Individual.

Fondo de Capitalización Individual es el fondo para el financiamiento de los beneficios de vejez, invalidez, muerte y Asistencia por Fallecimiento del Sistema de Capitalización Social, compuestos por cuotas de iguales características.

Fondo de Capitalización Colectiva es el fondo para el financiamiento del Beneficio de la Capitalización

y de los Gastos Funerarios, proveniente de los recursos constituidos en fideicomiso de conformidad con el artículo séptimo de la ley 1544 de 21 de marzo de 1994 (Ley de Capitalización).

Fondo Funerarios es el beneficio otorgado en favor de las personas que acrediten haber efectuado el pago de los gastos de funerales del Afiliado al Fondo de Capitalización Colectiva que hubiera fallecido. Este beneficio no se otorgará a consecuencia del fallecimiento de las personas afiliadas al Sistema de Reparto o de aquellas que tengan Cuenta la Capitalización Individual.

Índice de Variabilidad es el índice de variación de salarios o el índice de precios al consumidor, determinados por autoridad competente, que son elegidos para su aplicación por la superintendencia de acuerdo a reglamento.

Ingreso Cotizable son los ingresos mensuales de una persona sin relación de dependencia laboral, libremente declarados con la periodicidad establecida por la Superintendencia. No constituye ingreso Cotizable cualquier ingreso mensual inferior a quinientos 00/100 Bolivianos (Bs500.-) de diciembre de 1996, o superior a quinientos mil 00/100 Bolivianos (Bs15.000.-) del mismo mes o año, reajustables anualmente de acuerdo a la variación del Índice de Variabilidad.

Interés es el monto adeudado por el Agente de Retención en caso de no pagar los Aportes y Prima dentro del plazo determinado, y que se aplicará sobre el saldo de esos recursos adeudados, considerando la tasa determinada por la Superintendencia, que resultará de la suma de los intereses por el promedio ponderado de todos los Fondos de Capitalización Individual del Sistema de Capitalización Social y la tasa bancaria activa comercial promedio ponderada.

Juntas de Calificación de Invalidez son los organismos compuestos por médicos, psicólogos y antropólogos, encargados de determinar la invalidez de los Afiliados, proveniente de riesgos profesionales o riesgo común, mediante dictamen y de acuerdo a reglamento. Las Juntas de Calificación de Invalidez serán conformadas por la Superintendencia de Pensiones y la base territorial de la Superintendencia, a nombre de Estado Boliviano autoriza a realizar la actividad de administradora de Fondos de Pensiones con carácter indefinido.

Mensualidad Vitalicia Variable es la modalidad de Pensión, cuyo monto depende de la mortalidad del grupo de pensionados y de la rentabilidad de los recursos acumulados por todos los Afiliados que eligen esta modalidad de Pensión.

Pensión es la prestación monetaria periódica pagada al Afiliado en sus Derechohabientes, por la Administradora de Fondos de Pensiones o por una entidad aseguradora, por la Administradora de Fondos de Pensiones o por una entidad aseguradora, según corresponda. La pensión se ajustará anualmente de acuerdo a la diferencia entre la rentabilidad promedio anual nominal y la rentabilidad anual real esperada, conforme a reglamento.

Prima es el pago destinado al financiamiento de las Pensiones de invalidez, sobrevivientes y Asistencia por Fallecimiento de los Afiliados al Fondo de Capitalización Individual, diferente a los Aportes y Comisiones, que se expresan como porcentaje del Ingreso Cotizable o Total Ganado Cotizable o del Ingreso Cotizable.

Recargos son los montos que el Agente de Retención deberá pagar a la Administradora de Fondos de Pensiones, en compensación a la pérdida de utilidades o al incremento en costos que la Administradora de Fondos de Pensiones sufre, cuando el Agente de Retención no pagó las Comisiones en el plazo determinado.

Recursos de Siniestralidad son los recursos provenientes del pago de las Primas.

Salario Base es el monto utilizado como referencia para el cálculo de las Pensiones de vejez, invalidez, y sobrevivientes. Este monto es el resultado de la suma de los últimos sesenta (60) Totales Ganados Cotizables e Ingresos Cotizables, reajustados mensualmente de acuerdo al índice de Variabilidad, divididos entre sesenta (60).

Para los Afiliados con menos de sesenta (60) Cotizaciones Obligatorias, Cotizaciones Voluntarias, o la suma de ambas hasta dicha cantidad, el Salario Base será la suma actualizada de dichos Ganados Cotizables e Ingresos Cotizables, dividida entre un denominador que será igual al número mayor entre veinticuatro (24) y la totalidad de las Cotizaciones Obligatorias y Cotizaciones Voluntarias acumuladas por el Afiliado.

Para los Afiliados que hubiesen fallecido o resultado invalidos como consecuencia de un accidente que no provenga de riesgos profesionales, el Salario Base será el resultado de la suma de los Totales Ganados Cotizables e Ingresos Cotizables, reajustados mensualmente de acuerdo al índice de Variabilidad dividida por el número de Cotizaciones Obligatorias y Cotizaciones Voluntarias acumuladas por el Afiliado.

Los Totales Ganados Cotizables e Ingresos Cotizables mensuales utilizados para el cálculo del Salario Base, serán iguales a diez (10) veces las Cotizaciones Obligatorias y Cotizaciones Voluntarias recibidas por la Administradora de Fondos de Pensiones.

Sector de la Seguridad Social de Largo Plazo es el sector que comprende el Sistema de Capitalización Social creado por la presente ley y el Sistema de Reparto, que incluye los seguros de invalidez, vejez, y muerte y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, de la seguridad social de largo plazo ya existente, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras normas específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza.

Seguro vitalicio es el seguro contratado por el Afiliado con una entidad aseguradora, en forma irrevocable, para el pago de Pensiones vitalicias.

Sistema de Capitalización Social es el Sistema de Capitalización Social creado por la presente ley, del cual son parte de Fondos de Capitalización Colectiva y los Fondos de Capitalización Individual.

Sistema de Reparto es el sistema que incluye los seguros de invalidez, vejez y muerte y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, de la seguridad social de largo plazo ya existente, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras normas específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, así como a las normas correspondientes de la presente ley.

Superintendencia es la Superintendencia de Pensiones.

Total Ganado Cotizable es la suma de todas las remuneraciones mensuales de una persona, provenientes de contratos laborales, sin deducción de impuestos. El máximo Total Ganado Cotizable será de quinientos mil 00/100 Bolivianos (Bs15.000.-), de diciembre de 1996, reajutable anualmente de acuerdo al índice de Variabilidad.

ARTÍCULO 4. TRATAMIENTO TRIBUTARIO.- Los Aportes, las Primas, el Beneficio de la Capitalización y las Pensiones del Sistema de Capitalización Social, así como los aportes o cotizaciones y rentas del Sistema de Reparto, no constituyen hecho generador de tributos. Las Comisiones quedan sujetas a la legislación tributaria vigente.

Los aportes y cotizaciones de cualquier especie al sistema de la seguridad social de corto y largo plazo vigente al momento de la promulgación de la presente ley, se consideran tributos normados por el Código Tributario vigente.

CAPÍTULO II

FONDO DE CAPITALIZACIÓN COLECTIVA

ARTÍCULO 5. BENEFICIO DE LA CAPITALIZACIÓN.- Tendrá derecho al Beneficio de la Capitalización el Beneficiario de la Capitalización, hasta su fallecimiento.

El monto del Beneficio de la Capitalización para los primeros cinco (5) años de vigencia de la presente ley será fijado por reglamento, considerando que el valor actuarial presente de los derechos al Beneficio de la Capitalización de los Ciudadanos Bolivianos Elegibles, a la fecha de vigencia del valor del mercado del Fondo de Capitalización Colectiva.

El 1.º de enero del año 2002 y cada tres (3) años subsecuentemente, este monto será determinado por la Superintendencia mediante cálculo actuarial, considerando que el Beneficio de la Capitalización no podrá ser

inferior ni superior en veinte por ciento (20%) al último monto determinado, reajutable, de acuerdo al índice de Variabilidad.

El Beneficio de la Capitalización se pagará en moneda nacional y su monto deberá ser un múltiplo de diez (10).

Los montos no cobrados por los Beneficiarios de la Capitalización prescribirán en cinco (5) años a partir de la fecha determinada por la Superintendencia para el pago correspondiente.

ARTÍCULO 6. GASTOS FUNERARIOS.- Todos los Afiliados al Fondo de Capitalización Colectiva, que no estuvieran Cuenta de Capitalización Individual o no estuvieran afiliados al Sistema de Reparto, Tendrán derecho a los Gastos Funerarios correspondientes al pago de un mil 00/100 bolivianos (Bs1.000.-) de diciembre de 1996, reajutable anualmente de acuerdo al índice de Variabilidad, en favor de la persona que acredite haber efectuado el pago de los gastos de funerales del Afiliado.

ARTÍCULO 7. ASIGNACIÓN DEL FONDO DE CAPITALIZACIÓN COLECTIVA.- Los recursos constituidos en fideicomiso de conformidad con la Ley de Capitalización, serán asignados mediante decreto supremo, a los Fondos de Pensiones de los Administradores de Fondos de Pensiones que hayan sido elegidos en la licitación pública internacional prevista en la ley mencionada, constituyendo de esa forma los fondos de Capitalización Colectiva.

En cada ocasión que la Superintendencia determine los activos del Beneficio de la Capitalización, parte de los activos componentes de los Fondos de Capitalización Colectiva serán transferidos entre las Administradoras de Fondos de Pensiones, con el objeto de mantener en relación de dependencia laboral a los Afiliados de cada Administradora de Fondos de Pensiones, una vez que los recursos de los Fondos de Pensiones respecto al valor actuarial presente de los derechos al Beneficio de la Capitalización de los Ciudadanos Bolivianos Elegibles que se hubiesen afiliado en la Administradora de Fondos de Pensiones, no fueran suficientes para cubrir los gastos de los Afiliados que hubieran efectuado como consecuencia de alguna modificación en el número de Administradoras de Fondos de Pensiones.

CAPÍTULO III

FONDO DE CAPITALIZACIÓN INDIVIDUAL

ARTÍCULO 8. BENEFICIOS.- Proviene del Fondo de Capitalización Individual los beneficios de vejez, invalidez, sobrevivientes y Asistencia por Fallecimiento. Todos los beneficios mencionados son administrados por las Administradoras de Fondos de Pensiones o por las entidades aseguradoras, cuando corresponda.

PRIMA.- Para acceder a los beneficios del Fondo de Capitalización Individual los Afiliados deberán cumplir con la Cotización Obligatoria o con la Cotización Voluntaria, consistente, en ambos casos, en el diez por ciento (10%) de su Total Ganado Cotizable o Ingreso Cotizable, según corresponda. Con el objeto de incrementar su Capital Acumulado, los afiliados también podrán realizar Depósitos Convenidos y Cotizaciones Adicionales, estas últimas hasta un máximo mensual de un mil quinientos 00/100 Bolivianos (Bs1.500.-) de diciembre de 1996, reajustables de acuerdo al índice de Variabilidad.

Los Afiliados se encuentran obligados a pagar las Comisiones que establece la presente ley. Las Administradoras de Fondos de Pensiones podrán cobrar a los afiliados, por la administración de los Fondos, una comisión mensual, no excedente del diez por ciento (10%) del Total Ganado Cotizable, Ingreso Cotizable, Pensión, Beneficio de la Capitalización y saldo de los Fondos de Pensiones.

Pagarán la Prima que establece la presente ley exclusivamente los Afiliados con menos de sesenta (65) años de edad que no estuvieren percibiendo una Pensión.

Las Comisiones y Prima mencionadas, deberán ser identificadas separadamente y cada una de ellas, podrá ser regulada de conformidad a la presente ley y su reglamento.

ARTÍCULO 10. AGENTE DE RETENCIÓN.- El Agente de Retención deberá pagar los Aportes, Comisiones y Prima a la Administradora de Fondos de Pensiones que corresponda, dentro del plazo determinado por la Superintendencia, que no podrá exceder de treinta (30) días calendario a partir de la fecha de vencimiento de los Aportes, Comisiones y Prima, por los trabajadores o empleados. En caso de incumplimiento, deberán pagar los intereses y Recargos de acuerdo a reglamento.

Los Aportes, Comisiones, Prima, Intereses y Recargos no pagados a la Administradora de Fondos de Pensiones, en ningún caso, podrán ser descontados a los Afiliados por los Agentes de Retención.

Los Aportes, Comisiones, Prima, Intereses, y Recargos adeudados por el Agente de Retención a una Administradora de Fondos de Pensiones, podrán ser descontados a los Afiliados por el artículo 1345 del Código Civil y en el artículo 1493 del Código de Comercio.

ARTÍCULO 11. PENSION DE VEJEZ.- Tendrá derecho a una Pensión de vejez, el afiliado que se encuentre comprendido en uno de los siguientes casos:

a) Sea mayor, de sesenta y cinco (65) años y tenga un Capital Acumulado suficiente que le permita el pago de una Pensión de vejez superior al ochenta por ciento (80%) de su Salario Base.

b) Hay cumplido, sesenta y cinco (65) años de edad. En este caso, la Pensión de vejez resultante estará en función de la rentabilidad de los recursos.

Para este beneficio, el Afiliado deberá convenir, con la totalidad de su Capital Acumulado, un contrato de Seguro Vitalicio o un contrato de Mensualidad Vitalicia Variable para el pago de todos los siguientes beneficios:

a) Una Pensión vitalicia mensual de cinco (5) diez (10) o quince (15) años, durante los cuales la Administradora de Fondos de Pensiones o la entidad aseguradora se comprometen al pago de la Pensión convenida, sin considerar el fallecimiento del afiliado. Cumplido el periodo fijo acordado, el afiliado percibirá la Pensión vitalicia, si el Afiliado que no haya fallecido.

b) Pensiones para sus Derechohabientes.

c) La Asistencia por Fallecimiento.

Cuando un Afiliado elija la modalidad de pensión de Mensualidad Vitalicia Variable, una Administradora de Fondos de Pensiones o la entidad aseguradora, su Capital Acumulado será traspasado a una cuenta del Fondo de Capitalización Individual de la misma Administradora de Fondos de Pensiones, en la que se registrará la totalidad de los recursos provenientes de este tipo de contratos.

ARTÍCULO 12. PENSION DE INVALIDEZ.- El afiliado declarado inválido total definitivo mediante dictamen de una Junta de Calificación de Invalidez, tendrá derecho a recibir Pensiones de invalidez, iguales al setenta por ciento (70 %) del Salario Base, desde la fecha que indica el dictamen hasta la edad de sesenta y cinco (65) años, siempre que cumpla conjuntamente los siguientes requisitos:

a) El afiliado hubiera realizado un total de sesenta (60) Cotizaciones Obligatorias, igual número de Cotizaciones Voluntarias, o la suma de ambas hasta dicha cantidad.

Alternativamente, se considerará que el Afiliado cumple con el requisito de este inciso, cuando hubiera realizado el número de Cotizaciones Obligatorias, Cotizaciones Voluntarias, o la suma de ambas, correspondiente al cincuenta por ciento (50%) del tiempo menor, expresado en meses, que hubiera transcurrido entre la fecha de declaración de invalidez, y el 1.º de enero de 1997, o entre la fecha de declaración de invalidez y la fecha en la cual el Afiliado cumplió veinticinco (25) años de edad.

b) La Invalidez se produzca mientras cotiza o dentro de un plazo de doce (12) meses, computado desde que el afiliado dejó de realizar Cotizaciones Obligatorias o Cotizaciones Voluntarias.

c) El Afiliado hubiera realizado al menos un total de dieciocho (18) Cotizaciones Obligatorias, Cotizaciones Voluntarias, a la suma de ambas hasta dicha cantidad, en los últimos treinta y seis (36) meses inmediatamente previos a la fecha de invalidez, conforme al dictamen de la Junta de Calificación de Invalidez.

El Afiliado ya pensionado por vejez o cuya invalidez provenga de riesgo profesionales, no tendrá a los beneficios de Pensión de Invalidez del Fondo de Capitalización Individual.

La Administradora de Fondos de Pensiones será la responsable del pago de la Pensión de Invalidez y de la Cotización Obligatoria o Cotización voluntaria, aplica-

da, según corresponda, al Salario Base del Afiliado con Pensión de invalidez, hasta la edad de sesenta y cinco (65) años o hasta que las Juntas de Calificación de Invalidez suspenda la declaración de invalidez Total de los Recursos de Siniestralidad.

Cuando el Afiliado con Pensión de invalidez cumpla sesenta y cinco (65) años de edad tendrá derecho a percibir la Pensión de vejez que le corresponda con la totalidad de su Capital Acumulado y con los Recursos de Siniestralidad.

ARTÍCULO 13. PENSION DE SOBREVIVIENTES.- Las Pensiones de sobrevivientes son otorgadas a los Derechohabientes, aplicando los porcentajes de asignación establecidos en reglamento a una de las siguientes Pensiones, según corresponda:

a) A la Pensión de vejez que estuviera percibiendo el Causante.

b) Al setenta por ciento (70%) del Salario Base que le correspondía al Afiliado menor de sesenta y cinco (65) años de edad o al que estuviera percibiendo una Pensión de invalidez.

La suma de los porcentajes de asignación, establecidos en reglamento, no podrá exceder, en ningún caso, del cien por ciento (100%) de la Pensión utilizada como referencia.

Para que los Derechohabientes adquieran el derecho a la Pensión de sobrevivientes señalada en el inciso b) antes, el Causante, a la fecha de su fallecimiento, deberá:

a) Ser menor de sesenta y cinco (65) años de edad.

b) No estar pensionado por vejez.

c) Cumplir con los mismos requisitos establecidos para la Pensión de vejez.

d) Su fallecimiento no deberá provenir de riesgos profesionales.

Si el Causante no cumplía todos estos requisitos a la fecha de su fallecimiento, los Derechohabientes podrán hacer uso del Capital Acumulado del Causante de acuerdo a reglamento.

Las Pensiones de sobrevivientes originadas por el fallecimiento de un Afiliado con Pensión de vejez, se financiarán de acuerdo al contrato celebrado por el Causante, sea en la modalidad de Mensualidad Vitalicia Variable o de Seguro Vitalicio.

Las Pensiones de sobrevivientes causadas por el fallecimiento de un Afiliado no pensionado por vejez o de un Afiliado con Pensión de invalidez se financiarán con el Capital Acumulado del Causante y con los Recursos de Siniestralidad. Estas Pensiones serán pagadas a los Derechohabientes por la Administradora de Fondos de Pensiones.

ARTÍCULO 14. ASISTENCIA POR FALLECIMIENTO.- Las personas con Cuenta de Capitalización Individual tendrán derecho a la Asistencia por Fallecimiento correspondiente al pago de un mil 00/100 bolivianos (Bs1.000.-) de diciembre de 1996, reajutable anualmente de acuerdo al índice de Variabilidad, en favor de las personas que acrediten haber efectuado el pago de los gastos de funerales del Afiliado.

ARTÍCULO 15. RECURSOS DE SINIESTRALIDAD.- Los Recursos de Siniestralidad se registrarán en una cuenta del Fondo de Capitalización Individual que administrará cada Administradora de Fondos de Pensiones.

Los Recursos de Siniestralidad serán utilizados para pagar las Pensiones de invalidez, las Pensiones de sobrevivientes por el fallecimiento de un Afiliado no pensionado por vejez o de un Afiliado con Pensión de invalidez, la Asistencia por Fallecimiento y las Cotizaciones Obligatorias o Cotizaciones Voluntarias, cuando correspondan, de los Afiliados con Pensión de invalidez.

Las Administradoras de Fondos de Pensiones deberán constituir con los Recursos de Siniestralidad, las reservas necesarias para hacer frente a las obligaciones esperadas por los siniestros que puedan afectar a sus Afiliados, de acuerdo a reglamento.

CAPÍTULO IV AFILIACIÓN

ARTÍCULO 16. AFILIACIÓN DEL CIUDADANO BOLIVIANO ELEGIBLE.- Tendrá derecho al Beneficio de la Capitalización y a los Gastos Funerarios, el Ciudadano Boliviano Elegible deberá gestionar su Afiliación de acuerdo a las disposiciones de la presente ley, dentro de los cinco (5) años calendario a partir de la fecha de otorgamiento de Licencia a la Persona Administradora de la entidad, la verificación de la identidad y de la edad del Ciudadano Boliviano Elegible se efectuará ante una Administradora de Fondos de Pensiones mediante la presentación de su cédula de identidad y el documento fehaciente. La residencia se verificará en el momento de la Afiliación, en territorio boliviano, el momento de la Afiliación, o por otros medios establecidos por reglamento. Transcurrido el plazo indicado, prescribe el derecho del Ciudadano Elegible que no se haya afiliado.

La Afiliación no establece derechos para el acceso a las Pensiones de vejez, invalidez sobrevivientes o de la Asistencia por Fallecimiento en el fondo de Capitalización Individual.

ARTÍCULO 17. AFILIACIÓN AL FONDO DE CAPITALIZACIÓN INDIVIDUAL.- La Afiliación al Fondo de Capitalización Individual es personal, vitalicia e imprescriptible.

Con posterioridad al otorgamiento de Licencia a la primera Administradora de Fondos de Pensiones, las personas que por primera vez en su vida inician una relación de dependencia laboral, en sectores o actividades de cualquier especie, quedarán afiliadas al Fondo de Capitalización Individual desde el inicio de dicha relación.

Las personas que no se encuentren incorporadas al Sistema de Reparto al momento de la promulgación de la presente ley, que ya trabajaban en relación de dependencia laboral, quedarán afiliadas al Fondo de Capitalización Individual en los plazos a determinarse mediante reglamento, que no podrán exceder de doce (12) meses, contados desde el otorgamiento de Licencia a la primera Administradora de Fondos de Pensiones.

Toda persona que se encuentre en una Cuenta de Capitalización Social mediante la apertura de una Cuenta de Capitalización Individual, hasta el 1.º de enero de 1996, de Capitalización Individual, hasta el 1.º de enero de 1996, de Capitalización Social, quedará afiliada al Fondo de Capitalización Individual, mediante el pago de su primera Cotización Voluntaria a una Administradora de Fondos de Pensiones.

Ningún Afiliado podrá mantener una Cuenta de Capitalización Individual en más de una Administradora de Fondos de Pensiones.

ARTÍCULO 18. ELECCIÓN DE ADMINISTRADOR.- Los Afiliados que deseen cambiar de Administradora de Fondos de Pensiones, ingresarán al Fondo de Capitalización Individual de la Administradora de Fondos de Pensiones que deseen, libremente la Administradora de Fondos de Pensiones, si no lo hicieron, serán asignadas a una Administradora de Fondos de Pensiones de acuerdo a reglamento.

El Afiliado a una Administradora de Fondos de Pensiones podrá traspasarse a otra Administradora de Fondos de Pensiones, en uno de los siguientes casos:

a) Por incumplimiento, de enero del año 2000, en las siguientes circunstancias:

1. Solo una vez que hubiera realizado doce (12) Cotizaciones Obligatorias, Cotizaciones Voluntarias, o la suma de ambas hasta dicha cantidad, en las administradoras de Fondos de Pensiones en la que se encuentra afiliado.

2. Cada doce (12) meses, para el Afiliado al Fondo de Capitalización Colectiva exclusivamente.

b) Cuando cambie de Agente de Retención.

c) Cuando cambie su residencia de un municipio a otro, de acuerdo a reglamento.

En caso de que el Afiliado desee traspasarse a una Administradora de Fondos de Pensiones en la cual se encuentre afiliado, deberá ser de su consentimiento, la Administradora de Fondos de Pensiones en la cual se encuentra afiliado.

Hasta el 31 de diciembre de 1997, los Afiliados podrán cambiar de Administradoras de Fondos de Pensiones por una sola vez.

El Afiliado que en Retención está obligado a respetar la elección de Administradora de Fondos de Pensiones, no podrá cambiar de Administradora de Fondos de Pensiones, en caso de que el Agente de Retención estará sometido a las responsabilidades de carácter civil correspondientes.

CAPÍTULO V DE LAS ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE PENSIONES

ARTÍCULO 19. REQUISITOS PARA OTORGAMIENTO DE LICENCIA. - Para realizar las actividades de Administradora de Fondos de Pensiones que establece la presente ley, se deberán cumplir con los siguientes requisitos mínimos con personalidad jurídica:

- a) Ser sociedad anónima con personalidad jurídica reconocida en la República de Bolivia, de conformidad al Código Social de Comercio.
- b) Tener objeto social único consistente en:

1. Administrar y representar los Fondos.
2. Cumplir con las prestaciones, beneficios y servicios establecidos en la presente ley y sus reglamentos.
3. Invertir sus propios recursos en entidades de custodia de títulos-valores, de procesamiento y arrendamiento de sistemas computarizados, de manejo de planillas, de recaudación, de cobro de mora y de pago de beneficios a la seguridad social.
4. Invertir sus propios recursos en entidades de custodia de títulos-valores, de procesamiento y arrendamiento de sistemas computarizados, de manejo de planillas, de recaudación, de cobro de mora y de pago de beneficios a la seguridad social.

5. Efectuar Mensualidades Vitalicias Variables a los Afiliados que elijan esta modalidad de Pensión.
6. Contratar los servicios necesarios para la realización de sus actividades.
7. Administrar los fondos de las entidades del Sector de la Seguridad Social de Largo Plazo, cuando corresponda.
8. Constituir y mantener íntegramente pagado el capital mínimo de un millón de derechos especiales de pago (1.000.000 DEG), representado por acciones nominativas.

La presente ley establece la infraestructura necesaria para la realización de sus Actividades Habituales.

- a) Cumplir con otros requisitos que se establezcan por reglamento.

ARTÍCULO 20. EJERCICIO DE LAS ACTIVIDADES DE LAS ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE PENSIONES.

En el ejercicio de sus actividades, las Administradoras de Fondos de Pensiones deberán cumplir obligatoriamente con lo siguiente:

- a) Cobrar los Aportes y Prima devengados, más los intereses que hubieran sido pagados a la Administradora de Fondos de Pensiones por el Agente de Retención, sin otorgar prórrogas, condonaciones o esperas de cualquier tipo. El pago de Comisiones y Recargos podrá ser objeto de transacción entre la Administradora de Fondos de Pensiones y el Agente de Retención.
- b) Constituir y mantener permanentemente las Cuentas de Co-inversión, con recursos equivalentes a no menos de cero coma veinticinco por ciento (0,25%) del valor de cada uno de los Fondos administrados por la Administradora de Fondos de Pensiones respectiva.
- c) Mantener separados el patrimonio de la Administradora de Fondos de Pensiones y de los Fondos, llevando los registros contables de conformidad a reglamento.

- d) Cumplir las normas sobre inversiones que establecen la presente ley y sus reglamentos.
- e) Cumplir con las resoluciones emitidas por la Comisión de Calificación de Riesgos de Inversión y la Comisión de Límites de Inversión.
- f) Valorar diariamente las cuotas de los Fondos de Capitalización Individual que administran.
- g) Comunicar periódicamente a sus Afiliados al estado de sus cuentas.
- h) Pagar los beneficios del Sistema de Capitalización Individual.
- i) Pagar la tasa de regulación en favor de la Superintendencia.

El deber de efectuar acciones que generen conflictos de intereses o de competencia desleal.

- a) Comunicar a la Superintendencia todas las transferencias de acciones efectuadas por sus accionistas.

- b) Cumplir con otras actividades establecidas por ley y reglamento.

ARTÍCULO 21. CARACTERÍSTICAS DE LA REPRESENTACIÓN Y DE LA ADMINISTRACIÓN.

Las Administradoras de Fondos de Pensiones ejercerán los derechos y acciones correspondientes para el cumplimiento de los deberes y acciones correspondientes para el cumplimiento de los objetivos de los Fondos, con todas las facultades necesarias, a través de sus representantes legalmente debidamente autorizados.

Las Administradoras de Fondos de Pensiones deberán representar y administrar los Fondos con la máxima diligencia y prudencia.

La observancia de las obligaciones, prohibiciones y limitaciones de la presente ley es parte del debido cumplimiento de la representación y administración de los Fondos por las Administradoras de Fondos de Pensiones.

Las características de la representación y de la administración de los Fondos por las Administradoras de Fondos de Pensiones no pueden ser suprimidas, limitadas, modificadas o disueltas por otras disposiciones legales o convenios entre partes de cualquier especie, bajo sanción de nulidad.

ARTÍCULO 22. PROHIBICIONES ADMINISTRATIVAS.

La infracción de las siguientes prohibiciones por las Administradoras de Fondos de Pensiones será sancionada por la Superintendencia de conformidad a reglamento:

- a) Otorgar Pensiones, beneficios o premios de cualquier especie, diferentes a los establecidos por la presente ley.
- b) Mantener en cartera propia títulos-valores de renta fija o de renta variable, o cuotas de fondos de inversión de emisores constituidos en Bolivia, que no estén autorizados en su adquisición por los Fondos.
- c) Incluir en esta prohibición las inversiones realizadas por las Administradoras de Fondos de Pensiones especificadas en el numeral 3. del inciso del artículo 19 de la presente ley.
- d) Rechazar la Afiliación de cualquier persona que no cumpla con los requisitos que establece la presente ley.
- e) No cumplir con las obligaciones específicas en el artículo anterior.
- f) Incumplir con los deberes establecidos de acuerdo a la presente ley y reglamento.

ARTÍCULO 23. TIPOS PENALES.

Serán sancionados penalmente las personas que incurran en los delitos:

- a) Falsificación ideológica del artículo 199 del Código Penal, tipificado también para quien incurra en falsificación en los registros contables de los Fondos, de los Fondos de Capitalización Individual o de los Fondos de Capitalización Individual de cualquier Afiliado o de los Fondos de Capitalización Individual de los Seguros Vitalicios Mensuales de las Vitalicias Variables.
- b) Abuso de confianza del artículo 346 del Código Penal, tipificado también para quien incurra en infracción con relación a las operaciones o políticas o estrategias de inversión de los Fondos, hasta que dicha infracción tenga carácter público.
- c) Delito del artículo 335 del Código Penal, tipificado para quien use indebidamente información confidencial de carácter público, relacionada con los datos o su administración, en beneficio propio, de los titulares o de terceros.
- d) Delito del artículo 335 del Código Penal, tipificado para quien realice actividad no autorizada por la Superintendencia, relacionada con la prestación de servicios, de carácter público, relacionados con el Estado Boliviano, con destino a crear o modificar los regímenes del Sector de la Seguridad Social de Largo Plazo.

Por efectos del presente artículo, los informes elaborados por la Superintendencia constituirán prueba documental de oficio.

ARTÍCULO 24. CAUSALES DE REVOCATORIA DE LICENCIA.

La Licencia de una Administradora de Fondos de Pensiones será revocada en caso de incurrir en las siguientes causas:

- a) No cumplir las obligaciones establecidas en el artículo 19 de la presente ley.
- b) No cumplir en cualquier de las causales de presunción de que previstas en el artículo 1489 del Código Social de Comercio.
- c) Mantener un capital inferior al mínimo legal, por el que excede de sesenta y seis (60) años calendario.
- d) Incumplimiento en las obligaciones relacionadas con las Cuentas de Co-inversión, por un plazo superior a diez (10) días calendario continuos.
- e) Incumplimiento en mantener el número de oficinas establecido en su Licencia.
- f) Incumplimiento en mantener Actividades Habituales dentro de los diez (10) días calendario continuos.
- g) Transmisión en cualquier otro tipo de entidad de Fondos de Pensiones.
- h) Incumplimiento en servicios de Administradoras de Fondos de Pensiones.

La resolución administrativa de revocatoria de la Licencia de una Administradora de Fondos de Pensiones no será efectiva mientras no haya agotado los recursos de apelación.

ARTÍCULO 25. DISOLUCIÓN Y LIQUIDACIÓN.

La disolución de una Administradora de Fondos de Pensiones sólo procederá previa autorización de la Superintendencia y por las causas establecidas en el Código de Comercio. La liquidación de las Administradoras de Fondos de Pensiones se efectuará por la Superintendencia, de acuerdo a reglamento.

ARTÍCULO 26. TRASPASE DE LA ADMINISTRACIÓN DE LOS FONDOS.

En los casos de disolución o revocatoria de la Licencia de una Administradora de Fondos de Pensiones, la administración y representación de los Fondos a cargo de la misma deberá transferirse a otra Administradora de Fondos de Pensiones, de acuerdo a reglamento. La Superintendencia fiscalizará todo el proceso, con la facultad de establecer o solicitar las medidas necesarias para preservar los Fondos y el desarrollo normal de las actividades del Sistema de Capitalización Social.

ARTÍCULO 27. DEL PROCESO EJECUTIVO SOCIAL. - Procederá la ejecución social cuando se persiga el cobro de Aportes, Comisiones, Primas, Intereses y Recargos adeudados a las Administradoras de Fondos de Pensiones.

La sustanciación se realizará ante los jueces de trabajo y seguridad social, de acuerdo a las reglas establecidas en el Código de Procedimiento Civil para el proceso ejecutivo.

Se considera título ejecutivo la nota de descargo de débito del Agente de Retención, elaborada por la Administradora de Fondos de Pensiones.

No serán admisibles en este proceso las excepciones previstas en los numerales 8 y 9 del artículo 507 del Código de Procedimiento Civil.

Las sentencias que se dicten en estos procesos sólo admitirán recursos de apelación.

CAPÍTULO VI INVERSIONES DE LOS FONDOS

ARTÍCULO 28. DE LAS INVERSIONES. - Los recursos de los Fondos de Capitalización Individual deberán ser invertidos exclusivamente en los títulos-valores y en los mercados financieros autorizados de acuerdo a reglamento respectivo, considerando los siguientes límites:

- a) No más del 10% del valor del Fondo de Capitalización Individual deberá estar invertido en títulos-valores de un solo emisor o un grupo de emisores vinculados, de acuerdo a reglamento.
- b) No más del 20% de los títulos-valores pertenecientes a una misma emisión o serie, de acuerdo a reglamento.

Los títulos-valores adquiridos para el Fondo de Capitalización Individual deberán estar registrados, emitidos o transferidos a nombre del respectivo Fondo de Capitalización Individual, especificando el nombre de la Administradora de Fondos de Pensiones correspondiente.

El noventa y cinco por ciento (95%) del valor de los títulos-valores de los Fondos, como mínimo, deberán mantenerse en entidades de custodia de títulos-valores o cajas de valores autorizadas por la Superintendencia.

Toda la liquidez generada por el Fondo de Capitalización Colectiva deberá ser invertida exclusivamente en cuotas del Fondo de Capitalización Individual administrado por la misma Administradora de Fondos de Pensiones.

Las Cuentas de Co-inversión deberán ser invertidas en cuotas del Fondo de Capitalización Individual que administra la misma Administradora de Fondos de Pensiones.

Las inversiones de los Fondos de Capitalización Individual estarán sujetas a límites por tipo genérico de instrumentos, a límites por emisor y a límites por categoría y niveles de riesgo, por liquidez del instrumento y límites como porcentaje del valor del Fondo administrado, de acuerdo a lo que establezca el reglamento respectivo.

Los títulos-valores emitidos por el Tesoro General de la Nación o el Banco Central de Bolivia no estarán sujetos a los límites establecidos de conformidad a la presente ley y sus reglamentos.

ARTÍCULO 29. DE LA COMISIÓN CLASIFICADORA DE RIESGOS DE INVERSIÓN Y COMISIÓN DE LÍMITES DE INVERSIÓN.

Créase la Comisión de Riesgos de Inversión conformada por las autoridades fiscalizadoras del Sector de la Seguridad Social de Largo Plazo, bancos y entidades financieras, las entidades aseguradoras y reaseguradoras, de mercados de valores, y las Administradoras de Fondos de Pensiones.

Su función principal será aprobar los proyectos de clasificación de riesgo de los títulos-valores, homologar clasificaciones internacionales, aprobar los títulos representativos de capital de los fondos de inversión susceptibles de ser adquiridos con los recursos del Fondo de Capitalización Individual de acuerdo al riesgo de los mismos y otras tareas asignadas reglamentariamente.

Créase la Comisión de Límites de Inversión conformada por las autoridades fiscalizadoras del Sector de la Seguridad Social de Largo Plazo, bancos y entidades financieras, el Presidente del Banco Central de Bolivia y un representante de las Administradoras de Fondos de Pensiones, quienes en forma conjunta establecerán los límites máximos de inversión por tipos genéricos de instrumentos, por emisor y los rangos de límites de inversión, establecidos por reglamento.

La Comisión de Límites de Inversión fijará el límite máximo autorizado para inversiones en títulos-valores de emisores constituidos en el extranjero, el cual no podrá ser menor a diez por ciento (10%) ni mayor a cincuenta por ciento (50%) del Fondo de Capitalización Individual.

ARTÍCULO 30. DE LAS PROHIBICIONES REFERIDAS A LAS INVERSIONES.

Queda prohibida la inversión con recursos de los Fondos de Capitalización Individual en cualquier actividad que implique riesgo de pérdida de capital, salvo fines de lucro, cualquier sea su régimen legal.

Queda prohibida la compra de títulos-valores para el Fondo de Capitalización Individual, los cuales sean de propiedad de la Administradora de Fondos de Pensiones a cargo de la administración del mismo, o de productores, directores, ejecutivos o personas relacionadas con dicha administración.

Queda prohibida la venta de títulos-valores de los Fondos en favor de las Administradoras de Fondos de Pensiones que los administran, o de los directores, ejecutivos o personas relacionadas con inversiones de dichos Fondos.

Los resultados de las inversiones efectuadas con recursos de los Fondos de conformidad con la presente ley, no podrán ser objeto de acción legal por los Afiliados o terceros en contra de las Administradoras de Fondos de Pensiones, excepto la Superintendencia.

CAPÍTULO VII SISTEMA DE REPARTO

ARTÍCULO 31. RENTA DE VEJEZ. - Tendrán derecho a la renta de vejez en el Sistema de Reparto los afiliados a las Cuentas de Co-inversión que cumplan (300) cotizaciones mensuales y hubieran cumplido las edades de cincuenta y cinco (55) años para los hombres y cincuenta (50) para las mujeres. Esta renta corresponde al seguro obligatorio de vejez administrado por el Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) y cubrirá el treinta por ciento (30%) del promedio de los últimos veinticuatro (24) salarios cotizables.

ARTÍCULO 32. APORTE A LOS SEGUROS DE INVALIDEZ, VEJEZ Y MUERTE. - A partir del 1.º de enero de 1997, el aporte patronal y el aporte estatal podrán ser de veinticinco (25) por ciento, de los ingresos brutos de riesgos profesionales, previstos en las normas legales del Sistema de Reparto, serán consolidados por el empleador o patrono, al sueldo o salario del asegurado que se encuentra afiliado a dicho Sistema. A partir de la fecha indicada, el financiamiento de los seguros de vejez y muerte será exclusivamente el aporte laboral, que para el seguro social obligatorio básico administrado por el Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) será del ocho coma cinco por ciento (8,5%) del salario.

ARTÍCULO 33. REGULARIZACIÓN DE APORTES Y COTIZACIONES.

A efecto de la regularización de aportes y cotizaciones establecida en el presente artículo, todas las personas o entidades obligadas por las disposiciones legales vigentes al pago de aportes o cotizaciones para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

Las declaraciones juradas, sujetas a verificación, deberán establecer los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

Dichos montos serán pagados en el plazo de diez (10) años, contando a partir del 1.º de enero de 1997, en cuotas iguales y trimestrales. El pago de los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas, incluyendo intereses, multas y recargos de cualquier especie, de conformidad a las disposiciones legales que dieron origen a las mismas. Los montos previstos en las declaraciones juradas que no fueren pagados en los plazos correspondientes, quedarán sujetos a los intereses, multas y recargos previstos en las disposiciones legales que originaron las obligaciones sujetas a regularización.

Cuando las personas o entidades obligadas al pago de cotizaciones o aportes para los seguros de invalidez, vejez y muerte, o para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

Las declaraciones juradas, sujetas a verificación, deberán establecer los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

economía

personas devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

Dichos montos serán pagados en el plazo de diez (10) años, contando a partir del 1.º de enero de 1997, en cuotas iguales y trimestrales. El pago de los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas, incluyendo intereses, multas y recargos de cualquier especie, de conformidad a las disposiciones legales que dieron origen a las mismas. Los montos previstos en las declaraciones juradas que no fueren pagados en los plazos correspondientes, quedarán sujetos a los intereses, multas y recargos previstos en las disposiciones legales que originaron las obligaciones sujetas a regularización.

Cuando las personas o entidades obligadas al pago de cotizaciones o aportes para los seguros de invalidez, vejez y muerte, o para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

Las declaraciones juradas, sujetas a verificación, deberán establecer los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

Dichos montos serán pagados en el plazo de diez (10) años, contando a partir del 1.º de enero de 1997, en cuotas iguales y trimestrales. El pago de los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas, incluyendo intereses, multas y recargos de cualquier especie, de conformidad a las disposiciones legales que dieron origen a las mismas. Los montos previstos en las declaraciones juradas que no fueren pagados en los plazos correspondientes, quedarán sujetos a los intereses, multas y recargos previstos en las disposiciones legales que originaron las obligaciones sujetas a regularización.

Cuando las personas o entidades obligadas al pago de cotizaciones o aportes para los seguros de invalidez, vejez y muerte, o para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

Las declaraciones juradas, sujetas a verificación, deberán establecer los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

Dichos montos serán pagados en el plazo de diez (10) años, contando a partir del 1.º de enero de 1997, en cuotas iguales y trimestrales. El pago de los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas, incluyendo intereses, multas y recargos de cualquier especie, de conformidad a las disposiciones legales que dieron origen a las mismas. Los montos previstos en las declaraciones juradas que no fueren pagados en los plazos correspondientes, quedarán sujetos a los intereses, multas y recargos previstos en las disposiciones legales que originaron las obligaciones sujetas a regularización.

Cuando las personas o entidades obligadas al pago de cotizaciones o aportes para los seguros de invalidez, vejez y muerte, o para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

Las declaraciones juradas, sujetas a verificación, deberán establecer los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

Dichos montos serán pagados en el plazo de diez (10) años, contando a partir del 1.º de enero de 1997, en cuotas iguales y trimestrales. El pago de los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas, incluyendo intereses, multas y recargos de cualquier especie, de conformidad a las disposiciones legales que dieron origen a las mismas. Los montos previstos en las declaraciones juradas que no fueren pagados en los plazos correspondientes, quedarán sujetos a los intereses, multas y recargos previstos en las disposiciones legales que originaron las obligaciones sujetas a regularización.

Cuando las personas o entidades obligadas al pago de cotizaciones o aportes para los seguros de invalidez, vejez y muerte, o para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

Las declaraciones juradas, sujetas a verificación, deberán establecer los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

Dichos montos serán pagados en el plazo de diez (10) años, contando a partir del 1.º de enero de 1997, en cuotas iguales y trimestrales. El pago de los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas, incluyendo intereses, multas y recargos de cualquier especie, de conformidad a las disposiciones legales que dieron origen a las mismas. Los montos previstos en las declaraciones juradas que no fueren pagados en los plazos correspondientes, quedarán sujetos a los intereses, multas y recargos previstos en las disposiciones legales que originaron las obligaciones sujetas a regularización.

Cuando las personas o entidades obligadas al pago de cotizaciones o aportes para los seguros de invalidez, vejez y muerte, o para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

Las declaraciones juradas, sujetas a verificación, deberán establecer los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

Dichos montos serán pagados en el plazo de diez (10) años, contando a partir del 1.º de enero de 1997, en cuotas iguales y trimestrales. El pago de los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas, incluyendo intereses, multas y recargos de cualquier especie, de conformidad a las disposiciones legales que dieron origen a las mismas. Los montos previstos en las declaraciones juradas que no fueren pagados en los plazos correspondientes, quedarán sujetos a los intereses, multas y recargos previstos en las disposiciones legales que originaron las obligaciones sujetas a regularización.

Cuando las personas o entidades obligadas al pago de cotizaciones o aportes para los seguros de invalidez, vejez y muerte, o para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

Las declaraciones juradas, sujetas a verificación, deberán establecer los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

Dichos montos serán pagados en el plazo de diez (10) años, contando a partir del 1.º de enero de 1997, en cuotas iguales y trimestrales. El pago de los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas, incluyendo intereses, multas y recargos de cualquier especie, de conformidad a las disposiciones legales que dieron origen a las mismas. Los montos previstos en las declaraciones juradas que no fueren pagados en los plazos correspondientes, quedarán sujetos a los intereses, multas y recargos previstos en las disposiciones legales que originaron las obligaciones sujetas a regularización.

Cuando las personas o entidades obligadas al pago de cotizaciones o aportes para los seguros de invalidez, vejez y muerte, o para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

Las declaraciones juradas, sujetas a verificación, deberán establecer los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

Dichos montos serán pagados en el plazo de diez (10) años, contando a partir del 1.º de enero de 1997, en cuotas iguales y trimestrales. El pago de los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas, incluyendo intereses, multas y recargos de cualquier especie, de conformidad a las disposiciones legales que dieron origen a las mismas. Los montos previstos en las declaraciones juradas que no fueren pagados en los plazos correspondientes, quedarán sujetos a los intereses, multas y recargos previstos en las disposiciones legales que originaron las obligaciones sujetas a regularización.

Cuando las personas o entidades obligadas al pago de cotizaciones o aportes para los seguros de invalidez, vejez y muerte, o para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

Las declaraciones juradas, sujetas a verificación, deberán establecer los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

Dichos montos serán pagados en el plazo de diez (10) años, contando a partir del 1.º de enero de 1997, en cuotas iguales y trimestrales. El pago de los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas, incluyendo intereses, multas y recargos de cualquier especie, de conformidad a las disposiciones legales que dieron origen a las mismas. Los montos previstos en las declaraciones juradas que no fueren pagados en los plazos correspondientes, quedarán sujetos a los intereses, multas y recargos previstos en las disposiciones legales que originaron las obligaciones sujetas a regularización.

Cuando las personas o entidades obligadas al pago de cotizaciones o aportes para los seguros de invalidez, vejez y muerte, o para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

Las declaraciones juradas, sujetas a verificación, deberán establecer los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

Dichos montos serán pagados en el plazo de diez (10) años, contando a partir del 1.º de enero de 1997, en cuotas iguales y trimestrales. El pago de los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas, incluyendo intereses, multas y recargos de cualquier especie, de conformidad a las disposiciones legales que dieron origen a las mismas. Los montos previstos en las declaraciones juradas que no fueren pagados en los plazos correspondientes, quedarán sujetos a los intereses, multas y recargos previstos en las disposiciones legales que originaron las obligaciones sujetas a regularización.

Cuando las personas o entidades obligadas al pago de cotizaciones o aportes para los seguros de invalidez, vejez y muerte, o para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

Las declaraciones juradas, sujetas a verificación, deberán establecer los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

Dichos montos serán pagados en el plazo de diez (10) años, contando a partir del 1.º de enero de 1997, en cuotas iguales y trimestrales. El pago de los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas, incluyendo intereses, multas y recargos de cualquier especie, de conformidad a las disposiciones legales que dieron origen a las mismas. Los montos previstos en las declaraciones juradas que no fueren pagados en los plazos correspondientes, quedarán sujetos a los intereses, multas y recargos previstos en las disposiciones legales que originaron las obligaciones sujetas a regularización.

Cuando las personas o entidades obligadas al pago de cotizaciones o aportes para los seguros de invalidez, vejez y muerte, o para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

Las declaraciones juradas, sujetas a verificación, deberán establecer los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas con las diferentes personas o entidades de la seguridad social, al primer renuncio de la fecha de promulgación de la presente ley, sin considerarse intereses, multas o recargos de cualquier especie.

Dichos montos serán pagados en el plazo de diez (10) años, contando a partir del 1.º de enero de 1997, en cuotas iguales y trimestrales. El pago de los montos totales de las obligaciones devengadas y no pagadas, incluyendo intereses, multas y recargos de cualquier especie, de conformidad a las disposiciones legales que dieron origen a las mismas. Los montos previstos en las declaraciones juradas que no fueren pagados en los plazos correspondientes, quedarán sujetos a los intereses, multas y recargos previstos en las disposiciones legales que originaron las obligaciones sujetas a regularización.

Cuando las personas o entidades obligadas al pago de cotizaciones o aportes para los seguros de invalidez, vejez y muerte, o para los regímenes de salud, riesgos profesionales, inversión, vejez y muerte, social y otros seguros, prestaciones y beneficios administrados por entidades públicas o privadas, sometidas a las normas del Código de Seguridad Social u otras específicas para actividades o personas de cualquier naturaleza, deberán presentar declaraciones juradas, en el plazo de cuarenta y cinco (45) días calendario, contando a partir de la fecha de emisión de un reglamento específico.

podrá recibir soporte económico del Tesoro General de la Nación. Las Administradoras de Fondos de Pensiones pagarán a la Superintendencia la tasa de regulación, que no podrá exceder del mayor valor entre el cero coma cinco por ciento (0,05%) del valor total de los fondos que administre cada una de ellas y el setenta y cinco por ciento (75%) de su capital mínimo exigido por la presente ley. Las restantes entidades pagadas no podrán exceder de lo establecido, que no podrá exceder del uno por ciento (1%) del total de recursos que administran.

ARTÍCULO 41. FUNCIONES DE LA SUPERINTENDENCIA.

TENDENCIA. - La Superintendencia tendrá las siguientes funciones:

- a) Cumplir y hacer cumplir la presente ley y sus reglamentos, asegurando la correcta aplicación de sus principios, políticas y objetivos.
- b) Regular, controlar y supervisar el Sector de la Seguridad Social de Largo Plazo en la República de Bolivia.
- c) Otorgar, modificar y renovar las licencias, autorizaciones y registros y disponer la revocatoria de los mismos en aplicación de la presente ley y sus reglamentos.
- d) Autorizar el funcionamiento, fusión y modificación de estatutos, de las entidades bajo su jurisdicción.
- e) Vigilar la correcta prestación de los servicios por parte de las personas y entidades bajo su jurisdicción.
- f) Supervisar, inspeccionar y sancionar a las Administradoras de Fondos de Pensiones y otras entidades bajo su jurisdicción, de acuerdo a la presente ley y sus reglamentos.
- g) Requerir la información financiera y patrimonial que sea necesaria para el cumplimiento de las funciones de la Superintendencia, sea de los directores, síndicos, ejecutivos o accionistas con más del cinco por ciento (5%) del capital social de la Administradora de Fondos de Pensiones.
- h) Investigar y sancionar las conductas que generen conflictos de interés, o las conductas que impliquen, restrinjan o distorsionen la libre competencia o propendan a prácticas colusivas entre las entidades bajo su jurisdicción.
- i) Fiscalizar las transacciones y los contratos realizados por las entidades bajo su jurisdicción, relacionados con las actividades establecidas en la presente ley y sus reglamentos.
- j) Disponer la intervención, fusión, disolución y liquidación de las personas jurídicas y entidades bajo su jurisdicción.
- k) Disponer el traspaso de los Fondos de una Administradora de Fondos de Pensiones a otra, en caso de disolución o revocatoria de Licencia.
- l) Disponer la licitación de la administración de fondos y otros recursos en el Sistema de reparto, conforme a reglamento.
- m) Autorizar la transferencia entre las Administradoras de Fondos de Pensiones de los activos componentes de los Fondos de Capitalización Colectiva.
- n) Conocer y resolver, de manera fundamentada, los recursos de revocatoria que le sean interpuestos de acuerdo con la presente ley, las normas procesales aplicables y sus reglamentos.
- o

El dinero está "en veremos" Banco Mundial y BID no tienen plan para financiar reforma de pensiones

Sin embargo, el ministro de Hacienda aseguró que el Estado cuenta con los recursos para financiar el proceso de reforma, que duraría hasta el 2050 ó 2060.

Hasta el momento ni el Banco Mundial (BM) ni el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) tienen programado apoyar con créditos al proyecto de reforma de pensiones boliviano, según informaron los responsables de esas instituciones internacionales. Sin embargo, el ministro de Hacienda, Fernando Candia, aseguró que la reforma cuenta con el financiamiento necesario para poder cumplir con todas las obligaciones producto del proceso de reforma, tanto procedente de organismos internacionales de crédito como de recursos del Tesoro General de la Nación.

El titular de Hacienda aseguró que todos los cálculos que se han hecho para el proceso de reforma de pensiones, tanto las previsiones y contemplan los derechos de los actuales jubilados y aportantes.

Añadió que no cabe duda que los costos de la reforma estarán presentes por varios años en adelante, hasta el 2050 ó 2060 y en ese tiempo es muy difícil comprometer el apoyo de ningún organismo internacional, ya sea el BID o el Banco Mundial.

Dijo que la reforma que se proyecta en el país reconoce al sistema actual de reparto, el cual continuará vigente hasta que el último de los afiliados reciba su última pensión. "Todo ese tiempo, el Estado tendrá una participación importante en lo que significa el financiamiento", aseguró Candia.

EL BANCO MUNDIAL SOLO BRINDARÁ APOYO TÉCNICO
Aunque el BID, responsable de proyectos financieros

del Banco Mundial, informó que para Bolivia se tiene un proyecto de asistencia técnica por 9 millones de dólares, cuyo objetivo es brindar apoyo a las autoridades del gobierno boliviano, en todo lo que se refiere al marco institucional, legal, entrenamiento y todas las actividades necesarias para poner en ejecución una reforma de pensiones exitosa.

"Ese es un proyecto que ha sido aprobado por el Directorio del Banco, pero todavía no está en vigencia, porque lamentablemente la ley está pendiente en el Congreso de Bolivia", dijo. Consultado sobre la posibilidad de que el BM financie en parte los costos que representará al Estado la futura reforma al sistema de pensiones, indicó que por el momento no existe algo concreto al respecto; pero "tenemos otro crédito de 50 millones de dólares para la reforma estructural y como apoyo al presupuesto, que es de libre disponibilidad por el gobierno".

EL BID RECIBIÓ UN PEDIDO
David Atkinson, representante del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), informó a PRESENCIA que el gobierno boliviano hizo una solicitud preliminar para que la institución internacional de crédito apoye el proceso de reforma de pensiones. "No es un planteamiento específico (el pedido), pero estamos dispuestos a examinarlo porque tenemos interés en ayudar al gobierno boliviano", señaló.

Atkinson recaló que todavía no se había de modos concretos destinados a la reforma del sistema de pensiones.

El proyecto por fin fue enviado al Legislativo

Jubilarse costará 10 años más de trabajo

El proyecto de reforma de Pensiones llegó ayer al Congreso con el nombre de "Ley de la Dignidad". Los ministros de Capitalización y de Comunicación Social lo presentaron. Se establece las condiciones del nuevo sistema de seguridad social de largo plazo y las del actual. Se determina los requisitos de las AFPs y se crea el sistema que regulará a todo el sector financiero.



El proyecto de Ley de Pensiones fue finalmente presentado públicamente ayer y enviado para su tratamiento al Congreso con una principal variante al hasta ahora conocido: el "mantenimiento" de la edad de jubilación para el actual sistema de pensiones, pero con la elevación del número de cotizaciones de 180 a 300, que equivalen 10 años más de trabajo.

El proyecto enviado ayer al Poder Legislativo con el calificativo de "Ley de la Dignidad" establece en cambio, para el nuevo sistema, que el requisito de jubilación será que el afiliado sea mayor de 65 años y haya acumulado lo suficiente para garantizarse una pensión superior al 80 por ciento de su salario.

La controversial edad de jubilación, que se esperaba se eleve desde 60 años para mujeres y 65 para varones hasta 65 años para ambos sexos queda sin modificación, pero se debe cumplir requisitos más exigentes para obtenerla.

La transformación del actual sistema de pensiones, muy relacionada a la capitalización de las empresas estatales, es una de las principales y polémicas reformas del gobierno y será la última en ser aplicada a partir del 1 de enero de 1997.

"Este proyecto cierra el círculo de las grandes transformaciones políticas, económicas y socia-

les contenidas en el "Plan de todos", señala la carta enviada, junto al proyecto de ley, por el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada al presidente del Congreso, Víctor Hugo Cárdenas.

En la carta el presidente advierte de una posible hiperinflación, producto de la crisis del actual sistema de pensiones, si es que no se lleva a cabo la reforma.

En las últimas semanas el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada realizó intensos análisis del proyecto de Ley, mientras jubilados y trabajadores hacían protestas de rechazo, y el proyecto final fue aprobado luego de más de 20 borradores.

El proyecto de Ley de Pensiones se resume de la siguiente manera:

LA REFORMA
"La ley norma la seguridad social de largo plazo comprendido por el actual sistema de reparto y el nuevo "sistema de capitalización social".

El nuevo sistema crea los fondos de "capitalización colectiva" (con los recursos de la capitalización de las empresas estatales) y de "capitalización individual" (con aportes de los afiliados al nuevo sistema). Ambos estarán a cargo de las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP).

Todos los bolivianos que cumplieron 21 años al 31 de diciembre de 1995 tendrán derecho al "alivio de vejez" vitalicio de 200 dólares anuales a partir de los 65 años otorgado por el fondo de

capitalización colectiva. Para esto los ciudadanos deberán acreditarse en un plazo de cinco años.

La capitalización individual, cuya afiliación es obligatoria, garantiza el pago de la pensión de vejez, invalidez, sobrevivientes y asistencia por fallecimiento.

¿QUE PASA CON EL ACTUAL SISTEMA?

En el actual sistema de reparto se eleva el número de 180 a 300 las cotizaciones mínimas para acceder a la renta de vejez y se mantiene el requisito de haber cumplido 50 años las mujeres y 55 los varones.

El aporte patronal (del 5 por ciento) se elimina a partir del 1 de enero de 1997, éste se consolida al sueldo o salario del asegurado quien deberá cotizar ahora el 5 por ciento (anteriormente era del 2,5 por ciento).

Se crea el fondo de riesgos profesionales a largo plazo al que aportarán inicialmente un 1,5 por ciento de forma obligatoria los empleadores.

Las empresas privadas que adeuden a los fondos tendrán un plazo de 10 años para ponerse al día, mientras que las deudas estatales serán pagadas con las futuras transferencias que hará el Tesoro General de la Nación al sistema.

PERDIDA DE LOS APORTES

El traspaso de un sistema al otro podrá realizarse en forma voluntaria en el plazo de un año.

Las autoridades de gobierno señalaron que quien opte por el nuevo sistema no podrá retornar luego y perderá los aportes en caso de ser despedido.

NUEVO CONTROL
"La ley crea el Sistema Regulatorio Financiero (SIRFEI), que comprende un Superintendente General y las Superintendencias de Pensiones, de Bancos, de Valores y de Seguros."

Tanto el actual sistema como el nuevo serán fiscalizados por la Superintendencia de Pensiones, con lo que deja de existir el Instituto Nacional de Seguros de Pensiones (INASEP).

EXCLUSIÓN PARA LAS AFPs
"Se crean dos AFPs que tendrán la exclusividad del mercado por un plazo de cinco años y la comisión que éstas cobren será fijada de acuerdo a la licitación a realizarse."

Entre los requisitos para conformar una AFP está que cuente con un capital mínimo de un millón de Derechos Especiales de Giro (equivalentes a 700 millones de dólares) y contar con una infraestructura necesaria.

Las AFPs invertirán los recursos que manejen en títulos valores y el límite máximo por el que el exterior será el 5 por ciento, mientras que el monto del 10 por ciento.

Se crearán comisiones clasificadoras de riesgos y de límites de inversión.

Antes pura escaramuza Empieza la guerra contra la reforma de pensiones

Alrededor de 200 jubilados procedentes de Oruro, Potosí y La Paz, y en la jornada de hoy participarán en la movilización contra la Ley de Reforma de Pensiones, junto a sus similares de esta ciudad.

Ayer el primer grupo de rentistas y jubilados que llegó a la sede de gobierno protagonizó su protesta pacífica al apostarse en el centro de la ciudad portando carteles condenatorios a la reforma.

Según la explicación que ofrecieron, con la medida que anuncia el Poder Ejecutivo, las rentas no están garantizadas y, prácticamente, se decretó la liquidación de los Fondos Complementarios y del Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA).

El secretario ejecutivo de la Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas de Bolivia (CNJRJB), Wenceslao Argandoña, dijo que según la comunicación que hicieron los jubilados de Cochabamba, nuevos grupos llegarán hoy y mañana.

Por otro lado, dijo que de manera simultánea hoy en la capital cochabambina se realizará la marcha de jubilados al igual que en otros distritos del país, para repudiar la misma ley.

Aunque los organizadores de jubilados de la ciudad de La Paz habilitaron sus dependencias para hospedar a sus compañeros del interior, otros fueron alojados en domicilios particulares.

Durante el tiempo que dure el tratamiento del proyecto de Ley de Pensiones que presentó el gobierno, los jubilados, hombres y mujeres, pese a sus años, marcharán por las calles.

En las oficinas de la CNJRJB ayer un grupo de dirigentes procedió a preparar los carteles de protesta y las banderas para expresar su más atrevido rechazo durante la movilización convocada por la COB, a la que asistirán a partir de las 15:00 horas.

Otras organizaciones de jubilados llamaron a sus afiliados a concentrarse en sus sedes para movilizarse.

FONDO DE PENSIONES BASICAS

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

El FONDO DE PENSIONES BASICAS, convoca a Concurso de Méritos para proveer el cargo de Administrador Regional de sus Oficinas en COCHABAMBA, POTOSI y TARIJA.

FUNCIONES: Dirigir, controlar y coordinar tareas de orden técnico, económico y administrativo que se desarrollan dentro del área de los seguros a largo plazo, aplicando conocimientos y normas sobre la recaudación de cotizaciones y el otorgamiento de prestaciones.

REQUISITOS: Los postulantes deberán ser profesionales universitarios con título en provisión nacional, con práctica mínima de 5 años en el ejercicio de la profesión y experiencia en Seguridad Social.

La carta de solicitud, curriculum vitae y fotocopias que respalden la postulación, deben remitirse a la Casilla No. 9931. La Paz, hasta el día viernes 26 de julio de 1996.

La Paz, julio de 1996

Relaciones Públicas-FOPEBA.

Dirigente de los jubilados Con la nueva ley el gobierno decreta la muerte de los Fondos

La empresa privada al participar en las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP), obligará a los trabajadores a ingresar al nuevo sistema de capitalización individual y se dictará de este modo la muerte del FOPEBA y los fondos complementarios, advirtió el principal dirigente de los jubilados, Wenceslao Argandoña.

Aunque el gobierno en la presentación del proyecto de Ley de Pensiones anticipó que coexistiría el actual sistema de seguro a largo plazo, de reparto simple, y el nuevo que plantea la capitalización individual, que supone que cada trabajador tenga una cuenta personal, lo cierto es que todas las medidas apuntan a la desaparición de más de 20 fondos complementarios y del Básico, añadió.

Argandoña explicó que el proyecto además responde a los intereses fijados por la empresa privada y anticipadamente ésta se organizó para conformar sus AFPs, para asociarse con filiales internacionales.

Agregó que los empresarios consideran que ésta es una oportu-

unidad grandey "atractiva" para manejar grandes recursos económicos provenientes de los aportes de los trabajadores, así como de la capitalización de las empresas estatales.

"Esto lo dicen ellos, que en 10 años no han tenido la capacidad de invertir en empleo ni en sectores productivos, hoy se preparan para manejar los dineros de los trabajadores", dijo el dirigente del sector pasivo.

Desde hace varios meses el sector privado se organizó y el coordinador de la AFP, es Oscar Alfredo Arana Pessoa, conocido empresario; es más, existe la lista de más de 54 empresas ubicadas en Santa Cruz, La Paz, Cochabamba, Oruro, Sucre y Tarija, algunas de ellas mutuales que mostraron su decisión de constituirse en Administradoras de Pensiones y ya están organizadas.

Están pensando en que el 67% de las acciones de las AFPs va a estar en manos de la empresa privada nacional y el 33% restante en manos de la empresa Cruz Blanca (la que capitalizó ENFE, manifestó).

Entonces si está vigente el libre contratación dispuesto por el Decreto Supremo 21080, los trabajadores no tendrán opción a continuar en el antiguo sistema de jubilación, tendrán que afiliarse a las AFPs, porque si lo contrario serán despedidos por esa razón, "sostiene que el gobierno para beneficiar a los empresarios, con un criterio de la cara social que ha olvidado el sistema de jubilación", dijo apenado el principal dirigente de los jubilados.

MUERTE
Añadió que en esa lógica, el nuevo sistema deja de ser un seguro, porque permitirá que los fondos mueran poco a poco, según se vaya reduciendo el número de trabajadores afiliados, uno de los principales aprietos.

Cuando el gobierno decreta la muerte de los fondos, garantiza el pago de rentas difícil creerle, pues el Tesoro General de la Nación (TGN) tendrá los recursos necesarios para cubrir las rentas de 120.000 jubilados, finalmente.

2a. sección

Ahora denuncian los periodistas

Hay corrupción en construcción de carretera Cochabamba-Chimoré

Advierten que hay un sobreprecio de \$US 50 millones, en la construcción de la vía caminera que va desde la ciudad hasta Chimoré, y convoca a no permitir la impunidad de este caso.

COCHABAMBA, (ERBOL-EFE). El Congreso extraordinario de los periodistas cochabambinos resolvió exigir a autoridades departamentales y nacionales defender los derechos del pueblo boliviano, haciendo cumplir correctamente y sin empujones extemporáneos el contrato de construcción de la carretera Cochabamba-Chimoré.

Elizabeth Paravicini, ejecutiva del Sindicato de la Prensa de Cochabamba, recordó que el contrato de construcción suscrito entre el Servicio Nacional de Caminos y Andra de Gutiérrez estipulaban 32 meses de ejecución con una inversión de 57 millones de dólares.

"Han pasado 64 meses de trabajos inconclusos y deficientes y el costo de la carretera Cochabamba-Chimoré supera fácilmente los 100 millones de dólares. Este flagrante engaño atentado a los intereses cochabambinos devela la complicidad del Servicio Nacional de Caminos y la supervisión de obras que negocian una recepción provisional", dijo.

Demandó, de la brigada



La denuncia específica que hay mala ejecución de la obra, incumplimiento de contrato y sobreprecio.

parlamentaria e instituciones locales, lealtad con la región que los eligió y abandonar la negligencia demostrada hasta el momento, con una obra que significa habilitar los corredores bioceánicos por Cochabamba.

Dentro de los marcos que establece la Ley para casos de incumplimiento y calidad de obra, procede sancionar como corresponde a las empresas Hidroservicio Conal (Supervisora) y Andra de Gutiérrez (contratista), por la mala calidad del trabajo", recalcó.

Los trabajadores de la prensa de Cochabamba, lamentan la actitud cómplice del Servicio Nacional de Caminos que no mostró ni muestra preocupación por fiscalizar la

obra, que tiene una demora de 32 meses y un sobreprecio de 50 millones de dólares.

Demandan, del pueblo de Cochabamba y sus instituciones, coadyuvar la tarea de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, en la defensa de los intereses regionales y proyectos de desarrollo e integración departamental.

EXIGEN SANCIONES

Además demandaron sanciones para la constructora Andra de Gutiérrez por la mala ejecución de las obras y por incumplimiento de contrato. Piden defender los derechos del pueblo boliviano y evitar un nuevo engaño al Estado.

El presidente de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia-

filial Cochabamba, Gonzalo Maldonado Rojas, dijo que la comisión de seguimiento de la obra comprobó deficiencias en la carretera y una nueva serie de observaciones.

Indicó que el Comité Civil, los Ingenieros, el Colegio de Abogados y la Cámara de la Construcción permanecerán vigilantes, a fin de impedir que una vez más beneficie a la empresa constructora, en perjuicio del desarrollo regional y nacional.

Agregó que las autoridades departamentales y nacionales no pueden dilatar por más tiempo la adopción de medidas y acciones, tomando en cuenta que los problemas de construcción se mantiene en la carretera.

En el Pilcomayo

Riesgo de subsistencia para las comunidades originarias

Dirigentes de sindicatos de pescadores pidieron al prefecto ampliación de período para la pesca hasta fines de septiembre.

TARIJA, PRESENCIA. Sin la actividad de la pesca en el río Pilcomayo, la subsistencia de varias comunidades originarias que viven de esta producción está en riesgo porque es fuente de sus ingresos, sobre todo para la alimentación de sus familias.

El criterio corresponde al dirigente del Sindicato de Pescadores de Villa Montes, Rivero Sánchez Pérez, que llegó junto a una delegación de dirigentes para pedir al prefecto, Víctor Calabi Leytón, la ampliación del período de pesca hasta mediados de septiembre como en años pasados.

La respuesta prefectural fue que la veda general comenzará a mediados de septiembre, sin embargo, continuará prohibida la pesca en aquellas zonas consideradas claves para la reproducción de los peces, su crecimiento y su maduración.

"Nosotros no rechazamos la veda, estamos de acuerdo, pero que comience en septiembre como antes", afirmó el dirigente del Sindicato, que tiene afiliados a 37 sectores y cada sector agrupa a un número de entre 30 y 40 pescadores de la región.

Otro delegado afirmó que las comunidades que viven de la pesca desarrollan esta actividad los 12 meses del año porque no tienen otra opción, como ocurre con un número reducido de poblaciones donde durante el período de veda se dedican a las artesanías en base a la hoja de palma y el mimbre.

Los dirigentes manifiesta-

ron que su zona de operaciones es a lo largo del río que va desde Crevaux a Villa Montes, unos 260 kilómetros. Aseguraron que en este tramo la pesca es controlada para evitar que se saque pescado menudo o utilizando dinamita.

"Nosotros controlamos, a pesar de que este año ha salido mucho pescado menudo", dijo Rivero Sánchez al remarcar que a partir de Puerto Margarita, en las proximidades del río Pilaya, la gente se dedica a la pesca utilizando dinamita originando una pesca indiscriminada e irracional.

Aseguró que los pescadores cuando el tiempo "está bueno", logran ingresos entre 40 y 30 bolivianos diarios lo que no sucede en los días nublados cuando por el mal tiempo los peces se asientan "hay días que tenemos ingresos de 2.50 bolivianos por la venta de una unidad", relató.

Al indicar que estimativamente a diario se logran pescar unas mil unidades, dijo que la pesca se desarrolla tradicionalmente utilizando las redes pollera, tijeras y las trampas. La primera permite pescar entre ocho y diez peces al igual que la segunda, en cambio una trampa, entre 600 y 800 peces.

Precisó que con la red pollera trabajan unos 180 pescadores, con la tijera 160 y por cada trampa hay entre 40 y 60 pescadores. Cada uno de ellos tiene su familia que vive de la pesca. Hizo notar que durante la veda se saca del río lo elemental para la alimentación de la familia.

Evo Morales

Mujeres sufren vejámenes en la reducción de cicales



SUFREN MUCHO. Las mujeres sufren mucho en el trabajo de Cochabamba, todo porque no quieren cambiar de actividad. Otros que hicieron caso al gobierno, ahora no saben con qué alimentarse.

Son atadas de pies y manos con cuerdas, y sus esposos sufren fuertes golpizas, en el trópico cochabambino.

COCHABAMBA, (ANF). Indefensas mujeres son maniatadas y sus esposos salvajemente golpeados por oponerse a la reducción de cicales que lleva adelante el Gobierno como parte del "Operativo Huracán", según denuncia el dirigente Evo Morales.

Dijo que las acciones policíacas que se iniciaron la anterior semana en el trópico cochabambino ha dado lugar a una serie de excesos.

El representante cocalero aseguró que campesinas que intentan evitar la destrucción de sus cicales son reducidas por efectivos de UMO-PAR, para luego ser atadas de pies y manos con cuerdas.

Una de estas escenas se habría registrado en Alto San Pablo, donde una mujer y su esposo fueron maltratados en presencia de sus pequeños hijos.

Afirmó el dirigente cocalero que está cansado de sentar denuncias ante las autoridades nacionales respecto "al pillaje y actos de violación de los derechos humanos", declarando su frustración porque no se esclarecen.

"Cuando denunciamos estas cosas (abusos) el Gobierno nos dice que exageramos o estamos compro-

metidos con el narcotráfico. Es hora de que se investigue seriamente", dijo.

VACAS POR COCA

En cuanto al plan alentado por el ministerio de Gobierno y conocido como "vacas por coca", Morales dijo que las autoridades montan shows y dicen estar invirtiendo fuertes sumas en desarrollo alternativo.

"Entregaron vacas a quienes erradicaron una hectárea de coca. Ahora esos campesinos están en serios problemas, porque no tienen qué dar de comer a sus animales y a sus hijos.

El Gobierno hace cada cosa que no se cómo no están sus actos en el libro de lo insólito", dijo.

Recordó que en una oportunidad el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain aconsejó a los cocaleros alimentar a sus vacas con coca.

"Ahora nuestros compañeros están a punto de hacer esto. No sabemos si es posible, pero aparece como la única forma de que las vacas vivan", dijo. Para garantizar el forraje de un par de vacas lecheras sus propietarios tendrían que chaquear dos hectáreas de frondosos bosques, con la consiguiente inversión de recursos que bien podrían ser empleados en alimentos.

Germán Gutiérrez (PS-1) "hace y des-hace" en el gobierno municipal, no respeta ni siquiera a sus socios y aplica el "rodillo" pese a no tener la razón, asegura el concejal Ignacio Mendoza.

ron esa alternativa de solución.

Por lo tanto no se pudo elegir a autoridades que dirijan transitoriamente el ente deliberante. Eso supone que no habrá sesiones y los trámites quedarán estancados.

El concejal de la IU lamentó la actitud "antidemocrática" de los concejales oficialistas. "Aquí en el Concejo Municipal se aplica el rodillo al igual que en el Parlamento, hay excelentes ejemplos de Guillermo Bedregal (presidente de la Cámara de Diputados)", insistió.

Los comunarios piden que no se les quite su fuente de trabajo.

Aumentan los problemas para el gobierno

Extrabajadores de ENFE-RO reanudaron huelga de hambre

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). Un grupo de 30 despedidos por la Empresa Nacional de Ferrocarriles-Red Oriental (ENFE-RO) comenzaron ayer un ayuno voluntario. Para las próximas horas se prevé la incorporación de más extrabajadores ferroviarios.

Los exobrerros iniciaron la huelga en las instalaciones de la COD. De este modo se ha reactualizado el problema de los trabajadores despedidos por la ENFE-RO, que ahora es administrada por la chilena Cruz Blanca.

El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, firmó un convenio, la semana pasada, disponiendo la reincorporación de los despedidos, pero, posteriormente, se les informó a los interesados de que no existían recursos para pagarles, es decir, eran reincorporados, pero, sin la seguridad de que recibirían sus correspondientes sueldos. Esta situación fue calificada como una burla lo que motivó el reinicio de una huelga de hambre.

Debido a la capitalización de ENFE-RO numerosos trabaja-

dores del riel han quedado sin trabajo; el gobierno anunció la creación de miniempresas para que presten servicios a Cruz Blanca, la empresa capitalizadora, no puso en marcha esta oferta

LOTEAMIENTO
Mientras tanto, las autoridades de ENFE-RO denunciaron que los ex-carriñanos se han apoderado de terrenos de la empresa y, además, procedieron a lotearlos. Según las denuncias, se habrían llevado muebles, materiales de escritorio e inclusive desmantelaron motorizados que iban a ser rematados.

En el loteamiento de terrenos de ENFE-RO se repartieron todas las áreas verdes y de reservas situadas alrededor de las estaciones ferroviarias de esta ciudad, vale decir, de la estación central y de la Guaracachi. Las autoridades de ENFE-RO están demandando la intervención de la Prefectura para conseguir la desocupación de los terrenos invadidos y parcelados por los exempleados de la empresa carrilana.

A seis meses de su gestión

Alcalde de Sucre es acusado de caprichoso y personalista

SUCRE, (PRESENCIA). El concejal de la Izquierda Unida (IU) Ignacio Mendoza Pizarro calificó al alcalde de Sucre Germán "Chunka" Gutiérrez (PS-1), por actuar en forma vertical, sin respetar ni siquiera a los integrantes de su coalición.

A seis meses de gestión, es la primera vez que la principal autoridad municipal recibe duras críticas de un miembro del ente deliberante.

"El balance general del primer semestre del alcalde no es propio integrante del oficialismo, ya que esa coalición no sufre, no tiene intenciones de decisión y se parece al pacto del MNR, MBL y UCS", afirmó.

Explicó que el gobierno central funciona en base a un acuerdo raro donde se impone el criterio del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el resto de partidos "tienen que agachar la cabeza y limitarse a amenazar con irse". Dijo que en el caso del gobierno municipal de Sucre el "todopoderoso" es el alcalde Gutiérrez "quien hace y des-hace" y sus socios "los concejales del MIR, CONDEPA, UCS y PS-1" y un disidente de ADN "tratan de obtener una ventaja y hacer algún chantaje y no pasa nada".

Mendoza -hijo del prestigioso fallecido historiador Gunnar Mendoza- remarcó que el alcalde actúa de manera personal, con caprichos y verticalismo.

CONCEJO DESCABEZADO
Asimismo reveló que el Con-

cejo Municipal de Sucre quedó descabezado la noche del lunes debido al egoísmo de los concejales del PS-1, MIR, CONDEPA y otros autodeclarados "independientes" pese a que participaron en las elecciones dentro de la papeleta rosada del MNR.

El presidente, vicepresidente y el secretario titulares viajaron y, por lo tanto tenía que elegirse a autoridades interinas. En el momento de la votación, el bloque oficialista municipal (MIR, CONDEPA, UCS y PS-1) y la oposición (MBL e IU) empataron a cinco votos.

Los concejales opositores presentaron una propuesta para que se supere ese empantanamiento mediante una elección pluralista (oficialismo y oposición). Sin embargo los "oficialistas" rechaza-

Ayer paralizó sus actividades

Sacaba exige respeto a su jurisdicción territorial

El alcalde de Cochabamba, Manfred Reyes, fue acusado "de ser el causante de la pelea entre las provincias Cercado y Chapare".

COCHABAMBA, (PRESENCIA). El paro cívico de Sacaba, capital de la provincia Chapare, se cumplió ayer pacíficamente y sin alteración del orden público, incluyendo el bloqueo parcial de la carretera Cochabamba-Santa Cruz y una masiva manifestación, reclamando atención a sus problemas y el respeto a su jurisdicción territorial.

Reiteraron el derecho jurisdiccional histórico de la populosa zona de Pacata en actual litigio con la Municipalidad de Cochabamba, que debe resolver por los poderes del Estado, a fin de que su población se integre a la vida democrática ejerciendo el derecho de libertad para elegir a sus autoridades edilicias.

La medida estuvo acompañada de una manifestación en desagravio, por la destrucción del escudo de la provincia Chapare, erigido sobre la carretera, a la altura

Construyen una gran muralla en la Cárcel de Palmasola

SANTA CRUZ, (JATTA). Ha comenzado la construcción de una gran muralla de siete metros de altura alrededor de la cárcel de Palmasola, como solución radical para evitar la repetición de intentos de fuga, según informó ayer el comandante departamental de Policía de Santa Cruz, Cnl. Wilfredo García Lazarte.

Explicó que tal como lo anunció el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, hay el mayor interés de dar seguridad a todas las cárceles del país y mejorar sus sistemas penitenciarios.

Manifestó que la gran muralla de seguridad del penal de Palmasola impedirá la fuga de los detenidos y dará mayor seguridad a los policías. Dijo que la muralla tendrá una altura de siete metros y el costo de la construcción será de aproximadamente 700 mil bolivianos.

El jefe policial informó que la obra estará concluida a fines del próximo mes de diciembre.

del puente Siles, y algunos destrozos a la Subalcaldía de Sacaba que funciona en la región de Pacata, por gente descalificada y dirigida por intereses regionales.

Las principales autoridades provinciales manifestaron que la población sacabeña quería hacer conocer su disconformidad con el avasallamiento de las autoridades municipales de la ciudad capital, quienes inclusive se atrevieron bajo pretexto de mejor servicio, hacer funcionar la Casa Comunal como una Subalcaldía similar a la de Sacaba.

El alcalde de Sacaba, Walter Heredia calificó al movimiento cívico de activo porque la población estuvo en las calles de bloques reclamando, así como en la manifestación y en la persuasión a sus vecinos pacatenos para formar una sola familia.

Manifestó que la solicitud de apoyo de las otras comunidades

que pertenecen a la provincia Chapare, se dio con acciones materiales y morales, recibiendo la felicitación por el gesto de solidaridad.

"Hemos pedido y lo seguiremos haciendo sobre el respeto a la jurisdicción de la provincia Chapare que nos pertenece por historia y tradición, sin ningún desmembramiento", agregó.

Acusó al alcalde de Cochabamba, Manfred Reyes Villa "de ser el causante de la pelea entre pobladores de ambas provincias (Cercado y Chapare) y de los propios pobladores sacabeños en Pacata, por sus afanes expansionistas en fin de tener más gente en su censo para solicitar mayor participación popular y fines políticos".

"Estamos alertando a la población cochabambina para definir esta situación que es intolerable y debe tener una pronta solución a fin de que los problemas no se agudicen", concluyó Heredia.

Ayer realizaron marcha de protesta

Trabajadores sanitarios de Oruro exigen pago de bono

ORURO, (PRESENCIA). Trabajadores en salud del distrito de Oruro salieron ayer a las calles en una ruidosa manifestación, reclamando de las autoridades de gobierno el pago del convenio "bono de campaña de vacunación", que hasta el pasado año se pagaba justamente al celebrarse el Día del Sanitario.

Esa recordación laboral se produjo el pasado día 6 de julio y para entonces no había siquiera el pago del bono por vacunación, hecho que molestó a los trabajadores en salud, que en protesta por ese olvido salieron a las calles y recordaron a sus superiores cumplir con los convenios establecidos.

El dirigente Edmundo Vázquez, secretario general del Sindicato de Trabajadores en Sa-

lud, recordó ayer que otros sectores laborales se beneficien con diversos bonos, mientras que los sacrificados trabajadores en salud, no tienen otros beneficios, pese a sus actividades inclusive en jornadas de fines de semana, por lo que se insistirá que se cumpla con el pago del "bono por vacunación".

Advertió que de no hacerse efectivo ese pago en los próximos días podría decretarse huelga general e indefinida que eliminaría la actividad de personal paramédico en todas las dependencias de salud.

Anunció que se efectuará un ampliado en La Paz, justamente para definir la estrategia de defensa de los intereses laborales del sector salud.

José Ripa, a los 93 años

Murió el sacerdote misionero claretiano

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). José Ripa, sacerdote misionero claretiano, falleció aquí a los 93 años de vida. Nació en España y desde 1951 comenzó a trabajar en Bolivia, especialmente en Santa Cruz. Su labor pastoral se centró en la parroquia Jesús Nazareno de esta ciudad. Trabajó en el antiguo leproario de este departamento. También en otros centros asistenciales.

Por sus inquietudes intelectuales formó parte de la Sociedad Geográfica de Santa Cruz; fue socio activo de dicha institución. De los 45 años que dedicó a Bolivia, 37 los pasó en Santa Cruz. Por su vocación sacerdotal y su calidad humana mereció el aprecio de la comunidad.

Nació en Navarra (España) el 26 de agosto de 1903 y se ordenó como sacerdote el 28 de marzo de 1928. Perteneció a la comunidad de los Misioneros Claretianos. Su deceso, en esta ciudad, ha causado profundo pesar en medios religiosos, sociales e intelectuales. Sus restos han sido inhumados ayer en medio de expresiones de dolor de todos cuanto lo conocieron y valoraron su labor de sacerdote misionero.

En su segunda fase

FANCESA invertirá \$US 52,9 millones en su ampliación

No descarta rebajar el precio de sus productos para competir en Santa Cruz donde, desde 1990, perdió el 22.73% de sus ventas.

SUCRE, (PRESENCIA). La Fábrica Nacional de Cemento (FANCESA) invertirá 52.993.912 dólares en la segunda fase de la quinta ampliación destinada a incrementar su producción y competir en el mercado difícil de Santa Cruz.

El anuncio lo hizo el gerente general de esa industria, Marcel Civera Gil durante una exposición ofrecida ante autoridades departamentales, dirigentes cívicos, líderes sindicales y empresariales.

El escenario fue el seminario de análisis del futuro que tendrá el paquete accionario (33,34%), que le correspondía a CORDEC y ahora se encuentra en manos de la Prefectura.

Tal como disponen las leyes de privatización y capitalización, el Estado debe despojarse de empresas productivas y en ese marco se anunció la venta o transferencia de esas acciones. Dicho seminario fue convocado por el comité cívico. Debó haber concurrido el Ministro de Capitalización Alfonso Revollo, pero a última hora descartó su participación. Ello generó indignación.

El presidente de CODEINCA, Mario Oña manifestó que este ministro "no se ha burlado de las autoridades y dirigentes de Chuquisaca sino de todo un departamento". "Por eso censuró su actitud", dijo.

PUDEBA BAJAR PRECIOS
Pese a la ausencia de Revollo se analizó la situación de FANCESA. El gerente de la industria admitió que cada vez más es duro el mercado del cemento no sólo por la aparición de nuevas fábricas sino el contrabando de este producto.

Reveló que inclusive hay cemento extranjero en Santa Cruz que cuesta más barato que el sucreño y el boliviano aunque no le iguala en calidad. De con-

tinuar esa situación FANCESA no descarta rebajar sus precios.

Para enfrentar esa competencia se está adelantando la quinta ampliación. Las inversiones flujas alcanzan a \$us 39.884.469; las inversiones diferidas a \$us 10.330.854, el capital de trabajo \$us 841.289, otras inversiones \$us 1.173.300 y el reacondicionamiento del molino \$us 800.000.

ESCALAS
Civera Gil reveló que en el mercado nacional FANCESA está en segundo lugar con un 25.09%, después de SOBOCO de La Paz que abarca en un 31%. El tercero es COBOCO de Cochabamba. Otras marcas de cemento en Bolivia son Camba, El Puente, EMISA, Hércules, Yura, El Dorado y Loma Negra.

Entre los principales mercados de FANCESA están: Chuquisaca, Potosí y Santa Cruz. En la capital oriental ocupa el primer lugar con el 45.19% de ventas, después está el cemento Camba con 26.40%.

El departamento que más cemento compra es Santa Cruz con 6.692.261 bolsas; luego La Paz con 5.227.365 bolsas y Cochabamba con 3.723.205 bolsas. La región que compró menos cemento es Potosí: 358.277 bolsas.

FANCESA sigue siendo la principal industria de Chuquisaca. En el último quinquenio pagó \$us 20.739.428 a los transportistas por fletes; \$us 13.559.882 a la dirección de Impuestos Internos; \$us 11.398.118 a las copropietarias por dividendos; \$us 9.237.400 a la Cooperativa de Energía Eléctrica; \$us 9.119 dividendos capitalizados y \$us 8.749.538 por consumo de gas.

**MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO
MINISTERIO DE CAPITALIZACION
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
(BIENES Y SERVICIOS)
LICITACION PUBLICA No. G.C.B.I. - 001 L.P.
VENTA DE BIENES INMUEBLES
RED ANDINA
TERCERA PUBLICACION**

La EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES, en cumplimiento a las normas legales en actual vigencia, está procediendo a la venta de sus bienes inmuebles que no han sido traspasados a la S.A.M. y que tampoco se encuentran dentro de las previsiones de expropiación del servicio ferroviario.

El inmueble que se oferta en venta, es el siguiente:

Propiedad ubicada en: Zona urbana, residencial media, calle Incahuasi, a 90 metros de la Avda. Buenos Aires.
Departamento: La Paz.
Ciudad: La Paz.
Provincia: Cercado.
Cantón: Cercado.
Ubicación: Compuesto por 9 x 500, sobre la línea férrea.
Extensión superficial del terreno: 201 metros cuadrados.
Superficie construida: De tres bloques "A" con 117 metros cuadrados, "B" con 4 metros cuadrados y "C" con 10 metros cuadrados.

Los documentos de la licitación podrán ser adquiridos a partir de la fecha en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), ubicadas al lado de la Estación Central. Tanto la compra de los pliegos como las consultas a efectuarse deben ser dirigidas a la Gerencia Administrativa de la Empresa.

El precio del pliego es de Bs. 100.- (CIENTO QUINIENTOS BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), hasta horas 10:00 a.m. del día jueves 1 de agosto de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), a horas 17:30 p.m. del día viernes 2 de agosto de 1996, la calificación se la realizará de acuerdo a lo establecido en el Reglamento Interno del Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.).

La Paz, julio de 1996

**MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO
MINISTERIO DE CAPITALIZACION
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
(BIENES Y SERVICIOS)
LICITACION PUBLICA No. G.C.B.I. - 017 L.P.
VENTA DE BIENES INMUEBLES
RED ANDINA
TERCERA PUBLICACION**

La EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES, en cumplimiento a las normas legales en actual vigencia, está procediendo a la venta de sus bienes inmuebles que no han sido traspasados a la S.A.M. y que tampoco se encuentran dentro de las previsiones de expropiación del servicio ferroviario.

El inmueble que se oferta en venta, es el siguiente:

Propiedad ubicada en: Zona 8 x 500.
Departamento: La Paz.
Ciudad: La Paz.
Provincia: Cercado.
Cantón: Cercado.
Ubicación: Compuesto por 9 x 500, sobre la línea férrea.
Extensión superficial del terreno: 12 metros cuadrados.
Superficie construida: 12 metros cuadrados.

Los documentos de la licitación podrán ser adquiridos a partir de la fecha en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), ubicadas al lado de la Estación Central. Tanto la compra de los pliegos como las consultas a efectuarse deben ser dirigidas a la Gerencia Administrativa de la Empresa.

El precio del pliego es de Bs. 50.- (CINCUENTA QUINIENTOS BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), hasta horas 10:00 a.m. del día jueves 1 de agosto de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), a horas 15:00 p.m. del día viernes 2 de agosto de 1996, la calificación se la realizará de acuerdo a lo establecido en el Reglamento Interno del Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.).

La Paz, julio de 1996

**MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO
MINISTERIO DE CAPITALIZACION
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
(BIENES Y SERVICIOS)
LICITACION PUBLICA No. G.C.B.I. - 018 L.P.
VENTA DE BIENES INMUEBLES
RED ANDINA
TERCERA PUBLICACION**

La EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES, en cumplimiento a las normas legales en actual vigencia, está procediendo a la venta de sus bienes inmuebles que no han sido traspasados a la S.A.M. y que tampoco se encuentran dentro de las previsiones de expropiación del servicio ferroviario.

El inmueble que se oferta en venta, es el siguiente:

Propiedad ubicada en: Zona de Pura Pura.
Departamento: La Paz.
Ciudad: La Paz.
Provincia: Cercado.
Cantón: Cercado.
Ubicación: Zona de Pura Pura.
Extensión superficial del terreno: 280 metros cuadrados.
Superficie construida: 20 metros cuadrados.

Los documentos de la licitación podrán ser adquiridos a partir de la fecha en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), ubicadas al lado de la Estación Central. Tanto la compra de los pliegos como las consultas a efectuarse deben ser dirigidas a la Gerencia Administrativa de la Empresa.

El precio del pliego es de Bs. 50.- (CINCUENTA QUINIENTOS BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), hasta horas 10:00 a.m. del día jueves 1 de agosto de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), a horas 15:30 p.m. del día viernes 2 de agosto de 1996, la calificación se la realizará de acuerdo a lo establecido en el Reglamento Interno del Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.).

La Paz, julio de 1996

**MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO
MINISTERIO DE CAPITALIZACION
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
(BIENES Y SERVICIOS)
LICITACION PUBLICA No. G.C.B.I. - 019 L.P.
VENTA DE BIENES INMUEBLES
RED ANDINA
TERCERA PUBLICACION**

La EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES, en cumplimiento a las normas legales en actual vigencia, está procediendo a la venta de sus bienes inmuebles que no han sido traspasados a la S.A.M. y que tampoco se encuentran dentro de las previsiones de expropiación del servicio ferroviario.

El inmueble que se oferta en venta, es el siguiente:

Propiedad ubicada en: Vialba.
Departamento: La Paz.
Ciudad: La Paz.
Provincia: Cercado.
Cantón: Cercado.
Ubicación: Zona de Pura Pura.
Extensión superficial del terreno: 3.636 metros cuadrados.

Los documentos de la licitación podrán ser adquiridos a partir de la fecha en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), ubicadas al lado de la Estación Central. Tanto la compra de los pliegos como las consultas a efectuarse deben ser dirigidas a la Gerencia Administrativa de la Empresa.

El precio del pliego es de Bs. 100.- (CIENTO QUINIENTOS BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), hasta horas 10:00 a.m. del día jueves 1 de agosto de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), a horas 15:00 p.m. del día viernes 2 de agosto de 1996, la calificación se la realizará de acuerdo a lo establecido en el Reglamento Interno del Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.).

La Paz, julio de 1996

**MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO
MINISTERIO DE CAPITALIZACION
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
(BIENES Y SERVICIOS)
LICITACION PUBLICA No. G.C.B.I. - 020 L.P.
VENTA DE BIENES INMUEBLES
RED ANDINA
TERCERA PUBLICACION**

La EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES, en cumplimiento a las normas legales en actual vigencia, está procediendo a la venta de sus bienes inmuebles que no han sido traspasados a la S.A.M. y que tampoco se encuentran dentro de las previsiones de expropiación del servicio ferroviario.

El inmueble que se oferta en venta, es el siguiente:

Propiedad ubicada en: Vialba.
Departamento: La Paz.
Ciudad: La Paz.
Provincia: Cercado.
Cantón: Cercado.
Ubicación: Zona de Pura Pura.
Extensión superficial del terreno: 1.950 metros cuadrados.

Los documentos de la licitación podrán ser adquiridos a partir de la fecha en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), ubicadas al lado de la Estación Central. Tanto la compra de los pliegos como las consultas a efectuarse deben ser dirigidas a la Gerencia Administrativa de la Empresa.

El precio del pliego es de Bs. 100.- (CIENTO QUINIENTOS BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), hasta horas 10:00 a.m. del día jueves 1 de agosto de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), a horas 15:30 p.m. del día viernes 2 de agosto de 1996, la calificación se la realizará de acuerdo a lo establecido en el Reglamento Interno del Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.).

La Paz, julio de 1996

**MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO
MINISTERIO DE CAPITALIZACION
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
(BIENES Y SERVICIOS)
LICITACION PUBLICA No. G.C.B.I. - 021 L.P.
VENTA DE BIENES INMUEBLES
RED ANDINA
TERCERA PUBLICACION**

La EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES, en cumplimiento a las normas legales en actual vigencia, está procediendo a la venta de sus bienes inmuebles que no han sido traspasados a la S.A.M. y que tampoco se encuentran dentro de las previsiones de expropiación del servicio ferroviario.

El inmueble que se oferta en venta, es el siguiente:

Propiedad ubicada en: Puerto Supe.
Departamento: La Paz.
Ciudad: La Paz.
Provincia: Cercado.
Cantón: Cercado.
Ubicación: Zona de Pura Pura.
Extensión superficial del terreno: 1.- De 38.562 metros cuadrados.
2.- De 5.595 metros cuadrados.
3.- De 5.595 metros cuadrados.

Los documentos de la licitación podrán ser adquiridos a partir de la fecha en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), ubicadas al lado de la Estación Central. Tanto la compra de los pliegos como las consultas a efectuarse deben ser dirigidas a la Gerencia Administrativa de la Empresa.

El precio del pliego es de Bs. 100.- (CIENTO QUINIENTOS BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), hasta horas 10:00 a.m. del día jueves 1 de agosto de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), a horas 17:30 p.m. del día viernes 2 de agosto de 1996, la calificación se la realizará de acuerdo a lo establecido en el Reglamento Interno del Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.).

La Paz, julio de 1996

Incrementan
valor catastral
en la ciudad
de Santa Cruz

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). El valor de los terrenos urbanos, para efectos del impuesto catastral, fue incrementado en esta ciudad por el Concejo Municipal. La nueva escala fluctúa desde 700 bolivianos hasta 5 bolivianos por metro cuadrado de terreno. Para los nuevos valores se ha tenido en cuenta los precios comerciales que rigen en las diferentes zonas de la ciudad.

Las autoridades municipales, con la revalorización de los terrenos, piensan recabar más de ocho millones de dólares por concepto del impuesto catastral. Esta obligación está en función a 18 áreas en que ha sido dividida la ciudad, y como se tiene acordado, el valor va desde 700 hasta 5 bolivianos por metro cuadrado.

La revalorización solamente corresponde al terreno; hasta el momento, no se ha concluido con el proceso del catastro de los edificios o viviendas. En este sentido, el impuesto sobre la extensión de los terrenos.

La nueva escala catastral que significa hasta un 50% de incremento en referencia al pago de la gestión 1994, ha motivado reclamos de la población en general. Posiblemente, en las próximas horas, se presenten situaciones de oposición abierta a la revalorización aprobada por el organismo deliberante de la comuna cruceña.

Policia construirá
moderno edificio
en Santa Cruz

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). La Policía boliviana, de acuerdo a lo previsto, construirá en esta ciudad un moderno edificio de seis pisos para centralizar sus diferentes reparticiones.

La obra, que será levantada en el predio de la ex-cárcel pública, costará aproximadamente quinientos millones de bolivianos, según informó a la prensa el comandante departamental de la Policía, Wilfredo García Lazarte.

El edificio será construido a la altura del segundo anillo y al final de la calle Libertad, frente al Hotel Cortez. Allí, hasta hace unos años, funcionaba la penitenciaría cruceña, posteriormente, fue trasladada a Potosí. Actualmente, las principales oficinas de la Policía están ubicadas a unos metros de la plaza "24 de Septiembre".

Se maneja -conforme a los planes urbanísticos de la ciudad- la idea de declarar área verde. Solamente quedará en pie la catedral. Las demás construcciones serán demolidas.

El manuteno uno, como así se denomina a esta área, es convencional un pasaje histórico. El templo matriz, respetando su arquitectura original, podrá ser administrado en todo su esplendor. Este ambicioso proyecto urbanístico se le viene ejecutando gradualmente.

Prefecto privatizará ingenio
azucarero a riesgo de su puesto

TARJIA, (PRESENCIA). El prefecto de esta región, Víctor Calabi Leytón, no tiene ser destituido del cargo por su intento de lograr que Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB), de propiedad de la Prefectura, se privatice mediante la formación de una Sociedad Anónima Mixta (SAM).

"Si hay alguna situación en contra de mi persona por pretender lograr una aspiración regional, me tiene sin cuidado", afirmó Calabi sobre las versiones insistentes de que emprendió un proceso para formar la SAM en contra del propósito gubernamental de privatizar la factoría mediante licitación pública.

Calabi reconoció la importancia de una audiencia con el Primer Mandatario para obtener su antes de conformar la SAM con participación de trabajadores del Ingenio, cañeros de Bermejo y

empresarios tarjeños que ya se organizaron y dieron pasos concretos en la formación de esta Sociedad.

El prefecto reveló que precisa un decreto de excepción para formar la SAM, ya que esta modalidad de privatización no está en el esquema de la ley de privatización de la empresa pública y el decreto reglamentario que rigen las transferencias actualmente.

El plazo de 10 días que pidió Calabi a trabajadores, cañeros y empresarios para lograr la anuencia presidencial termina este miércoles. Entretanto los sectores citados contrariamente a lo que se pensaba cumplieron los pasos previos para formar la SAM dentro un cronograma que ellos mismos elaboraron junto al prefecto.

"La conformación de una SAM necesita de una disposición especial, no está dentro la Ley de

Privatizaciones, es por eso que se tiene que tomar una situación extraordinaria, se requiere de un decreto de excepción para formar la SAM", confesó el prefecto.

NO SE DEJARON ESPERAR

Las críticas por la posibilidad de que no se conforme la SAM no se dejaron esperar porque el secretario de conflictos de los trabajadores de IAB, Manuel Velásquez, sostuvo que no existe el marco legal para formar este tipo de sociedades y señaló que el prefecto tendría que actuar con mayor fuerza y decisión.

Velásquez dijo que en la tarde de este último lunes los trabajadores asistieron a una nueva reunión donde se acordó nada concreto, "lo único que nos pide el prefecto es que paguemos la plata, como vamos a pagar sobre una cosa que no es segura su venta", volvió a cuestionar.

En Oruro
Trabajadores de Inti
Raymi desconocen a
dirigentes de la COD

ORURO, (PRESENCIA). Dirigentes sindicales de la empresa minera Inti Raymi S.A., a través de un voto resolutivo desconocieron a los dirigentes de la Central Obrera Departamental (COD), calificándolos de inconsecuentes porque no defendieron la posición orgánica del sector minero, como base fundamental de la estructura del organismo máximo de los trabajadores del país.

La información la hizo conocer el ejecutivo de la FSTMB, Martirán Cortez, quien explicó que los trabajadores mineros de Inti Raymi están preocupados por las injerencias de tipo oficial (gobierno) en el desarrollo del Congreso de la COD en Trinidad. El dirigente Cortez ratificó el voto resolutivo de los trabajadores de Inti

RENOVACION

Además cuestionó la vigencia de los actuales dirigentes de la COD en Oruro, porque ya han cumplido su mandato de dos años y advierten que no tienen "la menor intención" de convocar a un Congreso Departamental para renovar la dirección sindical en Oruro.

Ese hecho anómalo, dijo, obliga también a un pedido de los trabajadores de Inti Raymi, para que se convoque al Congreso regional que permita renovar la cúpula del organismo laboral de los trabajadores orureños.

Expresó que el Sindicato de Trabajadores de Inti Raymi, de esencia minera, está cobrando importancia paulatina en las actividades laborales de la región.

En Oruro
Mineros libres califican de
injusto el tributo minero

La retención de tributos de mineros que hace COMIBOL a los miembros de los arrendatarios libres es injusta porque no beneficia a Oruro ni se ve un retorno a su sector, dicen Juan Martínez y Rosendo Calle, miembros de la Asociación de Arrendatarios Libres de Huanuni.

A raíz de esas quejas en días pasados el vicepresidente del H. Huanuni Nacional, Guillermo Rosso, visitó la localidad de Huanuni para apoyarlos en el desarrollo de asuntos sociales y laborales dijeron los arrendatarios asociados.

EL parlamentario orureño fue recibido en una masiva concentración, donde le entregaron

una plaqueta recordatoria de agradecimiento declarándole "amigo y compañero de los trabajadores".

A su vez, Rosso entregó un presente de distinción por las Bodas de Plata que cumple la Asociación de Arrendatarios y otros documentos que acreditan trámites para lograr una condecoración del Senado Nacional, una minuta de comunicación solicitando a COMIBOL que se respeten las áreas de trabajo tradicionales y una petición de informe para que autoridades mineras justifiquen el motivo de retenciones injusta de impuestos mineros.

86 maestros corren el riesgo
Cuasi masacre blanca en
magisterio de Cochabamba

COCHABAMBA, (ANF). Un total de 86 maestros con items de nueva creación corren el riesgo de permanecer impagos, debido a la falta de presupuesto, demostrando impresión de las autoridades de la Dirección de Educación.

La información fue difundida este martes por el secretario Regional de Desarrollo Humano, Gustavo Camargo, quien señaló que se busca una solución a esta situación. Ya fue de conocimiento de esta autoridad luego de que los afectados denunciaron la inexistencia de los items para los cargos que ocupan.

Según se conoció, el Director de Educación, Herio Rojas, no atendió la queja presentada en este sentido por los maestros re-

cientemente incorporados.

Habría optado por afectar a otros maestros, incluso con 20 años de antigüedad, lo que fue definido por los despedidos como una solución nada solidaria, cual es "la de desvestir santos para vestir a otros".

El Ingeniero Camargo dijo que el presupuesto para 1996 en el campo de la educación es muy rígido, pero que pese a esa situación se buscarán soluciones.

El magisterio cochabambino ha criticado la actitud de Rojas y coincidido con Gustavo Camargo acerca de la necesidad de hallar una salida al problema.

Dirigentes del sector manifestaron que Herio Rojas llegó, inclusive, a dejar sin items a 10 docen-

tes que trabajan en proyectos de la Iglesia, desconociendo conventos al respecto.

Al enterarse de que los educadores trabajaban en establecimientos de la Iglesia en esta ciudad, reasignó items de otros trabajadores de la educación de mérito.

Esta situación, al momento, es observada por la Federación Departamental de Maestros, que aguarda una respuesta favorable al pedido de asignar una partida presupuestaria adicional.

Preliminarmente a ello la secretaria Regional de Educación ha dispuesto una auditoría administrativa con el objeto de establecer responsabilidades y el procedimiento a seguirse en este caso.

Cancelier debe informar sobre el
traslado de la sede de FONPLATA

SUCRE, (ANF). Diputados de la brigada de Chuquisaca pidieron al Canciller Antonio Araníbar un informe sobre el aparente traslado de la sede del Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata, (FONPLATA) a la ciudad de Santa Cruz.

Los diputados Jaime Ponce Caballero y Rosario Barriga (UCS), solicitaron al ministro de Relaciones Exteriores un informe escrito sobre la situación real de la sede de ese organismo internacional, la cual estaría siendo trasladada en forma definitiva a la ciudad de Santa Cruz.

Ambos parlamentarios indicaron que Araníbar debe explicar los antecedentes de la creación del FONPLATA y precisar si en los componentes de los acuerdos se estableció como sede del organismo la ciudad de Sucre.

Recordaron que el 28 de abril de 1993 se destinaron fondos

para la construcción de la sede de la institución subregional en el lugar donde funcionarían las oficinas.

Otra inquietud de los representantes por Chuquisaca es la existencia de alguna disposición legal que hubiere desplazado a Sucre de su condición de sede legal del FONPLATA y si realmente se ha producido el traslado de ésta a Santa Cruz, tal como denunciar algunos medios de prensa de la capital.

Araníbar también deberá informar sobre lo tratado en una reciente reunión de los representantes de los países signatarios del acuerdo (Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay), y en ese encuentro se tomó alguna decisión definitiva respecto a la sede de las oficinas.

"Diga el señor Ministro si dentro de una concepción de desarrollo integral, equilibrado y ecuaníme de Bolivia no co-

rresponde descentralizar dichos mecanismos de cooperación internacional que contribuye a crear una nación integrada política, económica y socialmente que evite crear zonas de desarrollo desequilibrado", agregó la petición.

Por otra parte, Jaime Ponce Caballero ratificó que la sesión inaugural del período legislativo 1996-97 tendrá lugar nuevamente en la ciudad de Sucre, en cumplimiento de la Constitución Política del Estado que establece que esa ceremonia debe realizarse anualmente en la capital legal del país.

"Hay un espíritu de derrota en Sucre que yo estoy dispuesto a levantar", manifestó el parlamentario, quien criticó la posición pasiva de muchas instituciones y personas del departamento de Chuquisaca y la indiferencia que ha rodeado a muchos sectores en relación a temas de interés nacional.

En la noche del lunes
Policia apareció muerto,
se presume suicidio

TARJIA, (PRESENCIA). El policía Romel Alberto Méndez Gallarza, de 40 años y natural de Pando, apareció muerto en su cuarto en el barrio SEVAC (sede de este lunes) de esta ciudad y se presume suicidio, aunque las investigaciones prosiguen para establecer la verdad de los hechos.

El informe fue proporcionado por el comandante de la Policía Técnica Judicial (PTJ), Cnl. Pablo Vargas, quien precisó que se trata de un guardia policial que desarrollaba tareas de vigilancia en la puerta de un banco comercial en el centro de esta ciudad.

Agresó que se derivó a la concubina, Nelly Sandoval Hurtado, con fines investigativos, ya que fue la primera en descubrir el cadáver y dar parte a la Policía. "Estamos investigando, se presume un suicidio, pero puede que no sea así", dijo la autoridad.

De acuerdo al informe del médico forense la causa de la muerte

es traumatismo craneo encefálico, debido al ingreso de una bala por uno de los parietales para salir por el otro, "fue encontrado en posición de equilibrio dorsal flexionado, apoyado en su cama de donde escurrió la sangre al piso", informó.

Según informaciones preliminares el policía estaba ebrio porque habría consumido dos botellas de vino y presuntamente tuvo un disgusto con su concubina quien relató que le vio tomar su arma y minutos después escuchó un disparo.

Vargas informó que se tomaron todas las previsiones investigativas como huellas digitales en el arma que se enviaron a La Paz para precisar si efectivamente el arma fue manipulada por el policía u otra persona que estaba en el lugar.

El guardia no tiene hijos aquí y aparentemente sólo tenía a su concubina, quien relató que le vio "hablar" con su perro instantes antes de la detonación que supuestamente originó el, ahora muerto.

**MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO
MINISTERIO DE CAPITALIZACION
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
(BIENES Y SERVICIOS)
LICITACION PUBLICA No. G.C.B.I. - 022 L.P.
VENTA DE BIENES INMUEBLES
RED ANDINA
TERCERA PUBLICACION**

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES. En cumplimiento a las normas legales en actual vigencia, está procediendo a la venta de sus bienes inmuebles que no han sido trasladados a la S.A.M. y que tampoco se encuentran dentro de las previsiones de expansión del servicio ferroviario.

El inmueble que se oferta en venta, es el siguiente:

Propiedad ubicada en: Departamento: Ciudad: Provincia: Cantón: Ubicación: Extensión superficial del terreno:	Carretera a Caranavi. La Paz. La Paz. Nor Yungas Cantón: Ex-Campamento Ferroviario Farelones 9.280 metros cuadrados.
--	--

Los documentos de la licitación podrán ser adquiridos a partir de la fecha en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), ubicadas al lado de la Estación Central. Tanto la compra de los Pliegos como las consultas a efectuarse deben ser dirigidas a la Gerencia Administrativa de la Empresa.

El precio del Pliego es de Bs 10.- (DIEZ 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), hasta horas 10:00 a.m. del día jueves 1 de agosto de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), a horas 17:30 p.m. del día viernes 2 de agosto de 1996. La calificación se realizará de acuerdo a lo establecido en el Reglamento Interno del Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.).

La Paz, julio de 1996

**MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO
MINISTERIO DE CAPITALIZACION
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
(BIENES Y SERVICIOS)
LICITACION PUBLICA No. G.C.B.I. - 023 L.P.
VENTA DE BIENES INMUEBLES
RED ANDINA
TERCERA PUBLICACION**

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES. En cumplimiento a las normas legales en actual vigencia, está procediendo a la venta de sus bienes inmuebles que no han sido trasladados a la S.A.M. y que tampoco se encuentran dentro de las previsiones de expansión del servicio ferroviario.

El inmueble que se oferta en venta, es el siguiente:

Propiedad ubicada en: Departamento: Ciudad: Provincia: Cantón: Ubicación: Extensión superficial del terreno:	Carretera a los Yungas. La Paz. La Paz. Murillo. Murillo. Estación La Cumbre 12.850 metros cuadrados.
--	---

Los documentos de la licitación podrán ser adquiridos a partir de la fecha en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), ubicadas al lado de la Estación Central. Tanto la compra de los Pliegos como las consultas a efectuarse deben ser dirigidas a la Gerencia Administrativa de la Empresa.

El precio del Pliego es de Bs 10.- (DIEZ 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), hasta horas 10:00 a.m. del día jueves 1 de agosto de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), a horas 18:00 p.m. del día viernes 2 de agosto de 1996. La calificación se realizará de acuerdo a lo establecido en el Reglamento Interno del Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.).

La Paz, julio de 1996

**MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO
MINISTERIO DE CAPITALIZACION
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
(BIENES Y SERVICIOS)
LICITACION PUBLICA No. G.C.B.I. - 024 L.P.
VENTA DE BIENES INMUEBLES
RED ANDINA
TERCERA PUBLICACION**

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES. En cumplimiento a las normas legales en actual vigencia, está procediendo a la venta de sus bienes inmuebles que no han sido trasladados a la S.A.M. y que tampoco se encuentran dentro de las previsiones de expansión del servicio ferroviario.

El inmueble que se oferta en venta, es el siguiente:

Propiedad ubicada en: Departamento: Ciudad: Provincia: Cantón: Ubicación: Extensión superficial del terreno:	Carretera a los Yungas. La Paz. La Paz. Murillo. Murillo. Estación Paradero Km. 48 28.354 metros cuadrados.
--	---

Los documentos de la licitación podrán ser adquiridos a partir de la fecha en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), ubicadas al lado de la Estación Central. Tanto la compra de los Pliegos como las consultas a efectuarse deben ser dirigidas a la Gerencia Administrativa de la Empresa.

El precio del Pliego es de Bs 10.- (DIEZ 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), hasta horas 10:00 a.m. del día jueves 1 de agosto de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), a horas 18:00 p.m. del día viernes 2 de agosto de 1996. La calificación se realizará de acuerdo a lo establecido en el Reglamento Interno del Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.).

La Paz, julio de 1996

**MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO
MINISTERIO DE CAPITALIZACION
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
(BIENES Y SERVICIOS)
LICITACION PUBLICA No. G.C.B.I. - 025 L.P.
VENTA DE BIENES INMUEBLES
RED ANDINA
TERCERA PUBLICACION**

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES. En cumplimiento a las normas legales en actual vigencia, está procediendo a la venta de sus bienes inmuebles que no han sido trasladados a la S.A.M. y que tampoco se encuentran dentro de las previsiones de expansión del servicio ferroviario.

El inmueble que se oferta en venta, es el siguiente:

Propiedad ubicada en: Departamento: Ciudad: Provincia: Cantón: Ubicación: Extensión superficial del terreno:	Carretera a los Yungas. La Paz. La Paz. Murillo. Murillo. Estación Pongo 9.675 metros cuadrados.
--	--

Los documentos de la licitación podrán ser adquiridos a partir de la fecha en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), ubicadas al lado de la Estación Central. Tanto la compra de los Pliegos como las consultas a efectuarse deben ser dirigidas a la Gerencia Administrativa de la Empresa.

El precio del Pliego es de Bs 10.- (DIEZ 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), hasta horas 10:00 a.m. del día jueves 1 de agosto de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), (en la ciudad de La Paz), a horas 19:00 p.m. del día viernes 2 de agosto de 1996. La calificación se realizará de acuerdo a lo establecido en el Reglamento Interno del Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.).

La Paz, julio de 1996

Pedirán que la Ley de Emergencia se amplíe por otros 5 años

La Asamblea de la Alteñidad determinó también exigir el pago de impuestos retroactivos, la descentralización de SAMAPA, la dotación de terreno al lado del aeropuerto y el respeto a la jurisdicción de la cuarta sección de la provincia Murillo.

Los representantes de las organizaciones de El Alto, reunidos en la Asamblea de la Alteñidad, decidieron pedir al Parlamento que la ley que declara en emergencia a esa ciudad sea ampliada por otros cinco años, a fin de que se ejecuten los servicios que son de prioridad.

La Asamblea se reunió en el Salón Rojo de la comuna alteña y contó con la participación de todos los representantes de organizaciones vecinales, laborales y cívicas de El Alto. De acuerdo con el criterio de los representantes, la ley aprobada hace cuatro años, pero por negligencia de los miembros que integran el Comité de Emergencia, El Alto no pudo resolver sus problemas más urgentes, como los servicios básicos.

En la reunión se sugirió que en el nuevo Comité de Emergencia participen delegados de las organizaciones más representativas de esa ciudad.

INCREMENTO DE RECURSOS

Tras una explicación de los técnicos de la comuna alteña, se decidió reiterar el pedido de coparticipación en los ingresos por el cobro del peaje de la autopista que vincula a El Alto con la ciudad sede de gobierno. También se planteó el cobro de impuestos por el funciona-



Las organizaciones alteñas no descartan la realización de manifestaciones para hacerse oír con el gobierno, como en el pasado.

miento del aeropuerto internacional de El Alto y el pago de impuestos de industrias y comercio situados en la ciudad.

Se pidió, además, que el Instituto Nacional de Estadística (INE) actualice el número de habitantes, con

la finalidad de que se incremente el monto de recursos económicos que percibe El Alto, por la aplicación de la Ley de Participación Popular.

TRASLADO DEL AEROPUERTO

Por el perjuicio que representa

la ubicación del actual aeródromo, se planteó pedir al gobierno central el traslado del aeropuerto internacional.

Sugirieron que en el lugar se pueda construir áreas de esparcimiento para niños y jóvenes.

CESIÓN DE TERRENOS

La Asamblea de la Alteñidad decidió pedir también al gobierno central la cesión de 35 hectáreas de terreno baldío que se encuentran al lado del aeropuerto, en la parte sur de la ciudad.

Ese espacio se utilizará para la construcción del Gran Centro de El Alto, donde estarán el Palacio Consistorial, la Plaza de Armas, Catedral Metropolitana y otros edificios de una verdadera ciudad.

DEFENSA DE LA JURISDICCION

Las organizaciones alteñas participantes en la Asamblea resolvieron también no permitir que se cercene su jurisdicción. Con ese objeto, piden que el Parlamento apruebe los límites finales de la capital de la cuarta sección de la provincia Murillo, cuya capital es El Alto.

Finalmente, aprobaron luchar por la descentralización del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA).

Según dirigentes No traficaron con el civismo alteño

Los dirigentes de la actual directiva del Comité Cívico Pro Ciudad de El Alto, encabezados por José Luis Aguirre, sostuvieron que nunca traficaron con el civismo alteño, en vista de que sólo hace más de una semana fueron elegidos como miembros de ese directorio.

Aguirre, presidente de ese comité cívico, que fue cuestionado por organizaciones alteñas, como la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve), Central Obrera Regional (COR) y la Federación de Gremiales, afirmó que la mayoría de los dirigentes que accede a la entidad que dirige, lo hace por primera vez.

Tras cuatro años de gestiones

Alcaldía alteña aún no cedió lotes en favor de beneméritos

Veteranos de la Guerra del Chaco piden que se cumplan compromisos contraídos por la Alcaldía de El Alto.

Después de cuatro años de intensas gestiones en la Alcaldía de El Alto, las autoridades aún no cedieron los 14 lotes que se comprometieron a otorgar a los excombatientes de la Guerra del Chaco que viven en esa ciudad.

Donato Altamirano, dirigente de la Federación de Excombatientes de la Guerra del Chaco "Rafael Pabón", a tiempo de lamentar la actitud de las actuales autoridades de la comuna, pidió

que cumplan los compromisos contraídos con las organizaciones de esa ciudad.

Informó que durante la audiencia que sostuvieron con el alcalde Alberto Jiménez, sus asesores legales insinuaron que se habría llegado a un acuerdo con uno de los dirigentes de los veteranos de guerra. Altamirano dijo cuenta que el exalcalde Flavio Clavijo firmó las minutas de los 14 terrenos y para otorgarles los títulos se

esperaba la homologación del Concejo Municipal.

INTERESES

En la audiencia los excombatientes solicitaron a Jiménez que les ayude a hacer la conexión de energía eléctrica. Un día después la comuna mandó un técnico, quien antes de realizar el trabajo pidió una propina. Al no obtener la compensación económica, el funcionario no hizo el trabajo comprometido por el alcalde.

La balanza trabajará a partir del lunes

Relleno sanitario ya entró en funcionamiento en El Alto

Botadero de basura de Jichucirca Bajo ya fue clausurado. - Se realizan pruebas de la balanza.

Desde el pasado lunes comenzó a funcionar el relleno sanitario instalado en Villa Ingenio, distante a diez kilómetros de la Cajal de la ciudad de El Alto, hacia la parte norte.



De esa manera los carros de la empresa Ciudad Limpia Sociedad Anónima (Clisa), de la Asociación de Microempresas Recolectoras de Residuos Sólidos (Amerssa) y los vehículos especiales que trasladan desechos de los hospitales e industrias, ya no depositan su carga en el botadero municipal de la zona de Jichucirca Bajo.

De acuerdo con el informe del Ing. Rubén Blanco, coordinador de la Empresa Municipal del Asco de El Alto (Emalt), el relleno sanitario comenzó a funcionar con todas las normas establecidas y de acuerdo con las instrucciones que impartió el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), para que se utilice tecnología de punta. Un ingeniero sanitario de planta controlará permanentemente la parte técnica y el peso de la basura, según Blanco.

MEDIO AMBIENTE

Con el funcionamiento del relleno sanitario se podrá depositar la basura en forma correcta, sin dañar el medio ambiente y cuidando el im-

pacto ambiental. Además, en los terrenos del nuevo depósito de basura se controla minuciosamente el ingreso de la basura, con la finalidad de que sólo se depositen residuos orgánicos e inorgánicos, pero no escombros.

Una cuadrilla de obreros municipales que controla, también realiza el mantenimiento manual. Además en el relleno sanitario se dispone de una pala cargadora, una volqueta y una topadora.

Blanco anunció que la basura especial que se trae desde los hospitales y fábricas es tratada especialmente, para que no contamine las aguas subterráneas. Para ese tratamiento se preparan superficies impermeables y celdas para esos residuos, que son considerados peligrosos y deben ser tratados para que no contaminen.

Anunció que también se hará la separación de la basura orgánica de la inorgánica. En treinta días se constatará las celdas respectivas para determinar la basura.

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL



REPÚBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
F.N.D.R.

INVITACION A LICITAR Nº FNDR 96/50.18
PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL
PRODEMU
BANCO MUNDIAL
CONVENIO DE PRESTAMO AIF-2565-80

Por cuenta del:

GOBIERNO MUNICIPAL DE SANTA ANA DEL YACUMA

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las normas básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 y R.S. 215475 y según el Contrato de Préstamo No. AIF-2565-80, convoca a las empresas constructoras legalmente constituidas, a presentar propuestas para la construcción de obras del proyecto:

"MERCADO CENTRAL DE SANTA ANA"

El proyecto se encuentra localizado en la ciudad de SANTA ANA DEL YACUMA perteneciente al Departamento del Beni.

El proyecto consiste en:

La construcción del Mercado central, en una edificación de dos plantas con estructuras de H²O A², pisos con cerámica esmaltada, la cubierta con teja colonial, las instalaciones sanitarias y eléctricas contienen ciertas exigencias que deberán ser respetadas para este tipo de proyectos. Con los siguientes componentes:

A. OBRAS CIVILES

- B. INSTALACION SANITARIA
- Sistema de Agua Potable
 - Alcantarillado Sanitario y Pluvial
 - Cámara Séptica Pozo de Absorción

C. INSTALACION ELECTRICA

El proyecto cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fomento - Banco Mundial (AIF-BM), en el marco del Proyecto de Desarrollo del Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial (BM).

Es requisito para concursar, que las empresas constructoras sean originarias de países miembros del Banco Mundial.

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre No 2038 - Sopocachi, Edificio FONCOMIN Piso 8, La Paz - Bolivia, a partir del día 10 de julio de 1996, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pliegos por el monto de \$us 100.- (CIEN 00/100 DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE AMERICA), depositados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requeridas serán presentadas con boleta bancaria de seriedad de propuesta, por \$us 5.000.- (CINCO MIL 00/100 DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE AMERICA).

Las ofertas deberán presentarse a más tardar, a horas 9:30 a.m. del 9 de Agosto de 1996, en las oficinas del FNDR.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNDR, a horas 10:30 a.m. del día 9 de Agosto de 1996, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.



Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

PRIMERA INVITACION 1996 COMPRA INMUEBLE VILLAMONTES

EL Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio ha determinado la adquisición de un inmueble en la localidad de Villamontes, motivo por el cual se invita a los interesados a presentar sus propuestas en la Secretaría General del Fondo Complementario del Magisterio situado en la ciudad de La Paz, EDIFICIO LOZA 3er. Piso (Avenida América esquina Avenida Pando) y en Villamontes en las Oficinas del Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio, hasta el día viernes 26 de julio de 1996 a horas 18:00.

Las propuestas deberán estar sujetas al siguiente detalle:

- 1.- Propuesta económica
- 2.- Títulos de propiedad del inmueble
- 3.- Certificado decenal
- 4.- Certificado Alodial
- 5.- Registro Catastral de inafectabilidad
- 6.- Línea y Nivel
- 7.- Plano de Construcción aprobado por la Alcaldía Municipal
- 8.- Comprobantes de pago de Impuestos de los últimos 5 años
- 9.- Ubicación del inmueble preferentemente en Área Central
- 10.- Fotografía reciente del inmueble vista a la calle
- 11.- Superficie mínima de 400 mts².
- 12.- Mínimo 6 habitaciones.

La Paz, 9 de julio de 1996

RELACIONES PUBLICAS

GOBIERNO MUNICIPAL DE VIACHA



CAPITAL DE LA PROVINCIA INGAVI
Teléfonos 800006 - 800130
Viacha-Bolivia

CONVOCATORIA

PRIMER CONGRESO EXTRAORDINARIO
ASOCIACION DE GOBIERNOS MUNICIPALES DE LA PAZ

La Directiva a.i. de la Asociación de Gobiernos Municipales del Departamento de La Paz convoca a los H. alcaldes y presidentes de los HH. Concejos Municipales, al PRIMER CONGRESO EXTRAORDINARIO para tratar los siguientes puntos:

1. Reforma de la Ley Orgánica de Municipalidades.
2. Estatuto Orgánico de la Asociación de Gobiernos Municipales.

Evento en el que también rendiremos nuestro Homenaje al CLXXXVII Aniversario de la Gesta Heroica del 16 de Julio de 1809.

El Congreso se realizará en el Salón Consistorial de la Honorable Alcaldía Municipal de Viacha, el día viernes 12 del presente a horas 09:00 am.

Nota.- Los participantes deberán confirmar su asistencia a los teléfonos: 800006 - 800130 - 800710 - 800759.

La Paz, julio de 1996
LA DIRECTIVA

COBEE vendió bienes que eran de la alcaldía paceña

El Concejo Municipal está encargado de recuperar los bienes de la alcaldía paceña, que sin consulta alguna fueron transferidos por la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) al grupo español Iberdrola, en diciembre de 1995, como parte de la empresa de servicios eléctricos ELECTROPAZ.

El concejal Julio Mantilla afirmó a PRESENCIA que la COBEE cometió la arbitrariedad de transferir, sin consultar, los bienes municipales (de cerca de diez millones de dólares) a una empresa en la década de los años 50. Aquí se cometió un "estelionato", que es una figura jurídica que indi-

ca que se vendió algo que no les pertenece, dijo.

Al respecto, la presidenta del Concejo Municipal, Gaby Candia, complementó que los cerca de 10 millones del municipio paceño transferidos ilegalmente, consisten principalmente en acciones y otros bienes.

HAY QUE RECUPERARLOS
Mantilla dijo que esos bienes deben ser recuperados, para lo cual la presidencia del Concejo Municipal y la Comisión Jurídica de ese cuerpo deliberante deben tomar las acciones correspondientes.

A su vez, Gaby Candia adelantó que en la presente semana se considerará el tema en una de las sesiones del Concejo. Para el efecto ya se invitó al ejecutivo municipal para presentar un informe detallado del caso e iniciar acciones.

TARIFAS ELÉCTRICAS Y RECURSO DE NULIDAD
Otro de los temas que preocupan al Concejo Municipal es el incremento no autorizado de las tarifas eléctricas por ELECTROPAZ. Candia informó que el Concejo está iniciando un recurso de nulidad ante la Corte Superior de Distrito contra la arbitraria elevación de tarifas, ejecutada en los últimos meses.

Según las leyes, es la Superintendencia de Electricidad la

que tiene que autorizar el incremento tarifario, pero eso no sucedió, ya que esa instancia está estudiando actualmente una solicitud de incremento del orden del 30%, cuando los consumidores fueron ya sorprendidos con elevadas alzas en sus facturas.

Candia adelantó que el superintendente Juan Carliaga asistirá como invitado a una sesión del Concejo, para informar sobre el control tarifario que se realiza. Mientras tanto, demandó a la población llevar hasta el Concejo Municipal las facturas que evidencian esas alzas, para generalizar la protesta en favor del respeto a la economía ciudadana.

Monasterios fue destituido

Juan Carlos Quiroga es el nuevo director de Recursos Humanos

El alcalde interino Eduardo Valdivia posesionó ayer al nuevo director de Recursos Humanos de la comuna paceña, Juan Carlos Quiroga, quien desempeñará en forma interina ese cargo, que por seis meses fue ocupado por el subje de departamental de ADN, Abraham Monasterios.



El alcalde interino Eduardo Valdivia felicita al nuevo director de Recursos Humanos, Juan Carlos Quiroga.

En forma previa a esa posesión, Valdivia destituyó a Monasterios obedeciendo la resolución del Concejo Municipal y explicando -mediante una nota- que la causal para ello fue la inasistencia del exdirector de Recursos Humanos al acto interrelatorio del Concejo Municipal, el pasado viernes, lo que habría constituido un "desacato" a instrucciones superiores.

El funcionario posesionado cumplió antes la función de

Alcalde y OTB's en huelga de hambre

Chulumani, Yungas de La Paz (ERBOL). Encabezados por el alcalde Saturnino Canaviri y representantes de Organizaciones de base, en total 14 personas se declararon en huelga de hambre, exigiendo la renuncia del presidente y vicepresidente del concejo municipal de Yanacachi, tercera sección de Sud Yungas.

El primer piquete de 7 huelguistas inició la medida de presión el domingo por la noche y otra mitad se pliegó en las últimas horas y anunciaron masificar el ayuno voluntario hasta ser escuchados en su pedido de renuncia de los concejales, Florencio Zegarra del MNR y Dionicio Laura del MBL.

Según el voto resolutivo de los ayunadores, hecho conocer por el presidente del comité de vigilancia, las autoridades en cuestión habrían cometido infracciones a la Ley Orgánica de Municipalidades, a la Ley de Participación Popular, a las garantías constitucionales y una serie de atropellos no sólo a los pobladores sino a la Iglesia católica.

En el pronunciamiento, también piden a la Fiscalía de distrito de La Paz inicie acciones legales contra los concejales conforme se-

ñalan las normas jurídicas del municipio público y la ley de municipalidades.

La nómina de huelguistas hasta la mañana del martes es como sigue: Héctor Gómez, Aida Gómez, Vicente Cala, Fernando Patzi, Mariana Chávez, Norberto Canaviri, Quintín Mamani, Sergio Sánchez, Eugenio Quispe, Rafael Quispe, Eulogia Mamani, Carlos Argandoña y Saturnino Canaviri.

3 AÑOS DE CONFLICTO. Este conflicto local en el municipio de Yanacachi entre las autoridades y representantes de base ha venido prolongándose durante tres años, desde que fue alcalde municipal el emeritista, Florencio Zegarra. Ese funcionario en el primer año de la participación popular, hizo construir una casa municipal contra el rechazo de las organizaciones de base que se opusieron a la obra por afectar a la visibilidad del templo de esa capital de sección.

Posteriormente, en 1995, cuando era presidente del concejo municipal, Zegarra, mereció el rechazo de los pobladores por promover el traspaso a la alcaldía del servicio de agua potable, que pertenece a una organización vecinal.

Con la descentralización

IBTA-La Paz transferirá sus conocimientos a los productores

Con la descentralización administrativa, la regional La Paz del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA), que ahora depende de la Prefectura del Departamento, ingresará a una nueva etapa de su vida, que privilegiará la transferencia tecnológica en favor de los productores agrícolas y ganaderos.

En el pasado mes, el prefecto Germán Guevara criticó al IBTA de realizar investigaciones que eran todo un gran secreto, porque nadie se enteraba de sus resultados. En diálogo con PRESENCIA, Hugo Centellas, el director de la regional La Paz de esa institución de investigación -que depende de la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería- reconoció como "buena y acertada" esa crítica, por lo que está siendo asimilada para cambiar.

"El IBTA no hizo transferencia tecnológica, pero sí investigación", dijo al confluir que el potencial del Instituto está en sus recursos humanos, que fueron especializados en el país y el

exterior, mediante convenios internacionales, como un crédito del Banco Mundial para financiar el fortalecimiento institucional, la administración y capacitación para la investigación.

ESTACIONES EXPERIMENTALES

Para la investigación destinada al mejoramiento de la producción agropecuaria, el IBTA dispone en La Paz de cinco estaciones experimentales ubicadas en el altiplano (Patacamaya y Ulla Ulla) y la región subtropical (Coroico, Caranavi y Sapeco). De todas ellas la estación de Patacamaya es la más grande y completa, donde se realizan investigaciones en producción agrícola altiplánica y ganadería ovina, vacuna y camélida. En Ulla Ulla se hacen investigaciones en ganadería camélida; en Coroico, producción de cítricos y cafetales; en Caranavi hay viveros y en Sapeco se hace investigación en la producción de cacao y cítricos, entre otros productos.

Asimismo, de un total de 98 empleados, el IBTA-La Paz dispone de seis investigadores con grados de doctorado, 17 con grado de master y 35 ingenieros, además de personal técnico y administrativo.

LO INVESTIGADO SERÁ TRANSFERIDO

Con la descentralización el IBTA-La Paz ingresa a una nueva etapa, donde todo lo investigado será transferido. Centellas precisó que, en adelante, el Instituto será orientado a la "transferencia tecnológica, extensión y producción agropecuaria".

Las investigaciones son desarrolladas en los campos de la agricultura (papa, quinua y leguminosas) y la ganadería (camélidos y ganado lechero) en el altiplano, mientras que en el norte subtropical y tropical se desarrollan la ganadería y la fruticultura.

Centellas explicó que hay resultados de una serie de estudios de investigación (como el mejoramiento genético de variedades de quinua, que será presentado el 14 de julio), listos para ser transferidos a los productores.

BREVES

FIESTAS JULIANAS

La Alcaldía de La Paz tiene para hoy miércoles el siguiente programa:

Hra. 19:00 Presentación del libro 1825-1828. "Un sueño truncado", de Eudoro Galindo en el salón de Honor de la Academia de Historia Militar.

Hra. 19:30 Concierto de Ena Junaro y Willy Claire en el Teatro Municipal.

Hra. 19:30 IV Festival de Teatro Breve, en el Teatro Municipal de Cámara.

Para mañana Jueves: Hra. 10:00 Inauguración del Festival de Camélidos, Zoológico.

Hra. 19:00 Concierto de Jacha Malicu, Museo Tambo Quemado.

Hra. 19:30 Concierto de Savia Andina, Teatro Municipal.

SESION DE HONOR

El Comité Cívico Cultural Femenino "20 de Octubre" realizará una sesión de honor en homenaje a la Gesta Libertaria del 16 de julio de 1809, con un momento poético y números de banda.

El acto se desarrollará mañana jueves en el Teatro Modesta Sanjines de la Casa de Cultura a horas 18:30. La presidente del Comité Cívico Sra. Betty A. de Gómez García clausurará la sesión con la historia de los Protomártires de 1809.

SECRETARIA NACIONAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO FERIA NACIONAL DE ARTESANIA Y PEQUEÑA INDUSTRIA INVITACION DIRECTA - PRIMERA CONVOCATORIA LA FERIA - CF-01-96

Se invita a personas Naturales o Jurídicas legalmente establecidas, a presentar propuestas para realizar los siguientes trabajos para el proyecto "Campo Ferial y Centro de Eventos La Paz", a ser realizados con el Co-financiamiento del S.A.T.

- 1.- Cálculo y Planos Estructurales.
- 2.- Planos de Instalación Eléctrica.
- 3.- Planos de Instalación Sanitaria.
- 4.- Cálculo de Presupuesto Obras Civiles.

El Pliego de Condiciones más los Planos Arquitectónicos, podrán ser adquiridos en la "LA FERIA", ubicada en la calle México N° 1554 Edificio Chuquigto 2do. Piso, previa cancelación de Bs. 200.-, a partir del día 8 de julio de 1996.

La plaza para la presentación de propuestas, vence el 2 de agosto/96, a horas 18:00. La apertura de propuestas será el día 5 de agosto/96 a horas 15:00, en oficinas de LA FERIA.

La Paz, julio de 1996



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA FC-G.GRAL 01/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

PROYECTO INTERIORES Y EXTERIORES EDIFICIO CENTRAL FANESA

La Fábrica Nacional de Cemento S.A. invita a todas las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para participar de la presente invitación destinada a la construcción del:

PROYECTO INTERIORES Y EXTERIORES EDIFICIO CENTRAL FANESA

Comprendiendo las obras:

- a) Ampliación y remodelación de oficinas.
- b) Implementación diseño de exteriores (muros, portones, paisajismo, circulaciones, etc.).

El plazo de ejecución del proyecto es de 200 días calendario. El pliego de especificaciones podrá ser retirado de Secretaría del Departamento Jurídico, pasaje Armando Alba s/n, ciudad de Sucre, previo pago de Bs. 500.- en Sección Caja.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades legales señaladas en el pliego, hasta el día 22 de julio de 1996 a horas 17:00 en el citado departamento.

La empresa se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación si así viere conveniente a sus intereses.

Sucre, julio de 1996.

DEPARTAMENTO JURIDICO

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DESARROLLO (CIDES/UMSA)

CURSO: "DESARROLLO ECONOMICO DE AMERICA LATINA, ESTRATEGIAS DE DESARROLLO VIGENTE Y ALTERNATIVAS"

QUE DICTARA EL PROF. JOSE C. VALENZUELA FEIJOO

Economista Chileno, se ha desempeñado como profesor-investigador en Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador, Honduras, España, Perú, Venezuela y México. En la actualidad es profesor-investigador de la UAM-I y es también miembro del Seminario de Desarrollo Económico Latinoamericano del Doctorado de Economía de la Facultad de Economía de la UNAM, es autor de numerosos ensayos y libros.

PUBLICACIONES:

"La industria mexicana tendencias y problemas" (UAM-I, 1984).

"El capitalismo mexicano en los ochentas" (ERA, 3a. edición 1989)

"¿Qué es un patrón de acumulación?" (UNAM, 1990).

FECHA:

LUGAR:

15 al 26 de julio de 1996
AUDITORIO DEL CIDES, UBICADO EN LA AV. HERNANDO SILES N° 4565

DE LUNES A VIERNES DE HRS. 19:00 A 21:00

SE OTORGARAN DE ASISTENCIA LIMITADAS

CERTIFICADOS:

PLAZAS:

INFORMACION E INSCRIPCIONES:

OFICINAS DEL CIDES/UMSA. AV. HERNANDO SILES N°4565, TELEFONOS 786169 - 783494

FAX 591-2-786169

RAUL PRADA ALCOREZA
Director CIDES-UMSA

Telf. 784370 783494 • Fax (591-2) 786169 • e-mail: cid@umsa.boinet.bo
Casilla 9786 • Av. Hernando Siles N° 4565 y calle O Obreros La Paz - Bolivia



OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° PTS-282/96 PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL (2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE POTOSI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4533-1
CODIGO: EF08-PTS-11786
PROYECTO: UNIDAD EDUCATIVA MONS. CLETO LOAYZA

(Superf. construida aprox. 968 m2)

PLIEGO: P-4534-1
CODIGO: EF08-PTS-11784
PROYECTO: UNIDAD EDUCATIVA LADISLAO CABRERA

(Superf. construida aprox. 992 m2)

Valor del pliego: Bs. 1.100.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 1.000.-

Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de aulas, áreas de administración, baterías sanitarias, muros perimetrales y cercas perimetrales ubicados en la ciudad de Potosí, Sección Municipal POTOSI, Potosí Tomás Frías, Departamento de POTOSI

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la Avenida Sevilla N° 627 entre calles Calama y 1° de Abril de la ciudad de Potosí.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamental del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación. Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Potosí, ubicada en la ciudad de Potosí hasta horas 10:30 a.m. del día jueves 8 de agosto de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Potosí a horas 11:00 a.m. del día jueves 8 de agosto de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 8 de julio de 1996

Potosí, julio de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° PTS-288/96 PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE POTOSI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4529-1
CODIGO: EF08-PTS-188
PROYECTO: ESCUELA SAN ROQUE

(Superficie construida aprox. 856 M2)

Valor del pliego: Bs. 1.300.-

Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 1.000.-

Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

PLIEGO: P-4530-1

CODIGO: EF08-PTS-1988

PROYECTO: UNIDAD EDUCATIVA JOSE ANTONIO ZAMPA

(Superficie construida aprox. 1287 M2)

Valor del pliego: Bs. 1.300.-

Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 1.000.-

Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

PLIEGO: P-4531-1

CODIGO: EF08-PTS-11785

PROYECTO: UNIDAD EDUCATIVA DIVINO MAESTRO

(Superficie construida aprox. 856 M2)

Valor del pliego: Bs. 1.300.-

Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 1.000.-

Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

Los proyectos señalados comprende la ejecución de las obras siguientes:

Obras preliminares, construcción de aulas, administración, salas múltiples, viviendas de portería, baterías sanitarias, muros de cierre, circulaciones y cercas perimetrales. Ubicados en los distritos V y XI de la ciudad de Potosí, Potosí Tomás Frías del Departamento de Potosí

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la Avenida Sevilla N° 627 entre calles Calama y 1° de Abril de la ciudad de Potosí.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamental del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Potosí, ubicada en la ciudad de Potosí hasta horas 11:30 a.m. del día miércoles 14 de agosto de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Potosí a horas 15:00 p.m. del día miércoles 14 de agosto de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día miércoles 10 de julio de 1996

Potosí, julio de 1996

La Paz, Bolivia,
miércoles 10 de julio
de 1996

Amenazan con matar a prisioneros Duros combates entre fuerzas rusas y chechenas

MOSCU, (EFE). Las acciones militares se reanudaron ayer en Chechenia tras mes y medio de tregua y amenazan con echar por tierra todo el proceso de negociaciones entre el Kremlin y los rebeldes para poner fin al conflicto en esa república norcaucásica.

Los combates, con uso de artillería pesada, estallaron junto a la localidad de Gueji, al suroeste de Grozni, la capital chechén, y ambos bandos se acusaron de reanudar las hostilidades.

El comandante de la agrupación militar rusa empujada en Chechenia, general Viascheslav Tijomirov, indicó que la guerrilla chechén atacó ayer las posiciones de las tropas federales junto a Gueji.

"Se entabló un encarnizado combate. Ya hay bajas entre los militares rusos", dijo en declaraciones a la agencia Interfax.

Tijomirov señaló que "las banderas guerrilleras decidieron adelantarnos y de esta manera respondieron a nuestras exigencias de poner fin a las provocaciones".

Agregó que los destacamentos chechenes "violaron la tregua" y, con ello, han provocado a las tropas federales para que adopten "severas medidas de respuesta".

Las tropas federales "lucharán decididamente contra el bandejado separatista", declaró el jefe militar ruso, quien enfatizó que sus hombres "cuentan con fuerzas y recursos más que suficientes" para poner fin a la actividad armada de los secesionistas.

Por su parte, el mando de la guerrilla chechén exigió el cese de las provocaciones contra la

población civil y los destacamentos de la oposición y amenazó con fusilar a todos los prisioneros de guerra rusos si no se cumplen sus demandas.

Un portavoz del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes indicó a la agencia Interfax que "el primer paso ante las acciones de las tropas federales será fusilar a todos los prisioneros de guerra rusos, sin excepción".

Los combates en Gueji comenzaron poco después de que el mando militar ruso anunciara la implantación del toque de queda en todo el territorio de Chechenia.

El teniente coronel Román Sokolovski, portavoz de la agrupación militar rusa, afirmó que la medida de excepción, que entrará en vigor a partir de hoy, miércoles, registró entre las 21.00 y 05.00 hora local (17.00 y 01.00 GMT, respectivamente).

Poco antes había vencido el ultimátum de Tijomirov a los secesionistas para que establecieran contacto con las autoridades federales antes de las 09.00 hora local (05.00 GMT) de ayer para acordar la entrega de los prisioneros que aún permanecen en su poder.

Tijomirov, cuyo relevo al frente de las tropas federales rusas fue desmentido ayer por el portavoz del Kremlin, Serguéi Medvédev, conminó a la jefatura de la guerrilla separatista a liberar a todos sus rehenes antes de las 18.00 hora local (14.00 GMT).

En caso contrario, amenazó el jefe militar, las tropas federales "adoptarán medidas adecuadas, incluida la aniquilación de los guerrilleros".

Acusaciones de corrupción en Rusia

MOSCU, (REUTER). El destituido ministro de Defensa, Pavel Grachev, acusó a los partidarios del nuevo jefe supremo de Seguridad, Alexander Lebed, de alentar acusaciones de corrupción generalizada como parte de una lucha por el poder en el Kremlin.

Sus declaraciones, en una entrevista para un diario, reforzaron la impresión de que se libra

una intensa lucha de posiciones en momentos en que el presidente Boris Yeltsin analiza la reestructuración de su gobierno, tras su reelección la semana pasada.

Los comentarios de Grachev fueron posteriores a acusaciones contra dos generales y partidarios de la línea dura del Kremlin, que pusieron de manifiesto el que los llamados "hal-

cones" han comenzado a perder el poder en las fuerzas armadas y de seguridad.

Grachev manifestó que las denuncias de corrupción en el ejército, formuladas en un discurso que el jefe de la comisión de defensa, Lev Rokhlin, pronunció ante el parlamento el viernes, fueron inspiradas por la oficina de Lebed.

Netanyahu promete trabajar por la paz

WASHINGTON, (EFE). El nuevo primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, aseguró ayer al presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, que su gobierno "trabaja en favor de la paz".

Netanyahu, durante una conferencia de prensa conjunta con Clinton, insistió en que los objetivos centrales de su gobierno son "paz con seguridad" con los países árabes y también con Siria.

El primer ministro israelí aseguró también que esa reapertura de conversaciones con Damasco se producirá si ese país deja de apoyar a grupos terroristas, entre los que citó a la guerrilla islámica proiraní Hezbollá que actúa en el sur del Líbano.

"He dicho que estoy dispuesto para negociar la paz con el presidente de Siria, Hafez el Assad", aseguró Netanyahu.

Sobre la posibilidad de que se entrevistara en breve con el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yásir Arafat, Netanyahu señaló que no tiene prisa en celebrar ese encuentro, ya que hay frecuentes contactos entre altos funcionarios de ambas partes.

"Confío en que podremos superar las diferencias y

continuar con el proceso de obtener paz con seguridad. Israel está decidido a trabajar con los países árabes para conseguir la paz", afirmó el primer ministro de Israel.

"Creo que Benjamin Netanyahu lo hará", manifestó Clinton sobre la decisión israelí de trabajar en busca de la paz en esa región, y añadió que "Israel es una democracia, y como tal hay que dejarles que tomen sus propias decisiones".

El presidente de Estados Unidos aseguró, al inicio de esa conferencia de prensa, que "quienes han intentado colocar un obstáculo entre las relaciones de Estados Unidos e Israel no han tenido éxito".

Netanyahu aseguró que "las relaciones entre Estados Unidos e Israel son tan sólidas como siempre lo han sido, y continuarán creciendo en solidez y amistad".

La entrevista entre Clinton y Netanyahu, que por primera vez visita oficialmente Estados Unidos, se desarrolló en el Despacho Oval de la Casa Blanca y tuvo una duración de casi tres horas, incluyendo un almuerzo de trabajo.

Fastuoso recibimiento a Mandela en Londres

LONDRES, (REUTER y EFE). Gran Bretaña recurrió ayer a su pompa y esplendor reales para recibir a Nelson Mandela, combinando la tradición con lo no convencional en el inicio de la visita de estado del presidente sudafricano.

Mandela, un ex prisionero político una vez vilipendiado por el gobierno británico como una espina en el costado de su ex colonia, se alojó en el Palacio de Buckingham como invitado de la reina Isabel II, durante su visita de cuatro días.

"La reina es una dama encantadora y estoy seguro que sabrá cuidar bien a este campesino", dijo Mandela, con su modestia característica, en una entrevista por televisión. "Es por eso que espero con tanta ansia mi visita al Palacio de Buckingham".

Mandela llegó a un Buckingham en un respetuoso carruaje tradicional por caballos, luego del tradicional desfile e inspección de la guardia real con sus uniformes rojos.

Se espera una gran concurrencia el viernes cuando Mandela se reúna con los residentes de Brixton, sede de una de las comunidades negras más grandes de Londres.

Mandela dará también un paseo por la Plaza de Trafalgar, donde de activistas contra el apartheid se manifestaron durante mucho tiempo en protesta frente a la embajada sudafricana.

Su visita también tiene un aspecto mucho más serio, por cuanto él y su delegación de 100 personas están dispuestas a atraer la inversión extranjera. Mandela visitará el Banco de Inglaterra y asistirá a una conferencia de inversionistas, auspiciada por dirigentes de la industria.

El Papa insta a frenar la explotación infantil

CIUDAD DEL VATICANO, (REUTER). El Papa Juan Pablo II dijo ayer que los gobiernos deben actuar "con todo el vigor de la ley" para frenar la explotación de la niñez.

"Sin aludir directamente al trabajo de menores o la prostitución infantil, que han recibido mucha atención internacional en los últimos meses, el Papa dijo que la explotación in-



El presidente sudafricano, Nelson Mandela (centro) junto a la reina de Inglaterra observa la parada militar en su honor. Junto a ellos el Duque de Edimburgo y la hija de Mandela, princesa Zenani. (Foto REUTER)

terla y el comercio. Hoy, ocho universidades realizarán una ceremonia conjunta para otorgarle títulos honoríficos. El entusiastado recibimiento que se le otorgó contrasta con su última visita, secreta, a Inglaterra, en 1962, cuando el rebelde más buscado de Sudafrica pasó varios días en Londres, huyendo de los espías sudafricanos.

ALABANZAS
La reina Isabel II de Inglaterra alabó al presidente sudafricano, Nelson Mandela, al que calificó de "salvador de Sudafrica", durante la cena de gala celebrada en el Palacio de Buckingham, en la primera jornada de su visita oficial al Reino Unido.

La reina señaló que Mandela con su liderazgo y la voluntad de abrazar a sus antiguos carceleros, ha marcado el camino hacia la reconciliación nacional y la libertad para todos los sudafricanos.

Mandela, por su parte, destacó que su visita y la que había realizado la soberana a Sudafrica, en marzo del pasado año, ponen "el broche de oro" a las nuevas relaciones entre los dos países.

"Al acercarnos al siglo XXI, nuestra relación es de una amistad fortalecida por el respeto a su persona, a Gran Bretaña y a la Commonwealth", señaló Mandela dirigiéndose a la reina.

intervenían decididamente, con toda la fuerza de la ley, contra quienes lastiman y escandalizan a los más indefensos de nosotros", dijo el Pontífice.

"Debe darse la bienvenida a las medidas que contribuyan a este fin y debe reforzarse la cooperación a nivel internacional para aliviar la pobreza infantil, que frecuentemente es el origen de estos demonios", afirmó.

**MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO
MINISTERIO DE CAPITALIZACION
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
(BIENES Y SERVICIOS)
LICITACION PUBLICA Nº C-2-96-1 - 026 L.P.
VENTA DE BIENES INMUEBLES
RED ANDINA
TERCERA PUBLICACION**

La EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES, en cumplimiento a las normas legales en actual vigencia, está procediendo a la venta de los bienes inmuebles que no han sido trasladados a la S.A.M. y que tampoco se encuentran dentro de las previsiones de expansión del área ferroviaria.

El inmueble que se oferta en venta, es el siguiente:

Propiedad ubicada en:	Cerro de los Yungas.
Departamento:	La Paz.
Provincia:	Murillo.
Cantón:	Murillo.
Ubicación:	Estación La Rinconada Km 23
Extensión superficial del terreno:	6.750 metros cuadrados

Los documentos de la licitación podrán ser adquiridos a partir de la fecha en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), en la ciudad de La Paz, ubicadas al lado de la Estación Central. Tanto la compra de los pliegos como las consultas a efectuarse deben ser dirigidas a la Gerencia Administrativa de la Empresa.

El precio del pliego es de Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), en la ciudad de La Paz, hasta hora 10:00 a.m. del día jueves 1 de agosto de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.), en la ciudad de La Paz, a horas 19:30 p.m. del día viernes 2 de agosto de 1996, la calificación se realizará de acuerdo a lo establecido en el Reglamento Interno del Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (E.N.F.E.).

La Paz, julio de 1996.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO
BERMEJO - BOLIVIA

TERCERA CONVOCATORIA PARA REMATE DE BIENES EN DESUSO

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, en previsión a lo dispuesto por la Resolución Prefectural Nº 78/96 de fecha 21-05-96, tiene a bien invitar a todas las personas, a instituciones interesadas a participar en el tercer remate de bienes en desuso con la rebaja de Ley del 20%, conforme al siguiente detalle:

1.- Muebles y enseres (mesas, marcos, sillas, ventanas, catres, etc.)	\$US.	294.40
2.- Herramientas en general	\$US.	508.00
3.- Equipo de computación	\$US.	40.00
4.- Equipo de Oficina	\$US.	426.40
5.- Equipo de Laboratorio	\$US.	13.60
6.- Chatarra de hierro y cañerías (cantidad estimada 59.000 kilos) precio /kilo	\$US.	0.104
7.- Chatarra de hierro fundido (cantidad estimada 13.800 kilos) precio/Ki.	\$US.	0.104
8.- Chatarra de acero fundido (cantidad estimada 20.000 kilos) precio/Ki.	\$US.	0.152
9.- Chatarra de bronce (cantidad estimada 5.000 kilos) precio/Kilo.	\$US.	0.56
10.- Material de Almacén Lote 1 (Repuestos y Accesorios)	\$US.	783.89
11.- Material de Almacén Lote 2 (Repuestos y Accesorios)	\$US.	657.25
12.- Material de Almacén Lote 3 (Repuestos y Accesorios)	\$US.	398.51
13.- Material de Almacén Lote 4 (Repuestos y Accesorios)	\$US.	478.15
14.- Material de Almacén Lote 5 (Repuestos y Accesorios)	\$US.	977.80
15.- Material de Almacén Lote 6 (Repuestos y Accesorios)	\$US.	1.046.81
16.- Material de Almacén Lote 7 (Repuestos y Accesorios)	\$US.	1.185.46
17.- Material de Almacén Lote 8 (Repuestos y Accesorios)	\$US.	1.088.55
18.- Material de Almacén Lote 9 (Repuestos y Accesorios)	\$US.	774.02
19.- Material de Almacén Lote 10 (Repuestos y Accesorios)	\$US.	593.05
20.- Material de Almacén Lote 11 (Repuestos y Accesorios)	\$US.	898.37

Las firmas interesadas podrán adquirir el pliego de especificaciones a partir de la fecha, previa cancelación de Bs. 20.00 por pliego en:

LA PAZ : Oficina Regional I.A.B., Av. 16 de Julio, Edif. San Pablo, piso 7 Oficina 701 Telf. 390994 - 378037.
TARUJA : Oficina Regional I.A.B., calle Ingavi Nº 613 esq. Juan Misael Saracho Telf. 42059.
BERMEJO : Oficina Central I.A.B., Sección Caja, Zona Arrozales.

El remate se llevará a cabo en las instalaciones de I.A.B. en Bermejo, zona Arrozales, el día 18 de julio de 1996 a partir de horas 07:30 a.m.

MODALIDAD DEL REMATE: El remate se efectuará bajo la modalidad de PUJA ABIERTA, prioritariamente por lotes y en segunda opción fraccionado por ítems, previo depósito de Ley del 5% en la Sección caja de I.A.B. antes de la hora indicada.

Taraja, julio de 1996
RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.

FONDO DE PENSIONES BASICAS

FONDO DE PENSIONES BASICAS

SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA No. 02/96

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 216145 publicada en fecha 03 de agosto de 1995, se invita a las firmas legalmente habilitadas en el país, a presentar sus propuestas para lo siguiente:

PROVISION DE 700.000 UNIDADES DE FORMULARIOS CONTINUOS PRE-IMPRESOS

El pliego de condiciones podrá ser retirado de Secretaría de Gerencia Administrativa Financiera calle Presbítero Medina No. 2491 esquina Pedro Salazar, previo pago de Bs. 20.00 en Sección Caja, a partir del día lunes 08 de julio de 1996.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades señaladas en las Normas Básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios hasta horas 16:00 del día viernes 26 de julio de 1996; procediéndose a la apertura de las mismas a horas 16:30 del citado día.

La Paz, julio de 1996

TERCERA PUBLICACION

RR.PP.- FOPEBA

Samper inicia ofensiva contra la corrupción

BOGOTÁ. (REUTER).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, emprendió una ofensiva contra la corrupción en entidades estatales y advirtió que destituirá a funcionarios corruptos.

En su mensaje semanal por radio y televisión, después de que el Congreso lo exoneró por cargos criminales y políticos nexos con el narcotráfico, la noche que intervendrá en el Instituto de Seguros Sociales, la Aduana y el Instituto Nacional Penitenciario y Carcelario (INPEC), donde se detectaron graves casos de corrupción.

"Con la colaboración de los

organismos de fiscalización y control del Estado, la Presidencia de la República intervendrá estas entidades para extirpar a funcionarios corruptos, para diseñar con los empleados nuevos códigos de conducta y para verificar con la ciudadanía la exacta aplicación de estos correctivos", dijo Samper.

"No vamos a permitir que unas pocas personas inescrupulosas y bandidas manchen el buen nombre de sus compañeros de trabajo.

Como en el caso de la policía, no me temblará la mano para firmar las órdenes de ejecución moral de los corruptos", agregó.

FOTO

Entretanto, un experto calificó ayer de auténtica, no un montaje, la fotografía en la que el presidente de Colombia, Ernesto Samper, aparece acompañado por personas acusadas de vínculos con el narcotráfico.

La divulgación de la foto provocó un escándalo en Colombia, que contribuyó a agudizar la crisis política generada por las denuncias de que Samper sabía del ingreso de fondos del narcotráfico a su campaña electoral, en 1994.

"... no se encontró nada en este examen que pudiera indicar o sugerir en cualquier forma que los documentos son fotomontajes o reproducciones adulteradas", dice el informe del laboratorio Richards Forensic Services, de Estados Unidos.

Problemas en Honduras

Grupo militar amenaza con secuestrar al Presidente

TEGUCIGALPA. (REUTER).- Militares que integran un contingente de paz de la ONU en Haití amenazaron con secuestrar al presidente hondureño Carlos Roberto Reina si no se le pagan los salarios que se les adeudan, dijo ayer un noticiero de televisión.

El jefe de las fuerzas armadas, general Mario Hung, advirtió que una acción como ésta se tipifica como "traición a la patria" y sería sancionada por el fuero castrense.

Unos 250 soldados de Honduras integraron en 1995 una fuerza de paz desplegada por las Naciones Unidas en Haití como observadores luego del retorno al poder del presidente Jean-Bertrand Aristide.

Las tropas que integran la Agrupación Táctica "Lempira" recibirían un salario mensual de 1.050 dólares, pero éste no les ha sido pagado debido a problemas presupuestarios de la ONU, dijeron funcionarios.

Los hombres, que aparecieron en el not-

ciero Abriendo Brecha con una mancha que cubría sus rostros, aseguraron estar entrenados para tomas por asalto y que podrían ocupar oficinas públicas y hasta secuestrar al presidente Reina, del que dijeron tiene una seguridad frágil.

"Podría ser hasta secuestrar al mismo Presidente si es necesario para que se realice nuestro pago, porque nosotros somos gente pobre", dijo uno de los miembros del grupo.

Hung dijo a la emisora local América que "creo que eso no ayuda ni abona en nada. Si ese individuo que sale en la televisión es miembro de las fuerzas armadas, tiene una sanción la cual se le va imponer". Aseguró que más de la mitad de los militares que viajaron a Haití recibieron su baja del ejército.

El oficial aseguró que existe un acuerdo que permitirá a Tegucigalpa utilizar su aporte a la ONU para pagar a los soldados que integraron la fuerza de paz que viajó a Haití.

MAÑANA GRAN ESTRENO

Cine SCALA

VIERNES PAR

Sharon STONE
Isabelle ADJANI
Chazz PALMINTERI
Y
Kathy BATES

DIABOLIQUE

Dos mujeres.
Un hombre.
La combinación
puede ser fatal.

MAYORES DE 14 AÑOS

SONIDO DIGITAL

Oviedo seguirá en la prisión

ASUNCION. (EFE).- Un tribunal de Asunción resolvió ayer que el general retirado Lino César Oviedo, ex jefe del Ejército, no podrá beneficiarse con exención de prisión alguna mientras dure el proceso que se le sigue por el delito de "rebelión".

La decisión fue tomada por el magistrado Jorge Bogarín, quien rechazó un recurso planteado en ese sentido por la defensa del militar, quien guarda reclusión desde el 14 de junio pasado en la sede de la Suprema Corte de Justicia Militar, situada en Itauguá, a unos 30 kilómetros al este de la capital.

El juez aceptó como válidas las argumentaciones de la Fiscalía, que el lunes recomendó no hacer lugar a la solicitud de la defensa por considerarla "improcedente" debido a la gravedad de los cargos presentados contra Oviedo, quien entre el 22 y el 25 de abril pasado protagonizó la peor crisis político-militar del proceso democrático paraguayo.

Según el fiscal de la causa, Eladio Valiente, la actuación del general debe ser calificada como "rebelión" y encuadrada en la Ley 621/80, que prevé las medidas contra aquellos que se alzan a mano armada "para depurar el Gobierno o investirse de autoridad o facultad que no se hubiere obtenido legalmente".

Miles de ecuatorianos exigen a Bucaram viviendas populares

QUITO. (REUTER).- Miles de personas acudieron ayer a la sede del partido del virtual presidente electo de Ecuador, Abdalá Bucaram, para reclamar viviendas populares prometidas por el político durante la campaña electoral.

Imágenes del canal Ecuavisa mostraron a unas 5.000 personas haciendo filas desde la madrugada de ayer en el Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE) en Guayaquil, 416 kilómetros al sur de Quito.

Las personas, en su mayoría de escasos recursos, se aglomeraron en la sede del PRE, intentando entregar a los militantes roldosistas carpetas con sus documentos para recibir a cambio certificados de recepción.

La policía se vio obligada a intervenir con perros para controlar a quienes al mediodía continuaban llegando a la sede del PRE.

Bucaram prometió entregar 200.000 viviendas populares con tasas de interés a nivel de la inflación y con un financiamiento de hasta 75 por ciento por parte del estado a través de un subsidio

habitacional.

"Si, tenemos el plan de vivienda que el nuevo ministro de Vivienda, el señor Víctor Hugo Segurelo va a ejecutar", dijo Bucaram antes de reunirse ayer con el presidente Sixto Durán Ballén.

CORRUPCION

Bucaram, dijo ayer que combatirá las mafias aduaneras y castigará severamente a los evasores de impuestos de este país andino.

"Me voy a reunir con el Presidente de la República para discutir algunos temas, entre ellos el de las mafias aduaneras", dijo Bucaram a la prensa en el aeropuerto de Quito.

"Voy a acabar a todas las mafias aduaneras. Ahí está el dinero para superar el déficit fiscal, voy a cerrarles las llaves", advirtió.

El dirigente dijo que todo empresario que no pague los impuestos será sancionado en su futura gestión, que se iniciará el 10 de agosto.

"Empresario que no declare exactamente lo que tiene que declarar, es un hombre que irá a la cárcel", subrayó.

"Narcos" colombianos escriben carta a la DEA

BOGOTÁ. (REUTER).- Los líderes encarcelados del cartel de drogas de Cali escribieron una carta al jefe la DEA en la que expresan su respeto y temor por Estados Unidos, dijo la televisión colombiana.

El noticiero de televisión QAP informó que los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela enviaron los comentarios en una misiva al jefe de la Dirección de Lucha Contra las Drogas de Estados Unidos (DEA), en sus siglas en inglés, Thomas Constantine.

La carta también indica que han cooperado con el organismo antidrogas en algunos aspectos desde su arresto el verano pasado.

Los líderes de lo que expertos estadounidenses han descrito como la mayor organización de tráfico de drogas del mundo, también negaron su participación en planes para realizar ataques "terroristas" contra intereses de Estados Unidos en Colombia.

"No es lógico que si estamos buscando un acercamiento con ustedes (Estados Unidos), dando muestras de respeto y hasta temor, puede encajar en el pensamiento de cualquier persona que vamos a utilizar la violencia como método para entendernos", dijeron en la carta divulgada por el noticiero.

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
F.N.D.R.

INVITACION A LICITAR N° FNDR/96/100.09
PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL - PRODEMU
BANCO MUNDIAL
CONVENIO DE CREDITO AIF-2565-BO

Por cuenta de los:

GOBIERNOS MUNICIPALES DE: BERMEJO, YACUIBA, VILLAMONTES, PUERTO SUAREZ, PUERTO QUIJARRO Y ROBORE.

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las normas básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 Y R.S. 215475 y según el Contrato de Préstamo N° AIF-2565-BO, se convoca a empresas legalmente constituidas, a presentar propuestas para la provisión de:

"EQUIPOS DE COMPUTACION, IMPRESORAS, ACCESORIOS Y OTROS"

El requerimiento cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fomento - Banco Mundial (AIF-BM) (contrato de préstamo N° AIF 2565-BO) en el marco del Programa de Desarrollo para el Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial (BM).

Es requisito para concursar, que las empresas sean originarias de países miembros del BM.

Presentación de Propuestas	01 - 08 - 96 Hrs. 09:30
Apertura de Propuestas	01 - 08 - 96 Hrs. 10:30

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre N° 2038 Sopocachi, Edificio FONCOMIN Piso 8, La Paz - Bolivia, a partir del día 01 de Julio de 1996, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pliegos por el monto de \$us. 100.00 (Cien 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América) depositados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boleta bancaria de seriedad de propuestas, por la suma fija de \$us. 2.000.00 (Dos mil 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América).

Las ofertas deberán presentarse a más tardar, a horas 09:30 del 01 de Agosto de 1996, en las oficinas del FNDR.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNDR, a horas 10:30 del día 01 de Agosto de 1996, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
F.N.D.R.

INVITACION A LICITAR N° FNDR/96/100.08
PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL - PRODEMU
BANCO MUNDIAL
CONVENIO DE CREDITO AIF-2565-BO

Por cuenta de los:

GOBIERNOS MUNICIPALES DE: VILLAZON, TUPIZA, AIQUILE, PATACAMAYA Y MONTEAGUDO.

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las normas básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 Y R.S. 215475 y según el Contrato de Préstamo N° AIF-2565-BO, se convoca a empresas legalmente constituidas, a presentar propuestas para la provisión de:

"EQUIPOS DE COMPUTACION, IMPRESORAS, ACCESORIOS Y OTROS"

El requerimiento cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fomento - Banco Mundial (AIF-BM) (contrato de préstamo N° AIF 2565-BO) en el marco del Programa de Desarrollo para el Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial (BM).

Es requisito para concursar, que las empresas sean originarias de países miembros del BM.

Presentación de Propuestas	01 - 08 - 96 Hrs. 09:30
Apertura de Propuestas	01 - 08 - 96 Hrs. 10:30

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre N° 2038 Sopocachi, Edificio FONCOMIN Piso 8, La Paz - Bolivia, a partir del día 01 de Julio de 1996, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pliegos por el monto de \$us. 100.00 (Cien 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América) depositados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boleta bancaria de seriedad de propuestas, por la suma fija de \$us. 2.000.00 (Dos mil 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América).

Las ofertas deberán presentarse a más tardar, a horas 09:30 del 01 de Agosto de 1996, en las oficinas del FNDR.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNDR, a horas 10:30 del día 01 de Agosto de 1996, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

Clinton ante un nuevo dolor de cabeza

Cuba podría estimular la "emigración ilegal"

- Se vislumbra una nueva "crisis de los balseros"

LA HABANA, (EFE).- Cuba advirtió a Estados Unidos que puede estimular, de nuevo, la emigración ilegal a ese país si no toma "acciones prácticas y ejemplarizantes" contra el secuestrador de un avión comercial cubano que obligó al piloto, a punta de pistola, a aterrizar en la base naval estadounidense de Guantánamo.

Tras la condena del secuestro por parte de EEUU, el portavoz del ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, Miguel Alfonso, dijo que "esperamos que las declaraciones verbales sean seguidas por acciones prácticas y ejemplarizantes contra un violador del derecho interno e internacional." "Y veremos también, agregó, si esas acciones prácticas en un caso tan evidente estimulan o desestimulan la emigración ilegal."

Alfonso aclaró que si EEUU no hace nada, "Cuba considerará que Estados Unidos está alentando la emigración ilegal."

El secuestrador fue identificado en Estados Unidos como el teniente coronel José Fernández Pugo, que aborció, al parecer armado, el aparato de la Empresa Nacional de Servicios Aéreos que hacía la ruta entre Santiago de Cuba y la ciudad de Guantánamo con varias escalas en distintas ciudades del oriente de la isla.

Miguel Alfonso insistió en que Cuba "está interesada en respetar estrictamente los acuerdos migratorios" y considerará que EEUU alienta la emigración ilegal si no actúa contra un acto "que viola la letra y el espíritu de esos acuerdos."

Cuba y EEUU firmaron en septiembre del 1994 y mayo de 1995 unos acuerdos en virtud de los cuales EEUU, por primera vez en la historia, se comprometió a deportar a todos los ciudadanos cubanos interceptados en alta mar o a aquellos que intentaban



Parece averse iniciado una nueva oleada de "balseros" cubanos hacia Miami. (Foto Arch.)

llegar ilegalmente a territorio estadounidense a través de la base de Guantánamo.

Así terminó la llamada "crisis de los balseros", del verano de 1994, y también terminaron los privilegios que, de inmediato, recibían en Estados Unidos todos los ciudadanos cubanos que llegaban por la vía ilegal y recibían de inmediato el asilo político y, al cabo de un año, la residencia.

A la vista de los acuerdos, que ambas partes dicen estar interesadas en cumplir y sostienen que hasta ahora han funcionado satisfactoriamente, el pirata aéreo reúne, en principio, todos los requisitos para hacerlos trizas en caso de que EEUU acepte darle el asilo político que ha solicitado.

El texto firmado en septiembre de 1995 dice que "los emigrantes que entren ilegalmente en la base naval de Guantánamo serán también devueltos a Cuba."

Y todo ello en un momento en

que en La Habana se intensifican los rumores de que hay ciudadanos que están construyendo balsas para lanzarse al mar a primeros de agosto con el propósito de alcanzar, como en el verano 94, las costas de Florida (EEUU).

A una pregunta en este sentido, el presidente del Parlamento cubano, Ricardo Alarcón, que negoció con EEUU los acuerdos migratorios, dijo que "esos rumores sólo pueden venir de los grupos de la vida a Clinton", en alusión a los sectores más radicalmente anticastristas del exilio cubano.

El incidente ocurre, además, en vísperas de que el presidente estadounidense decida o no la aplicación de los capítulos más polémicos de la ley Helms-Burton para endurecer e internacionalizar el embargo económico impuesto por EEUU a Cuba hace más de treinta años, decisión que debe tomar antes del 16 de julio.

Washington no sabe qué hacer con el "aeropirata"

WASHINGTON, (REUTERS).- Estados Unidos dijo ayer que aún no ha decidido qué hacer con un militar cubano que secuestró un avión en su país para llegar a la base naval norteamericana de Guantánamo y pedir asilo.

Sin embargo, un portavoz del departamento de Estado dijo que su gobierno no podía sentir mucha simpatía por alguien que cometió un acto de piratería aérea.

Aún no hemos tomado una decisión sobre cómo vamos a proceder en este caso", dijo el principal portavoz de la cancillería estadounidense, Nicholas Burns.

"Está detenido como sospechoso de un delito muy grave, la piratería aérea. Y obviamente condenamos todos los hechos de piratería aérea", agregó.

El funcionario diplomático dijo que el secuestrador, identificado como el teniente coronel José Fernández Pugo, está en un calabozo de la base ubicada en el sur de Cuba.

Burns dijo que su gobierno estaba al tanto de las declaraciones formuladas el lunes sobre el caso por el presidente de la Asamblea Nacional cubana, Ricardo Alarcón.

El dirigente comunista dijo en La Habana que Estados Unidos debería repatriar al secuestrador o juzgarlo como pirata aéreo.

El portavoz de la cancillería norteamericana aseguró que Estados Unidos actuará según sus propias leyes y teniendo en cuenta sus compromisos internacionales.

Agregó que un acuerdo estadounidense-cubano sobre sobre piratería aérea había caducado en 1977.

Samper proclama éxitos en la lucha contra las drogas

BOGOTÁ, (EFE).- El presidente colombiano, Ernesto Samper, aseguró ayer que su Gobierno ha triplicado el volumen de drogas incautadas, duplicado los cultivos ilícitos destruidos y aumentado en 2.5 veces los decomisos de químicos para producir estupefacientes, durante el primer semestre de 1996.

El jefe del Estado dijo, en rueda de prensa y ante quinientos embajadores de Europa y América Latina, que Colombia está comprometida en una lucha frontal contra la droga, y pidió colaboración internacional para fortalecer estos esfuerzos, que su país realiza "solitariamente".

Según Samper, su Gobierno invierte anualmente casi 1.000 millones de dólares en la lucha contra la droga, de los cuales sólo un 15 por ciento corresponde a la ayuda internacional.

El Presidente presentó el balance del "Plan Condor" y la "Operación Conquista", que desarrollan las Fuerzas Armadas colombianas contra los cultivadores de hoja de coca, principalmente en el sur y el este del país, y dijo que los resultados representan pérdidas de 400 millones de dólares para el narcotráfico.

Samper, cuya política anti drogas ha sido descalificada por Estados Unidos, afirmó que "Conquista" es la más importante operación antinarcóticos realizada en el mundo y agregó que sus acciones "sólo obedecen a la presión de sus propias convicciones".

"Se busca la destrucción de más de 27.000 hectáreas de coca que representan el 70 por ciento del total del sembrado en Colombia y cerca del 15 por ciento del total sembrado en el mundo", dijo el Presidente.

Samper resaltó que "es la primera vez que se unen todas las Fuerzas Armadas y de Policía para desarrollar una operación antinarcóticos en un área del departamento del Guaviare" (este), donde está el 60 por

ciento de las plantaciones ilícitas. En esta operación participan cerca de 3.000 integrantes de la Armada, el Ejército, la Fuerza Aérea y la Policía.

De otro lado, el ministro de la Defensa, Juan Carlos Espartero, dijo que la invitación a los embajadores para escuchar el balance de la "Operación Conquista" busca que los demás países se den cuenta de la magnitud de la lucha que realiza Colombia y también de la magnitud de los enemigos que enfrenta.

El jefe de las Fuerzas Armadas, almirante Hóldan Delgado, dijo que todos los laboratorios y sembrados que se destruyen en los Llanos Orientales, en la región fronteriza con Venezuela, son propiedad de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el mayor grupo guerrillero de ideología comunista del país.

Según el Gobierno, en los primeros seis meses del presente año se han destruido 64 laboratorios de procesamiento de cocaína, 105 toneladas de hoja de coca y 10 pistas de aterrizaje, en la "Operación Conquista", que se desarrolla en los departamentos de Guaviare, Caquetá, Putumayo y Vaupés.

Sobre el "Plan Condor", Delgado dijo que éste se realiza en todo el país, y que en él las autoridades han logrado detener a 1.623 personas entre enero y junio, y destruir 18 toneladas de coca procesada, 247 toneladas de hoja de coca, 409 laboratorios, 67 pistas y 135 sistemas de comunicación de las bandas.

El ministro de Justicia, Carlos Medellín, comentó que Colombia "está cumpliendo con el Plan Nacional Contra las Drogas con las metas que fijó el presidente Samper en marzo de este año".

Agregó que la mayoría de esas metas "felizmente coinciden con las prioridades del gobierno de los Estados Unidos, incluyendo el aumento de las penas para los narcotraficantes".

SUPERMERCADO
BONANZA

SERVICIOS QUE USTED OBTIENE AL COMPRAR EN

1. MIERCOLES VERDE 20% DE DESCUENTO EN VERDURAS
2. PARQUEO Y CUIDADO GRATUITO DE SU VEHICULO
3. PRECIO Y PESO JUSTO CON FACTURACION
4. DEGUSTACIONES DE NUESTROS PRODUCTOS
5. MARTES Y VIERNES ROJO DESCUENTO EN CARNES
6. ASESORAMIENTO Y SUGERENCIA EN LA COMPRA DE SUS PRODUCTOS
7. ATENCION PERSONALIZADA
8. EMBALAJE HIGIENICO SIN CONTACTO DE TERCEROS
9. INFORMACION SEMANAL EN PRENSA DE OFERTAS Y NUEVOS PRODUCTOS
10. PRODUCTOS CON NORMAS DE CALIDAD INTERNACIONAL

En BONANZA su satisfacción nos interesa.

Av. García Lanza # 20 esq. 13 (Achumani)
Telf.: 7943356 - 795759 - Fax 799493

¡¡¡NO SE OLVIDE!!!
EL DIA LUNES 15 QUEDA INVITADO A LA GRAN VERBENA TRADICIONAL, SABOREARA ANTICUCHOS, PONCHES Y RECIBIRA REGALOS SORPRESA

Armando Soriano Badani: "El Illimani es una obra maestra hecha por un pincel divino"

Nada más familiar -pero al mismo tiempo nada más rigurosamente extraño- que la presencia del Illimani sobre la ciudad de La Paz. La montaña tutelar de los paceños ha motivado a los artistas plásticos y a los escritores múltiples aproximaciones. Una exposición en el Museo Tambo Quiquincho testimonia estos empeños. La montaña y sus visiones en el arte es el tema de esta conversación con el escritor y crítico Armando Soriano Badani.

En estos días de fiestas julianas, dirigimos la mirada a la montaña que se ha hecho símbolo de las paceños: el Illimani. Aunque para muchos la observación de la montaña se ha hecho rutina, habría que detener el paso para sorprenderse ante su presencia sobre la ciudad como la primera vez.

Entre las personalidades que se detienen de manera frecuente a observar el Illimani se encuentra el poeta, antologador y crítico de arte Armando Soriano Badani, quien cuenta entre sus obras una antología titulada "El Illimani en la literatura". En las páginas de este libro vibran las voces de escritores nacionales como Franz Tamayo, Oscar Ceruto, Gregorio Reynolds, María Quiroga Vargas, Yolanda Bedregal, Augusto Céspedes y otros; a ellos se suman extranjeros como José María Arguedas, Ciro Bayo y César Garrido.

Conversamos con Armando Soriano Badani sobre la montaña y el influjo que ha tenido en la literatura y en las artes plásticas.

Hilanos del Illimani, don Armando.

- Es una montaña de una visión inexcusable, con una eutritmia que es capaz de solarizar a la expectación y a la contemplación de todos quienes se detienen un momento. Creo que es una de las expresiones geográficas y estéticas más impresionantes. Pocas ciudades pueden tener la ventura de contar con una montaña de semejante magnitud y belleza, que esté como colosa guardiana de la ciudad. Esto, naturalmente, ha motivado que ojos de creadores con criterio estético, tanto de la

plástica como de la literatura, se hayan ocupado de cantar a esta montaña.

- ¿Qué relación existe entre el Illimani y la producción literaria?

- En realidad, lo que ocurre es simple y llanamente que los creadores frente a la contemplación de una expresión de belleza geográfica tan impresionante no han podido excusarse de cantar con múltiples voces al Illimani. Los poetas se han inspirado en la montaña, dando lo que la creación es capaz de forjar: múltiples metáforas, alegorías y tropos que han cantado de una manera entrañable a esta montaña.

- ¿Y en la poesía qué existe?

- En la poesía encontramos que el Illimani es una de las expresiones geográficas más cantadas en el país. Hay una veintena o treintena de narradores y de poetas que se han referido a la montaña ensalzando su eutritmia, su presencia plástica y la acogedora sensación que produce a quien mira con ojos artísticos esta montaña.

Los poetas han cantado de una manera laudatoria a nuestra montaña, y por cierto con letras muy importantes, como Franz Tamayo, Ricardo Mujía, Gregorio Reynolds, José Federico Delós, como yo mismo que he hecho un soneto al Illimani. Los grandes poetas han cantado al Illimani en el pasado como en el presente: María Quiroga Vargas, Tomás O'Connor Darlach, Gustavo Adolfo Otero... en fin, creo que se ha cantado de una manera muy grande a esta montaña.

Uno de los grandes poemas al Illimani está en el genio de Guillermo Viscarra Fabre, que hizo un soneto estupendo cuyo último terceto precisamente dice: "Quién diera a mi tormento su subterráneo / que horada las paredes de mi cráneo, / tu férreo polar cuando esté muerto". Creo que los cantos son absolutamente independientes del genio poético de cada uno, y la suerte de imágenes que inspira la montaña son realmente impresionantes. Habría que realizar un verdadero repaso de toda esta poesía laudatoria al Illimani.

- ¿Y en el género del cuento?

- En cuento, por ser una narración con un núcleo de acción está más referido a las acciones humanas. Evidentemente en muchos cuentos hay referencias al Illimani, como simples motivos accesorios; pero un cuento en sí sobre el Illimani, no hay.

Hay, en cambio, algunas otras formas que se han extendido mucho, como las leyendas y los mitos sobre la creación o el nacimiento del Illimani.

Por otra parte hay trabajos de exaltación al Illimani escritos por algunos extranjeros como Ciro Bayo, el peruano José María Arguedas, el colombiano César Garrido, Max Grillo. Como se ve no solamente han exaltado la belleza del Illimani los poetas y los escritores nacionales que tienen la ventura de tener más cerca esta montaña cuya expectación es siempre un renovado motivo de inspiración.

- Muchos artistas plásticos han tratado de retener la

imagen del Illimani en sus cuadros. ¿qué nos puede decir al respecto?

- Curiosamente -y esta es la observación que hice al hablar de mi libro "El Illimani en la literatura"- siendo el Illimani una expresión rigurosamente plástica, no influyó de una manera categórica en la pintura como en la literatura. Pero esto no quiere decir que a través del tiempo no hayan habido cultivadores que han plasmado el Illimani en lienzos inolvidables. Uno de ellos, uno de los primeros, con un lenguaje no mimético o de imitación dócil, sino con ciertos apuntes interpretativos, es Arturo Borda, quien ha pintado enormes cuadros sobre el Illimani.

Después tenemos algunas otras versiones más contemporáneas de pintores que también han buscado la posibilidad de exaltar la montaña. Este es el caso por ejemplo de Arias Saavedra que ha hecho unos Illimanis muy hermosos. Luego tenemos otro que ha pintado y pinta unos Illimanis en cierto modo configurados con motivos accesorios, a veces ligeramente surrealistas, pero que no quitan fisonomía realista a la montaña como es el caso de Juan Carlos Achata.

Otros pintores, inclusive menores, han pintado el Illimani con algún grado de ventura.

Lo que hay que exaltar no es el hecho de que en la plástica se traduzca la grandiosidad del Illimani en todas sus expresiones, sino el motivo incitador -tanto para escritores, poetas y plásticos- de la montaña.

- Hechas las reflexiones, ¿se atreve a dar una defini-



ARMANDO SORIANO BADANI.- Poeta, crítico de literatura y de artes plásticas. Ha compilado una antología bajo el título "El Illimani en la literatura".

ción de lo que es el Illimani?

- En realidad es una obra maestra hecha por un pincel divino, una obra que sólo podría hacerse en el terreno de lo divino. Es una mole tricefal extraordinaria con nieves eternas, que parece hecha realmente por una elaboración divina por la eutritmia, por la armonía

de sus formas. Quien se queda mirando esta montaña queda con el pasmo extraordinario de complacencia que es lo que produce el verdadero sentido estético, hasta llegar casi a la culminación: el terror, que es una sensación, como decía Kant, lindante con la visión de lo sublime.

Concluyen con éxito Jornadas culturales de Bolivia en Alemania

Con un concierto privado de la pianista Teresa Laredo, realizado en la Casa Blanca (Villa de la familia von Rantzau) y con el auspicio de la Cónsul honoraria Hortensia Rocabado, concluyó el viernes 5 de julio en Hamburgo, Alemania, la primera parte de un ciclo de actividades programadas para difundir la cultura boliviana en ese país.

La presentación de Laredo a la que antecedió una extensa lectura de poemas del escritor beniano residente en Madrid, España, Pedro Shimose, comentados por un reconocido intelectual de Hamburgo, contó con la asistencia de la Primera Dama de la nación, Ximena Sánchez de Lozada, el Embajador de Bolivia en Alemania, Orlando Donoso, y el Secretario Nacional de cultura Alberto Bailey Gutiérrez.

PROMOCION

La promoción de la cultura boliviana en Alemania comenzó a mediados de junio en Bonn, estado que eligió a Bolivia como el protagonista de su Festival de Verano, que reúne anualmente a artistas de diferentes países del mundo. Según el embajador Donoso la invitación surgió como resultado de las buenas relaciones entre Bolivia y Alemania y de la política de acercamiento que nuestra representación diplomática promovió desde hace algunos meses.

El programa en Bonn

desarrolló no sólo actividades tradicionales como la presentación de danzas y música, sino seminarios sobre los niños de la calle, la mujer, etc. Para muchos de los que siguieron de cerca esta semana cultural, se destacó un seminario sobre música boliviana dictado por el responsable del Instituto de Música Tradicional de Berlín, especialista en instrumentos nativos andinos.

CONVENIOS

Para Alberto Bailey, Secretario Nacional de Cultura, los logros de estas presentaciones culturales se pueden también advertir en la firma de convenios de cooperación, por ejemplo los suscritos junto a la ministra de Cultura de Düsseldorf. Estos tienen que ver con la posibilidad de que músicos alemanes toquen durante un año en la Orquesta Sinfónica Nacional; con la organización de seminarios de restauración urbana y la investigación de la música de las misiones jesuíticas de Chiquitos.

REPERCUSIONES

Las semanas culturales en Bonn y en Hamburgo, organizadas por la Embajada de Bolivia en Alemania, han merecido comentarios favorables en los principales medios escritos de ambos estados y en canales de televisión. La presencia de la cultura boliviana en este país europeo continuará los próximos días en otras ciudades.



"ILLIMANI".- Obra de Arturo Borda fechada en 1944. El pintor paceño fue uno de los retratistas más afortunados de la montaña. El Illimani es un motivo frecuente en sus cuadros.

▼ René Arze presenta su libro

p.2

▼ Wilson Mendieta en la Academia de Historia de España

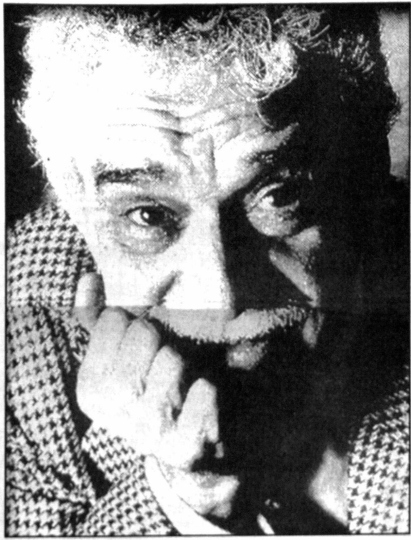
p. 2

▼ IV Encuentro de Teatro Breve

p. 3

▼ La Mujer en la Cultura: Marcela Mérida

p. 4



"NOTICIAS DE UN SECUESTRO". - Es el más reciente libro de Gabriel García Márquez, que será presentado el jueves 11 del presente en la Embajada de Colombia (20 de Octubre N° 2427, Plaza Abasco) a horas 18:30 horas. Según información internacional, se ha dicho que este último libro del Premio Nobel de Literatura 1982 ha barrido el record de venta. En Colombia fue vendido en una relación de 3 libros por minuto. El texto fue publicado por Editorial Norma de Colombia.

Libros y autores, libros y autores, libros y autores,

Los preferidos de Tabucchi ROMA, (ANSA). El último libro de Antonio Tabucchi, "Sogni di sogni" (Sueño de sueños), que será muy pronto traducido al castellano es un muestrario en clave íntima de sus preferencias literarias y culturales.

En el volumen, el escritor italiano recrea las posibles "travesías nocturnas" de algunos personajes centrales en su formación, Ovidio, Apuleyo, García Lorca y Pessoa, Goya, Caravaggio y Toulouse-Lautrec, Debussy y Sigmund Freud, entre otros.

Angelou, la preferida de Clinton NUEVA YORK, (ANSA). Mary Angelou es la poetisa preferida por el presidente norteamericano, Bill Clinton, para quien compuso, por otra parte, un poema celebrativo en ocasión del acto de asunción del mandato en 1993.

Ex administradora de un burdel y luego conductora de tranvía, se convirtió en denodada defensora de los derechos de las mujeres negras y, en general, de todos los oprimidos y marginados de la sociedad.

Muy activa en esa misión, participa de una infinidad de debates, actos públicos, mesas redondas y ciclos de conferencias y esto le aportó, además de la fama, también muy buenos ingresos, pues reunió 2 millones de dólares en un año, suma que se duplica con los derechos de autor de sus libros y sus tareas universitarias.

Además ahora debutó como actriz en cine, interpretando el filme "El Patchwork de la vida" de Jocelyn Moorhouse.

Premio para Angel González MADRID, (ANSA). El asturiano Angel González ganó el Premio Reina Sofía de Poesía.

El premio consiste en unos 45.000 dólares más la publicación de una antología de textos del ganador y, además, en un homenaje que se hace un año después del fallo.

El premio le fue otorgado como reconocimiento al conjunto de su obra.

El Reina Sofía es el mayor premio de poesía española. Lo asigna la Real Academia Española.

ñola, junto con el Patrimonio Nacional y la Universidad de Salamanca. González recibirá el galardón de manos de la Reina Sofía en el último trimestre de este año.

En el jurado figuraban el ganador del año pasado, José Hierro, Camilo José Cela, el argentino Adolfo Bioy Casares, el peruano Mario Vargas Llosa y el portugués José Saramago.

González es licenciado en Derecho y fue docente de literatura española en varias universidades norteamericanas en los años 80 y más adelante, en varias españolas, al regresar a su país. Recibió anteriormente el Premio Príncipe de Asturias, el Antonio Machado y el Ruedo Ibérico.

Academia de poesía de poesía PARIS, (ANSA). La Academia Europea de la Poesía, el escritor francés Alain Bosquet como presidente, fue creada por iniciativa conjunta de Francia, Luxemburgo y Bélgica.

La entidad representa a 18 países y cuenta con 30 miembros fundadores y otros 30 adherentes.

En Luxemburgo, además, se creó un Fondo Europeo de la Poesía, cuya finalidad es reunir material poético de todo el Viejo Continente para constituir una "memoria poética contemporánea".

Premio para Diego Gímenez SEGOVIA, (ANSA). El libro "Itinerario para naufragos" del escritor madrileño Diego Gímenez ganó el Premio Internacional de Poesía Gil de Biedma, al que se presentaron este año 130 obras, 30 de ellas enviadas desde América Latina.

Gímenez es un poeta muy conocido y acreditado por sus aportes a la poesía española. Perteneció, como tendencia, al movimiento de ruptura estética que se manifestó en la poesía española a principios de los años 60. En 1964 su valor fue reconocido por otro importante premio español, el Adonáis.

Sherlock Holmes, francés PARIS, (ANSA). Sherlock Holmes era francés, al menos según lo que se puede afirmar después de visitar la exposición titulada "Sherlock Holmes y Francia" montada en las salas de la Biblioteca de la Literatura Policial de París.

En efecto, en esa exposición,

que permanecerá abierta hasta fines de agosto próximo, los orígenes franceses del más famoso personaje detectivesco quedan comprobados.

Es el propio Sherlock quien lo cuenta, al principio de la novela "El intérprete griego" cuando dice: "...mi abuela era la hermana de Vernet, el pintor francés...".

Partiendo de ese indicio, la Sociedad Sherlock Holmes de Francia realizó una pesquisa cuyos resultados se exhiben ahora ante el público.

Así, se ilustran todos los vínculos que se dieron entre Holmes y Francia, se citan los lugares franceses que aparecen en los episodios de la narrativa dedicada a esta figura así como se da espacio a todas las referencias francesas que el creador del personaje, Conan Doyle, volvió en varios libros.

La exposición luego no se centraliza solamente en esta faceta francesa, ya que, al rendir homenaje a Holmes, se evocan las particularidades de la figura y sus historias, empujando por una reconstrucción de la casa de Baker Street donde operaban Holmes y su inseparable Watson.

Además se incluye la presencia de sus objetos míticos, desde el gorro con visera a la pipa y, por supuesto, el violín.

También se da cuenta de todo lo que Francia aportó al mito de Sherlock, en los distintos ámbitos creativos, tanto las letras como el teatro, el cine como la televisión. Una resaca de libros editados en Francia y un ciclo de los filmes sobre Sherlock Holmes completan este interesante homenaje.

Despedida de Drummond RIO DE JANEIRO, (ANSA). La última obra inédita de Carlos Drummond de Andrade, "Farewell", editada por Record, llegó a las librerías en medio de gran expectativa.

Se trata de los últimos poemas escritos por el grande y popular escritor, periodista y poeta brasileño y que fueron por él ordenados y recogidos en una carpeta poco antes de morir en 1987.

Anunciada hace meses, esta obra fue acogida con beneplácito por lectores y críticos, que, una vez más, admiran el extraordinario talento y la sensibilidad del poeta.

En la Universidad Andina

"Breve Historia de Bolivia" de René Arze

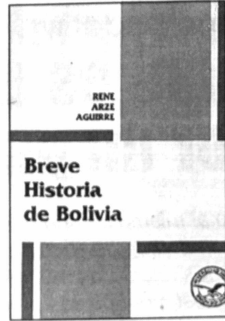
El historiador René Arze Aguirre presentará hoy su nuevo libro titulado "Breve Historia de Bolivia" en el Auditorio de la Universidad Andina Simón Bolívar (UASB) (Presbítero Medina N° 2575) a las 18:30 horas. El mismo texto ya fue presentado en la ciudad de Sucre en días pasados.

SUCRE, (PRESENCIA). La obra de René Arze, director de la Biblioteca y Archivo Nacionales, es el primer volumen de la serie "Cóndor" que impulsa la UASB, según adelantaron sus directivos, se incrementará con dos libros más: uno sobre integración y otro sobre la universidad latinoamericana.

Con el objetivo de "promover el conocimiento de nuestra realidad subregional y alentar el debate sobre la situación de nuestras instituciones académicas" la Universidad Andina ha iniciado esta tarea con la publicación de la serie mencionada.

Esta serie editorial -anota en el libro Enrique Ayala Mora, rector de UASB- recogerá trabajos dedicados al análisis de la educación superior en la subregión y a la búsqueda de soluciones a los problemas de ésta.

"Este primer volumen de la serie 'Cóndor' está dedicado a



un breve resumen de la historia general de Bolivia preparado por René Arze. Es importante destacar que esta no es ciertamente una coincidencia sino un

hecho expresamente buscado. Era preciso abrir este nuevo proyecto editorial con un texto relevante y un autor representativo", dijo el rector en la presentación.

Por su parte, Arze Aguirre, agradeció el gesto de la Universidad Andina y aplaudió la iniciativa de crear una editorial destinada a temas candentes que interesan a los países de la subregión.

Explicó que su obra es breve y más que un relato cronológico de los sucesos es una interpretación para las nuevas generaciones. Dijo que en la era de la imagen y cuando no hay tiempo para leer urge escribir textos precisos y contundentes.

El libro, de 128 páginas, tiene cuatro partes y varios gráficos, fotografías y mapas. La primera parte tiene el título: "Los orígenes"; la segunda: "La Colonia"; la tercera: "La Independencia" y la cuarta: "La República".

En Espacio "Simón I. Patiño":

Erika Bruzonc presenta sus "Historias inofensivas"

"Historias inofensivas" es el libro de Erika Bruzonc que se presentará hoy en el Espacio "Simón I. Patiño" (Av. Ecuador esq. Belisario Salinas N° 2503) a las 19:00 horas.

El libro es publicado por Ediciones Centro "Simón I. Patiño", participarán en la presentación Oscar Tavel, director del Centro y Ana Rebeca Prada, literata, según nota de prensa enviada por la Fundación Patiño.

Bruzonc, nacida en La Paz, publicó su primer libro en 1987 titulado "Ecos de guerra" que incluye seis cuentos premiados en distintos eventos literarios. "El color de la memoria", novela, es el siguiente título publicado en 1989.

Tres años después, en 1992 presentó su tercer libro "Cegados por la luz", se trata de una grupo de seis cuentos cuya temática muestra la preocupación por los problemas ecológicos.

Bruzonc inició su adición literaria a sus catorce años. Siguió estudios de lingüística y pedagogía. Actualmente se desempeña como responsable de la sección de publicaciones bilingües y computación del Colegio Calvert, además, enseña español como segunda lengua; asimismo, es traductora trilingüe independiente. Es miembro de la Asociación de Escritores Jóvenes (ASEJ) de Barcelona, España, colaborando con "Camino", revista literaria de esta institución.

Fue columnista y miembro del consejo de redacción de las revistas Perspectiva, 2da. Época y Signo de La Paz.

En España

Wilson Mendieta académico de historia

El Director de la Real Academia de Historia de España, Conde de Alcañices, Emilio García Gómez, mediante diploma, ha hecho saber que el escritor e historiador Wilson Mendieta Pacheco, actual director de la Casa Nacional de Moneda con sede en Potosí, ha sido designado como nuevo Socio Correspondiente de esa entidad española. Así lo hace saber una nota informativa proveniente de la misma Casa de la Moneda.

Esta designación se hará oficial en la próxima visita que el Embajador de España en Bolivia, Fernando Martínez, haga a la Villa Imperial, en que el Diploma será entregado a Wilson Mendieta Pacheco.

El historiador Mendieta Pacheco es miembro de la Academia Boliviana de Historia desde hace tres años. En 1995 fue nombrado Socio Correspondiente de la Academia Colombiana de Historia.

PROXIMO ESTRENO

TELENOVELA

TESLA
Martes-Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CUESTION DE FE de Marcos Loayza.

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Martes-Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL JOROBADO DE NOTRE DAME y el musical especial de Luis Miguel.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Martes-Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: MISION IMPOSIBLE.

6 DE AGOSTO
Martes-Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: DURO PARA ESPAR.

CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346
Martes-Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: ALICIA EN LAS CIUDADES.

SCALA
Tel. 323535
Martes-Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 DURO PARA ESPAR.

LA PAZ
Tel. 325533
Martes-Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 Teatro nacional: RUPERTITA LA MAESTRA MAYOR.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Martes-Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: AL BORDO DE LA LOCURA.

PLAZA
Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30: LOCOS A BORDO y LA JURADO.

VENUS
Tel. 223844
Martes-Hs. 15:30: TODOS LOS PERRITOS VAN AL CIELO Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: VERDAD O CONSECUENCIA.

MADRID
Martes-Hs. 14:45: COPY CAT EL IMITADOR y LOCOS A BORDO IMITADOR - LOCOS A BORDO y SUPER NINJA KIDS.

ESMERALDA
Funciones continuadas desde las 14:30: CAMBIO DE HABITO 2-TOY STORY y LANCELOT EL PRIMER CABALLERO.

MARISOL

ATB RED NACIONAL

LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS
¡LIDER INDISCUTIBLE!

Con una mirada histórico-jurídica

"La revolución calumniada", nuevo libro de Poppe

SUCRE, (PRESENCIA). El magistrado Hugo Poppe Entrambasaguas puso en circulación un nuevo libro titulado "La revolución calumniada", impreso por la editorial judicial de la Corte Suprema.

El libro con tapa del artista Enrique Valda y contraporta de una parte del mural de Solón Romero de la Universidad San Francisco Xavier incluye en sus páginas finales 30 imágenes -pinturas y fotografías- de la revolución del 25 de mayo de 1809.

Con textos acompañados de antiguas fotografías de los lugares históricos de Sucre, la obra es una tesis sobre los sucesos de 1809.

"La revolución calumniada" es

el título de una disertación que hizo Hugo Poppe cuando era presidente de la Sociedad Geográfica y de Historia "Sucre", en el salón de honor de la Universidad Andina.

Poppe comenta que últimamente, el estudio de los sucesos trascendentales de la revolución del 25 de mayo de 1809 ha tenido una especie de culminación de la más alta jerarquía. Cito entre esos estudios al sacerdote jesuita Estanislao Just Lleó.

"Su libro: 'Comienzo de la independencia en el Alto Perú, los sucesos de Chuquisaca 1809' es lo más notable y completo que se conoce y permite valorar en su verdadera significación lo que representa el

pronunciamento de Chuquisaca para la independencia de América", añade.

Poppe Entrambasaguas manifiesta que la revolución de 1809 ha sido, sin embargo, "motivo de críticas de algunos escritores que pretendieron encontrar limitaciones en lo que más vale: su realidad y grandiosidad de objetivos".

Señala que los estudios de Just Lleó rectifican todo equívoco de quienes, por la insuficiencia de sus bases documentales u, otras razones, no alcanzaron a penetrar en la verdadera realidad de los hechos, en la profundidad del pensamiento y de las estrategias empleadas por los revolucionarios de mayo.

TESLA
Martes-Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CUESTION DE FE de Marcos Loayza.

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Martes-Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL JOROBADO DE NOTRE DAME y el musical especial de Luis Miguel.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Martes-Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: MISION IMPOSIBLE.

6 DE AGOSTO
Martes-Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: DURO PARA ESPAR.

CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346
Martes-Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: ALICIA EN LAS CIUDADES.

SCALA
Tel. 323535
Martes-Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 DURO PARA ESPAR.

LA PAZ
Tel. 325533
Martes-Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 Teatro nacional: RUPERTITA LA MAESTRA MAYOR.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Martes-Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: AL BORDO DE LA LOCURA.

PLAZA
Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30: LOCOS A BORDO y LA JURADO.

VENUS
Tel. 223844
Martes-Hs. 15:30: TODOS LOS PERRITOS VAN AL CIELO Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: VERDAD O CONSECUENCIA.

MADRID
Martes-Hs. 14:45: COPY CAT EL IMITADOR y LOCOS A BORDO IMITADOR - LOCOS A BORDO y SUPER NINJA KIDS.

ESMERALDA
Funciones continuadas desde las 14:30: CAMBIO DE HABITO 2-TOY STORY y LANCELOT EL PRIMER CABALLERO.

IV Encuentro de Teatro Breve Se realizó mesa redonda sobre "Identidad y teatro nacional"

Pese a los contratiempos de las jornadas inaugurales del IV Encuentro de Teatro Breve, se van concretando varios de los eventos programados para el efecto, entre ellos la Mesa Redonda con el tema "Identidad y teatro nacional" realizado en el Teatro Municipal de Cámara. Así lo hizo saber la oficina de prensa de la Casa de la Cultura.

Entre los exponentes estuvieron Carlos Cordero, Noel Meruvia, Arturo Archondo, Eduardo Perales, Iván Nogales, Guido Arze y Carmen Saavedra, quienes emitieron sus criterios respecto del tema planteado. Por ejemplo Iván Nogales sostuvo que en Bolivia hay una variedad de corrientes teatrales, entre las que citó al teatro criollo, al experimental y al popular o aquel que se identifica más con la cotidianidad de los sectores sociales desfavorecidos.

Por su lado Carlos Cordero planteó que una de las

premisas básicas de este arte es hacer un teatro para el público, es decir, que no sea sólo para un grupo restringido de personas como era y es el teatro de algunos grupos. "Por ejemplo -manifestó- el teatro universal y el experimental son obras que las ven poca gente, lo que no sucede con el teatro criollo que tiene un gran éxito entre la gente".

Noel Meruvia propuso la teatralización del folklórico de los ritos y de las leyendas bolivianas, como una forma de rescatar los valores culturales populares. Partió de la interrogante "¿Cómo definir la identidad de un teatro nacional sino tenemos identidad nacional?". Para contrarrestar esa falencia, sostiene que hay que teatralizar el folklórico desde, hasta y para las culturas nativas. No sólo para las aymaras y quechuas, sino también para las orientales, los ayeorés, sirionós y chaqueños.



Mesa Redonda. - El pasado día lunes, en el Teatro Municipal de Cámara, se realizó una Mesa Redonda entre los trabajadores de teatro en el marco del IV Encuentro de Teatro Breve. En la foto aparecen, de izquierda a derecha, Noel Meruvia, Carlos Cordero, Arturo Archondo, Eduardo Perales, Iván Nogales y Guido Arze.

Comunicación intercultural

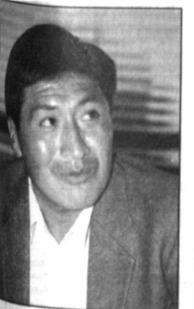
Isabel Poma y Genaro Condori a la cabeza de nueva dirección cultural

Como parte de la reestructuración de la Oficina Mayor de Cultura, según informa la secretaria de prensa de la Casa de la Cultura, se ha creado la Dirección de Comunicación Intercultural, a cuya cabeza se encuentran Isabel Poma y Genaro Condori, ambos con estudios realizados en comunicación en la Universidad Católica Boliviana, y con experiencia de trabajo en el área de comunicación popular.

El objetivo de la nueva dirección -explica la misma fuente- es difundir las necesidades y

esperanzas de los barrios pacenses mediante la elaboración de mensajes y materiales realizados por los propios vecinos, para luego pasar a una etapa de difusión masiva por medio de radios y otros medios de comunicación.

La idea de formar una unidad de comunicación intercultural considera el hecho que en los barrios -pacenos- hay un proceso de comunicación interbarrial e intercultural, puesto que allí conviven varias culturas", según explicación de Genaro Condori.



Genaro Condori, uno de los responsables de la nueva dirección de comunicación.



Isabel Poma, responsable junto a Condori de Comunicación Intercultural.

IV Encuentro de Teatro Breve "El Principito" en versión del grupo Ojo Morado

Karmen Saavedra Garfias

El sábado 6 de julio el grupo de teatro Ojo Morado del Hogar Albergue Para Menores presentó la adaptación de la obra "El Principito".

del francés Antoine de Saint Exupéry con la dirección de Esteban Gurtner.

Ojo Morado es uno de los pocos grupos que desde 1993 ha estado trabajando en la difícil tarea de adaptación del texto narrativo al texto dramático. Obras como "El lazarillo de Tormes" de autor anónimo. "En el país de los papagayos" de Gurtner y ahora "El Principito" han sido estructuradas como obras dramáticas tanto en la construcción narrativa como en los espacios físicos.

Técnica y estilísticamente el grupo Ojo Morado es seguidor del Teatro de los Andes: asume los mismos principios tanto para la capacitación de los actores como en la concepción del escenario y

de la transmisión del acto teatral. Estéticamente son muy diferentes: Ojo Morado escoge el grotesco para materializar la lectura de la realidad; es mediante el manejo del grotesco como manifestación que construye el espacio para su discurso que está lleno de humor, ironía, sátira y, en algunos textos, hasta ingenuidad.

De los grupos seguidores de la corriente teatral del Teatro de los Andes, ellos son los que con mayor facilidad se apropiaron de esa globalidad para luego tornarla en un instrumento y no así en una verdad única e irrefutable, es por eso que sus espectáculos, desde el primero, están enmarcados en una línea que frecuentemente busca rupturas en el estilo general que agrupa a los teatros de esta corriente y así marcar un estilo individual que identifique al grupo, aunque en lo técnico permanezcan fieles.

La preparación del actor es importante para ellos, por eso es evidente la evolución y transfor-

mación que han adoptado. Si bien en su primera obra "El lazarillo de Choqueyapu" eran jóvenes y niños que se acercaron al teatro como a una actividad más dentro del Albergue, ahora están convencidos que el teatro es una posición de vida que les permite transmitir sus ideas y contestar con ellas a la sociedad sin perder su sensibilidad.

Para la representación de acciones, sub-historias y construcción de personajes el director y los actores recurren a la danza, el canto, manejo de zancos, juegos y máscaras. La escenografía y el vestuario no llegan a la caracterización total de los espacios de representación porque mediante elementos diversos sugieren la presencia de esos espacios, ello

es muestra de gran creatividad, más aún cuando son elaborados con material en desuso.

Este conjunto de cosas nos muestra que Ojo Morado más allá de la locura de hacer teatro ha asumido la actividad teatral como una opción de vida y para ello su director supo combinar muy bien las líneas del teatro terapéutico con las del teatro esencialista. Para el grupo de teatro Ojo Morado también es importante conseguir que su espectáculo sea visto y observado en diferentes ciudades, por eso anualmente realizan una gira por el sur y el oriente de Bolivia. El lunes 15 de julio se presentarán por primera vez en la ciudad de Oruro en el marco del II Encuentro Nacional de Teatro "Alalao".

Desarrollo musical

La cultura chiquitana favorecida por la expedición "Quetzal"

SANTA CRUZ, (EFE).- La UNESCO apoyará la ejecución de dos proyectos culturales en la Chiquitania que incentivarán la producción musical marcada en el pasado por la corriente barroca y renacentista, confirmó el administrador de Programas de la UNESCO, Luis Pozo.

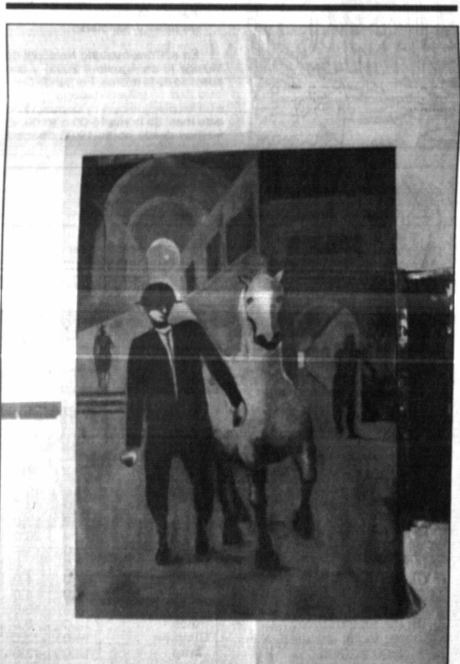
El apoyo permitirá el desarrollo de un plan de investigación sobre la historia de la música que recreó a las misiones jesuitas desde la fundación de los pueblos en la Chiquitania del oriente boliviano, con énfasis en San Ignacio de Moxos, dijo Pozo.

El otro proyecto beneficiado con el apoyo de UNESCO será el de la creación de un grupo de músicos de Chiquitos, a partir de la experiencia lograda por la Orquesta y el Coro Juvenil de Urubichá, en la provincia Guarayos, integrada en su totalidad por niños y adolescentes guarayos.

La expedición que integran más de 400 estudiantes de 38 países latinoamericanos y de España, recorrerá durante un mes las Misiones Jesuitas, los valles de Santa Cruz y Sucre, el Salar de Uyuni y Potosí.

La expedición, la número 16, está organizada por el periodista español Miguel de la Quadra Salcedo con el apoyo financiero de instituciones de ese país para promover la integración cultural de jóvenes becarios.

La expedición que concluirá el 28 de julio es acompañada por autoridades nacionales y departamentales de la Secretaría de Turismo, al igual que sacerdotes y profesores españoles encargados de dictar conferencias sobre los temas históricos y culturales que se relacionan con los pueblos comprendidos en la Ruta Quetzal.



El Viajero. - Este es uno de los cuadros de Gustavo del Río que se expone en el Salón Antonio González Bravo de la Casa de la Cultura (planta baja). La muestra permanecerá abierta hasta el 25 de julio.

Convocatorias Convocatorias Convocatorias

CONCURSO NACIONAL DE AFICHES

La Asociación Boliviana de Artistas Plásticos, convoca al Concurso Nacional de Afiches con motivo del III Congreso Nacional y Exposición de Arte Contemporáneo.

Las obras se recibirán del 22 al 26 de julio (impostergablemente), en la Secretaría de la Escuela Superior de Bellas Artes "Herando Siles" (c. Rosendo Gutiérrez N° 323, La Paz).

Bases:

Podrán participar artistas plásticos y diseñadores gráficos nacionales y extranjeros.
1) Dimensiones: 0,37 x 0,55 cm
2) Técnica: Libre

Temas:

a) Logotipo de la Institución:
b) III Congreso Nacional de Artistas Plásticos Mario Mercado Vaca Guzmán V Exposición de Arte Boliviano Contemporáneo
c) Del 19 al 22 de Septiembre de 1996

d) Oruro - Bolivia

El jurado calificador estará compuesto por personalidades de reconocida trayectoria, cuya decisión será inapelable. El dictamen del jurado será público el 28 de julio, por los medios de comunicación.

Premios:

Se otorgarán los siguientes premios:
Primer Premio: 300 (trescientos dólares)
Dos menciones: 100 (cien dólares cada una).

Las obras no premiadas serán devueltas hasta el 15 de agosto, en la Secretaría de la Escuela Superior de Bellas Artes. Vencido el plazo, los organizadores no se responsabilizarán de las mismas.

Nota: La Institución auspiciadora se reserva el derecho de realizar algunas modificaciones de carácter formal, sin alterar el espíritu de la obra ganadora. El mismo será difundido a nivel nacional e internacional.



UNIVERSIDAD DE ARKANSAS OFRECE BECAS

La Universidad de Arkansas (Fayetteville) anunció un nuevo intercambio de becas para todos los niveles de estudiantes calificados, universitarios, no graduados y graduados (o titulados) de Bolivia. Serán otorgadas para el mes de agosto 1996.

La beca boliviana de intercambio pagará fuera de su matrícula de Estado, \$us. - 3.192 para estudiantes universitarios \$us. - 3.872 para graduados o no graduados. Si el interesado reúne las normas de admisión y es aceptado como estudiante pidiendo grado, debe reunir las siguientes condiciones.

Requisitos:

1. Ser ciudadano y residente permanente de Bolivia.
2. Estar en el primer año de estudiante, traslado o nivel de graduado. La beca boliviana de intercambio puede ser renovada por la duración de sus estudios. Para esto, el estudiante debe estar inscrito tiempo completo en su programa de grado en la Universidad de Arkansas.

Para estudiantes universitarios no graduados, esto significa 12.0 créditos horas por semestre; para estudiantes graduados (o titulados) esto significa 9.0 créditos horas por semestre. El estudiante debe tener una buena reputación académica en el fin de cada semestre.

En edición, estudiantes universitarios no graduados deben completar 24.0 créditos (agosto a mayo).

Los interesados deben pedir una solicitud para ingreso a la Universidad de Arkansas y proporcionar todos los materiales que pide la solicitud.

Los seleccionados para la beca serán notificados cuando hayan sido completamente admitidos en la Universidad de Arkansas.

Dirección:

International Admissions Office
University of Arkansas
215 Hunt Hall Fayetteville AR72701 USA
Tel 501-575-6246
Fax 501-575-7515

CONGRESO INTERNACIONAL DE LA LENGUA ESPAÑOLA

La Secretaría de Educación Pública de México y el Instituto "Cervantes" de España convocan al Primer Congreso Internacional de la Lengua Española, que se realizará en Zacatecas-México, del 25 al 29 de noviembre del año en curso. La fecha límite de inscripción es el 25 de agosto. Los interesados pueden enviar su solicitud a:

Comité Organizador

Masaryk 526, 3er. piso, Col. Polanco
C.P. 11560 México, D.F.
Tels. (525) 230 76 16
Fax: 230 76 25 230 76 24

Temario:

El Congreso analizará los caminos abiertos por los medios modernos de comunicación para el enriquecimiento y la difusión de la lengua española, así como su proyección hacia el siglo XXI.

Los temas que serán tratados en este encuentro son:

1. Los Medios Impresos: el libro, instrumento de Cultura; la prensa en el universo de los medios de comunicación; El periodismo como conformador de la lengua.
2. Los medios auditivos: proyección del lenguaje radiofónico; Contenidos y formas de los medios auditivos; los medios auditivos como conformadores de la lengua.
3. Los medios audiovisuales: del cine y la televisión; contenidos y formas de los medios audiovisuales; los medios audiovisuales como conformadores de la lengua.
4. La comunidad y la Lengua: dimensión educativa y proyección cultural de la lengua española; la coexistencia de lenguas nacionales; el lenguaje científico y técnico en los medios de comunicación; Perspectiva económica de la lengua española.
5. Hacia el siglo XXI: la lengua española ante las nuevas tecnologías de la comunicación; proyección de la lengua española en las redes de comunicación; futuro de la lengua española.



Policias construyendo titeres

Como una actividad extraordinaria, en los últimos días 25 alumnos del Centro de Formación y Capacitación Policial (CEFOCAP) que concurren a un Curso de Construcción de Titeres y Puesta en Escena, recibieron sus certificados de asistencia, en acto realizado en el Palacio Chico.

Así lo hace saber la dirección de comunicación cultural del la Secretaría Nacional de Cultura. El Curso fue organizado por el Taller Nacional de Teatro de Muñecos y Objetos Animados dependiente de dicha Secretaría.

En Francia

El Festival de Teatro de Aviñón cumple 50 años

Paul Taylor

AVIÑÓN, FRANCIA. (REUTERS) - El festival de teatro de Aviñón, un acontecimiento de asistencia de la cultura europea, cumplió 50 años en medio de una ola de nostalgia por el festival de teatro francés.

El festival de Aviñón, fundado en 1947 por el actor francés Jean Vilar y un grupo de actores de izquierda que soñaban con un "teatro popular", se desahogó vertiginosamente hasta ahora con magnas proporciones, que se repiten con frecuencia tras del éxito de sus mejores obras.

Aviñón, ha sido también un teatro del espíritu artístico y de las generosas subsidios del Estado. El teatro sigue siendo melancólico y menos vital que el teatro empobrecido parientes en el Reino Unido.

Creo que el teatro es una forma de arte. En Aviñón no hacemos teatro, hacemos arte teatral. El último director del festival, Roger Boncompagni, falleció el 19 de mayo.

EDUARDO III

Eduardo III, una tragedia del Siglo XVI obra del dramaturgo inglés Christopher Marlowe y dirigida por Alain Francon, inauguró este año una densa jornada de 43 obras que serán llevadas a escena en el programa oficial del festival, que dura cuatro semanas.

En total, unas 400 obras de teatro son llevadas a la escena en Aviñón, incluyendo las exhibidas en un festival que se desarrolla colateralmente al evento central.

Marlowe, el autor franco-caribeño Aime Cesaire, "La Tragedie du roi Christophe" y la agrupación teatral Bill T. Jones/Amie Zane Dance Company, compartirán el escenario del Palais des Papes en Aviñón, sur de Francia.

El Palais des Papes (Palacio de los Papas) albergó a un grupo de sacerdotes cismáticos que estableció su curia en el imponente edificio medieval.

Aviñón brinda un ambiente único para la escena teatral, ya que la mayoría de las obras que se exhiben en el festival se desarrollan en iglesias, monasterios y palacios donde residían cardenales, edificios que integran el complejo arquitectónico natural de la ancestral ciudad.

AVIÑÓN

Falvre d'Arcier reconoció que el festival de Aviñón ha crecido más allá de lo previsto y aseguró que tiene planes para reducirlo a apenas 30 actividades oficiales, en 1996.

Por otra parte, varios de los mas importantes autores del teatro contemporáneo frances, entre ellos los directores Patrice Chereau y Ariane Mnouchkine, estarán ausentes este año y varios críticos teatrales franceses afirmaron que Aviñón ha perdido mucho de su interés y creatividad.

Anteriormente, la galería de exhibiciones en Aviñón mostraba mayormente los nombres de las grandes figuras del teatro francés de la postguerra, como Vilar y Gerardo Philippe.

Pero las estrellas de las recientes ediciones han sido con frecuencia extranjeros, como el británico Peter Brook, el belga Maurice Bejart, la alemana Pina Bausch y los estadounidenses Robert Wilson y Merce Cunningham.

POLITICA

Aviñón había ganado la reputación de apoyar las causas políticas de la intelectualidad izquierdista, pero durante las protestas obreras y estudiantiles de mayo de 1968 en Francia, izquierdistas y anarquistas acusaron a Vilar de haberse convertido en partícipe del "establishment" francés.

En 1981, el entonces recién elegido presidente socialista Francois Mitterrand, recibió a Vilar, junto a su ministro de Cultura, Jacques Lang.

El año pasado, el director Mnouchkine dirigió a una decena de actores que llevaron a cabo una huelga de hambre para protestar por lo que calificaron de indiferencia de Francia hacia la suerte del pueblo de Bosnia.

Este año, la causa de los artistas en Aviñón podría ser una nueva cruzada contra el derechista Frente Nacional, que ganó ampliamente las elecciones municipales y tomó el control del gobierno local en tres localidades muy cercanas a Aviñón.

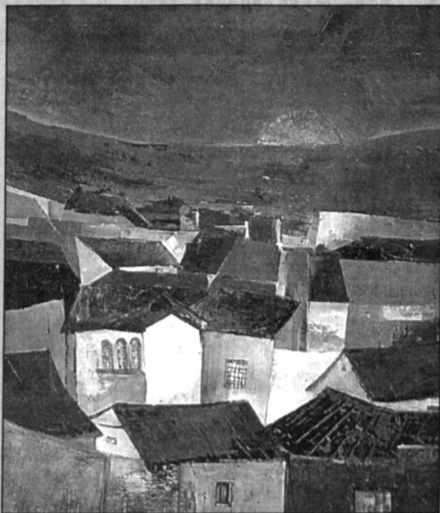
La Mujer en la CULTURA

Su nombre completo es Marcela Mérida Coimbra de Díez de Medina. Nació en la ciudad de Cochabamba en 1955.

Ha hecho estudios en la Escuela de Bellas Artes Universidad Nacional de Córdoba. Siguió con un Taller de Cerámica en la misma ciudad. Posteriormente obtuvo una beca para estudiar en el Instituto Statale de Arte, de Faenza en Italia. Luego tomó un curso para Técnicos Ceramistas Latinoamericanos en dicha capital italiana. Ya licenciada en artes, ha sido profesora de Educación en Artes Plásticas en Córdoba, Argentina.

Ha realizado exposiciones individuales y colectivas desde 1980. En un principio mostró sus trabajos en galerías de Córdoba. En 1981 se hizo conocer en Bolivia, al ocupar la Galería "Candabba" de Cochabamba. De allí para adelante participa de bienales de arte como la Bienal IMBO, cuya exposición estuvo en gira por Estados Unidos. En suma, es una larga lista de lugares donde se hizo presente con sus trabajos; ha visitado entre otros países Ecuador e Italia. Entre los premios que ganó hasta 1992 se encuentran: Primer Premio, Concurso de Pintura, Centro Boliviano Americano, Cochabamba (1983); Primer Premio, II Concurso de Artes Plásticas "Semana de Mayo", Consulado Argentino, Cochabamba (1984); Mención Honrosa, Salón "Pedro Domingo Murillo", La Paz (1992).

Su obra ha generado diversos comentarios entre los que pudieron observar sus creaciones. Gustavo Soto S. en 1992 escribió sobre ella: "El espacio, la luz, el tiempo se difractan en su tránsito



"PUEBLO". Una obra de Marcela Mérida fechada en 1979.

leve por los prismas; se reencuentran, ya otros, en el ámbito plural de los cristales. De los cristales donde reposan vinos fundamentales, alcoholes que resucitan labios, iris, perfumes del tiempo pulverizado, saudade. De los cristales donde la luz se desnuda de sus siete velos y donde nace un espacio esencial: ahí donde habita la mirada. / De su pintura podría decirse, simplemente: todas las luces, la luz."

Una mirada de mujer en la crítica se plasma en la opinión de María Elisa Martín, quien anotó: "Considero que es una

Marcela Mérida, pintora y ceramista

propuesta diferente. /.../ Sus cuadros atentan a la soledad del pasado, al misterio que habitaron alguna vez esas casas, al desconocimiento de lo que hay detrás de esas puertas o dentro de esas fachadas. Siento que el juego de colores intensos contrasta -o complementa- el sentimiento de los cuadros".

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género

LIBROS

"El sueño truncado" de Galindo Anze

Hoy miércoles 10, se presenta el libro "El sueño truncado" de Eudoro Galindo Anze, el mismo estará a cargo de Joaquín Aguirre Lavayen. El acto será en el Salón de Honor de la Academia Boliviana de Historia Militar (Plaza Murillo) a horas 18:30.

"Historias inofensivas" de Brzonczi

La autora paceña Erika Brzonczi presentará su último trabajo literario titulado "Historias inofensivas", hoy miércoles 10, en el Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador, Esq. Belisario Salinas # 2503), a horas 19:00. El acto contará con la presencia del director del Centro Patiño y de la escritora Ana Rebeca Prada.

CINE Y VIDEO

Wim Wenders en l a Cinemateca

Continúa el ciclo con películas de Wim Wenders en sus horarios habituales (16:00 y 19:30). Adicionalmente este viernes 12, se inaugura una muestra fotográfica con obras originales de mismo cineasta alemán, todo en el marco de la conmemoración de los 20 años de actividad de la Cinemateca Boliviana; será a horas 18:45.

"La patagonia rebelde" en Carcajada

Película argentina que en el local "Carcajada" se proyecta hoy miércoles 10, desde horas 19:30.

Oscars de los '80

La Casa Juvenil "Wayna Tambo" de la ciudad de El Alto, ha programado para este mes proyectar en videos varias películas que han ganado Oscars en los '80. Sigue el próximo jueves 11 con "Pelotón", en funciones de 16:00 y 19:00, en su sede de la calle Constantino de Medina # 40, entre las calles 1 y 2 de Villa Dolores.

MUSICA

"Jacha Malliku" en concierto

Será este jueves 11, en el Museo Tambo Quirquincho, desde horas 19:00.

"Savia Andina" en concierto

El mismo día jueves, pero desde las 19:30, "Savia Andina" se presenta en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez. La actuación se repetirá los días 12 y 13.

Fernando Sanjinez en taller y concierto

En el Conservatorio Nacional de Música (6 de Agosto # 2092) y con auspicio de la misma, Fernando Sanjinez dará un taller de batería y percusión los días jueves 11 y viernes 12 de este mes, de horas 15:00 a 18:00. El viernes desde horas 19:00 ofrecerá

Arte y Cultura

un mini concierto con música brasileña en el auditorio del Conservatorio.

Concierto de graduación

Alvaro Andrés Lanza Segurola ofrecerá un Concierto de Graduación el próximo día viernes 12 del presente, a horas 19:30, en el Patio de Honor del Palacio Chico.

"Música de médicos"

El Colegio Médico de La Paz, en homenaje a la efemérides paceña, ha programado una serie de actividades culturales y científicas. Para el día 12 se anuncia la actuación y presentación del disco compacto del grupo musical "Senda Nueva". Será en el Auditorio N°1 del mismo Colegio desde horas 19:00.

CONFERENCIAS

Sistemas de energía

El próximo viernes 12, el ingeniero Mario Chiniello, experto de la firma EL TEC de Estados Unidos, dará una conferencia sobre "Sistemas de energía ininterrumpida solución a la problemática de los ruidos eléctricos", con auspicio de AMPER de Bolivia. Será en el Salón Jacaranda del Hotel Plaza, desde Hr

TEATRO

Continúa la presentación de diferentes elencos en el marco del IV Encuentro de Teatro Breve, que se realiza en el Teatro Municipal de Cámara. Se prolongará hasta el domingo 14. Las sesiones comienzan a horas 19:30.

EXPOSICIONES

"Coloso del Illimani"

Como parte de las fiestas julianas, esta abierta la exposición pictórica literaria denominada "Coloso del Illimani", en el Museo Tambo Quirquincho.

Mirta Cwirko en Taipunkiri

Artista argentina que radica en Bolivia desde 1989, expondrá sus obras en el Centro Cultural Taipunkiri de la zona de San Miguel, desde hoy miércoles 10, a horas 19:30.

Carvalho y Padilla

El jueves 11 del presente, a Hrs. 19:00, se inaugura la exposición de dibujos y grabados de los artistas Valia Carvalho y Jorge Padilla. Será en la Galería de la Fundación BSH (Belisario Salinas # 216).

Retrospectiva de pintura

El viernes 12 se inaugura la exposición retrospectiva "10 años de arte plástico" de la Paz. Será en el Salón Cecilio Guzmán de la Paz, a horas 19:00. Estará abierta hasta el 26 de julio.

VARIOS

Recital de poesía

La Casa Juvenil de la Cultura Wayna Tambo de la ciudad de El Alto, invita al recital poético de Edmundo Jhony Mamani Q. con su obra "Mullidos en la noche". El acto está programado para hoy miércoles 10 a horas 19:00.

Boletín de UNIR-UMSA

El viernes 12 del presente, la Coordinadora del Proyecto UNIR-UMSA presentará el primer número del Boletín "UNIR-UMSA INFORMA". El Boletín es una publicación de la Facultad de Agronomía de la Universidad Mayor de San Andrés, a horas 18:30.

Nueva Acrópolis

Una sesión de música y poesía en la Asociación Cultural Nueva Acrópolis para este viernes 12 del presente, desde horas 20:00. Su sede queda en la calle Goltia # 188.

"Fiesta de las estrellas"

La noche del próximo sábado 13 en Chasiquilpa, se llevará a cabo la llamada "Fiesta de las Estrellas" observación del cielo con instrumentos ópticos y explicación a cargo del Planetaario "Max Schreier" de UMSA, desde Hrs. 19:00.

Feria del libro

La feria popular del libro se realizará en el paseo "Marina Nuñez del Piado". Alrededor de 150 expositores de las asociaciones "Antonio Paredes Candia" y "Franz Tamayo" participarán en el evento.

Concurso

La Asociación Boliviana de Artes Plásticas (ABAP) convoca al Concurso Nacional de Alfiches. Las obras recibirán del 22 al 26 de julio en la secretaría de la Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Siles".

Entrada Folklorica

El Centro de Residentes Paceños (CERPA) en Santa Cruz, convoca a la III Entrada Folklorica Boliviana Nuestra Señora del Carmen para el 14 de julio del presente, que se realizará a partir de las 11:00 horas en la capital cruceña. Las inscripciones permanecen abiertas hasta el 10 de julio.

Festival de Participación Popular

El próximo 21 de julio del presente año, se realizará el Primer Festival de la Participación Popular el Municipio Deportivo Ferroviario de Viacha. Se anuncia la presencia de Luis Rico, Jerry Cárdenas, Julio César Paredes y varios grupos, desde horas 9:00.

picapiedra



Telefonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 366124. ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69. BUSCAMOVIL, Central Movilidad Tel. 320644. INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DEPENDENCIAS (INTRAID-IPRED), Tel. 342391. C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233. RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375296 y 371236. COTEL Reclamados, Tel. 113. INFORMACIONES, Tel. 104. SENORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 366700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 360211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472. TRANSITO, Tel. 371224 y 371220. ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-371233. MATERNO, Tel. 314414. NEUROCIQUIRIA, Tel. 320726. PENSIONADO, Tel. 322623. BOLIVIAN POWER CO. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357. SOMEROS, Tel. 379469-379469-119. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472. ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700. RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122. SAMAPA, Tel. 211222. A. T. L. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel. 300021.

servicios

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Llaipagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A Uyuni: martes y viernes a Hs. 17:30.

El tiempo

(Boletín meteorológico)

Miércoles 10 de julio de 1996

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	31.0	19.0
Riberalta	34.0	18.0
Rurrenabake	23.0	18.0
Trinidad	--	20.0
S.I. de Velasco	23.0	--
Santa Cruz	17.0	--
Cochabamba	22.0	1.0
Sucre	18.0	4.0
Camiri	16.0	10.0
Potosí	12.0	-6.0
Charaña	14.0	-12.0
Oruro	13.0	-13.0
Puerto Suárez	--	18.0
Tarija	15.0	4.0
Yacuiba	16.0	11.0
La Paz	14.0	2.0
Zona Central	11.0	-5.0
El Alto	--	--

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentarán cielo nublado con niebla y lloviznas matinales principalmente SECTOR CORDILLERA, vientos débiles del SUDESTE y descenso de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo nublado con probables precipitaciones SECTOR CORDILLERA, vientos débiles a moderados del SUDESTE, descenso de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo cubierto y lluvioso, vientos moderados del SUR, descenso de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD

MINIMA 2.0°C

MAXIMA 14.0°C

EL ALTO

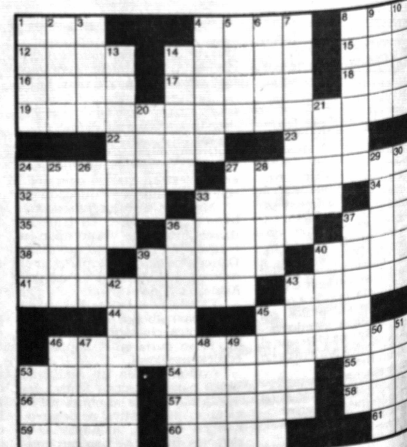
MINIMA -5.0°C

MAXIMA 11.0°C

CRUCIMANIA

POR LUIS CAMPOS Nº 1088

HORIZONTAL	1 Amulter, en Cook County	49 Actor Lancaster	54 Hebra caballerías
2 Jornero; bracer	55 Da vuelta a la lava	56 Celendario eclesiástico	57 Alterar, para Bárbara Walters
3 Actriz Susana	58 Espaciada	59 De aviones y de sombreros	60 Voz; mixa, en Tennessee
12 Género de algas	15 Dos en afilares	16 Verdadero	17 Falecer
14 Instrumento agrícola	18 Quebrado	19 De modo tolerancia	22 Escritor Iv. André
21 am, you	23 I, am, you	24 Le 46 Horiz.	27 Fue capital de Yugoslavia
32 Pacto de defensa asiático	33 Colejo; confrontación	34 Nosotros	35 Pieza hueca y cilíndrica
36 Colorados	37 Cumbrer; cuspid	38 Colectivo; surfo	39 Humedeces
40 Ancho; amplio, en Broadway	41 Que ronca	42 Sa... (se ofrece a hacer algo)	43 En medio de laberinto
45 Anillos	46 +24 Horiz. -Retran	47 Ceremonia	48 Por lo tanto
49 Estudios de Hollywood		50 Domestic	51 Defraud; audaz
		52 Actor... (en Broadway)	53 Septentrio



LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos
Directo de La Paz a Chile: todos los días

SANTIAGO - LA PAZ - SANTIAGO			
DESDE SANTIAGO	DIRECCION	DESDE LA PAZ	DIRECCION
14 JUL 1996	SA	14 JUL 1996	SA
8:57	8:57	8:57	8:57
9:00	9:00	9:00	9:00
11:50	11:50	11:50	11:50
12:25	12:25	12:25	12:25
12:25	12:25	12:25	12:25

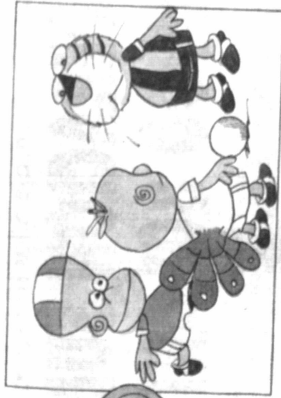
SANTIAGO - SANTA CRUZ - SANTIAGO			
DESDE SANTIAGO	DIRECCION	DESDE SANTA CRUZ	DIRECCION
14 JUL 1996	SA	14 JUL 1996	SA
8:57	8:57	8:57	8:57
9:00	9:00	9:00	9:00
11:50	11:50	11:50	11:50
12:25	12:25	12:25	12:25
12:25	12:25	12:25	12:25

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz 0911, 16 de Julio P. 0911-104. Cochabamba 0911-104. Santa Cruz 0911-104. Sucre 0911-104. Tarija 0911-104. Yacuiba 0911-104. Potosí 0911-104. Oruro 0911-104. Riberalta 0911-104. Rurrenabake 0911-104. Trinidad 0911-104. S.I. de Velasco 0911-104. Santa Cruz 0911-104. Cochabamba 0911-104. Sucre 0911-104. Camiri 0911-104. Potosí 0911-104. Charaña 0911-104. Oruro 0911-104. Puerto Suárez 0911-104. Tarija 0911-104. Yacuiba 0911-104. La Paz 0911-104. Zona Central 0911-104. El Alto 0911-104.



BOLIVIA



En este día...

DE NUESTRAS FIGURAS:
BASCOPE, CRISTOBAL: Periodista deportivo de Cochabamba.
EGUIA, MARIA: Fue gran figura de nuestra natación.
ISMAEL, YAMIL: Jugador de básquetbol nacido en Cochabamba. Integró los plantiles de La Salle de su ciudad, y posteriormente Ingavi y Colmil de La Paz.

JORDAN, GERMAN: Dirigente del fútbol que por varios años estuvo vinculado al Club Bolívar. Ocupó altos cargos en la Liga y la Federación Boliviana. Falleció en un accidente aéreo en enero del '94.
ORHUELA, KENE: Árbitro de fútbol nacido en Oruro. Integró la nómina de la FIFA.
OLIVERO, ALBERTO: Ex-deportista y entrenador en Cochabamba. Presidió la Asociación de voleibol de esa ciudad.

SAAVEDRA, RAFAEL: Nadador que nos representó en los Juegos Bolivarianos de 1989 y otros certámenes internacionales.
SIVILA, JAVIER ALBERTO: Jugador de fútbol que integró la selección nacional sub-19 y el Club Bolívar.

TESTA, NORBERTO JAVIER: Futbolista argentino que jugó en Destroyers.
VARGAS, EDGAR: Memorabile jugador de fútbol que integró la selección.
ZAPATA, PAUL LOREN: Nadadora nacida en Cochabamba, que consiguió varios títulos nacionales.

DE UN DEBUT:

Hace diecisiete años, en ocasión del partido Bolivia-Paraguay en La Paz, debutaba Carlos Borja en la selección nacional.

DE NUESTRAS ENTIDADES:

El club "Ángel Tortito Díaz", dedicado al pugilismo en Tarja, cumple once años de existencia.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

ARTHUR ASHE: Tenista estadounidense.
HANSEN, RULMERKA: Notable atleta angélico. Fue campeón mundial y olímpico (1992), en los 1.500 metros planos.

ALFREDO VICTOR GIUNTIMI: Zaguero argentino que de Boca pasó a Huracán. Jugó en Bolívar hace cinco años.

DANNY BOFIN: Futbolista belga, que integró la selección de su país en el Mundial de Estados Unidos.

SANTIAGO JAVIER OSTOLAZA: Futbolista uruguayo que integró la selección de su país, y el año pasado fue a jugar a Japón.

Cifra récord

RÍO DE JANEIRO, 9 JUL
(EFE). Los 9,2 millones de

Diares que el club español Deportivo La Coruña pagó por el fichaje del centrocampista brasileño Rivaldo Vito Borba Ferreira constituyeron un nuevo récord en la historia de las transacciones de futbolistas brasileños, según se conoció hoy, martes.

El jugador portugués, de 25 años, fue transferido por un 15 por ciento de su salario, lo que eleva el total a 15 millones de dólares.

El Deportivo de La Coruña acordó con el club Palmeiras de São Paulo y con la multinacional italiana Parmalat -patrocinadora del equipo brasileño y propietaria del pase del jugador- para hacerse a los servicios del titular de la selección brasileña de 24 años a partir de julio próximo.



Rivaldo

Precauciones

ATLANTA, 9 (ANSA). El vicepresidente estadounidense, Albert Gore, afirmó que todas las precauciones de seguridad fueron tomadas por los asistentes a los Juegos Olímpicos de Atlanta 96 solo para asegurarse de "disfrutar el espectáculo".

"Si bien en nuestro mundo moderno es imposible hacer que absolutamente no haya riesgos, todos nosotros, como ciudadanos, debemos vivir con ellos", dijo el vicepresidente.

El mundo debe ir a estos juegos a entretenerse y pasársela muy bien, dijo Gore. Las precauciones han sido las más estrictas de la gran cantidad de atletas. Han habido simulacros de ataques terroristas, pero los organizadores han imaginado y contrarrestado cualquier problema, agregó. La seguridad, desde la protección de los atletas hasta la de los espectadores, ha sido una de las obsesiones olímpicas y EEUU respaldará a Atlanta con un despliegue espectacular.



Schumacher

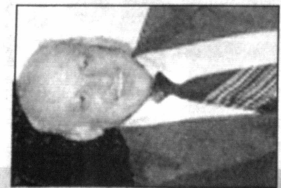
Sólo un sueño

BONNY, 9 (ANSA). A la casa australiana de Michael Schumacher, el piloto alemán de Fórmula 1, el alemán Michael Schumacher, actualmente en Ferrari, pero él no pasa de ser un sueño, dijo hoy Norberto Testa, director deportivo de la escudería.

Haug agregó que las versiones según las cuales Mercedes está tratando de arrebatar a Ferrari el concurso del piloto alemán "pertenecen al mundo de las fábulas".

Por el momento no hay negociación concreta alguna entre las "nuestras", dijo el director deportivo de la Mercedes. "Desde hace años, en ocasión de algún gran premio, han habido conversaciones informales pero respetuosas al cliente por el contrato de Schumacher con Ferrari por más que no sea un secreto que en lo personal desearía asegurarme a Michael en 1998", puntualizó Haug.

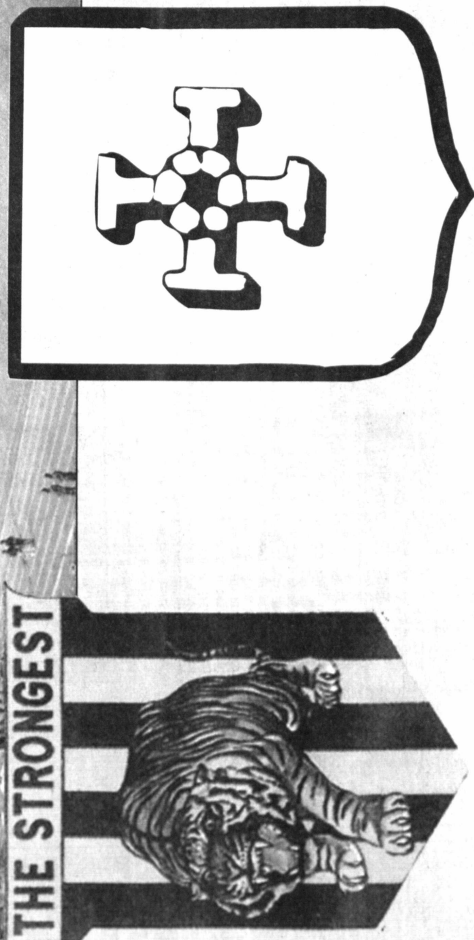
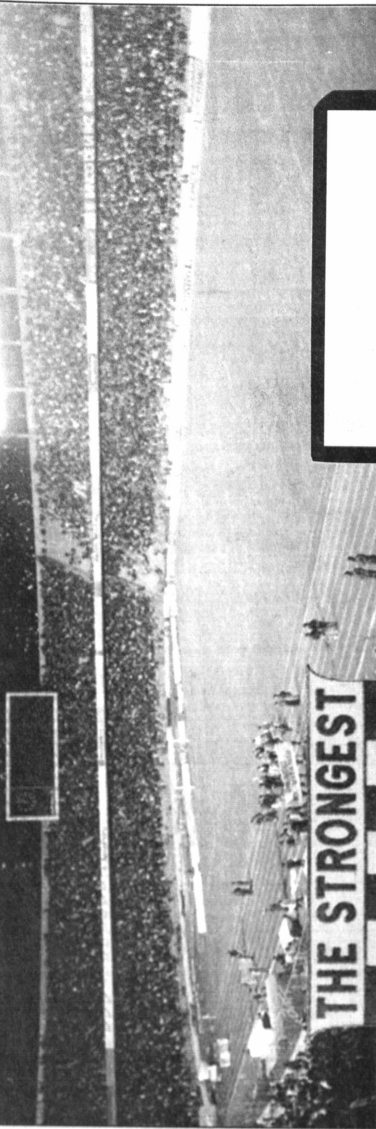
Pero se trata sólo de un sueño y no hay indicación concreta alguna de que haya posibilidades de realizarlo, concluyó.



Germain Jordan

ESTA NOCHE A LAS 20 EN MIRAFLORES

EL TIGRE Y REAL EN 1ª FINAL



BOLIVIA CON PERU AL MISMO PRECIO

FEDERACION Y LIGA BUSCAN ACUERDOS

PRESENCIA del Deporte

La Paz, miércoles 10 de julio de 1996

El fútbol, solo uno acortó con el resultado y se llevó la gloria. El alboroto, Graciano Calderón.

AL ABRENI LA FINAL

LOS ADVERSARIOS

a algunos de ellos— mientras que esta no— cheo a corto plazo pue— den sumarse otros de— butantes como Jemio, Jerez o Laine.

Real Santa Cruz fue uno de los pocos equipos que pudo log— tarse de haber tenido un solo entrenador en esta temporada y se— guir conforme con el mismo: Antonio Batista logró este magní— fico resultado de llegar a la final del "Ape— rto" luego de haber empleado veintidós futbolistas y tres entrenadores de nacionalidad boliviana y tres europeos.

Según nuestros registros, solamente Fernando Alba (crucero, nacido el 6 de marzo de 1969) actuó en todos los en— cuentros de los albos; claro está que en fecha reciente se incorporaron Melgar y Alvaro Peña para desdoblarse el prome— ro, pero también para darle una experiencia que les faltaba.

Según nuestros registros, solamente Fernando Alba (crucero, nacido el 6 de marzo de 1969) actuó en todos los en— cuentros de los albos; claro está que en fecha reciente se incorporaron Melgar y Alvaro Peña para desdoblarse el prome— ro, pero también para darle una experiencia que les faltaba.

Según nuestros registros, solamente Fernando Alba (crucero, nacido el 6 de marzo de 1969) actuó en todos los en— cuentros de los albos; claro está que en fecha reciente se incorporaron Melgar y Alvaro Peña para desdoblarse el prome— ro, pero también para darle una experiencia que les faltaba.

Según nuestros registros, solamente Fernando Alba (crucero, nacido el 6 de marzo de 1969) actuó en todos los en— cuentros de los albos; claro está que en fecha reciente se incorporaron Melgar y Alvaro Peña para desdoblarse el prome— ro, pero también para darle una experiencia que les faltaba.

Según nuestros registros, solamente Fernando Alba (crucero, nacido el 6 de marzo de 1969) actuó en todos los en— cuentros de los albos; claro está que en fecha reciente se incorporaron Melgar y Alvaro Peña para desdoblarse el prome— ro, pero también para darle una experiencia que les faltaba.

Según nuestros registros, solamente Fernando Alba (crucero, nacido el 6 de marzo de 1969) actuó en todos los en— cuentros de los albos; claro está que en fecha reciente se incorporaron Melgar y Alvaro Peña para desdoblarse el prome— ro, pero también para darle una experiencia que les faltaba.

Según nuestros registros, solamente Fernando Alba (crucero, nacido el 6 de marzo de 1969) actuó en todos los en— cuentros de los albos; claro está que en fecha reciente se incorporaron Melgar y Alvaro Peña para desdoblarse el prome— ro, pero también para darle una experiencia que les faltaba.

Según nuestros registros, solamente Fernando Alba (crucero, nacido el 6 de marzo de 1969) actuó en todos los en— cuentros de los albos; claro está que en fecha reciente se incorporaron Melgar y Alvaro Peña para desdoblarse el prome— ro, pero también para darle una experiencia que les faltaba.

Según nuestros registros, solamente Fernando Alba (crucero, nacido el 6 de marzo de 1969) actuó en todos los en— cuentros de los albos; claro está que en fecha reciente se incorporaron Melgar y Alvaro Peña para desdoblarse el prome— ro, pero también para darle una experiencia que les faltaba.

Según nuestros registros, solamente Fernando Alba (crucero, nacido el 6 de marzo de 1969) actuó en todos los en— cuentros de los albos; claro está que en fecha reciente se incorporaron Melgar y Alvaro Peña para desdoblarse el prome— ro, pero también para darle una experiencia que les faltaba.

ENTRETRELONES DE UN GRAN COTEJO

Si examinamos las campañas de The Strongest y Real Santa Cruz surgen tres aspectos favorables al elenco de La Paz: un punto más que su adversario crucero, una mayor cantidad de tantos a favor, y una mejor diferencia de goles. Pero también hay que subrayar la gran seguridad del arco de Real, que cayó cinco veces en 16 partidos, y resultó por eso mismo la valla menos batida del campeonato anterior.

Comparando estos números:

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
THE STRONGEST	16	8	5	3	35	16	29
REAL SANTA CRUZ	16	8	4	4	21	15	28

Veamos ahora lo que cada uno de estos elencos hizo como local: Mientras The Strongest logró veinticuatro puntos, Real ganó veinticinco; los aligerados perdieron en La Paz con Municipal y Bolívar, mientras que Real solamente cayó ante Guabirá.

Si examinamos las campañas de The Strongest y Real Santa Cruz surgen tres aspectos favorables al elenco de La Paz: un punto más que su adversario crucero, una mayor cantidad de tantos a favor, y una mejor diferencia de goles. Pero también hay que subrayar la gran seguridad del arco de Real, que cayó cinco veces en 16 partidos, y resultó por eso mismo la valla menos batida del campeonato anterior.

Si examinamos las campañas de The Strongest y Real Santa Cruz surgen tres aspectos favorables al elenco de La Paz: un punto más que su adversario crucero, una mayor cantidad de tantos a favor, y una mejor diferencia de goles. Pero también hay que subrayar la gran seguridad del arco de Real, que cayó cinco veces en 16 partidos, y resultó por eso mismo la valla menos batida del campeonato anterior.

Si examinamos las campañas de The Strongest y Real Santa Cruz surgen tres aspectos favorables al elenco de La Paz: un punto más que su adversario crucero, una mayor cantidad de tantos a favor, y una mejor diferencia de goles. Pero también hay que subrayar la gran seguridad del arco de Real, que cayó cinco veces en 16 partidos, y resultó por eso mismo la valla menos batida del campeonato anterior.

Si examinamos las campañas de The Strongest y Real Santa Cruz surgen tres aspectos favorables al elenco de La Paz: un punto más que su adversario crucero, una mayor cantidad de tantos a favor, y una mejor diferencia de goles. Pero también hay que subrayar la gran seguridad del arco de Real, que cayó cinco veces en 16 partidos, y resultó por eso mismo la valla menos batida del campeonato anterior.

Si examinamos las campañas de The Strongest y Real Santa Cruz surgen tres aspectos favorables al elenco de La Paz: un punto más que su adversario crucero, una mayor cantidad de tantos a favor, y una mejor diferencia de goles. Pero también hay que subrayar la gran seguridad del arco de Real, que cayó cinco veces en 16 partidos, y resultó por eso mismo la valla menos batida del campeonato anterior.

Si examinamos las campañas de The Strongest y Real Santa Cruz surgen tres aspectos favorables al elenco de La Paz: un punto más que su adversario crucero, una mayor cantidad de tantos a favor, y una mejor diferencia de goles. Pero también hay que subrayar la gran seguridad del arco de Real, que cayó cinco veces en 16 partidos, y resultó por eso mismo la valla menos batida del campeonato anterior.

Si examinamos las campañas de The Strongest y Real Santa Cruz surgen tres aspectos favorables al elenco de La Paz: un punto más que su adversario crucero, una mayor cantidad de tantos a favor, y una mejor diferencia de goles. Pero también hay que subrayar la gran seguridad del arco de Real, que cayó cinco veces en 16 partidos, y resultó por eso mismo la valla menos batida del campeonato anterior.

SUPERECONOMICOS
de
PRESENCIA

COCHABAMBA
En venta...
Tel: 021-1889 y 042-85271 (5-11 julio)

LA PAZ
Ofrezco mi servicio...
Tel: 357862 (29-29 julio)

Por extravío
De la RUC...
Tel: 357862 (29-29 julio)

EN VENTA
Un taller completo de níquel...
Tel: 482292 (9-10 julio)

PRESENCIA
Matutino Líder en Circulación Nacional.

\$US 637 COMPUTADO-
RTEL GARANTIZADAS 486
INTEL COLORES HD EXT
PANDIBLE 1.28 GIGAS
DAJET GALERIA PASA-
JUN CINTRO LOCAL 1 A PE-
REZ VELASCO. (7-7 julio)

SU CARGA DE BRASIL
Asesoramiento comercial y
transporte (terrestre y aéreo)
de mercadería hacia Bolivia.
Llámenos en San Pablo al Tel.
(11)230-3364, 225-8859 fax
(11)230-3364 (FICERAS) y
en Santa Cruz al 522616,
521242, fax 520258 (CENIA
LTD). (25-27 julio)

IMPRESIÓN
En Cochabamba líquido ma-
quinaria de Ofset Heidelberg
10K GTO QHS Interpro Gui-
llotina y tipográfica plana.
No. 27777 (29-30 julio)

BOX PARA BAÑO
DISEÑAMOS, FABRICAMOS
INSTALAMOS: PUEBLOS, YEN-
TANAS, MAMPARAS, TRAGALU-
CES, DIVISION DE AMBIENTES
INTERIORS EN GRAL.
Y VIDRIO DE SEGURIDAD TEM-
PLADO. LLÁMENOS AL TEL.
No. 370077. (7-10 julio)

*****CAJAS FUERTES*****
NO DEJE QUE LOS ROBO NI EN CUOTAS NI EN TARETAS
PIDA MOUNT BLACK Y FORTY CANADA. STRONGEST 1620
TEL. 360247 Tel. 365526 Sta. CRUZ CREDITOS** (22-31 julio)

Empresa de transportes de carga en camiones containers
20 años a su servicio.
Ud. pone precio al flete.
EL ALTO
CBBAA. 46750 - STA. CRUZ 426250 - SUICRE 21998 -
ORUO 41451 - POTOSÍ 24353 - TARIJA 45625
Transportamos carga delicada y en general.
Expresos para Muebles - 19-00.
Salimos a diario 8Hs. 19-00.
Sistema puerta a puerta.

CASA EN COCHABAMBA
Vendo 72 m2, 3 domini-
rios, 1 sala abundante, ar-
quitectura moderna, en
edificios: Jardín, lado Las Bi-
llas de Arriaza. Tel. 042-
82239 S. 155.000. (8-12 julio)

SUCRE
Vendo casa céntrica
como cte 800 mts2 pre-
cio recalcado calle Bol-
ívar 61 Tel. La Paz Tel. 042-
370109 Sucre Tel. 55027
(28-29 julio)

VENDO HOSTAL SAUNA INTERNACIONAL
De 4 pisos, con piscina, equipado, en la mejor zona de Cochabamba, Junin Norte frente Colegio La Salle. Ref. Tels. 042-24072 6 042-51768. (10-17 julio)

RADIO TRANSMISORES
KENWOOD EN BOLIVIA LIQUIDA: 999.00 Suc. + IVA. al moderno TRC-80. Fuente de Poder 22 Amp. y Antena Full Beker Willanson (USA Pat). GARANTIA de la EMPRESA LEGAL. Tel. y Fax 31 9169 Direcc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

KENWOOD RADIO! En Bolivia, especial para RADIOAFICIONADOS Radio Base VHF TM-241A, Handie TH-22AT, TH-28A, imaginel! (1 que precios: Cualquiera por sólo 299 US. + IVA. ESIJPER Radio KENWOOD en una sola empresa en el mundo no acepta simulacros. Tel. y Fax 31 9169 Direcc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

BRASIL, ARGENTINA, PARAGUAY, PERU Precios de exportación KENWOOD, YAESU, MOTOROLA - Radios, Etc. Vendemos en Zonas Francas, entregamos en frontera en su País. Tel. y Fax 31 9169 Direcc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

KENWOOD! Equipos HF, VHF, UHF. Bolivian Radios dist. KENWO-OD. Algunos vez pensó: Una Radio y Antena Americana en sólo 279 US. Parece imposible. Vitenos y se sorprenderá Tel. y Fax 31 9169 Direcc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

SE EXTRAVIÓ
El RUC 7438389 de Despa-
ciones España. (10 - 10 julio)

ALTO IRPAVI
Vendo casa a estrenar \$us.
48.000. - Tel. 721916 -
30020. (6-12 julio)

VENDO CASA EN SANTA CRUZ
Dentro del 2º anillo B/Resi-
dencial, Ext. 800 mts2, espe-
cial para alojamiento o
construcción condominio, con-
sta de 22 habitaciones, con/ser-
vicio. Ref. Tel. 522356 (9-
13 julio)

POR EXTRAVÍO
Quedan anuladas las cuentas N°
00-34-97538-1 de Mutual "La
Primera" y N° 000715 0381 de
Banco Mercantil, María Edith
López, C.I. 3343355
L.P. (9-11 julio)

BOX PARA BAÑO
DISEÑAMOS, FABRICAMOS
INSTALAMOS: PUEBLOS, YEN-
TANAS, MAMPARAS, TRAGALU-
CES, DIVISION DE AMBIENTES
INTERIORS EN GRAL.
Y VIDRIO DE SEGURIDAD TEM-
PLADO. LLÁMENOS AL TEL.
No. 370077. (7-10 julio)

*****CAJAS FUERTES*****
NO DEJE QUE LOS ROBO NI EN CUOTAS NI EN TARETAS
PIDA MOUNT BLACK Y FORTY CANADA. STRONGEST 1620
TEL. 360247 Tel. 365526 Sta. CRUZ CREDITOS** (22-31 julio)

Empresa de transportes de carga en camiones containers
20 años a su servicio.
Ud. pone precio al flete.
EL ALTO
CBBAA. 46750 - STA. CRUZ 426250 - SUICRE 21998 -
ORUO 41451 - POTOSÍ 24353 - TARIJA 45625
Transportamos carga delicada y en general.
Expresos para Muebles - 19-00.
Salimos a diario 8Hs. 19-00.
Sistema puerta a puerta.

SE PONDRÁ EL FUTBOL DE ACUERDO?

A los mismos precios que las del domingo último

ENTRADAS PARA BOLIVIA - PERU A LA VENTA DESDE EL 15 DE AGOSTO

Serán 46.000 y ya no habrá disposición de abonos

Desde el 15 de agosto serán puestas a la venta 46.000 entradas para el partido que sostendrán las selecciones de Bolivia y Perú por la cuarta fecha de las eliminatorias sudamericanas para la Copa Mundial de 1998 en Francia, según informó Oscar López, gerente de la Federación de Fútbol. Al mismo tiempo se informó que la disposición de abonos se ha paralizado y de aquí en más sólo habrá boletos sueltos. "Se vendió una cantidad de 17.000 y ahí nos quedaremos", anotó López al tiempo de adelantar que "para el próximo cotejo no habrá incremento en el precio de las entradas". En la Federación se procedió ayer a la liquidación referida a varios aspectos derivados de la recaudación registrada el último domingo.

Tras los descuentos de rigor, el cincuenta por ciento del dinero quedará en poder de dicha entidad y otro tanto va a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

"Es una interesante suma la que recibirá la Liga y hemos preparado el cheque, tal cual se estableció, en su momento, el compromiso", señaló el personero.

Dicha relación financiera será conocida en la fecha por la presidencia de la Federación.

Entonces, con vistas a futuro, no se descartó que el aumento anticipado de la televisión en directo para La Paz suponga la solicitud de una compensación económica ascendente a la cantidad de boletos no vendida hasta ese momento.

López se mostró optimista en relación a la expectativa que puede generarse en función del próximo partido del seleccionado en condición de visitante.

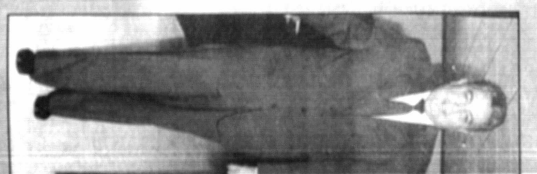
"Nos asiste la seguridad que el público continuará junto al plantel, esta comunión es importantísima y la victoria es también trascendente en ese sentido", expresó.

En medios federativos se insistió en que el anticipado anuncio de televisión en directo para La Paz provocó que aproximadamente tres mil entradas no se hayan vendido.

"Tomaremos recaudos porque este aspecto debe cuidarse a futuro en resguardo de los intereses del fútbol nacional", indicó López.



Oscar López.



José Saavedra.

Ambas partes están firmes en sus posturas REUNION FEDERACION - LIGA DESDE LAS 15:00 EN LA PAZ

Federación y Liga intentarán nuevamente hoy, en esta ciudad, linar asperezas y conciliar la programación de la selección nacional y el torneo doméstico en el marco de una reunión que contará con la participación de todas las partes interesadas.

El encuentro, según se confirma, arrancará a las tres de la tarde en las oficinas de José Saavedra Banzur, presidente del ente matriz del fútbol, y se anunció la presencia de la cúpula federativa, del titular ligero y de representantes de clubes con jugadores afectados al seleccionado.

En el curso de las últimas horas representantes de los sectores en pugna se mostraron finos en sus criterios. "Diez días son insuficientes para la preparación de la selección ante el partido con Perú", sostuvo José Saavedra Banzur, titular de la Federación de Fútbol.

La Liga intentó a modificar el fixture que aprobó el sábado, pero a los clubes profesionales, que agitan la actividad del plantel a cargo de Dusan Draskovic, está sujeta a los resultados que arroje la reunión de la fecha.



Guido Añez.

Copa América '97

ORGANIZADORES SE REUNIRAN MAÑANA

La Comisión Organizadora de la Copa América presidida por Juan Carlos Durán, anuncia una importante reunión que tendrá lugar en La Paz mañana. Entre los temas de los temas que preocupan a la dirigencia nacional, uno de los temas que preocupan a los deportistas que han sido propuestos para ser el escenario de esta justa regional que se llevará a cabo el próximo año.

Sobre el particular, los miembros de la Comisión, han conocer informes circunstanciados acerca de los datos que están bajo responsabilidad de la Federación Boliviana de Fútbol.

A propósito, a manera de adelanto se informó que en septiembre tendrá lugar la primera inspección oficial por parte de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

GRUPOS

Trascluido en este mismo ámbito que el sorteo de grupos para los cuarenta y cinco del citado certamen regional se llevará a cabo en octubre del presente mes.

ESCENARIOS

De acuerdo a una fuente bien informada, se dejó enterar que ya estaba tomada la decisión respecto a los escenarios en los que se disputará la Copa América, citándose entre ellos a los existentes en Cochabamba, Santa Cruz, Sucre y La Paz.

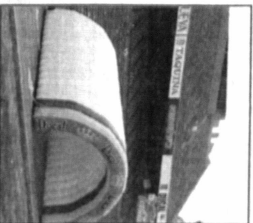
Más de un balance positivo

POR PRIMERA VEZ NINGUN DESTROZO

El saldo que dejó la programación de eliminatoria en el estadio Sílex, afortunadamente es de una seriedad de haber hecho bien las cosas y de haber merecido la felicitación del vecino Hilio Negar de Brasil.

Es más, no hubo destrozos de ninguna índole, lo que quiere decir que el público tuvo un comportamiento positivo y en verdad lo único que se está recogiendo son desechos sólidos emergentes sobre todo del consumo de alimentos, dijo el administrador del estadio, mitorafiorio, Eduard Flores.

Por lo demás el informante dio cuenta que el tratamiento que se efectúa en el campo de juego proseguirá, observando se asemeja a los siete metros con un diámetro de tres metros.



cópyed que actual los efectos de las bajas temperaturas. "Tendremos el convencimiento que con trabajo podremos seguir encontrando razones para exportar buena imagen, más aún si se trata de encuentros de corte trascendente como el que se realizó el domingo", enmarcó Flores.

MAÑA

La amanecida maña que debía ser estrenada la tarde del domingo, será probablemente la primera en esta noche, luego de la espera de una parte compenetrada de lo que ocurrirá en el partido de fútbol que se celebrará el domingo, observando se asemeja a los siete metros con un diámetro de tres metros.



Dusan Draskovic.

"Trabaja a mitad de semana no lo hacemos por gusto" DRASKOVIC DESEA RESPETO A LOS ACUERDOS INICIALES

Dusan Draskovic propondrá que la Federación Boliviana de Fútbol y la Liga del Fútbol Profesional respeten el acuerdo inicial de ambas que permita a la Selección Nacional contar con dos o tres días de trabajo a la semana para preparar el equipo para los partidos por las eliminatorias para el Mundial de Francia 98.

El Consejo Superior de la Liga, reunido el sábado en la Paz, dejó sin efecto ese acuerdo y decisión que los jugadores serán cedidos a la selección solamente diez días antes de cada partido, con lo que no está de acuerdo Draskovic.

"El trabajo a media semana no lo hacemos por gusto, tenemos nuestras razones que han sido abundantemente explicadas en su oportunidad y si insistimos es por el bien del fútbol boliviano", dijo el "montenegro".

Anotó que la colaboración que se prometieron Federación y Liga hace meses "fue por los intereses del fútbol y no solamente por la selección o unos cuantos clubes".

Se preguntó "qué problema tienen los clubes de ceder a sus jugadores cuando los requerimos si no corren ningún riesgo y, al contrario, gozan de atenciones y entranamiento adecuados que van incluso en beneficio de sus propios equipos".

Agregó que ese esfuerzo le representa a la Federación Boliviana de Fútbol un gasto que emerge de sus propios recursos "y, tiene que ser comprendido de esa manera, evitando posiciones egoístas e intereses personales".

Dijo que su plan para trabajar con la Selección Nacional es la única posibilidad para mantener una alta forma de competencia en los jugadores, tomando en cuenta que el torneo premundial es largo y muy exigente.

Concluyó que el cuerpo técnico de la selección no tendrá ningún problema en colaborar con los clubes, por tanto si no es necesario convocar a jugadores en determinado momento no lo haremos, pero para ello habrá que poner de acuerdo, insistió, una vez más, a que los dirigentes "velen por los intereses conjuntos, de todo el fútbol nacional, y no solamente por los clubes".